

Digitized by the Internet Archive in 2009 with funding from University of Ottawa









82

En.

OE U V R E S

COMPLÉTES

DE VOLTAIRE.

TOME LXVI.

DE L'IMPRIMERIE DE P. DIDOT, L'AINÉ,

CHEVALIER DE L'ORDRE ROYAL DE SAINT-MICHEL, IMPRIMEUR DU ROI, Rue du Pont-de-Lodi, nº 6.

OEUVRES

COMPLÈTES

DE VOLTAIRE.

CORRESPONDANCE GÉNÉRALE, TOME XI.



PARIS

CHEZ E. A. LEQUIEN, LIBRAIRE,

RUE DES NOVERS, Nº 45.

M DCCC XXIV.

SEP 17 1974

PQ 2070 1820 L.66

CORRESPONDANCE GÉNÉRALE.



CORRESPONDANCE

GÉNÉRALE.

3193.—A M. LE MQUIS D'ARGENCE DE DIRAC.

A Ferney, 1er octobre.

Par votre lettre du 20 de septembre, mon cher philosophe militaire, vous m'apprenez que MM. de Broglie s'imaginent que je ne leur suis pas attaché; cela prouve que ni MM. de Broglie ni vous n'avez jamais lu le *Pauvre Diable*: il a pourtant été imprimé bien souvent. Vous y auriez trouvé ces vers-ci, lesquels sont adressés à un pauvre diable qui voulait faire la campagne:

Du duc Broglie osez suivre les pas; Sage en projets, et vif dans les combats, Il a transmis sa valeur aux soldats; Il va venger les malheurs de la France: Sous ses drapeaux marchez dès aujourd'hui, Et méritez d'être aperçu de lui.

Pour moi, je suis un pauvre diable environné actuellement du régiment de Conti, dont trois compagnies sont logées à Ferney. Si elles étaient venues il y a dix ans, elles auraient couché à la belle étoile. Je fais ce que je peux pour que les officiers et les soldats soient contents; mais mon âge et mes maladies ne me permettent pas de faire les honneurs de mon ermitage comme je le voudrais. Je ne me mets plus à table avec personne. J'achève ma carrière tout doucement; et, quand je la finirai, vous perdrez un serviteur aussi attaché qu'inntile.

3194.-AM. LE MARQUIS ALBERGATI CAPACELLI.

A Ferney, 1er octobre.

Je suis encore entre le mont Jura et les Alpes, monsieur, et j'y finirai bientôt ma vie. Je n'ai point reçu la lettre par laquelle vous me fesiez part de votre chambellanie. Je vous aimerais mieux dans votre palais à Bologne, que dans l'antichambre d'un prince. J'ai été aussi chambellan d'un roi, mais j'aime cent fois mieux être dans ma chambre que dans la sienne. On meurt plus à son aise chez soi que chez des rois; c'est ce qui m'arrivera bientôt. En attendant, je vous présente mes respects.

3195.—A M. DAMILAVILLE.

2 octobre.

Fondez donc cette maudite glande, mon cher et digne ami. Que l'exemple de M. Dubois vous rende bien attentif et bien vigilant: vous n'avez pas, comme lui, cent mille écus de rente à perdre; mais vous avez à conserver cette ame philosophique et vertueuse, si nécessaire dans un temps où le fanatisme ose combattre encore la raison et la probité. Vous êtes dans la force de l'âge; vous serez utile aux gens de bien qui pensent comme il faut, et moi je ne suis plus bon à rien. Je

suis actuellement obligé de me coucher à sept heures du soir. Je ne peux plus travailler.

Que Merlin ne fourre pas mon nom à la bagatelle que je lui ai donnée. Si par hasard son édition a quelque succès dans ce siècle ridicule, je lui prépare un petit morceau sur Henri IV, qu'il pourra mettre à la tête de la seconde édition, et je vous réponds que vous y retrouverez vos sentiments. Je finis ma carrière littéraire par ce grand homme, comme je l'ai commencée, et je finis comme lui. Je suis assassiné par des gueux; Cogé est mon Ravaillac.

Adieu, mon cher ami; je suis trop malade pour dicter long-temps; mais ne jugez point de mes sentiments par la brièveté de mes lettres.

Faudra-t-il que je meure sans vous revoir?

3196.—A M. MOREAU.

INSPECTEUR-GÉNÉRAL DES PÉPINIÈRES DE FRANCE.

Au château de Ferney, le 4 octobre.

Monsieur, voici le mois d'octobre; il est dans nos cantons le vrai mois de décembre. J'ai fait tous les préparatifs nécessaires pour planter, et je plante même dès aujourd'hui quelques arbres qui me restaient en pépinière.

J'attendrai l'effet de vos bontés pour planter le reste. Je crois que la rigueur du climat ne permet guère de faire un essai aussi considérable, et qu'il ne faut hasarder que ce qui pourrait remplir une charrette. Si elle peut contenir plus de cent arbres, à la bonne heure; mais je crois que vingt-cinq tiniers, vingt-cinq

ormes, autant de platanes, autant de peupliers d'Italie, suffiront pour cette année.

Je réclame donc, monsieur, les bontés que vous avez voulu me témoigner. J'enverrai une charrette à Lyon pour prendre ces arbres; et si la gelée était trop forte chez moi lorsqu'ils arriveront à Lyon, je les ferais mettre en pépinière à Lyon même, chez un de mes amis. Il n'y aura pas de soin que je ne prenne pour ne pas rendre vos bontés inutiles.

Il est certain qu'on a trop négligé jusqu'ici les forêts en France aussi bien que les haras. Je ne suis pas de ceux qui se plaignent à tort et à travers de la dépopulation; je crois au contraire la France très peuplée, mais je crains bien que ses habitants n'aient bientôt plus de quoi se chauffer. Personne n'est plus persuadé et plus touché que moi du service que vous rendez à l'état, en établissant des pépinières. Je voulus, il y a trois ans, avoir des ormes à Lyon, de la pépinière royale; il n'y en avait plus. Je plante des novers, des châtaigniers, sur lesquels je ne verrai jamais ni noix ni châtaignes; mais la folie des gens de mon espèce est de travailler pour la postérité. Vous êtes heureux, monsieur, de voir déjà le fruit de vos travaux; c'est un bonheur auquel je ne puis aspirer; mais je n'en suis pas moins sensible à la grace que vous me faites.

J'ai l'honneur d'être, avec de la reconnaissance, monsieur, votre, etc.

3197.—A M. LE MARQUIS DE VILLETTE,

QUI LUI AVAIT DÉDIÉ UN ÉLOGE DE CHARLES V, ROI DE FRANCE.

A Ferney, 4 octobre.

Votre sage héros, si peu terrible en guerre, Jamais dans les périls ne voulut s'engager : Il ne ravagea point la terre, Mais il la fit bien ravager.

Votre amitié, monsieur, pour M. de La Harpe, vous a empêché de composer pour l'académie; mais vous avez travaillé pour le public, pour votre gloire, et pour votre plaisir. Je vous ai deux grandes obligations, celle de m'avoir témoigné publiquement l'amitié dont vous m'honorez, et celle de m'avoir fait passer une heure délicieuse en vous lisant. Puissiez-vous être aussi heureux que vous êtes éloquent! Puissiez-vous mépriser et fuir ce même public pour lequel vous avez écrit!

M. de La Harpe reviendra bientôt vous voir; il a été un an chez moi: s'il avait autant de fortune que de talents et d'esprit, il serait plus riche que feu Montmartel. Il lui sera plus aisé d'avoir des prix de l'académie que des pensions du roi. Lui et sa femme jouent la comédie parfaitement; M. de Chabanon aussi. Notre petit théâtre a mieux valu que celui du faubourg Saint-Germain. Vous nous avez bien manqué. Vous devez être un excellent acteur, car vous jouez tous vos contes à faire mourir de rire.

Conservez vos bontés pour un vieillard dont elles

feront la consolation, et qui vous sera véritablement attaché jusqu'au dernier moment de sa vie.

3198.—A M. D'ÉTALLONDE DE MORIVAL.

6 octobre.

Celui à qui vous avez écrit, monsieur, du 23 de septembre, prendra toujours un intérêt très vif à tout ce qui vous regarde. Le roi que vous servez l'honore quelquefois de ses lettres. Il prendra toujours la liberté de vous recommander à ses bontés, et il fera agir ses amis en votre faveur. Il vous supplie de penser qu'il n'y a d'opprobre que pour les Busiris en robe noire, et pour ceux qui assassinent juridiquement l'innocence, Tous les hommes qui pensent sont indignés contre ces monstres et contre la détestable superstition qui les anime. La moitié de votre nation est composée de petits singes qui dansent; et l'autre de tigres qui déchirent. Il y a des philosophes; le nombre en est petit: mais à la longue leur voix se fait entendre. Il viendra un temps où votre procès sera revu par la raison, et où vos infames juges seront condamnés avec horreur à son tribunal.

Consolez-vous; attendez le temps de la lumière; elle viendra: on rougira à la fin de sa sottise et de sa barbarie. Si vous avez quelque ami à peu près dans le même cas que vous, ayez la bonté, monsieur, d'en donner avis par la même adresse.

3199. -- A M. DAMILAVILLE.

9 octobre.

Mon cher ami, je n'ai point encore de nouvelles de Marmontel. Je m'imagine qu'il est occupé de son triomphe; mais le pauvre Bret, son approbateur, reste toujours interdit. On commença donc par en croire les Riballier et les Cogé, et on finit par bafouer la Sorbonne et les pédants du collège Mazarin, sans pourtant rendre justice à M. Marmontel ni à l'approbateur. Ainsi les gens de lettres sont toujours écrasés, soit qu'ils aient tort, soit qu'ils aient raison.

Voici la réponse que j'ai jugé à propos de faire à ce Cogé qui m'impute le *Dictionnaire philosophique* '; il m'est important de détromper certaines personnes. Vous ne savez pas ce qui se passe dans les bureaux des ministres, et même dans le cabinet du roi, et je sais ce qui s'y est passé à mon égard.

Tandis que vous imprimez l'Éloge d'Henri IV, sous le nom de Charlot, on l'a rejoué à Ferney mieux qu'on ne le jouera jamais à la comédie. Madame Denis m'a donné, en présence du régiment de Conti et de toute la province, la plus agréable fête que j'aie jamais vue. Les princes peuvent en donner de plus magnifiques, mais il n'y a pas de souverain qui en puisse donner de plus ingénieuse.

. Je vous supplie, mon cher ami, de donner à Thiriot les rogatons de vers qui sont dans le paquet; cela peut servir à sa correspondance.

Yoyez ci-devant la lettre du 27 juillet, à l'abbé Cogé.

Va-t-on entamer l'affaire des Sirven à Fontainebleau? puis-je en être sûr? car je ne voudrais pas fatiguer M. Chardon d'une lettre inutile.

Ma santé va toujours en empirant, et je suis bien inquiet de la vôtre. Adieu, mon cher ami; nous savons tous deux combien la vie est peu de chose, et combien les hommes sont méchants.

3200.—A MME LA MARQUISE DE FLORIAN.

A Ferney, le 12 octobre.

Il n'y a pas moyen, ma chère niéce, que je vous blâme de penser comme moi. Je vous sais très bon gré de passer votre hiver à la campagne : on n'est bien que dans son château. Consultez le roi; c'est ainsi qu'il en use. Il ne passe jamais ses hivers à Paris. Le fracas des villes n'est fait que pour ceux qui ne peuvent s'occuper. Ma santé a été si mauvaise que je n'ai pu aller à Montbelliard, quoique ce voyage fût indispensable. Il y a un mois que je ne sors presque pas de mon lit. Je ne me suis habillé que pour aller voir une petite fête que votre sœur m'a donnée. Vous jugerez si la fête a été agréable, par les petites bagatelles ci-jointes. On vous enverra bientôt de Paris la petite comédie qu'on a jouée. M. de La Harpe et M. de Chabanon n'ont pas encore fini leurs pièces; et quand elles seraient achevées, je ne vois pas quel usage ils en pourraient faire dans le délabrement horrible où le théâtre est tombé.

Ferney est toujours le quartier-général. Nous avons le colonels du régiment de Conti dans la maison, et trois compagnies dans le village. Les soldats nous font les chemins, les grenadiers me plantent des arbres. Madame Denis, qui a été accoutumée à tout ce fracas Landau et à Lille, s'en accommode à merveille. Je suis trop malade pour faire les honneurs du château. Je ne mange jamais au grand couvert. Je serais mort en quatre jours, s'il me fallait vivre en homme du monde: je suis tranquille au milieu du tiutamarre, et solitaire dans la cohue.

S'il me tombe quelque chose de nouveau entre les mains, je ne manquerai pas de vous l'envoyer à l'adresse que vous m'avez donnée. Je m'imagine que M. de Florian ne perd pas son temps cette automne; il aligne sans doute des allées; il fait des pièces d'ean et des avenues. Les pauvres Parisiens ne savent pas quel est le plaisir de cultiver son jardin: il n'y a que Candide et nous qui ayons raison.

Je vous embrasse tous de tout mon cœur.

3201. — A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

A Ferney, 14 octobre.

Mon cher ange, j'apprends qu'on vous a saigné trois fois: voilà ce que c'est que d'être gras et dodu. Si on m'avait saigné deux fois, j'en serais mort. On dit que vous vous en êtes tiré à merveille. J'apprends en même temps votre maladie et votre convalescence; tout notre petit ermitage aurait été alarmé, si on ne nous avait pas rassurés. Vous voilà donc au régime avec madame d'Argental, et sous la direction de Fournier. Pour moi; je suis dans mon lit depnis un mois; je suis plus vieux et plus faible que vous; il faut que je me prépare

au grand voyage, après un petit séjour assez ridicule sur ce globe.

La comédie française me paraît aussi malade que moi. Je me flatte qu'après les saignées qu'on vous a faites, votre sang n'est plus aigri contre votre ancien et fidèle serviteur. Vous avez dû voir combien on a abusé de ma lettre à mademoiselle Dubois, qui n'était qu'un compliment et une plaisanterie, mais dans laquelle je lui disais très nettement que j'avais partagé mes rôles entre elle et mademoiselle Durancy. Il y avait longtemps qu'on vous préparait ce tour; on * aurait beaucoup mieux fait de me payer beaucoup d'argent qu'on me doit. Je suis vexé de tous côtés; c'est la destinée des gens de lettres. Ce sont des oiseaux que chacun tire en volant, et qui ont bien de la peine à regagner leur trou avec l'aile cassée.

Je vous embrasse du fond de mon trou, avec une tendresse qui ne finira qu'avec moi, mais qui finira bientót.

3202.— A M. DE MARMONTEL.

14 octobre.

Mon cher ami, qui m'appelez votre maître, et qui étes assurément le mien, je reçois votre lettre du 8 d'octobre dans mon lit, où je suis malade depuis un mois; elle me ressusciterait si j'étais mort. Ne doutez pas que je ne fasse tout ce que vous exigez de moi, dès que j'aurai un peu de force. Souvenez-vous que je n'ai pas attendu les suffrages des princes et les cris

^{*} Le duc de Richelieu.

e l'Europe en votre faveur, pour me déclarer. Dieu onfonde ceux qui attendent la voix du public pour ser rendre justice à leurs amis, à la vertu, et à l'élouence!

Il est bien vrai que la Sorbonne est dans la fange, et u'elle y restera, soit qu'elle écrive des sottises, soit u'elle n'écrive rien. Il est encore très vrai qu'il faurait traiter tous ces cuistres-là comme on a traité les suites. Les théologiens, qui ne sont aujourd'hui que idicules, n'ont servi autrefois qu'à troubler le monde; est temps de les punir de tout le mal qu'ils ont fait. ependant votre approbateur reste toujours interdit, t la défense de débiter Bélisaire n'est point encore evée. Cogé a encore ses oreilles, et n'a point été mis u pilori; c'est là ce qui est honteux pour notre nation. broiriez-vous bien que ce marouffle de Cogé a osé n'écrire? Je lui avais fait répondre par mon laquais ; la ettre était assez drôle; c'était la Défense de mon Maître. lle pouvait faire un pendant avec la Défense de mon Incle ; mais j'ai trouvé qu'un parcil coquin ne méritait as la plaisanterie.

Bonsoir, mon cher ami; resserrez bien les nœuds ui doivent unir tous les gens qui pensent; inspirezeur du courage. Mes tendres compliments à M. d'Aembert; ne m'oubliez pas auprès de madame Geoffrin.

Madame Denis vous fait mille compliments; autant n disent MM. de Chabanon et de La Harpe.

3203. — A M. DAMILAVILLE.

16 octobre.

Mon cher ami, je vous parlerai de Henri IV avant de vous entretenir de mademoiselle Durancy.

1° Je savais qu'on avait défendu de faire jamais paraître Henri IV sur le théâtre, ne nomen ejus vilesceret; et, en cas que jamais les comédiens voulussent jouer Charlot, il ne fallait pas les priver de cette petite ressource, supposé que c'en soit une dans leur décadence et dans leur misère.

2º Henri IV, étant substitué au duc de Bellegarde, n'aurait pu jouer un rôle digne de lui. Il aurait été obligé d'entrer dans des détails qui ne conviennent point du tout à sa dignité. De plus, tout ce que le duc de Bellegarde dit de son maître est bien plus à l'avantage de ce grand homme, que si Henri IV parlait luimême.

Enfin il est nécessaire que celui qui fait le dénouement de la pièce soit un parent de la maison; et voilà pourquoi j'ai restitué les vers qui fondent cette parenté au premier acte; ils sont d'une nécessité indispensable.

Je n'ai encore rien écrit sur mon cher Henri IV, mais j'ai tout dans ma tête; et, s'il arrivait que la mémoire de ce grand homme fût assez chère aux Français pour qu'ils pardonnassent aux fautes de ce petit ouvrage; si, malgré les cris des Fréron et des autres Welches, il s'en fesait une autre édition après celle de Genève, je vous enverrais une petite diatribe sur Henri IV; vous n'auriez qu'à parler.

J'ai lu une grande partie de l'Ordre essentiel des Sociétés. Cette essence m'a porté quelquefois à la tête, et m'a mis de mauvaise humeur. Il est bien certain que la terre paie tout: quel homme n'est pas convaincu de cette vérité? Mais qu'un seul homme soit le propriétaire de toutes les terres, c'est une idée monstrueuse, et ce n'est pas la seule de cette espèce dans ce livre, qui d'ailleurs est profond, méthodique, et d'une sécheresse désagréable. On peut profiter de ce qu'il y a de bon, et laisser là le mauvais: c'est ainsi que j'en use avec tous les livres.

J'ai été bien étonné en lisant l'article Ligature dans le Dictionnaire encyclopédique, de voir que l'auteur croit aux sortilèges. Comment a-t-on laissé entrer ce fanatique dans le temple de la vérité? il y a trop d'articles défectueux dans ce grand ouvrage, et je commence à croire qu'il ne sera jamais réimprimé. Il y a d'excellents articles; mais, en vérité, il y a trop de pauvretés.

Depuis trois mois il y a une douzaine d'ouvrages d'une liberté extrême, imprimés en Hollande. La Théologie portative n'est nullement théologique; ce n'est qu'une plaisanterie continuelle par ordre alphabétique; mais il faut avouer qu'il y a des traits si comiques, que plusieurs théologiens mêmes ne pourront s'empêcher d'en rire. Les jeunes gens et les femmes lisent cette folie avec avidité. Les éditions de tous les livres dans ce goût se multiplient. Les vrais politiques disent que c'est un bonheur pour tous les états et tous les princes; que plus les querelles théologiques seront méprisées, plus la religion sera respectée; et que le

repos public ne pouvait naître que de deux sources : l'une, l'expulsion des jésuites ; l'autre, le mépris pour les écoles d'arguments. Ce mépris augmente heureusement par la victoire de Marmontel.

Soyez persuadé, mon cher ami, que je n'ai nulle part à la retraite de mademoiselle Durancy. M. d'Argental a été très mal informé. J'ai soutenu le théâtre pendant cinquante ans; ma récompense a été une foule de libelles et de tracasseries. Ah! que j'ai bien fait de quitter Paris, et que je suis loin de le regretter! Votre correspondance me tient lieu de tout ce qui m'aurait pu plaire encore dans cette ville.

Comment vos fondants réussissent-ils? Adieu ; il n'y a de remède pour moi que celui de la patience.

3204. — A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

16 octobre.

Je jure par tous les anges, et par la probité, et par l'honnêteté, et par la vérité, que je n'ai jamais écrit un seul mot de l'étrange et ridicule phrase soulignée dans la lettre de mon ange, du 8 d'octobre. J'ai écrit tout le contraire; j'ai écrit que le partage fait entre mademoiselle Durancy et mademoiselle Dubois devait être regardé comme mon testament, et qu'après ma mort, si elles n'étaient pas contentes de leur partage, elles pourraient lire le testament expliqué par Ésope, et prendre chacune ce qui lui conviendrait.

Je me doutais bien qu'il y avait là quelque friponnerie. Comme ma lettre n'était point de mon écriture, il est très vraisemblable qu'on en aura substitué une utre, en ajoutant à mes paroles, et en me fesant dire e que je n'ai point dit. Celui à qui je dictai ma lettre e souvient très bien qu'il n'y a pas un seul mot de ce u'on m'impute. Je le somme devant Dieu de dire la érité.

« Je proteste devant Dieu et devant M. d'Argental que je n'ai jamais écrit un scul mot de la phrase soulignée par M. d'Argental, dans sa lettre du 8 d'octobre, laquelle commence par ces mots: Vous devez regarder ce qui s'est passé comme un testament mal fait. En foi de quoi j'ai signé, ce 16 d'octobre 1767. A Ferney. WAGNIÈRE. »

Si j'avais écrit à mademoiselle Dubois ce qu'on préend que je lui ai écrit, elle m'en aurait remercié; et 'est ce qu'elle n'a eu garde de faire. Cependant voilà pademoiselle Durancy sacrifiée par sa faute, et cela, our avoir pris une résolution trop précipitée, pour l'avoir point confronté l'écriture, pour avoir mal lu, our n'avoir point pris de moi des informations. L'afaire est faite; l'artifice a réussi. Ce n'est pas le premier our de cette espèce qu'on m'a joué; c'est, Dieu merci, e seul revenant-bon de la littérature. L'auteur du beau oème intitulé Le Balai et de la Poule à ma Tante s'avisa n jour de falsifier et de faire courir une lettre que j'aais écrite à M. d'Alembert, et de me faire dire que les ninistres étaient des oisons, et qu'il n'y avait que la 'oule à ma Tante et le Balai qui soutinssent l'honneur e la France. Cette belle lettre parvint à M. le duc de hoiseul, qui d'abord goba cette sottise, et qui bientôt après me rendit plus de justice que vous ne m'en rendez.

Tout ce qui reste, ce me semble, à faire après cette petite infamie, c'est d'abandonner le théâtre pour jamais. Je mourrai bientôt, mais il mourra avant moi. Ce siècle des raisonneurs est l'anéantissement des talents, c'est ce qui ne pouvait manquer d'arriver après les efforts que la nature avait faits dans le siècle de Louis XIV. Il faut, comme le dit élégamment Pierre Corneille,

.... Céder au destin, qui roule toutes choses.

Pour moi, qui ai vu empirer toutes choses, je ne regretterai rien que vous.

Je me doutais bien que madame de Groslée vous jouerait quelque mauvais tour; c'est bien pis que mademoiselle Dubois. Ces collatéraux-là ne sont pas votre meilleur côté.

Adieu, mon cher ange; achevons notre vie comme nous pourrons, et ne nous fâchons pas injustement. Il y a dans ce monde assez de sujets réels de chagrin. Tous les miens sont plus adoucis par votre amitié, qu'ils n'ont été aigris par vos reproches. Comptez que je vous aimerai tendrement jusqu'au dernier moment de ma vie.

3205. — A MADEMOISELLE CLAIRON.

18 octobre.

Vous m'apprenez, mademoiselle, que vous revenez du pays où j'irai bientôt. Si j'avais su votre maladie, je vous aurais assurément écrit. Vous ne doutez pas de l'intérêt que je prends à votre conservation; il égale mon indifférence pour le théâtre que vous avez quitté. Il fallait, pour que je l'aimasse, que vous en fissiez l'ornement.

Si vous voulez vous amuser à faire la Scythe chez madame de Villeroi, j'ai l'honneur de vous en adresser un exemplaire par M. Janel. Une bagatelle intitulée Charlot, ou la Comtesse de Givri, a été exécutée à Ferney d'une manière qui peut-être ne vous aurait pas déplu; c'est à vous qu'il appartient de juger des talents.

Tout ce qui est à Ferney vous fait les plus sincères compliments. Je n'ai pas besoin des arts qui doivent nous unir l'un et l'autre, pour vous être tendrement attaché pour le reste de ma vie.

3206. — A M. L'ABBÉ DE VOISENON.

19 octobre.

Je n'osais me plaindre de votre silence, mon cher ancien évêque de Montrouge, mais j'en étais affligé. Vous sentez bien que, dans la décadence où nous sommes, et dans la barbarie dont nous approchons, vous m'êtes nécessaire pour me consoler. Si madame de Saint-Julien prend des cuisiniers à l'opéra, vous pourriez bien prendre des marmitons à la comédie française. Si vous aviez été homme à venir faire un pèlerinage à Ferney, vous auriez été étonné d'y voir des tragédies mieux jouées qu'à Paris. Nous avons depuis un an monsieur et madame de La Harpe, et M. de Chabanon, qui sont d'excellents acteurs. Il y a des

rôles dont la descendante de Corneille se tire très bien, et elle récite quelquefois des vers comme l'auteur de Cinna les fesait. Madame Denis a joué supérieurement dans une bagatelle intitulée La Comtesse de Givri, ou Charlot. Monsieur l'évêque de Montrouge aurait donné sa bénédiction à toutes nos fêtes.

Je ne sais si vous êtes docteur de Sorbonne: si vous l'êtes, vous ne prendrez pas assurément le parti de Riballier contre Marmontel. Ce maraud et ses semblables veulent absolument que Dieu soit aussi méchant qu'eux. Vous savez bien que les hommes ont toujours fait Dieu à leur image. Je vous parle votre langage de prêtre. Je suis trop vieux et trop hors de combat pour vous parler la langue de la bonne compagnie, qui vous est plus naturelle que celle de l'Église.

Conservez-moi vos bontés, comme vous avez conservé votre gaieté. Madame Denis et tout ce qui est à Ferney vous fait ses compliments de tout son cœur.

3207.—A M. COLLINI,

Ferney, 21 octobre.

J'ai lu, mon cher ami, avec un très grand plaisir, votre Dissertation sur la mauvaise humeur où était si justement l'électeur palatin Charles-Louis contre le vicomte de Turenne. Vous pensez avec autant de sagacité, que vous vous exprimez dans notre langue avec pureté. Je reconnais là il genio fiorentio. Je ferai usage de vos conjectures dans la nouvelle édition du Siècle de Louis XIV, qui est sous presse, et je serai flatté de vous rendre la justice que vous méritez. Voici, en attendant,

tout ce que je sais de cette aventure, et les idées qu'elle me rappelle.

J'ai cu l'honneur de voir très souvent, dans ma jeunesse, le cardinal d'Auvergne et le chevalier de Bouillon, neveu du vicomte de Turenne. Ni eux ni le prince de Vendôme ne doutaient du cartel; c'était une opinion généralement établie. Il est vrai que tous les anciens officiers, ainsi que les gens de lettres, avaient un très grand mépris pour le prétendu Dubuisson, auteur de la mauvaise Histoire de Turenne. Ce romancier Sandras de Courtilz, caché sous le nom de Dubuisson, qui mêlait toujours la fiction à la vérité, pour mieux vendre ses livres, pouvait très bien avoir forgé la lettre de l'électeur, sans que le fond de l'aventure en fût moins vrai.

Le témoignage du marquis de Beauvau, si instruit des affaires de son temps, est d'un très grand poids. La faiblesse qu'il avait de croire aux sorciers et aux revenants, faiblesse si commune encore en ce temps-là surtout en Lorraine, ne me paraît pas une raison pour le convaincre de faux sur ce qu'il dit des vivants qu'il avait connus.

Le défi proposé par l'électeur ne me semble point du tout incompatible avec sa situation et son caractère; il était indignement opprimé; et un homme qui, en 1655, avait jeté un encrier à la tête d'un plénipotentiaire, pouvait fort bien envoyer un défi, en 1674, à un général d'armée qui brûlait son pays sans aucune raison plausible.

Le président Hénault peut avoir tort de dire, « que « M. de Turenne répondit avec une modération qui fit

"honte à l'électeur de cette bravade. "Ce n'était point, à mon sens, une bravade, c'était une très juste indignation d'un prince sensible et cruellement offensé.

On touchait au temps où ces duels entre des princes avaient été fort communs. Le duc de Beaufort, général des armées de la fronde, avait tué en duel le duc de Nemours. Le fils du duc de Guise avait voulu se battre en duel avec le grand Condé. Vous verrez, dans les Lettres de Pellisson, que Louis XIV lui-même demanda s'il lui serait permis en conscience de se battre contre l'empereur Léopold.

Je ne serais point étonné que l'électeur, tout tolérant qu'il était (ainsi que tout prince éclairé doit l'être), ait reproché dans sa colère au maréchal de Turenne són changement de religion, changement dont il ne s'était avisé peut-être que dans l'espérance d'obtenir l'épée de connétable, qu'il n'eut point. Un prince tolérant, et même très indifférent sur les opinions qui partagent les sectes chrétiennes, peut fort bien, quand il est en colère, faire rougir un ambitieux qu'il soupconne de s'être fait catholique romain, par politique, à l'âge de cinquante-cinq ans; car il est probable qu'un homme de cet âge, occupé des intrigues de cour, et, qui pis est, des intrigues de l'amour et des cruautés de la guerre, n'embrasse pas une secte nouvelle par conviction. Il avait changé deux fois de parti dans les guerres civiles; il n'est pas étrange qu'il ait changé de religion.

Je ne serais point encore surpris de plusieurs ravages faits en différents temps dans le Palatinat par M. de Turenne; il fesait volontiers subsister ses troupes aux dépens des amis comme des ennemis. Il est très vraisemblable qu'il avait un peu maltraité ce beau pays, même en 1644, lorsque le roi de France était allié de l'électeur, et que l'armée de France marchait contre la Bavière. Turenne laissa toujours à ses soldats une assez grande licence. Vous verrez, dans les mémoires du marquis de Lafare, que, vers le temps même du cartel, il avait très peu épargné la Lorraine, et qu'il avait laissé le pays Messin même au pillage. L'intendant avait beau lui porter ses plaintes, il répondait froidement, Je le ferai dire à l'ordre.

Je pense, comme vous, que la teneur des lettres de l'électeur et du maréchal de Turenne est supposée. Les historiens malheureusement ne se font pas un scrupule de faire parler leurs héros. Je n'approuve point dans Tite Live ce que j'aime dans Homère. Je soupçonne la lettre de Ramsay d'être aussi apocryphe que celle du gascon Sandras. Ramsay l'écossais était encore plus gascon que lui. Je me souviens qu'il donna au petit Louis Racine, fils du grand Racine, une lettre au nom de Pope, dans laquelle Pope se justifiait des petites libertés qu'il avait prises dans son Essai sur l'Homme. Ramsay avait pris beaucoup de peine à écrire cette lettre en français; elle était assez éloquente: mais vous remarquerez, s'il vous plaît, que Pope savait à peine le français, et qu'il n'avait jamais écrit une ligne dans cette langue; c'est une vérité dont j'ai été témoin, et qui est sue de tous les gens de lettres d'Angleterre. Voilà ce qui s'appelle un gros mensonge imprimé; il y a même, dans cette fiction, je ne sais quoi de faussaire qui me fait de la peine.

Ne soyez point surpris que M. de Chenevière n'ait pu trouver, dans le dépôt de la guerre, ni le cartel ni la lettre du maréchal de Turenne. C'était une lettre particulière de M. de Turenne au roi, et non au marquis de Louvois. Par la même raison, elle ne doit point se trouver dans les archives de Manheim. Il est très vraisemblable qu'on ne garda pas plus de copie de ces lettres d'animosité que l'on n'en garde de celles d'amour.

Quoi qu'il en soit, si l'électeur palatin envoya un cartel par le trompette Petit-Jean, mon avis est qu'il fit très bien, et qu'il n'y a à cela nul ridicule. S'il y en avait eu, si cette bravade avait été honteuse, comme le dit le président Hénault, comment l'électeur, qui voyait ce fait publié dans toute l'Europe, ne l'auraitil pas hautement démenti? comment aucun homme de sa cour ne se serait-il élevé contre cette imposture?

Pour moi, je ne dirai pas comme ce maraud de Frélon dans l'Écossaise, « J'en jurerais, mais je ne le parierais « pas. » Je vous dirai, Je ne le jure ni ne le parie. Ce que je vous jurerai bien, c'est que les deux incendies du Palatinat sont abominables. Je vous jure encore que, si je pouvais me transporter, si je ne gardais pas la chambre depuis près de trois ans, et le lit depuis deux mois, je viendrais faire ma cour à leurs altesses sérénissimes, auxquelles je serai bien respectueusement attaché jusqu'au dernier moment de ma vie. Comptez de même sur l'estime et sur l'amitié que je vous ai vouées.

A propos d'incendie, il y a des gens qui prétendent qu'on mettra le feu à Genève cet hiver. Je n'en crois rien du tout; mais si on veut brûler Ferney et Tourney, le régiment de Conti et la légion de Flandre, qui sont occupés à peupler mes pauvres villages, prenlront gaiement ma défense.

3208. — A M. LE COMTE DE FÉKÉTÉ, SEIGNEUR HONGROIS.

A Ferney, 23 octobre.

Je reçus hier, monsieur le comte, vos vers qui m'éonnent toujours, votre belle apologie des chrétiens,
pui en usent avec les dames beaucoup plus honnêtenent que les musulmans, et votre vin de Hongrie dont
e viens de boire un coup malgré tous mes maux, et
pui est, après vos vers et votre prose, ce que j'aime le
nieux. Les bords du lac de Genève, qui ne produisent
pue de fort mauvais vin, ont été bien étonnés du vôtre,
et moi confondu d'un si beau présent, qui vaut mieux
assurément que toute l'eau d'Hippocrène. Je suis bien
nonteux que les stériles montagnes suisses n'aient rien
pui soit digne de vous. Il n'y a que des ours, des chanois, des marmottes, des loups, des renards, et des
Guisses.

J'ai l'honneur de vous envoyer la faible tragédie scythe, que vous avez la curiosité de voir. Je l'adresse M. de...., sans aucune lettre particulière, et seule-nent avec une enveloppe à votre adresse. Si elle arrive a bon port, cela m'encouragera à vous envoyer d'aucres paquets.

Vous renoncez donc à la dignité de chancelier, et vous donnez la préférence à celle de général d'armée.

Je ne serai plus au monde quand vous commanderez; mais je vous souhaite tous les succès que votre esprit, qui s'étend à tout, doit vous faire espérer. Le roi de Prusse a commencé par faire des vers.

M. le marquis de Miranda me paraît penser très juste, et connaît fort bien son monde. Je croyais que les chambellans de la première reine de l'Europe étaient excellences de droit. J'ai été chambellan d'un roi dont le grand-père tenait sa dignité du grand-père de votre souveraine; mais ces chambellans-là étaient vostra coglioneria, et non pas vostra eccellenza lustrissima. C'est en Italie que l'eccellenza lustrissima a beau jeu.

Quelque titre que vous preniez, monsieur, je chérirai, jusqu'au dernier moment de ma vie, celui de votre très humble, très obéissant, très attaché, et très reconnaissant serviteur.

Nota. Les vers suivants avaient été collés par M. de Voltaire sur la tragédie des Scythes, jointe à cette lettre:

Un descendant des Huns veut voir mon drame scythe;
Ce Hun, plus qu'Attila, rempli d'un vrai mérite,
A fait des vers français qui ne sont pas communs.
Puissiez-vous dans les miens en trouver quelques uns
Dont jamais au Parnasse Apollon ne s'irrite!
Ceux qu'on rime à présent dans la Gaule maudite
Sont bien durs et bien importuns.
Il faut que désormais la France vous imite:

Il faut que désormais la France vous imite : Nos rimeurs d'aujourd'hui sont devenus des Huns.

3209-A M. CHRISTIN.

A Ferney, 27 octobre.

Mon cher ami, je vous écris à tout hasard, ne sachant à vous êtes, et je prie M. Leriche de vous faire tenir la lettre. J'ai écrit à M. Jean Maire, receveur de M. le uc de Virtemberg; je lui ai mandé que la nécessité de outenir mes droits et ceux de ma famille contre les réanciers du prince, m'oblige de mettre les affaires n régle; que vous êtes chargé de ma procuration; ue vous devez être incessamment dans le bailliage de aume, et qu'il est de l'intérêt du prince que la chamre de Montbelliard prenne sans délai des arrangeients avec vous, pour prévenir des frais ultérieurs; u'il n'y a qu'à me déléguer mes rentes et celles de ma mille, sur des fermiers solvables et sur des régiseurs, en stipulant que leurs successeurs seront tenus ux mêmes conditions, quand même ces conditions e seraient pas exprimées dans les contrats que la hambre de Montbelliard ferait un jour avec eux.

Si la chambre de Montbelliard a une envie sincère le terminer cette affaire, elle le pourra très aisément; t il sera nécessaire que M. le duc de Virtemberg raifie ces conventions.

Si les terres de Franche-Comté étaient tellement hargées qu'elles ne pussent suffire à mon paiement, l faudrait faire déléguer le surplus sur les terres de Richwir et d'Horbourg, situées près de Colmar. Mais, lans toutes ces délégations, il faut stipuler que les lermiers ou régisseurs seront tenus de me faire toucher

ces revenus dans mon domicile, sans aucun frais, se lon mes conventions avec M. Jean Maire, bien entendi surtout que l'ou comprendra dans la dette tous les frais que l'on aura faits, tant pour la procédure que pour les contrôles et insinuations, que pour le paiement de votre voyage.

S'il est impossible d'entrer dans cetaccommodement raisonnable, vous ferez saisir toutes les terres dépendantes de Montbelliard en Franche-Comté; après quo je vous prierai d'envoyer le contrat de deux cent mille livres, par la poste, à M. Dupont, avocat au conseï souverain de Colmar, à Colmar, avec la précaution de faire charger le paquet à la poste.

M. Leriche m'écrit d'Orgelet qu'il faut faire insinuer mon contrat de deux cent mille livres, parceque, dition pourrait un jour prétendre que j'aurais seulemen placé sur la tête de ma nièce, sans que ce soit à son profit Je ne conçois point du tout cette difficulté, puisqu'il est stipulé dans le contrat que ma nièce ne jouira qu'a près ma mort. Certainement cette jouissance exprimée est au profit de madame Denis; mais il ne faut négliger aucune précaution, et je paierai tout ce que M. Leriche jugera convenable.

Au reste, je me rapporte de toute cette affaire en tièrement à vous; mais je crois qu'il ne faut pas se presser de faire l'insinuation, si la chambre des finan ces se prête à un prompt accommodement.

Mandez-moi, je vous prie, ce que vous pensez de tout cela, et ce que vous aurez fait. Adieu, mon che ami; on ne peut vous être plus tendrement attaché que je le suis.

3210.—A. M. ELIE DE BEAUMONT.

28 octobre.

Non, mon cher défenseur de l'innocence des autres des droits de madame votre femme, non, mon cher céron, ne m'envoyez pas votre factum pour les Sirn: ce serait perdre un temps précieux. Je m'en raporte à vous; je ne veux voir votre mémoire qu'imimé. Vous n'avez pas besoin de mes faibles conseils, les malheureux Sirven ont besoin que leur mémoire raisse incessamment signé de plusieurs avocats, vais écrire à M. Chardon, puisque vous l'ordonnez; ais il me semble qu'aucun maître des requêtes ne mande jamais d'être rapporteur d'une affaire. Ils tendent tous que monsieur le vice-chancelier les mme. J'aurai du moins le plaisir de dire à M. Charon tout ce que je pense de vous.

M. de Laborde, premier valet de chambre du roi, revenant de Ferney, rencontra monsieur le vice-ancelier dans la chambre de sa majesté: il lui dit le M. le duc de Choiseul devait lui demander M. Charn pour rapporteur dans l'affaire des Sirven: M. le ce-chancelier répondit qu'il le nommerait de toutson eur. Je m'attends donc que votre mémoire pourra ire parler M. le duc de Choiseul, qui aura cette onté.

Quand vous serez à Paris, pourrez-vous m'envoyer ir M. Damilaville, vos mémoires contre madame de oncherolles? Tout ce qui vous concerne m'intéresse. e doutez pas que M. d'Argental ne parle et ne fasse parler M. le duc de Praslin à M. Chardon. J'aurai même l'insolence de demander la protection de M. le duc de Choiseul: il a déjà eu la bonté de m'écrire qu'il est de puis long-temps l'ami de M. Chardon, et qu'il l'avais envoyé dans une ile toute pleine de serpents, de la quelle il était revenu le plus tôt qu'il avait pu.

Vous avez donc trouvé d'autres serpents en Norman die? M. Ducelier siffle donc toujours contre vous, e tâche de vous mordre au talon? Mais il parâît que vous lui écraserez la tête.

Voilà bien des affaires: vous faites la guerre de toucôtés; mais la grande guerre, celle qui m'intéresse le plus, est celle de qui dépend la fortune de madame de Beaumont. Je vous ai déjà dit que j'ai lu avec beaucoup d'attention vos factums. Je vois que vous deman dez à rentrer dans une terre de sa famille, vendue à vil prix; je vois que la raison et les lois sont pour vous je veux voir absolument le factum de votre adverse partie. Je sais qu'elle a soulevé contre vous beaucour de protestants; je puis en ramener quelques uns qu ne laissent pas d'avoir du crédit. Ce que je vous dis es plus essentiel que vous ne pensez. Je vous demande en gracé de m'envoyer ce mémoire de votre adversaire avec celui des Sirven. Depuis votre triomphe dans l'affaire des Calas, toutes vos affaires sont deve nues les miennes.

Adieu, mon cher Cicéron: mille respects à madame Terentia.

3211.—A M. DAMILAVILLE.

30 octobre.

Mon cher ami, je reçois votre lettre du 20 d'octobre , car il faut que je sois exact sur les dates : on dit qu'il y a quelquefois des lettres qui se perdent.

J'écris à M. Chardon, à tout hasard, pour l'affaire des Sirven, quoique je ne croie pas le moment favorable. On vient de condamner à être pendu un pauvre diable de Gascon qui avait prêché la parole de Dieu dans une grange auprès de Bordeaux. Le Gascon maître de la grange, est condamné aux galères, et la plupart des auditeurs gascons sont bannis du pays; mais quand on appesantit une main, l'autre peut devenir plus légère. On peut en même temps exécuter les lois sévères qui défendent de prêcher la parole de Dieu dans des granges, et venger les lois qui défendent aux juges de rouer, de pendre les pères et les mères sans preuves.

Ne pourriez-vous point m'envoyer cette Honnêteté théologique dont on parle tant, et qu'on m'impute à cause du titre, et parceque l'on sait que je suis très honnête avec les messieurs de la théologie? Je ne l'ai point vue, et je meurs d'envie de la lire. On ne pourra pas empêcher qu'il y ait une Sorbonne, mais on pourra empêcher que cette Sorbonne fasse du mal. Le ridicule et la honte dont elle vient de se couvrir dureront long-temps. Il faut espérer que tant de voix, qui s'élèvent d'un bout de l'Europe à l'autre, imposeront enfin silence aux théologiens, et que le monde ne sera

plus bouleversé par des arguments, comme il l'a été tant de fois.

Pourquoi donc ne pas donner vos observations sur l'Ordre essentiel des Sociétés? mais il n'y a pas moyen de dire tout ce qu'on devrait et qu'on voudrait dire.

Adieu, mon très cher ami; tâchez donc de venir à bout de cette enflure au cou; pour moi, je suis bien loin d'avoir des enflures, je diminue à vue d'œil, et je serai bientôt réduit à rien.

3212.—AU MÊME.

2 novembre.

Mon corps, qui n'en peut plus, fait ses compliments à votre cou, qui n'est pas en trop bon ordre, mon cher ami. J'arrange mes petites affaires, et voici un papier que je vous pric de faire parvenir à M. de Laleu.

Au reste, plus la raison est persécutée, plus elle fait de progrès. Puissent les braves combattre toujours, et les tièdes se réchauffer!

Je reçois une lettre d'un des nôtres, nommé M. Dupont, avocat au conseil souverain d'Alsace, qui me mande vous avoir adressé des papiers très importants pour moi. Il faut bien, quelque philosophe que l'on soit, ne pas négliger absolument ses affaires temporelles; ces papiers me seront très utiles dans le délabrement des affaires de M. le duc de Virtemberg. Personne ne me paie, et j'ai, depuis six semaines, le régiment de Conti, auquel il faut faire les honneurs du pays. Je suis plus embarrassé que la Sorbonne ne l'est avec M. de Marmontel.

Je viens d'apprendre qu'il y a des mémoires impri-

més du maréchal de Luxembourg, et je suis honteux de l'avoirignoré. Ils me seront très utiles pour la nouvelle édition que l'on fait du Siècle de Louis XIV; et je vous prie instamment, mon cher ami, deme les faire venir par Briasson, ou de quelque autre manière.

Connaîtriez-vous un petit écrit sur la population d'une partie de la Normandie et de deux ou trois autres provinces de France? on dit que l'intendant, M. de La Michodière, a part à cet ouvrage, qui est, dit-on, très exact et très bien fait.

Mandez-moi surtout des nouvelles de votre cou; je m'y intéresse plus qu'à tous les dénombrements de la France. Vous ne m'avez point parlé de l'opéra de M. Thomas et de M. de Laborde. Je crois que vous vous souciez plus d'un bon raisonnement que d'une double croche.

Portez-vous bien, mon cher ami, et aimez un homme qui vous chérira jusqu'au dernier moment de sa vie.

3213.—A M. MOREAU.

A Ferney, 3 novembre.

Les arbres dont vous me gratifiez, monsieur, sont heureusement arrivés à Lyon. Je vais les envoyer chercher. La saison est encore favorable. Je sens également l'excès de vos bontés, et le ridicule de planter à mon âge; mais ce ridicule est bien compensé par l'utilité dont il sera à mes successeurs, et au petit pays inconnu que j'ai tâché de tirer de la barbarie et de la misère.

J'ai eu dans mes terres, en dernier lieu, la moitié

du régiment de Conti et de la légion de Flandre; ils anraient été obligés de coucher à la belle étoile il y a dix ans. Les officiers et les soldats ont été fort à leur aise. Je suis toujours très convaincu que la France en vaudrait mieux d'un tiers, si les possesseurs des terres voulaient bien en prendre soin eux-mêmes; mais je gémis toujours sur les déprédations des forêts.

Je ne pense pas du tout que la France soit aussi dépeuplée qu'on le dit. Je vois, par le dénombrement exact des feux, fait en 1753, qu'il y a environ vingt millions de personnes dans le royaume, en comptant les soldats, les moines, et les vagabonds. Je vois que l'industrie se perfectionne tous les jours, et qu'au fond la France est un corps robuste qui se rétablit aisément en peu d'années par du régime, après ses maladies et ses saignées.

Je ne suis point du nombre des gens de lettres qui gouvernent l'état du fond de leurs greniers, et qui prouvent que la France n'a jamais été si malheureuse; mais je suis du petit nombre de ceux qui défrichent en silence des terres abandonnées, et qui améliorent leur terrain et celui de leurs vassaux.

Je vous dois bien des remerciements, monsieur, de m'avoir aidé dans mon petit travail. Je dois payer au moins la peine de vos enfants-trouvés, qui ont arraché les arbres, et qui les ont fait transporter à Chailly. Je vous supplie de vouloir bien me dire à qui et comment je puis faire tenir une petite lettre de change.

Continuez, monsieur, à être utile à l'état, par le bel établissement à la tête duquel vous êtes; jouissez de vos heureux succès; comptez-moi parmi ceux qui en sentent tout le prix, et qui sont véritablement sensibles au bien public.

J'ai l'honneur d'être avec autant de respect que d'estime, monsieur, votre, etc.

3214. — A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

6 novembre:

Vraiment, mon divin ange, je ne savais pas que vous eussiez enterré votre médecin. Je ne sais rien de si ridicule qu'un médecin qui ne meurt pas de vieillesse; et je ne conçois guère comment on attend sa santé de gens qui ne savent pas se guérir: cependant il est bon de leur demander quelquefois conseil, pourvu qu'on ne les croie pas aveuglément. Mais comment pouvez-vous prendre les mêmes remédes, madame d'Argental et vous, puisque vous n'avez pas la même maladie? c'est une énigme pour moi. Tout ce que je puis faire, c'est de lever les mains au ciel, et de le prier de vous accorder une vie très longue, très saine, avec très peu de médecins.

J'avais déjà écrit un petit mot à M. de Thibouville pour vous être montré. Votre lettre du 28 d'octobre ne m'a été rendue qu'après. Vous ne doutez pas que je ne sois bien curieux de voir ma lettre à la belle mademoiselle Dubois. Vous avez vu les raisons que j'ai de me tenir un peu clos et couvert jusqu'à ce que j'aie reçu des nouvelles de M. le maréchal de Richelieu. Il me semble qu'il y a dans cette affaire je ne sais quelle conspiration pour m'embarrasser et pour se moquer de moi. Mais comment M. le duc de Duras

n'a-t-il pas eu la curiosité de voir cette lettre, qui est devenue la pomme de discorde chez les déesses du tripot? Rien n'est, ce me semble, si facile; tout serait alors tiré au clair, sans que des personnes qui peuvent beaucoup me nuire eussent le moindre prétexte contre moi.

Je vous avouerai grossièrement, mon cher ange que je me trouve dans une situation bien génante, et que je crains l'éclat d'une brouillerie qui me mettrait dans l'alternative de perdre une partie de mon bien ou de le redemander par les voies du monde les plus tristes, et peut-être les plus inutiles. On me mande des choses si extraordinaires, que je ne sais plus où j'en stis; ma santé d'ailleurs est absolument ruinée. Je dois plutôt songer à vivre que songer à la singulière tracasserie qu'on m'a faite. Je n'ose même écrire à Le Kain de peur de l'exposer.

Vous verrez incessamment M. de Chabanon et M. de La Harpe. J'ai donné une lettre à M. de La Harpe pour vous.

Adieu, mon divin ange; maman et moi nous nous mettons au bout de vos ailes plus que jamais.

Vous savez quel est pour vous mon culte d'hyperdulie.

3215.—A M. LE COMTE DE LA TOURAILLE.

Le 9 novembre.

Je n'ai pu répondre, monsieur, aussitôt que je l'aurais voulu, à la lettre par laquelle vous eûtes la bonté de m'apprendre votre excommunication. J'étais enchanté de vous avoir pour confrère, et il était bien juste qu'un doyen félicitât avec empressement un novice tel que vous; mais j'étais dans ce temps-là sur le point d'aller à tous les diables. Ma vieillesse et mes maladies continuelles ne me permettent pas de remplir mes devoirs bien exactement avec les réprouvés auxquels je suis très attaché. Je me flatte que, si vous êtes excommunié auprès de quelques habitués de paroisse, vous ne l'êtes pas auprès de l'habitué de la gloire. Les lauriers des Condé garantissent des foudres de l'Église.

Je vous souhaite, monsieur, beaucoup de joie et de plaisir dans ce monde, en attendant que vous soyez damné dans l'autre.

Ne montrez point ma lettre à monsieur l'archevêque, si vous voulez que j'aie l'honneur d'être enterré en terre sainte; mais, si jamais vous lui parlez de moi, assurezle bien que je ne suis pas janséniste.

Conservez-moi vos bontés. Voulez-vous bien me mettre aux pieds de son altesse sérénissime?

3216. — A M. DAMILAVILLE.

Le 11 novembre.

J'ai aussi, mon cher ami, une très ancienne colique. Je suis à peu près de l'âge de M. de Courteilles, et beaucoup plus faible et plus usé que lui. Je dois m'attendre à la même aventure au premier jour. Que cette dernière facétie soit jouée dans mon désert ou demain, ou dans six mois, ou dans un an, cela est parfaitement égal entre deux éternités qui nous engloutissent et qui

ne nous laissent qu'un moment pour souffrir et pour mourir.

Je vous plains beaucoup d'avoir perdu votre protecteur; mais vous ne perdrez pas pour cela votre emploi. Vous vous soutiendrez par vos propres forces; et d'ailleurs vous avez des amis. Plut à Dieu que vous pussiez, au lieu de votre emploi, avoir un bénéfice simple, et venir philosopher avec moi sur la fin de ma carrière!

Mandez-moi, je vous prie, si M. Marmontel est revenu à Paris. Le voilà pleinement victorieux; et il le serait encore davantage, si les chats fourrés de la Sorbonne étaient assez fous pour lâcher un décret. Vous m'avez envoyé les pièces relatives à Bélisaire, mais elles ne sont pas complètes.

Il n'est pas juste de m'attribuer l'Honnéteté théologique quand je ne l'ai pas faite. Il faut que chacun jouisse de sa gloire. Ceux qui font ces bonnes plaisanteries sont trop modestes de les mettre sur mon compte. J'ai bien assez de mes péchés, sans me charger encore de ceux de mon prochain.

Je ne suis point du tout fâché qu'on ait imprimé ma lettre à Marmontel. J'y traite Cogé de maraud; et j'ai eu raison, car il a eu la conduite d'un coquin avec le style d'un sot. On peut même imprimer cette lettre, que je vous écris, je le trouverai très bon.

Je vous embrasse de toutes les forces qui me restent.

3217. — A M. COLLINI.

A Ferney, 11 novembre.

Mon cher ami, oublierez-vous toujours que j'ai soixante-quatorze ans, que je ne sors presque plus de ma chambre? il s'en faut peu que je ne sois entièrement sourd et mort. Vous m'écrivez comme si j'avais votre jeunesse et votre santé. Soyez très sûr que, si je les avais, je serais à Manheim ou à Schwetzingen.

Il y aura toujours un peu de nuage sur la lettre amère de l'électeur au maréchal de Turenne: le fait, entre nous, n'est pas trop intéressant, puisqu'il n'a rien produit. C'est un pays en cendres qui est intéressant. Il importe peu au genre humain que Charles-Louis ait défié Maurice de La Tour: mais il importe qu'on ne fasse pas une guerre de barbares.

Gatien de Courtilz, caché sous le nom de Dubuisson, avait déjà été convaincu de mensonges imprimés par l'illustre Bayle, avant que le marquis de Beauvau eût écrit. Il est donc très vraisemblable que le marquis de Beauvau n'eût point parlé du cartel, s'il n'avait eu que Gatien de Courtilz pour garant. Bayle, qui reproche tant d'erreurs à ce Courtilz-Dubuisson, ne lui reproche rien sur le cartel. Il faut donc douter, mon cher ami : de las cosas mas seguras, la mas segura es dudar. Mais ne doutez jamais de mon estime et de ma tendre amitié pour vous. Madame Denis vous en dit autant.

3218.—A M. CHARDON.

A Ferney, 14 novembre.

Monsieur, il paraît que le conseil cherche bien plus à favoriser le commerce et la population du royaume, qu'à persécuter des idiots qui aiment le prêche, et qui ne peuvent plus nuire. Dans ces circonstances favorables, je prends la liberté de rappeler à votre souvenir l'affaire des Sirven, et d'implorer votre protection et votre justice pour cette famille infortunée. On dit que vous pourrez rapporter cette affaire devant le roi. Ce sera, monsieur, une nouvelle preuve qu'il aura de votre capacité et de votre humanité. Il s'agit d'une famille entière qui avait un bien honnête, et qui se voit flétrie, réduite à la mendicité, et errante, en vertu d'une sentence absurde d'un juge de village.

Il n'y a pas long-temps, monsieur, qu'on a imprimé à Toulouse, par ordre du parlement, une justification de l'affreux jugement rendu contre les Calas. Cette pièce soutient fortement l'incompétence de messieurs des requêtes, et la nullité de leur arrêt. Jugez comme la pauvre famille Sirven serait traitée par ce parlement, si elle y était renvoyée après avoir demandé justice au conseil. Vous êtes son unique appui. Je partage son affliction et sa reconnaissance.

J'ai l'honneur d'être avec beaucoup de respect, monsieur, votre, etc.

3219. — A M. DAMILAVILLE.

18 novembre.

Je présume, mon cher ami, qu'on vous a donné de fausses alarmes. Il n'est point du tout vraisemblable qu'un conseiller d'état, occupé d'une décision du roi qui le regarde, ait attendu un autre conseiller d'état a la porte du cabinet du roi, pour parler contre vous. On ne songe dans ce moment qu'à soi-même, et tout au plus aux affaires majeures dont on ne dit qu'un mot en passant. Si mon amitié est un peu craintive, ma raison est courageuse. Je ne me figurerai jamais qu'un maréchal de France, qui vient d'être nommé pour commander les armées, attende un ministre au sortir du conseil pour lui dire qu'un major d'un régiment n'est pas dévot: cela est trop absurde. Mais aussi il est très possible qu'on vous ait desservi, et c'est ce qu'il faut parer.

J'ai imaginé d'écrire à madame de Sauvigni , qui est venue plusieurs fois à Ferney. Je ferai parler aussi par monsieur son fils. Je saurai de quoi il est question , sans

vous compromettre.

On a imprimé en Hollande des lettres au père Malebranche; l'ouvrage est intitulé le Militaire philosophe; il est excellent: le père Malebranche n'aurait jamais pu y répondre. Il fait une très grande impression dans tous les pays où l'on aime à raisonner.

On m'assure de tous côtés que l'on doit assurer un état civil aux protestants, et légitimer leurs mariages,

il est étonnant que vous ne m'en disiez rien.

Bonsoir, mon très cher ami; je vous embrasse bier fort.

3220. — A' M. DE CHABANON.

A Ferney, 20 novembre.

Vous êtes assurément un plus aimable enfant que je ne suis un aimable papa; c'est ce que toutes les dames vous certifieront, depuis les portes de Genève jusqu'à Ferney. Vous allez faire à Paris de nouvelles conquêtes; mais j'espère que vous n'abandonnerez pas l'empire romain et les Vandales.

Je sais que le tripot de la comédie est tombé comme cet empire. Il n'y a plus ni acteurs ni actrices; mais vous travaillez pour vous-même. Un bon ouvrage n'a pas besoin du tripot pour se soutenir, et vous le ferez jouer à votre loisir quand la scène sera un peu moins délabrée. Je voudrais être assez jeune pour jouer le rôle de l'ambassadeur vandale sur notre petit théâtre; mais vous avez assez d'acteurs sans moi, car j'espère toujours vous revoir ici. Je suis comme toutes nos femmes; elles n'ont qu'un cri après vous, et madame de La Harpe sera une très bonne Eudoxie. Mon cher confrère en tragédies, avez-vous vu M. de Laborde votre confrère en musique? Amphion ne doit pas l'avoir découragé. Je ne sais si je me trompe, mais il me semble que dans sa Pandore il y a bien des morceaux qui vont à l'oreille et à l'ame. Ranimez, je vous prie, sa noble ardeur; il ne faut pas qu'il enfouisse un si beau talent. Il me paraît surtout entendre à merveille ce que personne n'entend; c'est l'art de dialoguer. Vous ferez quelque jour un bien joli opéra avec lui, mais je ne orétends pas que Pandore soit entièrement sacrifiée.

Nos dames, sensibles à votre souvenir, vous écriront les lettres plus galantes; mais je vous avertis que je uis aussi sensible qu'elles, tout vieux que je suis. Ma anté est détestable, mais je suis heureux autant qu'un ieux malade peut l'être. Votre façon d'être heureux st d'une espèce toute différente.

Adieu; je vous souhaite tous les genres de félicité, lont vous êtes très digne.

3221. — A M. DAMILAVILLE.

23 novembre.

Vous n'aviez pas besoin, mon cher ami, de la lettre le M. d'Alembert pour m'exciter. Vous savez bien que, ur un mot de vous, il n'y a rien que je ne hasarde pour ous servir.

Je vous avais déjà prévenu en écrivant la lettre la blus forte à madame de Sauvigni. Je prendrai aussi, l'en doutez pas, le parti d'implorer la protection de M. le duc de Choiseul; mais sachez qu'il est à présent rès rare qu'un ministre demande des emplois à d'aures ministres. Il n'y a pas long-temps que j'obtins de M. le duc de Choiseul qu'il parlât à monsieur le vice-chancelier en faveur d'un ancien officier à qui nous avons donné la sœur de M. Dupuits en mariage. Cet officier, retiré du service avec la croix de Saint-Louis et une pension, avait été forcé, par des arrangements de famille, à prendre une charge de maître des comptes à Dôle; il demandait la vétérance avant le temps preserit: croiriez-vous bien que monsieur le vice-chance-

lier refusa net M. de Choiseul, et lui envoya un beamémoire pour motiver ses refus? Vous jugez bien que depuis ce temps-là, le ministre n'est pas trop dispos à demander des choses qui ne dépendent pas de lui Soyez sûr que je n'aurai réponse de trois mois.

Il y a environ ce temps-là que j'en attends une d lui sur une affaire qui me regarde. Il m'a fait dire, pa le commandant de notre petite province, qu'il n'avai pas le temps d'écrire, qu'il était accablé d'affaires: voil où j'en suis.

Il me paraît de la dernière importance d'apaise M. de Sauvigni; il faut l'entourer de tous côtés. M. d Montigni, trésorier de France, de l'académie des sciences, est très à portée de lui parler avec vigueur. N'a vez-vous point quelque ami auprès de M. d'Ormesson Heureusement la place qui vous est promise n'est poin encore vacante; on aura tout le temps de faire valoi vos droits si bien établis.

La tracasserie qu'on vous fait est inouïe. Je me sou viens d'un petit dévot, nommé Leleu, qui avait deux crucifix sur sa table: il débuta par me dire qu'il ne voulait pas transiger avec moi, parceque j'étais un impie, et il fiuit par me voler vingt mille francs. Il s'es faut beaucoup, mon cher ami, que les scènes du *Tar tufe* soient outrées: la nature des dévots va beaucoup plus loin que le pinceau de Molière.

J'aurai, dans le courant du mois de décembre, une occasion très favorable de prier monsieur le contrôleur général de vous rendre justice. Je ne saurais m'imaginer qu'on pût manquer à sa parole sur un prétexte aussi ridicule. Cela ressemblerait trop au marquis d'O

mi prétendait que le prince Eugène et Marlborough ne nous avaient battus que parceque le duc de Venlôme n'allait pas assez souvent à la messe.

Je vous prie de ne pas oublier le maréchal de Luxemourg, qui n'allait pas plus à la messe que le duc de Jendôme. Je suis obligé d'arrêter l'édition du Siècle de Louis XIV, jusqu'à ce que j'aie vu ces Campagnes du maréchal, où l'on m'a dit qu'il y a des choses fort intructives.

Le petit livre du *Militaire philosophe* vaut assurénent mieux que toutes les campagnes. Il est très stimé en Europe de tous les gens éclairés. J'ai bien de a peine à croire qu'un militaire en soit l'auteur. Nous le sommes pas comme les anciens Romains, qui étaient -la-fois guerriers, jurisconsultes, et philosophes.

Vous ne me parlez plus de votre cou; pour moi je ous écris de mon lit, dont mes maux me permettent arement de sortir. On ne peut s'intéresser à vos affaies, ni vous embrasser plus tendrement que je le fais.

3222.—A M. MARIN,

CENSEUR ROYAL, SECRÉTAIRE-GÉNÉRAL DE LA LIBRAIRIE,

27 novembre.

Vous me demandez, mon cher monsieur, si je m'inéresse aux édits qui favorisent le commerce et les huquenots: je crois être de tous les catholiques celui qui 'y intéresse le plus. Je vous serai très obligé de me les envoyer. Il me semble que le conseil cherche réellement le bien de l'état: on n'en peut pas dire autant de nessieurs de Sorbonne. J'ai lu les lettres sur Rabelais et autres grands per sonnages *. Ce petit ouvrage n'est pas assurément fai à Genève; il a été imprimé à Bâle, et non point et Hollande, chez Marc-Michel, comme le titre le porte Il y a, en effet, des choses assez curieuses; mais j voudrais que l'auteur ne fût point tombé quelquefoi dans le défaut qu'il semble reprocher aux auteurs har dis dont il parle.

Parmi une grande quantité de livres nouveaux que paraissent sur cette matière, il y en a un surtout don on fait un très grand cas. Il est intitulé, Le Militair philosophe, et imprimé en effet chez Marc-Michel Rey Ce sont des lettres écrites au père Malebranche, quaurait été fort embarrassé d'y répondre.

On a débité en Hollande, cette année, plus de ving ouvrages dans ce goût. Je sais que la fréronaille m'im pute toutes ces nouveautés; mais je m'enveloppe ave sécurité dans mon innocence et dans le Siècle d'Louis XIV, que je fais réimprimer, augmenté de plu d'un tiers. Je profite de la permission que vous m donnez de vous adresser une copie de l'errata qu'exacte et avisée veuve Duchesne a perdu si à propos Je mets tout cela sous l'enveloppe de M. de Sartine.

Adieu, monsieur; vous ne sauriez croire combier votre commerce m'enchante.

Sera-t-il donc permis au sieur Cogé, régent de col lège, d'employer le nom du roi pour me calomnier?

^{*} Voyez Mélanges littéraires, tome I.

3223.—A M. LE MARÉCHAL DUC DE RICHELIEU.

A Ferney, 28 novembre.

Il y a environ quarante-cinq ans que monseigneur est en possession de se moquer de son humble servieur. Il y a trois mois que je sors rarement de mon it, tandis que monseigneur sort tous les jours de son ain pour aller dans le lit d'autrui, et vous êtes tout bahi que je me sois habillé une fois pour assister à une etite fête. Puissiez-vous insulter encore quarante ans ux faiblesses humaines, en ne perdant jamais ni votre ppétit, ni votre vigueur, ni vos graces, ni vos raileries.

Vous avez laissé choir le tripot de la comédie de aris. Je m'y intéresse fort médiocrement; mais je suis aché que tout tombe, excepté l'opéra-comique. J'ai eur d'avoir le défaut des vieillards qui font toujours éloge du temps passé; mais il me semble que le siècle Louis XIV, dont on fait actuellement une édition ouvelle fort augmentée, était un peu supérieur à notre lècle.

Comme cet ouvrage est suivi d'un petit abrégé qui a jusqu'à la dernière guerre, je ne manquerai pas de arler de la belle action de M. le duc d'Aiguillon, qui repoussé les Anglais. J'avais oublié cette consolation ans nos malheurs.

Votre ancien serviteur se recommande toujours à otre bonté et loyauté, et vous présente son tendre et rofond respect.

3224. — A M. DE CHABANON.

30 novembre.

L'anecdote parlementaire que vous avez la bont de m'envoyer, mon cher ami, m'est d'autant plus pré cieuse, qu'aucun écrivain, aucun historien de Louis XIV n'en avait parlé jusqu'à présent;

Et voilà justement comme on écrit l'histoire.

Vous êtes bien plus attentif que le victorieux auteu de l'Éloge de Charles V. Il ne m'a point appris d'anec dote, car il ne m'a point écrit du tout. Je présume qu'i passe fort agréablement son temps avec quelque fill d'Aaron-al-Raschild.

Je ne sais pas la moindre nouvelle des tripots d Paris. J'ignore jusqu'aux succès des doubles croche de Philidor, et je suis toujours très affligé de l'aven ture des croches de notre ami M. de Laborde. J'ai s Pandore à cœur, non parceque j'ai fourni la toile qu'i a bien voulu peindre, mais parceque j'ai trouvé de choses charmantes dans son exécution; et je souhait passionnément qu'on joue le péché originel à l'opéra Vous me direz qu'il ne mérite d'être joué qu'à la foir Saint-Laurent: cela est vrai, si on le donne sous soi véritable nom; mais, sous le nom de Pandore, il mé rite le théâtre de l'académie de musique. Je vous pri toujours d'encourager M. de Laborde; car pour vous mon cher ami, je vous crois assez encouragé à établi votre réputation en détruisant l'empire romain. Mai commencez par établir un théâtre, vous n'en avez point La comédie française est plus tombée que l'empire romain.

Nous n'avons plus de soldats dans nos déserts de Ferney. L'arrêt des augustes puissances contre les illustres représentants est arrivé, et a été plus mal reçu qu'une pièce nouvelle. Vous ne vous en souciez guère, ni moi non plus.

Maman et toute la maison vous font les plus tendres compliments; j'enchéris sur eux tous.

3225. — A M. DE MARMONTEL.

a décembre.

Commençons par les empereurs, mon très cher et illustre confrère, et ensuite nous viendrons aux rois. Je tiens l'empereur Justinien un assez méprisable despote, et Bélisaire un brave capitaine assez pillard, aussi sottement cocu que son maître. Mais, pour la Sorbonne, je suis toujours de l'avis de Deslandes, qui assure, à la page 299 de son troisième volume, que c'est le corps le plus méprisable du royaume.

Pour le roi de Pologne, c'est tout autre chose. Je le révère, l'estime, et l'aime comme philosophe et comme bienfesant. Il est vrai que j'eus l'honneur de recevoir sa réponse au mois de mars, et que j'eus la discrétion de ne lui rien répliquer, parceque je craignis d'ennuyer un roi des Sarmates, qui me parut assez embarrassé entre un nonce, des évêques, des Radzivill, et des Cracovie: mais, puisqu'il insinue que je dois lui écrire, il aura assurément de mes nouvelles.

Mon cher ami, vive le ministère de France! vive

surtout M. le duc de Choiseul, qui ne veut pas que les sorboniqueurs prêchent l'intolérance dans un siècle aussi éclairé! On lime les dents à ces monstres, on rogne leurs griffes; c'est déjà beaucoup. Ils rugiront, et on ne les entendra seulement pas. Votre victoire est entière, mon cher ami: ces drôles-là auraient été plus dangereux que les jésuites, si on les avait laissés faire.

Je suis bien affligé que l'édit en faveur des protestants n'ait point passé. Ce n'est pas que les huguenots ne soient aussi fous que les sorboniqueurs; mais, pour être fou à lier, on n'en est pas moins citoyen; et rien ne serait assurément plus sage que de permettre à tout le monde d'être fou à sa manière.

Il me paraît que le public commence à être fou de la musique italienne; cela ne m'empéchera jamais d'aimer passionnément le récitatif de Lulli. Les Italiens se moqueront de nous, et nous regarderont comme de mauvais singes. Nous prenons aussi les modes des Anglais; nous n'existons plus par nousmêmes. Le théâtre français est désert comme les prêches de Genève. La décadence s'annonce de toutes parts. Nons allions nous sauver par la philosophie; mais on veut nous empêcher de penser. Je me flatte pourtant qu'à la fin on pensera, et que le ministère ne sera pas plus méchant envers les pauvres philosophes qu'envers les pauvres huguenots.

Je vous supplie d'embrasser pour moi le petit nombre de sages qui voudra bien se souvenir du vieux solitaire, votre tendre ami.

3226. — A M. DAMILAVILLE.

2 décembre.

Mon cher ami, madame de Sauvigni, à qui j'avais écrit de la manière la plus pressante, sans vous compromettre en rien, s'explique elle-même sur les choses dont je ne lui avais point parlé; elle les prévient; elle me dit que M. Mabille, dont par parenthèse je ne savais pas le nom, n'est point mort; qu'on ne peut demander la place d'un homme en vie; que son fils d'ailleurs a exercé cet emploi depuis cinq années, à la satisfaction de ses supérieurs; et que, s'il était dépossédé, sa famille serait à la mendicité.

Ces raisons me paraissent assez fortes. Il n'est point du tout question, dans cette lettre, des impressions qu'on aurait pu donner contre vous à M. de Sauvigni. On n'y parle que des services que Mabille a rendus à l'intendance pendant quarante années. C'est encore une raison de plus pour assurer une récompense à son fils. Que voulez-vous que je réponde? faut-il que j'insiste? faut-il que je demande pour vous une autre place? ou voulez-vous vous borner à conserver la vôtre? Vous savez mieux que moi que les promesses des ministres qui ne sont plus en place ne sont pas une recommandation auprès de leurs successeurs.

Vous savez qu'il n'y a point de survivance pour ces sortes d'emplois. Je vois avec douleur que je ne dois rien attendre de M. le duc de Choiseul dans cette affaire. Je u'ai jamais senti si cruellement le désagrément attaché à la retraite; on n'est plus bon à rien, on ne peut plus servir ses amis.

Je crois être sûr que M. de Sauvigni ne vous nuira pas dans l'emploi qui vous sera conservé; mais je crois être sûr aussi qu'il se fait un devoir de conserver au jeune Mabille la place de son père. En un mot, ce père n'est point mort; et ce serait, à mon avis, une grande indiscrétion de demander son emploi de son vivant.

Mandez-moi, je vous prie, où vous en étes, et quel parti vous prenez. Celui de la philosophie est digne de vous. Plut à Dieu que vous pussiez avoir un bénéfice simple, et venir philosopher à Ferney! Mais, si votre place vous vaut quatre mille livres, il ne faut certainement pas l'abandonner.

Vous êtes trop prudent, mon cher ami, pour mettre dans cette affaire le dépit à la place de la raison. Je ne vous parlerai point aujourd'hui de littérature quand il s'agit de votre fortune. Je suis d'ailleurs très malade. Je vous embrasse avec la plus vive tendresse.

3227.—A M. LE COMTE DE ROCHEFORT.

A Ferney, le 2 décembre.

Quand vers leur fin mes ans.sont emportés,
Vous commencez une belle carrière:
Par les plaisirs vos moments sont comptés.
Goûtez long-temps cette douceur première;
A la raison joignez les voluptés,
Et que je puisse, à mon henre dernière,
Me croire heureux de vos félicités

Voilà ce qu'un vieux malade, qui n'en peut plus, dit à deux jeunes époux dignes du bonhenr qu'il leur souhaite. Monsieur et madame, je me garderai bien de vous séparer.

A moi, du vin de Champagne! à moi, qui suis à l'eau de poulet! à moi, pauvre confisqué! Ah! monsieur et madame, venez le boire vous-mêmes. Je ne puis être que le témoin des plaisirs des autres, et c'est surtout aux vôtres que je m'intéresse. Votre satisfaction mutuelle me ranime un moment pour vous dire à tous deux avec combien de reconnaissance et de respect j'ai l'honneur d'être, etc.

3228. — A M. DAMILAVILLE.

A Ferney, 4 décembre.

Mon cher ami, je reçois votre lettre du 28 de novembre, et vous devez avoir reçu la mienne du 2 de décembre, dans laquelle je vous mandais ce que j'avais fait auprès de M. le duc de Choiseul et de madame de Sauvigni. Je vous rendais compte de ses intentions et de ses raisons. Je lui envoie aujourd'hui une copie de la lettre de M. le contrôleur-général, du 30 de mars. Ma lettre est pour elle et pour M. l'intendant, qui m'a fait aussi l'honneur de me venir voir à Ferney. Mais, encore une fois, vous ferez plus en un quart d'heure à Paris par vous et par vos amis.

Je ne peux encore avoir reçu de réponse de M. le duc de Choiseul.

Yous ne me parlez point des nouveaux édits en faveur des négociants et des artisans. Il me semble qu'ils font beaucoup d'honneur au ministère. C'est, en quelque façon, casser la révocation de l'édit de Nantes

avec tous les ménagements possibles. Cette sage conduite me fait croire qu'en effet des ordres supérieurs ont empèché les sorboniqueurs d'écrire coutre la tolérance. Tout cela me donne une bonne espérance de l'affaire des Sirven, quoiqu'elle languisse beaucoup.

Je suis bien étonné qu'on ait imprimé à Paris l'Essai historique sur les dissidents de Pologne. Je ne crois pas que son excellence le nonce de sa sainteté ait favorisé cette impression.

On parle de quelques autres ouvrages nouveaux, entre autres de quelques lettres* écrites au prince de Brunsvick sur Rabelais, et sur tous les auteurs italiens, français, anglais, allemands, accusés d'avoir écrit contre notre sainte religion. On dit que ces lettres sont curieuses. Je tâcherai d'en avoir un exemplaire et de vous l'envoyer, supposé qu'on puisse vous le faire tenir par la poste.

Je laisse là l'opéra de *Philidor*; je ne le verrai jamais. Je ne veux point regretter des plaisirs dont je ne peux jouir. Tout ce que je sais, c'est que le récitatif de Lulli est un chef-d'œuvre de déclamation, comme les opéra de Quinault sont des chefs-d'œuvre de poésie naturelle, de passion, de galanterie, d'esprit, et de grace. Nous sommes aujourd'hui dans la boue, et les doubles croches ne nous en tireront pas.

Voici une réponse que je dois depuis deux mois à un commissaire de marine, qui a fait imprimer chez Merlin une ode sur la Magnanimité. Je suis assailli tous les jours de vingt lettres dans ce goût. Cela me dérobe tout mon temps, et empoisonne la douceur de ma vie.

^{*} Mélanges littéraires , tome I.

Plus vos lettres me consolent, plus celles des inconnus me désespèrent: cependant il faut répondre, ou se faire des ennemis. Les ministres sont bien plus à leur aise; ils ne répondent point.

Je vous supplie de vouloir bien faire rendre ma lettre par Merlin, au magnanime commissaire de marine.

J'attends l'édit du concile perpétuel des Gaules ; je sais qu'il n'est pas enregistré par le public.

Adieu; embrassez pour moi Protagoras, et aimez toujours votre très tendre ami.

3229. — A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

. A Ferney, 7 décembre.

Mon cher ange, je vous dépêche mon gendre, qui ne va à Paris ni pour l'opéra de *Philidor*, ni pour l'opéra-comique, ni pour le mallieureux tripot de l'expirante comédie française. Il aura le bonheur de faire sa cour à mes deux anges; cela mérite bien le voyage. De plus, il compte servir le roi, ce qui est la suprême félicité. Puisse-t-il le servir longues années en temps de paix!

J'ai vaincu mon horrible répugnance, en excédant M. le duc de Duras de l'histoire de la falsification de mon testament. Je vois bien que je mourrai avant d'avoir mis ordre à mes affaires comiques, et que cela va produire une file de tracasseries qui ne finira point. Le théâtre de Baron, de Lecouvreur, de Clairon, n'en deviendra pas meilleur. La décadence est venue, il faut s'y soumettre; c'est le sort de toutes les nations qui

ont cultivé les lettres ; chacune a eu son siècle brillant, et dix siècles de turpitude.

Je finis actuellement par semer du blé, au lieu de semer des vers en terre ingrate; et j'achève, comme je le puis, ma ridicule carrière.

Vivez heureux en santé, en tranquillité.

Adicu, mon ange, que j'aimerai tendrement jusqu'au dernier moment de ma vie.

3230,—A M. DE CHABANON.

A Ferney, 7 décembre.

Ami aussi essentiel qu'aimable, ayez tout pouvoir sur *Pandore*. Vous me donnez le fond de la boîte, et j'espère tout de votre goût, de la facilité de M. de Laborde. A l'égard de ma docilité, vous n'en doutez pas.

Je suis bien étonné qu'on ait fait un opéra d'Ernélinde, de Rodoald, et de Ricimer; cela pourrait faire souvenir les mauvais plaisants

De ce plaisant projet d'un poète ignorant Qui de tant de héros va choisir Childebrand

Le bizarre a succédé au naturel en tout genre. Nous sommes plus savants sur certains chefs intéressants que dans le siècle passé; mais adieu les talents, le goût, le génie, et les graces.

Mes compliments à Rodoald; je vais relire Atys. J'ai peur que vous ne soyez dégoûté de l'empire romain et d'Eudoxie, depuis que vous avez vu la misère où les pauvres acteurs sont tombés. On dit qu'il n'y a que la Sorbonne qui soit plus méprisée que la comédie française.

J'euvie le bouheur de M. Dupuits, qui va vous emrasser. Je félicite M. de La Harpe de tous ses succès. l en est si occupé qu'il n'a pas daigné m'écrire un aot depuis qu'il est parti de Ferney.

Madame Denis vous regrette tous les jours; elle rave l'hiver, et j'y succombe. Je lis et j'écris des sot-

ses au coin de mon feu, pour me dépiquer.

J'ai reçu d'excellents mémoires sur l'Inde; cela me onsole des mauvais livres qu'on m'envoie de Paris. les mémoires seraient peut-être mal reçus de votre cadémie, et encore plus de vos théologiens. Il est rouvé que les Indiens ont des livres écrits il y a cinquille ans; il nous sied bien après cela de faire les enendus! Leurs pagodes, qu'on a prises pour des repréentations de diables, sont évidemment les vertus peromifiées.

Je suis las des impertinences de l'Europe. Je partiai pour l'Inde, quand j'aurai de la santé et de la viueur. En attendant, conservez-moi une amitié qui fait na consolation.

3231.—A M. PEACOCK,

CI-DEVANT FERMIER-GÉNÉRAL DU ROI DE PATNA.

A Ferney, 8 décembre.

Je ne saurais, monsieur, vous remercier en Anglais, arceque ma vieillesse et mes maladies me privent bsolument de la facilité d'écrire. Je dicte donc en rançais mes très sincères remerciements sur le livre astructif que vous avez bien voulu m'envoyer. Vous a'avez cenfirmé de vive voix une partie des choses que

l'auteur dit sur l'Inde, sur ses coutumes antiques conservées jusqu'à nos jours; sur ses livres, les plu anciens qu'il y ait dans le monde; sur les science dont les brachmanes ont été les dépositaires; sur leu religion emblématique, qui semble être l'origine de toutes les autres religions. Il y a long-temps que ju pensais, et que j'ai même écrit une partie des vérité que ce savant auteur développe. Je possède une co pie d'un ancien manuscrit qui est un commentaire de Veidam, fait incontestablement avant l'invasion d'Alexandre. J'ai envoyé à la bibliothèque royale de Pari l'original de la traduction faite par un brame, corres pondant de notre pauvre compagnie des Indes, que sait très bien le français.

Je n'ai point de honte, monsieur, de vous supplie de me gratifier de tout ce que vous pourrez retrouve d'instructions sur ce beau pays où les Zoroastre, le Pythagore, les Apollonius de Tyane, ontvoyagé comm vous.

J'avoue que ce peuple, dont nous tenons les échecs le trictrac, les théorèmes fondamentaux de la géomé trie, est malheureusement d'une superstition qui ef fraie la nature; mais, avec cet horrible et honteux fa natisme, il est vertueux; ce qui prouve bien que le superstitions les plus insensées ne peuvent étouffer le voix de la raison; car la raison vient de Dieu, et la su perstition vient des hommes, qui ne peuvent anéantice que Dieu a fait.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, avec une très vive reconnaissance, etc.

3232.—A M. FENOUILLOT DE FALBAIRE.

A Ferney, 11 décembre.

Je ne peux trop vous remercier, monsieur, de la nté que vous avez eue de m'envoyer votre pièce, que loquence et l'humanité ont dictée . Elle est pleine vers qui parlent au cœur, et qu'on retient malgré i. Il y a des gens qui ont imprimé que, si on avait né la tragédie de Mahomet devant Ravaillac, il n'auit jamais assassiné Henri IV. Ravaillac pouvait fort en aller à la comédie; il avait fait ses études, et était i très bon maître d'école. On dit qu'il y a encore à igoulême des gens de sa famille qui sont dans les dres sacrés, et qui par conséquent persécutent les iguenots au nom de Dieu. Il ne serait pas mal qu'on uât votre pièce devant ces honnêtes gens, et surtout vant le parlement de Toulouse. M. Marmontel vous demandera probablement une représentation pour Sorbonne.

Pour moi, monsieur, je vous réponds que je la ferai uer sur mon petit théâtre.

Je suis fâché que votre prédicant Lisimond ait en la cheté de laisser traîner son fils aux galères. Je vonais que sa vieille femme s'évanouît à ce spectacle, te le père fût empressé à la secourir, qu'elle mourût douleur entre ses bras; que pendant ce temps-là, chaîne partît; que le vieux Lisimond, après avoir terré sa vieille prédicante, allât vite à Toulon se pré-

L'Honnête Criminel.

senter pour dégager son fils. Le fond de votre pié n'y perdrait rien, et le sentiment y gagnerait.

Je voudrais aussi (permettez-moi de vous le dir que, dans la scène de la reconnaissance, les de amants ne se parlassent pas si long-temps sans se r connaître, ce qui choque absolument la vraiser blance.

N'imputez ces faibles critiques qu'à mon estime, crois que vous pouvez rendre au théâtre le lustre que commence à perdre tous les jours; mais soyez bis persuadé que *Phèdre* et *Iphigénie* feront toujours pla d'effet que des bourgeois. Votre style vous appelle grand.

J'ai l'honneur d'être avec toute l'estime que vo méritez, votre très humble, etc.

3233.—AM. DAMILAVILLE.

11 décembre.

J'attends demain une lettre de vous, mon cher an ainsi je vous réponds avant que vous m'ayez écrit, e l'éloignement du bureau de la poste me force toujou de mettre un grand intervalle entre les lettres que reçois et celles que je réponds.

Je n'ai encore rien reçu de madame de Sauvigrien de M. le duc de Choiseul; mais j'ai reçu un liv imprimé à Avignon, intitulé *Dictionnaire anti-philos phique*, qui est assurément très digne de son titre. Le malheureux y ont rassemblé toutes les ordures qu'e a vomies dans divers temps contre Helvétius et Didrot, et contre quelqu'un que vous connaissez. La f

ar de ces misérables est toujours couverte du mase de la religion: ils sont comme les conpeurs de urse, qui prient Dien à haute voix en volant dans glise.

L'ouvrage est sans nom d'auteur, le titre le fait déer, Il y a des morceaux qui ne sont pas sans éloence, c'est-à-dire l'éloquence des paroles; car, pour le de la raison, il y a long-temps qu'elle est bannie tous les livres de ce caractère. Trois jésuites, nomis Patouillet, Nonotte, et Cérutti, ont contribué à chef-d'œuvre. On m'assure qu'un avocat à déjà daié répondre à ces marauds, à la fin d'un livre qui ale sur des matières intéressantes.

Par quelle fatalité déplorable faut-il que des ennes du genre humain, chassés de trois royaumes, et horreur à la terre entière, soient unis entre eux ur faire le mal, tandis que les sages qui pourraient re le bien sont séparés, divisés, et peut-être, hélas! connaissent pas l'amitié? Je reviens toujours à l'anin objet de mon chagrin: les sages ne sont pas assez ges, ils ne sont pas assez unis, ils ne sont ni assez roits, ni assez zélés, ni assez amis. Quoi! trois uites se liguent pour répandre les calomnies les as atroces, et trois honnêtes gens resteront tranilles!

Vous ne serez pas tranquille sur les Sirven. Je mpte toujours, mon cher ami, que M. Chardon raprtera l'affaire incessamment devant le roi. Il sera mblé de gloire et béni de la patric.

Avez vous lu*l Honnéte Criminel* ? Il y a de très beaux rs. L'auteur aurait pu faire de cette pièce un ouvrage excellent; il aurait fait une très grande sensation, e aurait servi notre cause.

Je suis toujours très malade; je sens de fortes dou leurs: mais l'amitié qui m'attache à vous est bien plu forte encore.

Bonsoir, mon digne et vertueux ami.

3234. — A M. CHARDON.

11 décembre.

Monsieur, vous m'étonnez de vouloir lire des bagatelles, quand vous êtes occupé à déployer votre éléquence sur les choses les plus sérieuses; mais Cato allait à cheval sur un bâton avec un enfant, après s'êtr fait admirer dans le sénat. Je suis un vieil enfant; vou voulez vous amuser de mes rêveries; elles sont à voulez vous amuser de mes rêveries; elles sont à vourdres; mais la difficulté est de les faire voyager. Le commis à la douane des pensées sont inexorables. June ferais d'ailleurs, monsieur, un vrai plaisir de vou procurer quelques livres nouveaux qui valeut infin ment mieux que les miens; mais je ne répondrais pade leur catholicité. Ce qui me rassurerait, c'est que meilleur rapporteur du conseil deit avoir sous les yeu toutes les pièces des deux parties.

Si vous pouvez, monsieur, m'indiquer une voie sûr je ne manquerai pas de vous obéir ponctuellement.

J'ose me flatter que vous ferez bientôt triomphe l'innocence des Sirven, que vous serez comblé o gloire; soyez sûr que tout le royaume vous bénir vous détruirez à-la-fois le préjugé le plus absurde, la persécution la plus abominable. J'ai l'honneur d'être, avec autant d'estime que de espect, monsieur, votre, etc.

P. S. Vous me pardonnerez de ne pas vous écrire le ma main; mes maladies et mes yeux ne me le pernettent pas.

3235.—A M. L'ABBÉ MORELLET.

12 décembre.

Vons êtes, mon cher docteur philosophe, le modèle e la générosité; c'est un éloge que les simples docteurs néritent rarement. Vons prévenez mes besoins par os bienfaits. Je vous dois les belles et bonnes instructors que M. de Malesherbes a bien voulu me donner ette interdiction de remontrances sous Louis XIV, endant près de cinquante années, est une partie cuieuse de l'histoire, et par conséquent entièrement égligée par les Limiers et les Reboulet, compilateurs e gazettes et de journaux. Je ne connais qu'une seule emontrance, en 1709, sur la variation des monnaies, ncore ne fut-elle présentée qu'après l'enregistrement, t on n'y eut aucun égard.

Je vous supplie, mon cher philosophe, d'ajouter à os bontés celle de présenter mes très humbles remertements au magistrat philosophe qui m'a éclairé. Plût Dien qu'il fût encore à la tête de la littérature! Quand n ôta au maréchal de Villars le commandement des mées, nous fûmes battus, et lorsqu'on le lui rendit, ous fûmes vainqueurs.

Je suis accablé de vieillesse, de maladies, de maunis livres, d'affaires. J'ai le cœur gros de ne pouvoir vous dire, aussi longuement que je le voudrais, tou ce que je pense de vous, et à quel point je suis pénétr de l'estime et de l'amitié que vous m'avez inspirée pour le reste de ma vie.

3236.—A M. LE MARÉCHAL DUC DE RICHELIEU

A Ferney, 13 décembre.

Votre malingre et affligé serviteur ne peut écrire de sa main à son héros. Tout languissant qu'il est, compte bien donner non seulement la Fiancée du Re de Garbe, quand il aura quatre-vingts ans, mais encoi le Portier des Chartreux pour petite pièce, que monse gneur fera représenter à la cour avec tout l'appare convenable.

La prison du prince de Condé, la mort de Frat çois II, seraient à la vérité un sujet de tragédie; ma je ne réponds pas de l'approbation de la police. I pièce serait très froide, si elle n'était pas très insolent et, si elle était insolente, on ne pourrait la jouer qu'e Angleterre.

En attendant, si j'avais quelque chose à demande au tripot, ce serait qu'on achevât les représentation des *Scythes*. On ne les a données que quatre fois, elles ont valu 600 francs à Le Kain. Il n'y a plus d lois, plus d'honneur, plus de reconnaissance dans tripot.

J'oserais implorer votre protection comme les G nois; mais monseigneur vient à Paris passer six s maines, et partager son temps entre les affaires les plaisirs; ensuite il court dans le royaume d prince Noir pour le reste de l'année, et je ne puis alors recourir aux lois, du fond de mes déserts des Alpes.

On m'a mandé que vous aviez abandonné tout net le département dudit tripot; alors je me suis adressé à M. le duc de Duras, afin que mes prières ne sortissent point de la famille.

On m'a fait un grand crime dans Paris, c'est-à-dire parmi sept ou huit personnes de Paris, d'avoir ôté un rôle à mademoiselle Durancy, pour le donner à mademoiselle Dubois. Le fait est que j'ai écrit une lettre de politesses et de plaisanteries à mademoiselle Dubois, et qu'il m'est très indifférent par qui tous mes pauvres rôles soient joués. Je ne connais aucune actrice. Le bruit public est que le cul de mademoiselle Durancy n'est ni si blanc ni si ferme que celui de mademoiselle Dubois; je m'en rapporte aux connaisseurs, et je n'ai acception de personne.

Vous ne connaissez pas d'ailleurs ma déplorable situation. Si j'avais l'honneur de vous entretenir seulement un quart d'heure, mon héros poufferait de rire. Il sait ce que c'est que l'absence, et combien on dépend quand on est à cent lieues de son tripot; mais il sait aussi que je voudrais ne dépendre que de lui, et que c'est à lui que je suis attaché jusqu'au dernier moment de ma vie.

A l'égard du jeune homme dont vous avez eu la bonté de me renvoyer la lettre, il est vrai que c'est un des seigneurs les mieux mis et les plus brillants. J'ai peur que sa magnificence ne lui coûte de tristes moments. Je ne me mêle plus en aucune manière de ses affaires. J'ai eu pour lui, pendant un an, toutes les attentions que je devais à un homme envoyé par vous; je n'ai rien négligé pour le rendre digne de vos bontés: c'est maintenant à M. Hénin uniquement à so charger de son sort et de sa conduite. Si vous avez quelques ordres à me donner sur son compte, je les exécuterai avec exactitude; mais je ne ferai absolument rien sans vos ordres précis.

Agréez, monseigneur, avec autant de bonté que de plaisanterie, mon très tendre et profond respect.

3237. — A M. DAMILAVILLE.

14 décembre.

Mon cher ami, je reçois votre lettre du 8 du mois avec votre mémoire. Il n'y a je crois rien à répliquer mais la puissance ne céde pas à la raison: Sic volo sic jubeo, est d'ordinaire la raison des gens en place. Il faut absolument entourer monsieur et madame de Sauvigni de tous les côtés, et les empêcher surtout de donner contre vous des impressions qu'il ne serait peutêtre plus possible de détruire, quand la place qui vous est si bien due viendrait à vaquer.

J'ai écrit encore à madame de Sauvigni, et je lui ai fait parler. Je me flatte qu'ils ne verront pas votre mémoire, il les mettrait trop dans leur tort, et des reproches si justes ne serviraient qu'à les aigrir.

Je suis très fâché que vous ayez donné le mémoire à M. Foulon. S'il parvient à M. de Sauvigni, il sera fâché qu'on dévoile qu'il a déjà demandé la place en question pour d'autres, et surtout pour un receveurgénéral des finances, à qui elle ne convient point. Cette démarche, que vous rappelez, a plutôt l'air d'un marché que d'une protection. L'affaire est délicate, et demande à être traitée avec tous les ménagements possibles; heureusement vous avez du temps. Ne pourriez-vous point trouver quelque ami auprès de M. Cochin, qui est un homme juste, et qui ferait sentir à monsieur le contrôleur-général le prix de vos longs et utiles services?

Je n'aurai probablement aucune réponse, de longtemps, de M. de Choiseul; il me néglige beaucoup. On m'a fait des tracasseries auprès de lui pour les sottes affaires de Genève; mais c'est ce qui m'inquiete fort peu.

Ne manquez pas, mon cher ami, de m'écrire dès que le titulaire sera près d'aller rendre ses comptes à Dieu; j'écrirai alors sur-le-champ à M. le duc de Choiseul. Malgré tout ce que le sieur Tronchin a fait pour lui persuader que je prenais le parti des représentants, je représenterai très hardiment pour vous; car vous sentez bien que la place n'étant pas encore vacante, je n'ai pu écrire que de façon à préparer les voies ; et encore m'a-t-il été fort difficile de faire venir la chose à propos, dans une lettre où il était question d'autres affaires, écrite à un ministre chargé du poids de la guerre, de la paix', et du détail des provinces. Mais, quand il s'agira réellement de donner la place qui vous est due, alors il se souviendra que je lui en ai déjà écrit. Je crois même qu'il serait bon que vous préparassiez à l'avance un mémoire court pour monsieur le contrôleur-général; je l'enverrais à M. de Choiseul, et il serait homme à le donner lui-même.

Je ne sais plus rien de l'affaire des Sirven.

Voici une petite réponse que j'ai cru devoir faire, par mon laquais, au sieur Cogé, qui m'a fait l'honneur de m'écrire.

Adieu; je vous embrasse, mon très cher ami. Je suis dans mon lit, accablé de maux et d'affaires.

3238. — A M. LE MARQUIS DE THIBOUVILLE.

16 décembre.

Mon cher marquis, je vous ai écrit une lettre bien chagrine; mais j'en ai reçu une de M. le duc de Duras si plaisante, si gaie, si pleine d'esprit, que me voilà tout consolé. Il est bien avéré que mademoiselle Dubois a joué à la pauvre Durancy un tour de maître Gonin; mais il n'est pas moins avéré que le tripot tragique est à tous les diables. Il faut que je sois une bonne pâte d'homme, bien faible, bien sotte, pour m'y intéresser encore. La seule ressource peut-être serait d'engager mademoiselle Clairon à reparaître; mais où trouver des hommes? Elle serait là comme madame Gigogne, qui danse avec de petits Polichinelles de trois pouces de haut.

Vous n'avez que Le Kain; mais on dit qu'il a une maladie qui n'est pas favorable à la voix.

Je vous recommande à la Providence.

Le théâtre n'est pas la seule chose qui m'embarrasse; j'ai quelques autres chagrins en prose et en arithmétique.

Je vous prie de communiquer ma lettre à M. d'Argental. Adieu, mon cher marquis; le bon temps est passé.

3239.—A M. DE POMARET,

MINISTRE DU SAINT ÉVANGILE,

A GANGES EN LANGUEDOC.

18 décembre.

Le solitaire à qui M. de Pomaret a écrit a tenté en effet tout ce qu'il a pu pour servir des citoyens qu'il regarde comme ses frères, quoiqu'il ne pense ni comme eux ni comme leurs persécuteurs. On a déjà donné deux arrêts du conseil, en vertu desquels tous les protestants, sans être nommés, peuvent exercer toutes les professions, et surtout celle de négociants. L'édit pour légitimer leurs mariages a été quatre fois sur le tapis au conseil privé du roi. A la fin il n'a point passé, pour ne pas choquer le clergé trop ouvertement; mais on a écrit secrétement une lettre circulaire à tous les intendants du royaume; on leur recommande de traiter les protestants avec une grande indulgence. On a supprimé et saisi tous les exemplaires d'un décret de la Sorbonne, aussi insolent que ridicule, contre la tolérance. Le gouvernement a été assez sage pour ne pas souffrir que des pédants d'une communion osassent damner toutes les autres de leur autorité privée. Les hommes s'éclairent, et le contrains-les d'entrer paraît aujourd'hui aussi absurde que tyrannique.

M. de Pomaret peut compter sur la certitude de ces nouvelles, et sur les sentiments de celui qui a l'honneur de lui éorire.

3240. — A M. DE CHABANON.

18 décembre.

Mon cher enfant, mon cher ami, mon cher confrère, je ne me connais pas trop en C sol ut et en F ut fa. J'ai l'oreille dure, je suis un peu sourd; cependant je vous avoue qu'il y a des airs de P and ore qui m'ont fait beaucoup de plaisir. J'ai retenu, par exemple, malgré moi,

Ah! vous avez pour vous la grandeur et la gloire.

D'autres airs m'ont fait une grande impression, et laissent encore un bruit confus dans le tympan de mon oreille.

Pourquoi sait-on par cœur les vers de Racine? c'est qu'ils sont bons. Il faut donc que la musique retenue par les ignorants soit bonne aussi. On me dira que chacun sait par cœur,

J'appelle un chat un chat, et Rolet un fripon. Aimez-vous la muscade? on en a mis partout, etc.

Ce sont des vers du Pont-Neuf, et cependant tout le monde les sait par cœur; que la plupart des ariettes de Lulli sont des airs du Pont-Neuf et des barcarolles de Venise, d'accord: aussi ne les a-t-on pas retenus comme bons, mais comme faciles. Mais, pour peu qu'on ait de goût; on grave dans sa mémoire tout l'Art poétiqué et quatre actes entiers d'Armide. La déclamation de Lulli est une mélopée si parfaite, que je déclame tout son récitatif en suivant ses notes, et en

adoncissant seulement les intonations; je fais alors un très grand effet sur les auditeurs, et il n'y a personne qui ne soitému. La déclamation de Lulli est donc dans la nature, elle est adaptée à la langue, elle est l'expression du sentiment.

Si cet admirable récitatif ne fait plus aujourd'hui le même effet que dans le beau siècle de Louis XIV, c'est que nous n'avons plus d'acteurs, nous en manquons dans tous les genres; et, de plus, les ariettes de Lulli ont fait tort à sa mélopée, et ont puni son récitatif de la faiblesse de ses symphonies. Il faut convenir qu'il y a bien de l'arbitraire dans la musique. Tout ce que je sais, c'est qu'il y a dans la *Pandore* de M. de Laborde des choses qui m'ont fait un plaisir extrême.

J'ai d'ailleurs de fortes raisons qui m'attachent à cette *Pandore*. Je vous demanderai surtout de faire une bonne brigue, une bonne cabale, pour qu'on ne retranche point

O Jupiter! ò fureurs inhumaines! Éternel persécuteur, De l'infortune créateur, etc.

et non pas de *l'infortuné*, comme on l'a imprimé; cela est très janséniste, par conséquent très orthodoxe dans le temps présent; ces b.... font Dieu auteur du péché, je veux le dire à l'opéra. Ce petit blasphème sied d'ailleurs à merveille dans la bouche de Prométhée, qui, après tout, était un très grand seigneur, fort en droit de dire à Jupiter ses vérités.

Si vous recevez des jansénistes dans votre académie, tout est perdu, ils vont inonder la face de la France. Je ne connais point de secte plus dangereuse et plus barbare. Ils sont pires que les presbytériens d'Écosse. Recommandez-les à M. d'Alembert; qu'il fasse justice de ces monstres ennemis de la raison, de l'état, et des plaisirs.

Je plains beaucoup mademoiselle Durancy, s'il est vrai qu'elle ait la voix dure et les fesses molles. On dit que mademoiselle Dubois a un très beau cul; elle devait se contenter de cet avantage, et ne pas falsifier ma lettre pour faire abandonner le tripot de la comédie à cette pauvre enfant. Ce n'est pas là un tour d'honnête fille, c'est un tour de prêtre; mais, si elle est belle, si elle est bonne actrice, il faut tout lui pardonner. M. le duc de Duras a constaté ce petit artifice, mais il est fort indulgent pour les belles, ainsi qu'on doit l'être; il a établi une petite école de déclamation à Versailles.

Puissiez-vous avoir des acteurs pour votre *Empire romain!* Je m'intéresse à votre gloire comme un père tendre. Je vous aimerai, vous et les beaux arts, jusqu'au dernier moment de ma vie; maman est de moitié avec moi.

3241. — AU MÉME.

21 décembre.

Mon cher ami, vous me faites aimer le péché originel. Saint Augustin en était fou; mais celui qui inventa la fable de Pandore avait plus d'esprit que saint Augustin, et était beaucoup plus raisonnable. Il ne danne point les enfants de notre mère Pandore; il se contente de leur donner la fiévre, la goutte, la gravelle par héritage. J'aime Pandore, vous dis-je, puisque vous

aimez. Tout malade, et tout héritier de Paudore que e suis, j'ai passé une journée entière à rapetasser l'oéra dont vous avez la bonté de vous charger. J'envoie e manuscrit, qui est assez gros, à M. de Laborde, en e priant de vous le remettre. Je lui pardonne l'infidété qu'il m'a faite pour Amphion. Cet Amphion était coup sûr sorti de la boîte; il lui reste l'espérance rès légitime de faire un excellent opéra avec votre ecours.

Mademoiselle Dubois m'a joué d'un tour d'adresse; nais si elle est aussi belle qu'on le dit, et si elle a les étons et le cul plus durs que mademoiselle Durancy, e lui pardonne: mais je n'aime point qu'on m'impute l'avoir célébré les amours et le style de M. Dorat, atendu que je ne connais ni sa maîtresse ni les vers qu'il faits pour elle. Cette accusation est fort injuste; mais es gens de bien seront toujours persécutés.

Père Adam est tout ébouriffé qu'on ait chassé les ésuites de Naples, la baïonnette au bout du fusil; il l'en a pas l'appétit moins dévorant. On dit que ces ésuites ont emmené avec eux deux cents petits garçons et deux cents chèvres; c'est de la provision jusqu'à Rome. Il ne serait pas mal qu'on envoyât chaque jésuite lans le fond de la mer, avec un janséniste au cou.

Madame Denis mangera demain vos huîtres; je pourai bien en manger aussi, pourvu qu'on les grille. Je rouve qu'il y a je ne sais quoi de barbare à manger un ussi joli petit animal tout cru. Si messieurs de Soronne mangent des huîtres, je les tiens anthropophages.

Je vous recommande, mon cher confrère en Apollon.

l'Empire romain et Pandore. Nous vous aimons tou comme vous méritez d'être aimé.

3242.—A S. A. MGR LE DUC DE BOUILLON.

A Ferney, 23 décembre.

Monseigneur, je n'ai appris la perte cruelle que vou avez faite que dans l'intervalle de ma première lettre et celle dont votre altesse m'a honoré. Personne ne son haite plus que moi que le sang des grands hommes des hommes aimables ne tarisse point sur la terre. I suis pénétré de votre douleur, et sûr de votre courage.

Je ne crains pas plus les mauléonistes que les jar sénistes et les molinistes. Le siècle de Louis XIV éta beaucoup plus éloquent que le nôtre, mais bien moir éclairé. Toutes les misérables disputes théologique sont bafouées aujourd'hui par les honnêtes gens d'u bout de l'Europe à l'autre. La raison a fait plus de pro grès en vingt années, que le fanatisme n'en avait fa en quinze cents ans.

Nos mœurs changent, Brutus; il faut changer nos lois.

Bossuet avait de la science et du génie; il était le premier des déclamateurs, mais le dernier des philosophes, et je puis vous assurer qu'il n'était pas de bonn foi. Le quiétisme était une folie qui passa par la têt périgourdine de Fénélon, mais une folie pardonnable une folie d'un cœur tendre, et qui devint même héroque dans lui. Je ne vois dans la conduite du cardina de Bouillon que celle d'une ame noble qui fut intrépid

ins l'amitié et dans la disgrace. Je n'aime point Rome, ais je crois qu'il fit très bien de se retirer à Rome. J'ai déjà insinué mes sentiments dans les éditions récédentes du Siècle de Louis XIV. Je les développe- i dans cette édition nouvelle, avec mon amour de la érité, mon attachement pour votre maison, mon respect pour le trône, et mes ménagements pour l'Église. Serai-je assez hardi, monseigneur, pour vous supier de m'envoyer tout ce qui concerne l'impudent et dicule interrogatoire fait à madame la duchesse de ouillon par ce La Reynie, l'ame damnée de Louvois? e temps de dire la vérité est venu. Soyez sûr de mon éle et de la discrétion que je dois à votre confiance.

Je garderai le secret à M. Maigrot. Il paraît que ce l. Maigrot a arrangé quelques petites affaires entre otre altesse et moi indigne, il y a environ vingt-cinq ns. S'il est parent d'un certain évêque Maigrot, qui lla à la Chine combattre les jésuites, je l'en aime da-antage.

Conservez-moi, monseigneur, vos bontés, qui me ont précieuses. Je suis attaché à votre altesse avec le dus tendre et le plus profond respect.

3243. — A M. OLIVIER DES MONTS,

A ANDUSE.

25 décembre.

La personne à qui vous avez bien voulu écrire, monieur, le 17 de décembre, peut d'abord vous assurer que vous ne serez point pendu. L'horrible absurdité les persécutions, sur des matières où personne ne l'entend, commence à être décriée partout. Nous sortons de la barbarie. Un édit pour légitimer vos ma riages a été mis trois fois sur le tapis devant le roi Versailles: il est vrai qu'il n'a point passé; mais on écrit à tous les gouverneurs de province, procureur généraux, intendants, de ne vous point molester. Ga dez-vous pien de présenter une requête au conseil, a nom des protestants, sur le nouvel arrêt rendu à To louse; elle ne serait pas reçue: mais voici, à mon avi ce qu'il faut faire.

Un conseiller au parlement de Toulouse fit impremer, il y a environ quatre mois, une lettre contre jugement définitif rendu par messieurs les maîtres de requêtes en faveur des Calas. Le conseil y est très matraité, et on y justifie, autant qu'on le peut, l'assa sinat juridique commis par les juges de Toulous M. Chardon, maître des requêtes, et fort avant da la confiance de M. le duc de Choiseul, n'attend que cet pièce pour rapporter l'affaire des Sirven au conseprivé du roi.

Tâchez de vous procurer cet impertinent libelle p vos amis; qu'on l'adresse sur-le-champ à M. Chardo avec cette apostille sur l'enveloppe, Pour l'affaire d Sirven, le tout sous l'enveloppe de monseigneur le de de Choiseul, à Versailles. Cela demande un peu de ligence. Ne me citez point, je vous en prie. Il fa aller au secours de la place, sans tambour et sans troi pette.

Je vais écrire à M. Chardon que probablement recevra, dans quelques jours, la pièce qu'il demand Quand cela sera fait, je me flatte que M. le duc de Cho seul lui-même protégera ceux qu'on exclut des offic unicipaux. La chose est un peu délicate, parceque us n'avez pas les mêmes droits que les luthériens it en Alsace, et que d'ailleurs M. le duc de Choiseul est point le secrétaire d'état de votre province; mais peut aisément attaquer l'arrêt de votre parlement, ce qu'il outre-passe ses pouvoirs, et que la police s offices municipaux n'appartient qu'au conseil.

Voilà tout ce qu'un homme qui déteste le fanatisme la superstition peut avoir l'honneur de vous répone, en vous assurant de ses obéissances, et en vous mandant le secret.

3244. — A M. CHARDON.

25 décembre.

Monsieur, je n'ai pu retrouver le petit mémoire fait ir un conseiller du parlement de Toulouse, dans lelel on justifie l'assassinat juridique de Jean Calas, et i soutient l'incompétence et l'irrégularité prétendue l'arrêt de messieurs les maîtres des requêtes. Mais crois que vous recevrez dans une quinzaine de jours, i plus tard, cette pièce de Toulouse même; elle vous ra adressée sous l'enveloppe de M. le duc de Choiul.

Je crois que les circonstances n'ont jamais été plus vorables pour tirer la famille Sirven de l'oppression uelle dans laquelle elle gémit depuis six années. Elle contre elle un juge ignorant, un parlement passionné, a peuple fanatique; mais elle aura pour elle son inocence et M. Chardon.

Cette affaire est bien digne de vous, monsieur. Non

seulement vous serez béni par cinq cent mille protetants; mais tous les catholiques ennemis de la superstion et de l'injustice vous applaudiront. Je me fla enfin que l'absence de M. Gilbert ne vous empêche point de rapporter l'affaire devant le roi, et je suis bi sûr que le roi sera touché de la manière dont vous rapporterez. Je m'intéresse autant à votre gloire que la justification des Sirven.

J'ai lu le livre de M. de La Rivière; je ne sais si c' parceque je cultive quelques arpents de terre, que n'aime point que les terres soient seules chargées d'i pôts. J'ai peur qu'il ne se trompe avec beaucoup d' prit; mais je m'en rapporte à vos lumières.

J'ai l'honneur d'être avec beaucoup de respect un attachement qui se fortifie tous les jours, monsier votre, etc.

P. S. J'apprends dans le moment, monsieur, q vous allez faire le rapport devant le roi. Vous n'au point encore reçu le mémoire du conseiller de To louse contre messieurs les maîtres des requêtes; m soyez assuré qu'il existe; je l'ai lu, et je suis incapal de vous tromper.

3245. — A M. DE CHABANON.

25 décembre.

En qualité de vieux feseur de vers, mon cher an je voudrais avoir fait les deux épigrammes qu'on r envoyées, et surtout celle contre Piron, qui venge honnête homme des insultes d'un fou; mais pour ers contre M. Dorat, je les condamne, quoique bien its. Il ne faut point troubler les ménages; on doit resecter l'amour, on doit encore plus respecter la société. est très mal de m'imputer ce sacrilège. Je n'aime pint d'ailleurs à nourrir les enfants que je n'ai point its. En un mot, j'ai beaucoup à me plaindre; le pro-séé n'est pas honnête.

Oui vraiment, j'ai lu le Galérien*; il y a des vers très eureux, il y en a qui partent du cœur, mais aussi il y a de pillés. Le style est facile, mais quelquefois trop correct. La bourse donnée par le galérien à la dame essemble trop à Nanine. Le vieux prédicant est un inme d'avoir laissé son fils aux galères si long-temps. a reconnaissance pèche absolument contre la vraimblance. Le dernier acte est languissant; la pièce est pas bien faite, mais il y a des endroits touchants. l'auteur me l'a envoyée; je l'ai loué sur ce qu'il a de mable.

Il paraît une nouvelle *Histoire de Louis XIII* que je ai pas encore lue. Celle de Levassor doit être dans la bliothéque du roi, comme Spinosa dans celle de moneur l'archevêque.

Je vous ai déjà mandé, mon cher confrère en Melomène, que j'ai envoyé à M. de Laborde Pandore, vec une grande partie des changements que vous derez, le tout accompagné de quelques réflexions qui e sont communes avec maman. Elle s'est gorgée de ps huîtres. Je suis toujours embarrassé de savoir coment les huîtres font l'amour; cela n'est encore tiré au air par aucun naturaliste.

^{*} L'Honnête Criminel, de Fenouillot de Falbaire.

J'attends avec bien de l'impatience l'ouvrage M. Anquetil; j'aime Zoroastre et Brama, et je crois l Indiens le peuple de toute la terre le plus ancienn ment civilisé. Croiriez-vous que j'ai eu chez moi le fe mier-général du roi de Patna? Il sait très bien la lang courante des Brames, et m'a envoyé des choses fo curieuses. Quand on songe que, chez les Indiens, premier homme s'appelle Adino, et la première femn d'un nom qui signifie la vie, ainsi que celui d'Èv quand on fait réflexion que notre article le était a ve le Gange, et qu'Abrama ressemble prodigieusemen Abram, la foi peut être un peu ébranlée; mais il res toujours la charité, qui est bien plus nécessaire que foi. Ceux qui m'imputent l'épigramme contre M. Don n'ont point du tout de charité, l'abbé Guion enco moins; mais vous en avez, et de celle qu'il me faut. vous le rends bien, et je vous aime de tout mon cœu

3246. — A M. MAIGROT,

CHANCELIER DU DUCHÉ SOUVERAIN DE BOUILLON.

A Ferney, 28 décembre.

Monsieur, vous m'imposez le devoir de la reco naissance pour le reste de ma vie, puisque c'est vo qui m'avez assuré une rente viagère, et qui me fait connaître la vérité, que j'aime encore mieux qu'u rente.

A propos de vérité, je dois vous dire que mons gneur l'électeur palatin ne croit ni au prétendu carr proposé par l'électeur Charles-Louis au vicomte Turenne, ni à la lettre que M. de Ramsay a imprim lans son histoire, ni à la réponse. Effectivement la ettre de l'électeur est du style de Ramsay, et ce Ramsay était un peu enthousiaste. Cependant feu M. le cardinal d'Auvergne m'a fait l'honneur de me dire plusieurs fois que le cartel était vrai, et M. le grand-prieur de Vendôme disait qu'il en était sûr. Les historiens et le public aiment ces petites anecdotes.

Je me flatte que vous mettrez le comble à votre générosité, en me fesant part de la lettre de Louis XIV au cardinal de Bouillon¹, laquelle doit être des preniers jours d'avril ou des derniers de mars 1699. Lette lettre est nécessaire; elle est le fondement de out.

Si vous aviez aussi quelques anecdotes intéressantes aur le prince de Turenne, qui donnait de si grandes espérances, et qui fut tué à la bataille de Steinkerque; ous me mettriez en état de déployer encore plus le éle qui m'attache à cette illustre maison.

J'ai l'honneur d'être, avec tous les sentiments que e vous dois, etc.

3247. — A MME NECKER.

28 décembre.

Madame, il faut que j'implore votre esprit conciiant contre l'esprit de tracasserie: ce n'est pas des traasseries de Genève que je parle; on a beau vouloir n'y fourrer, je n'y ai jamais pris part que pour en ire avec la belle Catherine Ferbot, digne objet des mours inconstants de Robert Covelle. Il s'agit d'une

^{&#}x27; Relativement à l'affaire du quiétisme.

autre tracasserie que le tendre amour me fait de Par au mont Jura, à l'âge de soixante et quatorze an temps auquel on a peu de chose à déméler avec monsieur.

On m'a envoyé de Paris des vers bien faits sur M. D rat et sa maîtresse; on m'a envoyé aussi une répon de M. Dorat très bien faite; mais, ce qui est assur ment très mal fait, c'est de m'imputer les vers cont les amours et la poésie de M. Dorat. Je jure, par vot sagesse et par votre bonté, madame, que je n'ai j mais su que M. Dorat eût une nouvelle maîtresse. leur souhaite à tous deux beaucoup de plaisir et constance. Mais il me paraît qu'il y a de l'absurdité me faire auteur d'un petit madrigal qui tend visibl ment à brouiller l'amant et la maîtresse, chose que j' regardée toute ma vie comme une méchante action.

Je sais que M. Dorat vient chez vous quelquefoi je vous prie de lui dire, pour la décharge de ma conscience, que je suis innocent, et qu'il faudrait être u innocent pour me soupçonner; c'est apparemment sieur Cogé, ou quelque licencié de Sorbonne, qui débité cette abominable calomnie dans le prima mensu En un mot, je m'en lave les mains. Je ne veux pois qu'on me calomnie, et je vous prends pour ma ca tion. Que celui qui à fait l'épigramme la garde; je reprends jamais le bien d'autrui.

est l'objet de l'épigramme est une demoiselle que la l'objet de l'épigramme est une demoiselle de l'épigramme. Je ne sais si elle est dansense ou chanteuse; j'heaucoup de respect pour ces deux talents, et il me viendra jamais en pensée de troubler son ménage.

On dit qu'elle a beaucoup d'esprit; je la révère encore plus. Mais, madame, si l'esprit, si les grandes connaissances, et la bonté du cœur, méritent les plus grands hommages, vous ne pouvez douter de ceux que je vous rends, et des sentiments respectueux avec lesquels je serai toute ma vie, votre, etc.

3248. — A M. DE MARMONTEL.

1er janvier 1768.

Que voulez-vous que je vous dise, mon cher confrère? Le pain vaut quatre sous la livre; il y a des gens le mérite qui n'en ont pas assez pour nourrir leur famille, et on a élevé des palais pour loger et nourrir des fainéants qui ont beaucoup moins de bon sens que Panurge, qui sont bien loin de valoir frère Jean des Entomures, et qui n'ont d'autre soin, après boire, que le replonger les hommes dans la crasse ignorance qui dota autrefois ces polissons.

Tout ce qui m'étonne, c'est qu'on ne se soit pas encore avisé de faire une faculté des Petites-Maisons. Cette institution aurait été beaucoup plus raisonnable; car enfin les Petites-Maisons n'ont jamais fait de mal à bersonne, et la sacrée faculté en a fait beaucoup. Cebendant, pour la consolation des honnêtes gens, il paraît que la cour fait de ces cuistres fourrés tout le cas qu'ils méritent, et que, si on ne les détruit pas, comme on a détruit les jésuites, on les empêche au noins d'être dangereux.

On n'en fait pas encore assez. Il faudrait leur défendre, sous peine d'être mis au carcan avec un bonnet d'ane, de donner des décrets. Un décret est un espèce d'acte de juridiction. Ils peuvent tout au pludire leur avis comme les autres citoyens, au risque d'être sifflés; mais ils n'ont pas plus droit que Frére de donner un décret. Les théologiens ne donnent de décrets ni en Angleterre ni en Prusse: aussi les Anglais et les Prussiens nous ont bien battus. Il faut de bons laboureurs et de bons soldats, de bons manufaturiers, et le moins de théologiens qu'il soit possible tous ces petits ergoteurs rendent une nation ridicu et méprisable. Les Romains, nos vainqueurs et ne maîtres, n'ont point eu de sacrée faculté de théologiens

Adieu, mon cher ami; mes respects à madan Geoffrin.

3249. — A M. LE MARÉCHAL DUC DE RICHELIEI

A Ferney, 6 janvier.

M. Hénin, résident à Genève, me mande, monse gneur, qu'il a eu l'honneur de vous écrire au sujet d'Galien. Vous avez vu, par mes lettres, que je n'esp rais pas que ce jeune homme se maintint long-tem dans ce poste. Il s'est avisé de faire imprimer un mauvaise pasquinade, dans le style d'un laquais, si les affaires de Genève; et il a eu la méchanceté inep de me l'attribuer, en l'imprimant sous le nom d'u vieillard moribond, et en ajoutant à ce titre des qualifications peu agréables.

M. Hénin m'a envoyé l'ouvrage, et m'a instruit e même temps qu'il était obligé de le renvoyer, et qu' vous en écrivait. Mon respect pour la protection dont vous l'honoriez m'avait fait toujours dévorer dans le silence les perfidies qu'il m'avait faites. Il allait acheter à Genève tous les libelles qu'il pouvait déterrer contre moi, et les vendait à ceux qui venaient dans le château. Je lui remontrai l'énormité et l'ingratitude de ce procédé. Je voulus bien ne l'imputer qu'à sa curiosité et à sa légèreté. Je ne voulus point vous en instruire. J'espérai toujours que le temps et l'envie de vous plaire pourraient corriger son caractère. Je vois, par une triste expérience, que mes ménagements ont été trop grands et mes espérances trop vaines.

Je pense qu'il serait convenable qu'il allât en Dauphiné pour y faire imprimer l'histoire de cette province, qu'il a entreprise. Il est du village de Salmorans, dont il a pris le nom, et il avait toujours témoigné

le desir d'y aller voir ses parents.

Peut-être l'article de ses dettes sera-t-il un peu embarrassant avant qu'il parte de Genève. On prétend qu'elles vont à plus de cent louis; c'est ce que j'ignore: mais je sais qu'il répond aux marchands que c'est à vous à payer la plupart des fournitures. J'ai déjà payé deux cents livres, dont je vous avais envoyé les quittances, et que vous avez eu la bonté de me rembourser.

Je vous ai mandé que je ne payerais rien de plus sans votre ordre précis, et j'ai tenu parole, à un louis près. Peut-être voudriez-vous bien encore accorder une petite somme, afin qu'un jeune homme que vous avez daigné faire élever avec tant de générosité ne partit pas de Genève absolument en banqueroutier.

Tous les esprits sont violemment irrités contre lui à Genève. Cette affaire est très désagréable; mais, aprètout, l'âge peut le mûrir. Tout ce que vous avez daigne faire pour lui peut parler à son cœur; et, quelque chose qui arrive, vous aurez toujours la satisfaction d'avoir exercé les sentiments de votre caractère noble et bienfesant.

Le thermomètre est ici à treize degrés et un quar au-dessous de la glace; l'encre géle; mais, quoique Gallien m'intitule vieillard moribond, je sens que mor cœur a encore quelque chaleur. Elle est tout entière pour vous; elle anime le profond respect avec leque je vous serai attaché jusqu'au dernier moment de ma vie.

3250. — A M. HENRI PANCKOUCKE,

QUI LUI AVAIT ADRESSÉ SA TRAGÉDIE DE LA MORT DE CATON

A Ferney, le 8 janvier.

Vous ne sauriez croire, monsieur, combien j'aim le stoïcien Caton, tout épicurien que je suis. Vou avez bien raison de penser que l'amour serait fort ma placé dans un pareil sujet. La partie carrée des deutilles de Caton, dans Addisson, fait voir que les Anglais ont souvent pris nos ridicules. Je suis très ais que vous ne vous soyez point laissé entraîner au mau vais goût. Les Français ne sont pas encore dignes d'a voir beaucoup de tragédies sans amour, et je dout même que la mode en vienne jamais; mais vous me paraissez digne de mettre au jour les vertus morale et héroïques sur le théâtre.

J'ai l'honneur d'être, avec tous les sentiments d'estime que vous méritez, monsieur, votre, etc.

3251. — A M. LE MARQUIS DE VILLEVIEHLE.

8 janvier..

Il y a des occasions, monsieur, où il faut chanter des Te Deum au lieu de De profundis. Les ames de ces deux braves gens sont immortelles sans doute, puisqu'elles ont eu tant de lumières et tant de courage. J'espère bientôt avoir l'honneur de mourir comme eux, quoique des faquins aient poussé la calomnie jusqu'à dire que j'allais à confesse. Il faut ètre bien méchant et avoir l'ame bien noire pour inventer de pareilles impostures.

Agrécz mes respects et présentez-les, je vous prie, à MM. Duché et Venel. Je serais bien trompé si le titre d'encyclopédiste vous avait nui auprès de M. de Guerchi; mais je vous suis bien caution que le titre d'encyclopédiste ne vous fera aucun tort auprès de M. du Châtelet.

Nous avons essuyé un froid si excessif, et j'ai été si malade, que je n'ai pu répondre encore à madame Cramer.

On m'a envoyé quelques petites brochures intéressantes échappées aux griffes de l'inquisition. Ayez la bonté de me mander si on pourrait vous faire tenir quelques unes de ces fariboles sous l'enveloppe de monsieur l'intendant, ou du premier secrétaire, ou sous une enveloppe quelconque. Gardons-nous la fidélité et le secret que se doivent les initiés aux sa-

crés mystères. Quand vous irez faire des revues, ce qui est une chose infiniment agréable, n'oubliez pas monsieur, votre ancienne auberge. L'hôte, l'hôtesse et toutes les filles du cabaret, sont à vos ordres.

3252. — A M. DE CHABANON.

11 janvier.

Mon très cher confrère, vous êtes assurément bier bon, quand vous travaillez à *Eudoxie*, de songer à la maîtresse de Prométhée. Je suis persuadé que vou aurez été un peu en retraite pendant les grands froids et qu'*Eudoxie* est actuellement bien avancée. L'em pire romain est tombé, mais votre pièce ne tombers point.

Vous avez raison assurément sur ce potier de Prométhée qui ferait une fort plate figure lorsqu'on dan serait et qu'on chanterait autour de Pandore, et qu'i resterait assis sur une banquette verte sans dire un mot à sa créature. Il n'y a, ce me semble, d'autre parti à prendre que de le faire en aller pendant le di vertissement, pour demander à l'Amour quelque nouvelles graces. Après que le cœur a chanté:

O ciel! ô ciel! elle respire. Dieu d'amour, quel est ton empire!

il faudra que le potier dise ces quatre vers:

Je revole aux autels du plus charmant des dieux. Son ouvrage m'étonne, et sa beauté m'enflamme. Amour, descends tout entier dans son ame, Comme tu règnes dans ses yeux. Le musicien même peut répéter le mot d'amour our cause d'énergie; mais ce musicien ne répond point à mes lettres. Ce musicien me traite comme Raneau traitait l'abbé Pellegrin à qui il n'écrivait jamais. Le le crois fort occupé à Versailles; mais fût-il prenier ministre, il ne faut pas négliger Pandore.

Tout paraît tendre aujourd'hui à la réconciliation lans le monde, depuis qu'on a chassé les jésuites de quatre royaumes. La tolérance vient d'être solennellenent établie en Pologne comme en Russie; c'est-à-dire lans environ treize cent mille lieues carrées de pays; insi la Sorbonne n'a raison que dans deux mille cinquents pieds carrés, qui composent la belle salle où elle lonne ses beaux décrets. Certainement le genre hunain l'emportera à la fin sur la Sorbonne. Ces cuisres-là n'en ont pas encore pour long-temps dans le ventre. C'est une bénédiction de voir comme le bon ens gagne partout du terrain: il n'en est pas de même lu bon goût, c'est le partage du petit nombre des lus.

Les perruques de Genève proposent actuellement les accommodements aux tignasses. Ce n'était pas la peine d'appeler à grands frais trois puissances médiarices pour ne rien faire de ce qu'elles ont ordonné. M. le duc de Choiseul doit être las de voir des gens qui demandent à Hercule sa massue pour tuer des nouches. Toute cette affaire de Genève est du plus foorme ridicule.

Tout ce qui est à Ferney vous embrasse assurément le tout son cœur.

3253. — A MME LA DUCHESSE DE CHOISEUL

Lyon, 12 janvier.

Madame, je vous fais ces lignes pour vous di qu'en conséquence de vos ordres précis à moi intim par madame votre petite-fille¹, j'ai l'honneur de voi dépêcher deux petits volumes traduits de l'anglais, o contenu desquels je ne réponds pas plus que les éta de Hollande quand ils donnent un privilège pour ir primer la *Bible*; c'est toujours sans garantir ce qu'el contient.

Ayez la bonté, madame, de noter que, ne sacha pas si messieurs des postes sont assez polis pour voi donner vos ports francs, j'adresse le paquet sous l'e veloppe de monseigneur votre mari, pour la prosprité duquel nous fesons mille vœux dans notre ru Nous en fesons autant pour vous, madame; car to ceux qui viennent acheter des livres chez nous dise que vous êtes une brave dame qui vous connaisse mieux qu'eux en bons livres, qui avez considérable ment de l'esprit, et qui ne courez jamais après. Voi avez le renom d'être fort bienfesante; vous ne con damnez pas même les vieux barbouilleurs de papit à mourir, parcequ'ils n'en peuvent plus: cela e d'une bien belle ame.

Enfin, madame, on dit toutes sortes de bien de voi dans notre boutique; mais j'ai peur que cela ne voi fâche, parcequ'on ajoute que vous n'aimez point cel

^{&#}x27; Madame du Deffand appelait madame la duchesse de Choise sa grand'maman.

e vous demande donc pardon, et suis avec un grand espect, madame, votre très humble et très obéissant erviteur,

> GUILLEMET, typographe de la ville de Lyon.

$3254. - \Lambda$ M. SERVAN,

AVOCAT-GÉNÉRAL DU PARLEMENT DE GRENOBLE.

13 janvier.

Vous m'avez prévenu, monsieur. Il y a long-temps ue mon cœur me disait de vous remercier des deux iscours que vous avez prononcés au parlement, et ui ont été imprimés. Je me souviendrai toujours d'a-oir répandu des larmes pour cette pauvre femme ue son mari trahissait si pieusement en faveur de la eligion catholique. Tout ce qui était à Ferney fut atendri comme l'avaient été tous ceux qui vous écouèrent à Grenoble. Je regarde ce discours, et celui qui oncerne les causes criminelles, non seulement comme es chefs-d'œuvre d'éloquence, mais comme les soures d'une nouvelle jurisprudence dont nous avons esoin.

Vous verrez, monsieur, par le petit fragment que la l'honneur de vous envoyer, combien on vous rend léjà justice. On vous cite comme un ancien, tout eune que vous êtes. L'ouvrage que vous entreprenez est digne de vous. Un vieux magistrat n'aurait jamais e temps de le faire; et d'ailleurs un vieux magistrat urait encore trop de préjugés. Il faut une ame vigoureuse, venue au monde précisément dans le temps où a raison commence à éclairer les hommes, et à se

placer entre l'inutile fatras de Grotius et les saill gasconnes de Montesquieu.

Je pense que vous aurez bien de la peine à rasser bler les lois des autres nations, dont la plupart valent guère mieux que les nôtres. La jurispruden d'Espagne est précisément comme celle de France. Change de lois en changeant de chevaux de poste, on perd à Séville le procès qu'on aurait gagné à Sar gosse.

Les historiens, qui ne sont pour la plupart que froids compilateurs de gazettes, ne savent pas un m des lois des pays dont ils parlent. Celles d'Allemagn dans ce qui regarde la justice distributive, sont encoun chaos plus affreux. Il n'y a que Mathusalem o puisse prendre le parti de plaider devant la chamb de Vetzlar. On dit que le despotisme en a fait d'assibonnes en Danemarck, et la liberté, de meilleures Suède. Je ne sais rien de plus beau que les règlemen pour l'éducation des enfants des rois, publiés par sénat.

La meilleure loi peut-être qui fût au monde ét celle de la grande charte d'Angleterre; mais de qu a-t-elle servi sous des tyrans comme Richard III Henri VIII?

Il me semble que l'Angleterre n'a de véritableme bonnes lois que depuis que Jacques II alla toucher écrouelles au couvent des Anglaises à Paris. Ce n'e du moins que depuis ce temps qu'on a entièreme aboli la torture et ces supplices affreux prodigués e core chez notre nation aussi atroce quelquefois q frivole, et composée de singes et de tigres. Louis XIV rendit au moins un grand service à la rance, en mettant de l'uniformité dans la procédure vile et criminelle. Cette uniformité était dès longmps chez les Anglais, qui n'avoient, depuis six cents ns, qu'un poids et qu'une mesure: c'est à quoi nous avons jamais pu parvenir. Mais il me semble que les édacteurs de notre procédure criminelle ont beaupup plus songé à trouver des coupables dans les acusés, qu'à trouver des innocents. En Angleterre, est précisément tout le contraire; l'accusé est favosé par la loi: l'Anglais, qu'on croit féroce, est humain ans ses lois; et le Français, qui passe pour si doux, st en effet très inhumain.

L'abominable aventure du chevalier de La Barre et u jeune d'Étallonde en est bien la preuve. Ils ont été raités comme la Brinvilliers et la Voisin, pour une tourderie qui méritait un an de Saint-Lazare. Celui es deux qui échappa aux bourreaux est actuellement fficier chez le roi de Prusse: il a acquis beaucoup de nérite, et pourra bien un jour se venger, à la tête d'un égiment, de la barbarie qu'on a exercée envers lui. Il emble que cette aventure soit du temps des Albigeois.

Nous verrons bientôt si le conseil voudra bien revoir et réformer le procès des Sirven. Il y a cinq ans que je poursuis cette affaire. J'ai trouvé chaque jour des obstacles, et je ne me suis jamais rebuté; mais je ne suis qu'un citoyen inutile. C'est à vous, monsieur, qu'il appartient de faire le bien: vous êtes en place, et vous êtes digne d'y être, ce qui n'est pas bien commun. Vous servirez votre patrie dans les fonctions de votre belle

charge, et vous vous immortaliserez dans vos moment de loisir.

Vous ferez voir combien la jurisprudence est ince taine en France; vous détruirez les traces qui rester encore de l'ancien esclavage où l'Église a tenu l'éta Concevez-vous rien de plus ridicule qu'un promoter et un official? Mais, en vérité, nous avons des juridictions encore plus étonnantes, des tribunaux pour le greniers à sel, des cours supérieures pour le vin pour la bière, un auguste sénat pour juger si les femiers-généraux doivent fouiller dans la poche des pasants, sénat qui fait presque autant de bien à la natio que les quatre-vingt mille commis qui la pillent.

Enfin, monsieur, dans les premiers corps de l'éta que de droits équivoques et que d'incertitudes! Le pairs sont-ils admis dans le parlement, ou le parlement est-il admis dans la cour des pairs? le parlement est-substitué aux états-généraux? le conseil d'état est-il e droit de faire des lois sans le parlement? le parlement. (Le reste manque.)

3255. — A M. SAURIN.

13 janvier.

Mon cher confrère, savez-vous bien que je n'e point votre Joueur anglais? Vos mœurs du temps or été parfaitement exécutées sur notre petit théâtre. Nous tâcherons de ne pas gâter votre Joueur. Envoye le-nous par le contre-seing de M. Janel, qui aura vo lontiers la bonté de s'en charger. Nous aimons fort le comédies intéressantes: Multæ sunt mansiones in dom

atris mei; mais il paraît que pater meus a une maison la Comédie Française dont les acteurs font bien mal s honneurs. Pater meus est mal en domestiques; il est ervi à la Comédie comme en Sorbonne.

Je suis enchanté que vous m'aimiez toujours un eu; cela ragaillardit ma vieillesse. Je présente mes espects à celle qui vous rend heureux et qui vous a onné un enfant, lequel ne sera pas certainement un ot.

Vivez heureusement, gaiement, et long-temps. Je ouhaite des apoplexies aux Riballier, aux Larcher, ux Cogé; et à vous, mon cher confrère, une santé ussi inaltérable que l'est mon attachement pour vous.

Si M. Duclos se souvient encore de moi, mille amiés pour lui, je vous pric.

3256. — A M. DAMILAVILLE.

13 janvier.

Je reçois votre lettre du 7 janvier, mon cher ami. Ve soyez point étonné de l'extrême ignorance d'un nomme qui n'a pas vu Paris depuis vingt ans. J'ai onnu autrefois un M. d'Ormesson, qui était conseiler-d'état, chargé du département de Saint-Cyr. Il l'était pas jeune; je ne sais si c'est lui ou son fils de qui dépend votre place. Il y a deux ou trois ans qu'un nomme de lettres, qui était précepteur dans la maison, m'envoya des ouvrages de sa façon, dédiés à un M. d'Ormesson, lequel me fesait toujours faire des compliments par cet auteur, et à qui je les rendais bien. J'ai oublié tout net le nom de cet auteur et celui

de ses livres; j'ai seulement quelque idée que nou nous aimions beaucoup quand nous nous écrivion Il me passe par les mains cinq ou six douzaines d'ai teurs par an; il faut me pardonner d'en oublier que ques uns. Mettez-vous au fait de celui-ci. Il avait, au tant qu'il m'en souvient, une teinture de bonne phil sophie. Il pourrait nous aider très efficacement dan notre affaire. Mandez-moi à quel d'Ormesson il fai que j'écrive; je vous assure que je ne serai pas hor teux. Mais surtout, mon cher ami, ne vous brouille point avec l'intendant de Paris. Comptez qu'un homn en place peut toujours nuire. Madame de Sauvigni de très bonnes intentions, et, quoiqu'elle protes M. Mabille, je peux vous répondre qu'elle n'a nul envie de vous faire tort; sa seule idée est de faire d bien à M. Mabille et à vous.

Encore une fois n'irritez point une famille puissant J'ai reçu aujourd'hui une lettre de M. le duc de Cho seul: il ne parle point de votre affaire; tout roule su le pays de Gex et sur Genève.

M. d'Alembert ne m'a point accusé la réception de paquet d'Italie. Je voudrais bien avoir le Joueur de Saurin, qu'on va représenter; mais je serais bien plu curieux de lire le rapport que M. Chardon doit fair au conseil. Je compte lui écrire pour lui faire mo compliment de la victoire remportée sur le parlement de Paris. J'espère qu'il battra aussi le parlement de Toulouse à plate couture. J'espère que vous triompherez comme lui, et je vous embrasse dans cette doucidée.

3257. — A M. DE MARMONTEL.

3 janvier

Il y a long-temps, mon cher confrère, que je connis l'origine de la querelle des conseillers Coré, Dan, et Abiron avec l'évêque du veau d'or; mais le bon e l'affaire, c'est qu'elle fut citée solennellement à un oncile de Reims, à l'occasion d'un procès que les chabines de Reims avaient contre la ville.

Où diable avez-vous trouvé le livre de Gaulmin? saez-vous bien que rien n'est plus rare, et que j'ai été bligé de le faire venir de Hambourg? Je ne suis pas al fourni de ces drogues-là.

Il est bien triste qu'on joue encore sur les tréteaux e la Sorbonne, tandis que la comédie est déserte. oilà ce qu'a fait la retraite de mademoiselle Clairon. lle a laissé le champ libre à Riballier et au singe de icolet.

J'ai lu hier le Venceslas que vous avez rajeuni. Il e semble que vous avez rendu un très grand service théâtre. Madame Denis est bien sensible à votre sounir; et moi, très affligé d'être abandonné tout net ur M. d'Alembert; mais s'il se porte bien, et s'il 'aime toujours un peu, je me console.

Madame Geoffrin doit être fort contente des succès 1 roi son ami: c'est une grande joie dans tout le nord. 2 nonce s'est enfui la queue entre les jambes, pour iller fourrer entre les fesses: Il santissimo padre ne it plus où il en est. Il pourra bien, à la première ttise qu'il fera, perdre la suz craineté du royaume de

Naples. Le monde se déniaise furieusement, les bez jours de la friponnerie et du fanatisme sont passés Illustre profès, écrasez le monstre tout douceme

3258—A M. BEAUZÉE.

14 janvier.

Si je demeurais, monsieur, au fond de la Sibérie n'aurais pas reçu plus tard le livre que vous avez la bonté de m'envoyer. Le commerce a été interron jusqu'au commencement de novembre, et depuis temps nous avons été ensevelis dans les neiges. Enf monsieur, j'ai eu votre paquet et la lettre dont vo m'honorez. Je vois avec beaucoup de plaisir les vi philosophiques qui régnent dans votre Grammaire est certain qu'il y a, dans toutes les langues du mone une logique secrète qui conduit les idées des homn sans qu'ils s'en aperçoivent, comme il y a une géon trie cachée dans tous les arts de la main, sans que plus grand nombre des artistes s'en doute. Un insti heureux fait apercevoir aux femmes d'esprit si parle bien ou mal: c'est aux philosophes à développ cet instinct. Il me paraît que vous y réussissez mie que personne. L'usage, malheureusement, l'empo toujours sur la raison. C'est ce malheureux usage c a un peu appauvri la langue française, et qui lu donné plus de clarté que d'énergie et d'abondance c'est une indigente orgueilleuse qui craint qu'on lui fasse l'aumône. Vous êtes parfaitement instruit sa marche, et vous sentez qu'elle manque quelquese d'habits. Les philosophes n'ont point fait les langue et voilà pourquoi elles sont toutes imparfaites.

J'ai déjà lu une grande partie de votre livre. Je vous is, monsieur, mes sincères remerciements de la sasfaction que j'ai eue, et de celle que j'aurai. J'ai honneur d'être, etc.

3259.—A M. CHARDON.

A Ferney, 15 janvier.

Monsieur, souffrez qu'en vous renouvelant mes ommages et mes remerciements au commencement e cette année, je vous félicite sur la victoire que vous enez de remporter. Le roi en a usé avec vous comme le fallait. Il vous rend justice comme vous l'avez endue. On m'apprend que cette petite tracasserie des nambres assemblées n'a pas ralenti vos bontés pour s'Sirven. Tout a conspiré contre cette famille malheuruse, jusqu'à son avocat au conseil, qui est mort reque vous alliez rapporter cette affaire. Mais plus le est persécutée par la nature, par la fortune, et ur l'injustice, plus vous daignerez employer votre inistère et votre éloquence à la tirer d'oppression.

Je me flatte que vous avez enfin reçu cette apologie l'arrêt de Toulouse contre les Calas. Elle resemble à l'Apologie de la Saint-Barthélemi, par l'abbé Caveyrac, et au Panégyrique de la Vérole, par l. Robbé.

La famille Sirven trouvera aisément un autre avocat 1 conseil que M. Cassen; mais elle ne trouvera jamais 2 rapporteur et un juge plus capable de mettre au 2 rand jour son innocence, et de consoler une calamité longue et si déplorable. J'ai l'honneur d'être, avec le plus grand respect le plus sincère dévouement, monsieur, votre, etc.

3260.—A M. LERICHE.

Le 16 janvier.

Je vous suis très obligé, monsieur, de votre be consultation sur la retenue du vingtième; aucun a cat n'aurait mieux expliqué l'affaire.

Je me flatte que vous aurez fait parvenir à l'a Nonotte la lettre d'un avocat qui ne vous vaut pas. accommodera plus tôt cent affaires avec des prinqu'une seule avec des fanatiques. La ville de Besanç est pleine de ces monstres.

Je ne sais si vous avez apprivoisé ceux d'Orgelet. ne connaissais point un livre imprimé à Besanço intitulé Histoire du Christianisme, tirée des auteurs païe par un Bullet, professeur en théologie. Je viens de cheter. Si quelque impie avait voulu rendre le chri anisme ridicule et odieux, il ne s'y serait pas p autrement. Il ramasse tous les traits de mépris d'horreur que les Romains et les Grecs ont lanc contre les premiers chrétiens, pour prouver, dit que ces chrétiens étaient fort connus des païens.

Puisse le pauvre Fantet ne pas trouver en Flanc des gens plus superstitieux que les Comtois! Je vo embrasse, etc.

3261.—A M. ÉLIE DE BEAUMONT, AVOCAT.

Ferney, le'16 janvier.

Ainsi donc, mon cher défenseur de l'innocence in ropria venit, et sui eum non receperunt. Je vous croyais n pleine possession de Canon, et je vois, en jouant ar le mot, qu'il vous faudra du canon pour entrer nez vous. Il faudra cependant bien qu'à la fin maame de Beaumont jouisse de la maison de ses pères. faut qu'elle soit habitée par l'éloquence et par l'esrit, après l'avoir été par la finance, afin qu'elle soit urifiée.

Notre ami M. Damilaville est actuellement plus emarrassé que vous. On lui conteste une place qui lui a té promise, et qu'il a méritée par vingt ans de travail ssidu.

Je suis très fâché de la mort de M. Cassen. Il sera sé de trouver un avocat au conseil qui le remplace. L'Chardon n'attend que le moment de rapporter; il st tout prêt. Je pense même que le petit orage que le arlement de Paris lui a fait essuyer ne ralentira pas on zéle contre le parlement de Toulouse.

J'attends avec grande impatience le mémoire que ous avez bien voulu faire pour les accusés de Sainteoi; ils sont encore aux fers, et vous les briserez. Il st inconcevable que la jurisprudence soit si barbare ans une nation si légère et si gaie. C'est, je crois, pareque nos agréments sont très modernes, et notre arbarie très ancienne.

Je ne savais pas que l'Honnête Criminel existât en

effet, et qu'il s'appelât Favre. Si la chose est comm le dit l'auteur de la pièce, le père est un grand misé rable; et l'ouvrage serait plus attendrissant si le père venait se présenter au bout d'un mois, au lieu d'at tendre quelques années. Quoi qu'il en soit, il y a trop de fanatiques aux galères, conduits par d'autres fana tiques. La raison et la tolérance vous ont choisi pou leur avocat, elles avaient besoin d'un homme tel qu vous.

Je présente mes respects à madame de Beaumont et je partage entre vous deux mon attachement invidlable et ma sincère estime.

3262—A M. LE MARÉCHAL DUC DE RICHELIEU

A Ferney, 18 janvier.

Ce n'est aujourd'hui ni au vainqueur de Mahon, nau libérateur de Gênes, ni au vice-roi de la Guienne que j'ai l'honneur d'écrire; c'est à un savant da l'histoire, et surtout dans l'histoire moderne.

Vous devez savoir, monseigneur, si c'était vou beau-père ou le prince son frère qu'on appelait sourdaud. Si ce titre avait été donné à l'aîné, le cad n'en était assurément pas indigne.

Voici les paroles que je trouve dans les mémoir de madame de Maintenon.

« La princesse d'Harcourt n'osait proposer à mad « moiselle d'Aubigné son fils aîné, le prince de Guis « surnommé le sourdaud. Pour le rendre un plus rich

« parti, elle lui avait sacrifié le cadet, qu'elle avait fa

« ecclésiastique. Cet abbé malgré lui, ayant depu

trahi son maître, la mère alla se jeter aux pieds du roi, qui, la relevant, lui dit de ce ton majestueux de bonté qui lui était particulier: Eh bien! madame, nous avons perdu, vous, un indigne fils, moi, un mauvais sujet; il faut nous consoler.

Je soupçonne que l'auteur parle ici de feu M. le rince de Guise, qui avait été àbbé dans sa jeunesse, dont vous avez épousé la fille. Je n'ai jamais oui ire qu'il eût trahi l'état. Je ne conçois pas comment et infame La Beaumelle a pu débiter une calomnie ussi punissable. Je vous supplie de vouloir bien me ire ce qui a pu servir de prétexte à une pareille imposture. Je m'occupe dans la nouvelle édition du lècle de Louis XIV, à confondre tous les contes de ette espèce dont plus de cent gazetiers, sous le nom 'historiens, ont farci leurs impertinentes compilaons. Je vous assure que je n'en ai pas vu deux qui ient dit exactement la vérité.

J'espère que vous ne dédaignerez pas de m'aider ans la pénible entreprise de relever la gloire d'un iécle sur la fin duquel vous êtes né, et dont vous êtes unique reste; car je compte pour rien ceux qui n'ont ait que vivre et vicillir, et dont l'histoire ne parlera pas.

M. le duc de La Vallière enrichit votre bibliothèque le l'Histoire du Théâtre. Ce qu'il a ramassé est prodijieux. Il faut qu'il lui soit passé plus de trois mille pièces par les mains; cela est tout fait pour un premier gentilhomme de la chambre.

Conservez vos bontés, cette année 1768, au plus incien de vos serviteurs, qui vous sera attaché le reste de sa vie, monseigneur, avec le plus profond respect.

3263.—A M. DE CHABANON.

18 janvier.

La grippe, en fesant le tour du monde, a passé pa notre Sibérie, et s'est emparée un peu de ma vieille chétive figure. C'est ce qui m'a empêché, mon che confrère, de répondre sur-le-champ à votre très b nigne lettre du 4 de janvier. Quoi! lorsque vous tr vaillez à *Eudoxie*, vous songez à ce paillard de Samse et à cette p.... de Dalila; et de plus, vous nous envoy du beurre de Bretagne; il faut que vous ayez une bel ame!

Savez-vous bien que Rameau avait fait une musique délicieuse sur ce Samson? Il y avait du terrible et c gracieux. Il en a mis une partie dans l'acte des Inca dans Castor et Pollux, dans Zoroastre. Je doute qu l'homme à qui vous vous êtes adressé ait autant d bonne volonté que vous; et je serai bien étonné s ne fait pas tout le contraire de ce que vous l'avez pr de faire, le tout en douceur, et en cherchant le moye de plaire. Je pense, ma foi, que vous vous êtes co fessé au renard. Je ne sais pourquoi M. de Laboro m'abandonne obstinément. Il aurait bien dû m'a cuser la réception de sa Pandore, etrépondre au moin en deux lignes à deux de mes lettres. Sert-il à prése son quartier? couche-t-il dans la chambre du roi? es ce par cette raison qu'il ne m'écrit point? est-ce parc que Amphion n'a pas été bien reçu des Amphions m dernes? est-ceparcequ'il ne se soucie plus de Pandore est-ce caprice de grand musicien, ou négligence o premier valet de chambre?

On dit que les acteurs et les pièces qui se présentent au tripot tombent également sur le nez. Jamais la nation n'a eu plus d'esprit, et jamais il n'y eut moins de grands talents.

Je crois que les beaux arts vont se réfugier à Moscou. Ils y seraient appelés du moins par la tolérance singulière que ma Catherine a mise avec elle sur le trône de Tomyris. Elle me fait l'honneur de me mander qu'elle avait assemblé, dans la grande salle de son Kremlin, de fort honnêtes païens, des grecs instruits, des latins nés ennemis des grecs, des luthériens, des calvinistes ennemis des latins, de bons musulmans, les uns tenant pour Ali; les autres, pour Omar; qu'ils avaient tous soupé ensemble, ce qui est le seul moyen de s'entendre; et qu'elle les avait fait consentir à recevoir des lois, moyennant lesquelles ils vivraient tous de bonne amitié. Avant ce temps-là un grec jetait par la fenêtre un plat dans lequel un latin avait mangé, quand il ne pouvait pas jeter le latin lui-même.

Notre Sorbonne ferait bien d'aller faire un tour à Moscou, et d'y rester.

Bonsoir, mon très cher confrère. Je suis à vous bien tendrement pour le reste de ma vie.

3264. — A M. MOREAU.

A Ferney, 18 janvier.

Je vous renouvelle, monsieur, cette année, les justes remerciements que je vous ai déjà faits pour les arbres que j'ai reçus et que j'ai plantés. Ni ma vieillesse, ni mes maladies, ni la rigueur du climat, ne me découragent. Quand je n'aurais défriché qu'un champ, e quand je n'aurais fait réussir que vingt arbres, c'es toujours un bien qui ne sera pas perdu. Je crains bien que la glace, survenant après nos neiges, ne gèle le racines; car notre hiver est celui de Sibérie, attende que notre horizon est borné par quarante lieues de montagnes de glaces. C'est un spectacle admirable e horrible, dont les Parisiens n'ont assurément aucun idée. La terre gèle souvent jusqu'à deux ou trois pieds et ensuite des chaleurs, telles qu'on en éprouve à Na ples, la dessèchent.

Je compte, si vous m'approuvez, faire enlever le glace autour des nouveaux plants que je vous dois, e faire répandre au pied des arbres du fumier de vach mêlé de sable.

Le ministère nous a fait un beau grand chemin j'en ai planté les bords d'arbres fruitiers; mangera le fruits qui voudra. Le bois de ces arbres est toujour d'un grand service. Je m'imagine, monsieur, que vou n'avez guère plus profité que moi de tous les livre qu'on fait à Paris, au coin du feu, sur l'agriculture Ils ne servent pas plus que toutes les rêveries sur le gouvernement: Experientia rerum magistra.

- J'ai l'honneur d'être avec bien de la reconnaissance monsieur, votre, etc.

3265. — A M. DAMILAVILLE.

18 janvier.

Je n'aurai point de repos, mon cher ami, que je no sache l'issue de votre affaire. Je ne comprends rien à M. de Sauvigni. Je l'ai reçu de mon mieux chez moi, lui, sa femme, et son fils. Madame de Sauvigni m'a donné sa parole d'honneur qu'elle travaillerait à vous faire donner une pension, si vous conserviez la place que vous avez exercée si long-temps. Cela ne s'accorde point avec une persécution. Madame de Sauvigni d'ailleurs semblait avoir quelque intérêt de ménager mon amitié. Elle sait combien j'ai été sollicité par son frère, qu'elle a forcé de se réfugier en Suisse; elle sait que j'ai arrêté les factums qu'on voulait faire contre elle.

J'ai prévu dès le commencement que M. le duc de Choiseul ne se mêlerait point de cette affaire, puisqu'il m'a répondu sur quatre articles, et qu'il n'a rien dit sur celui qui vous regarde, quoique j'eusse tourné la chose d'une manière qui ne pouvait lui paraître indiscrète: en un mot, je suis affligé au dernier point. Man-

dez-moi au plus vite où vous en êtes. .

M. Boursier m'a dit que vous vouliez avoir je ne sais quel rogaton d'un nommé Saint-Hyacinthe. Il demande s'il y a sûreté à vous l'envoyer, et par quelle voie il faut vous le faire tenir. Il dit que, s'il tombait en d'autres mains, cela pourrait vous nuire dans les circonstances présentes.

Vraiment on serait enchanté d'avoir le petit livre qui prouve que le clergé n'est point le premier corps de l'état. Il l'est si peu, qu'il n'a assisté aux grandes assemblées de la nation que sous le père de Charlemagne.

Je ne vous embrasserai qu'avec douleur, jusqu'à ce que je sache que vous ayez la place qui vous est duc.

Adieu, mon cher ami.

3266. — A M. L'ABBÉ MORELLET.

22 janvier.

Vous sayez, monsieur, qu'on a donné six cents francs de pension à celui qui a réfuté Fréret; en ce cas, il en fallait donner une de douze cents à Frére lui-même. On ne peut guère réfuter plus mal. Je n'a lu cet ouvrage que depuis quelques jours, et j'ai gém de voir une si bonne cause défendue par de si mauvaises raisons. J'admire comme cet écrivain soutient la vérité par des bévues continuelles, et suppose toujours ce qui est en question. Il n'appartient qu'à vous, monsieur, de combattre avec de bonnes armes, et de faire voir le faible de ces apologies, qui ne trompent que des ignorants. Grotius, Abbadie, Houtteville, ont fai plus de tort à notre sainte religion, que milord Shaf tesbury, milord Bolingbroke, Collins, Woolston, Spinosa, Boulainvilliers, Boulanger, La Métrie, et tan d'autres.

Je ne sais comment on a renouvelé depuis peu une ancienne plaisanterie de l'auteur de *Mathanasius*. Un de mes amis est au désespoir qu'on ose lui attribue cette brochure imprimée en Hollande, il y a quarante ans. Ces rumeurs injustes peuvent faire un tort irré parable à mon ami; et vous savez quels sont les droits de l'amitié. C'est au nom de ces droits sacrés que je vous conjure de détruire, autant qu'il sera en vous une calomnie si dangereuse.

Au reste je suis en tout à vos ordres, et vous pouvez compter sur l'attachement inviolable de votre très humble et très obéissant serviteur, l'abbé YVROYE.

3267.—A M. LE MARÉCHAL DUC DE RICHELIEU.

A Ferney, 22 janvier.

En réfutation, monseigneur, de la lettre dont vous m'honorez, du 15 de janvier, voici comme j'argumente. Quiconque vous a dit que j'avais soupçonné ce Galien d'être le fils du plus aimable grand seigneur de l'Europe, est un enfant de Satan. Il se peut que ce malheureux l'ait fait entendre à Genève, pour se donner du crédit dans le monde et auprès des marchands; mais, comme j'ai eu chez moi deux de ses frères, dont l'un est soldat, et dont l'autre a été mousse, il est bien impossible qu'il me soit venu dans la tête qu'un pareil polisson fût d'un sang respectable. C'est encore une autre calomnie de dire que, madame Denis et moi, nous avons mangé avec lui. Madame Denis vous demande justice. Il n'a jamais eu à Ferney d'autre table que celle du maître d'hôtel et des copistes, comme vous me l'aviez ordonné. On lui fournissait abondamment tout ce qu'il demandait; mais on ne lui laissait prendre aucun essor dans la maison, et on se conformait en tout aux règles que vous aviez prescrites.

Ses fréquentes absences, qu'on lui reprochait, ne pouvaient être prévenues. On ne pouvait mettre un garde à la porte de sa chambre.

Dès que je sus qu'il prenait à crédit chez les marchands de Genève, je fis écrire des lettres circulaires par lesquelles on les avertissait de ne rien fournir que sur mes billets.

Dès que M. Hénin, résident à Genève, en eut fait

son secrétaire, il le fit manger à sa table, selon son usage; usage qui n'est point établi chez mói. Alor Galien vint en visite à Ferney, il mangea avec la com pagnie; mais ni madame Denis ni moi ne nous mîme à table; nous mangeâmes dans ma chambre: voil l'exacte vérité. C'est principalement chez M. Héni qu'il a acheté des montres ornées de carats, et de bijoux. Le marchand dont je vous ai envoyé le mé moire ne lui a fourni que le nécessaire. Ne craigne point d'ailleurs qu'il soit jamais voleur de grand che min. Il n'aura jamais le courage d'entreprendre ce me tier, qu'il trouve si noble. Il est poltron comme u lézard. Il est difficile à présent de le mettre en prisor Il partit de Genève le lendemain que le résident l'eu chassé, et dit qu'il allait à Berne ordonner aux troupe de venir investir la ville. Le fond de son caractère es la folie. En voilà trop sur ce malheureux objet de vo bontés et de ma patience. Je dois, à votre exemple l'oublier pour jamais.

J'ai pris la liberté de vous consulter sur les calonnies d'un autre misérable de cette espèce, qui, dans ses mémoires, a insulté indignement les noms de Guis et de Richelieu en plus d'un endroit. Le monde four mille de ces polissons qui s'érigent en juges des rois des généraux d'armée, dès qu'ils savent lire et écrire

Les deux partis de Genève prennent des mesure d'accommodement toutes différentes de l'arrêt des me diateurs. Ce n'était pas la peine de faire venir un an bassadeur de France chez eux, et d'importuner le ro une année entière. Voilà bien du bruit pour peu de chose, mais cela n'est pas rare. Agréez, monseigneur, mon tendre et profond respect.

3268. — A M. DE MARMONTEL.

Le 22 janvier.

Voici, mon cher ami, un petit rogaton qui m'est tombé entre les mains. Il ne vaut pas grand'chose, mais il mortifiera les cuistres, et c'est tout ce qu'il faut. Je vous demande en grace de ne jamais dire que je suis votre correspondant, cela est essentiel pour vous et pour moi; on est épié de tous côtés.

J'apprends, avec une extrême surprise, qu'on m'impute un certain *Diner du comte de Boulainvilliers*, que tous les gens un peu au fait savent être de Saint-Hyacinthe. Il le fit imprimer en Hollande, en 1728; c'est un fait connu de tous les écumeurs de la littérature.

J'attends de votre amitié, que vous détruirez un bruit si calomnieux et si dangereux. Rien ne me fait plus de peine que de voir les gens de lettres, et mes amis mêmes, m'attribuer à l'envi tout ce qui paraît sur des matières délicates. Ces bruits sont capables de me perdre, et je suis trop vieux pour me transplanter. Pourquoi me donner ce qui est d'un autre? n'ai-je pas assez de mes propres sottises? Je vous supplie de dire et de faire dire à M. Suard, dont j'ambitionne l'amitié et la confiance, qu'il est obligé, plus que personne, à réfuter toutes ces calomnies.

Adieu, vainqueur de la Sorbonne. Personne ne marche avec plus de plaisir que moi après votre char de triomphe.

Gardez-moi un secret inviolable.

3269. — A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

23 janvier.

Mon cher ange, c'est une grande consolation pou moi que vous ayez été content de M. Dupuits. Il m paraît qu'il vaut mieux que le Dupuis de Desronais. J souhaite à M. le duc de Choiseul que tous les officier qu'il emploie soient aussi sages et aussi attachés à leu devoir. Je l'attends avec impatience, dans l'espéranc qu'il nous parlera long-temps de vous.

Que je vous remercie de vos bontés pour Sirven! I faut être aussi opiniâtre que je le suis, pour avoir pour suivi cette affaire pendant cinq ans entiers, sans ja mais me décourager. Vous venez bien à propos à mos secours. Je sais bien que cette petite pièce n'aura pa l'éclat de la tragédie des Calas; mais nous ne demandons point d'éclat, nous ne voulons que justice.

Votre citation du chien, qui mange comme un autr du dîner qu'il voulait défendre, est bien bonne; mai je vous supplie de croire par amitié, et de faire croir aux autres par raison et par l'intérêt de la cause com mune, que je n'ai point été le cuisinier qui a fait c dîner. On ne peut servir dans l'Europe un plat de cett espèce, qu'on ne dise qu'il est de ma façon. Les un prétendent que cette nouvelle cuisine est excellente qu'elle peut donner la santé, et surtout guérir des va peurs. Ceux qui tiennent pour l'ancienne cuisine disen que les nouveaux Martialo sont des empoisonneurs Quoi qu'il en soit, je voudrais bien ne point passer pou un traiteur public. Il doit être constant que ce peti morceau de haut goût est de feu Saint-Hyacinthe. La description du repas est de 1728. Le nom de Saint-Hyacinthe y est; comment peut-on, après cela, me l'attribuer? quelle fureur de mettre mon nom à la place d'un autre! les gens qui aiment ces ragoûts-là devraient bien épargner ma modestie.

Sérieusement vous me feriez le plus sensible plaisir d'engager M. Suard à ne point mettre cette misère sur mon compte. C'est une action d'honnêteté et de charité de ne point accuser son prochain quand il est encore en vie, et de charger les morts à qui on ne fait nul mal. En un mot, mon cher ange, je n'ai point fait, et je n'aurais jamais fait les choses dont la calomnie m'accuse.

Les envieux mourront, mais non jamais l'envie.

Puis-je espérer que mon cher Damilaville aura le poste qui lui est si bien dû? Il est juste qu'il soit curé, après avoir été vingt ans vicaire.

J'ai une autre grace à vous demander; c'est pour ma Catherine. Il faut rétablir sa réputation à Paris chez les honnêtes gens. J'ai de fortes raisons de croire que MM. les ducs de Praslin et de Choiseul ne la regardent pas comme la dame du monde la plus scrupuleuse; cependant je sais, autant qu'on peut savoir, qu'elle n'a nulle part à la mort de son ivrogne de mari: un grand diable d'officier aux gardes, Préobazinsky, en le prenant prisonnier, lui donna un horrible coup de poing qui lui fit vomir du sang; il crut se guérir en buvant continuellement du punch dans sa prison, et il mourut dans ce bel exercice. C'était d'ailleurs le plus grand

fou qui ait jamais occupé un trône. L'empereur Verceslas n'approchait pas de lui.

A l'égard du meurtre du prince Yvan, il est clai que ma Catherine n'y a nulle part. On lui a bien d'obligation d'avoir eu le courage de détrôner so mari, car elle régne avec sagesse et avec gloire; et nou devons bénir une tête couronnée qui fait régner la te lérance universelle dans cent trente-cinq degrés d'longitude. Vous n'en avez, vous autres, qu'enviro huit ou neuf, et vous êtes encore intolérants. Dite donc beaucoup de bien de Catherine, je vous en priet faites-lui une bonne réputation dans Paris.

Je voudrais bien savoir comment madame d'Arger tal s'est trouvée de ces grands froids; je suis étonn d'y avoir résisté. Conservez votre santé, mon divi ange, je vous adore de plus en plus.

3270.—A M. DAMILAVILLE.

27 janvier.

Mon cher ami, il y a deux points importants dan votre lettre du 18, celui de M. le duc de Choiseul e celui de M. d'Ormesson. Je pris la liberté d'écrire M. le duc de Choiseul, il y a plus de deux mois, à l'fin d'une lettre de six pages, ces propres paroles « J'aurais encore la témérité de vous supplier de re « commander un mémoire d'un de mes amis intimes « à monsieur le contrôleur-général, si je ne craignai « que la dernière aventure de monsieur le chancelier n « vous eût dégoûté. Mais, si vous m'en donnez la per « mission, j'aurai l'honneur de vous envoyer le mé

« moire; c'est pour une chose très juste, et il ne s'agit « que de lui faire tenir sa promesse. » M. le duc de Choiseul ne m'a point fait de réponse à cet article.

Quant à M. d'Ormesson, puisque vous m'apprenez qu'il est le fils de celui que j'avais connu autrefois, je lui écris une lettre qui ne peut faire aucun mal, et qui peut faire quelque bien. En voici la copie.

A l'égard des nouveautés de Hollande, que M. Boursier peut vous faire tenir pour votre petite bibliothèque, il m'a dit qu'il ne pouvait vous les envoyer dans les circonstances présentes qu'autant qu'il serait sûr que vous les recevriez; il craint qu'il n'y en ait quelques unes de suspectes, et qu'elles ne vous causent quelques chagrins. Comme j'ignore absolument de quoi il s'agit, je ne puis vous en dire davantage.

Notre peine, mon cher ami, ne sera pas perdue, si M. Chardon rapporte enfin l'affaire de Sirven. Que ce soit en janvier ou en février, il n'importe; mais il importe beaucoup que les juges ne s'accoutument pas à se jouer de la vie des hommes.

On dit qu'il y a en Hollande une relation du procès et de la mort du chevalier de La Barre, avec le précis de toutes les pièces, adressées au marquis Beccaria*. On prétend qu'elle est faite par un avocat au conseil; mais on attribue souvent de pareilles pièces à des gens qui n'y ont pas la moindre part. Cela est horrible. Les gens de lettres se trahissent tous les uns les autres par légèreté. Dès qu'il paraît un ouvrage, ils crient tous: C'est de lui, c'est de lui! Ils devraient crier au contraire; Ce n'est pas de lui, ce n'est pas de lui! Les gens

^{*} Voyez tome XXIX, second de Politique et Législation.

de lettres, mon cher ami, se font plus de mal que ne leur en font les fanatiques. Je passe ma vie à pleure sur eux.

Voici une lettre d'une fille de Sirven pour son père

3271. — A M. DE CHABANON.

A Ferney, 29 janvier.

Ami vrai et poéte philosophe, ne vous avais-je pabien dit que le lecteur in eserait jamais l'approbateur et qu'il éluderait tous les moyens de me plaire, malgritous les moyens qu'il a trouvés de plaire? Ne trouvez vous pas qu'il cite bien à propos feu monsieur le dau phin, qui, sans doute, reviendra de l'autre monde pour empêcher qu'on ne mette des doubles croches sur la mâchoire d'âne de Samson? Ah! mon fils, mon fils! la petite jalousie est un caractère indélébile.

M. le duc de Choiseul n'est pas, je crois, musicien c'est la seule chose qui lui manque: mais je suis per suadé que, dans l'occasion, il protégerait la mâchoire d'âne de Samson contre les mâchoires d'ânes qui s'op poseraient à ce divertissement honnête, ut ut est. I faut une terrible musique pour ce Samson qui fait de miracles de diable; et je doute fort que le ridicule mé lange de la musique italienne avec la française, don on est aujourd'hui infatué, puisse parvenir aux beautés vraies, mâles, et vigoureuses, et à la déclamation énergique que Samson exige dans les trois quarts de la pièce. Par ma foi, la musique italienne n'est faite que pour faire briller des châtrés à la chapelle du pape. Il

^{&#}x27; M. de Moncrif, lecteur de la reine.

n'y aura plus de génie à la Lulli pour la déclamation , je vous le certifie dans l'amertume de mon cœur.

Revenons maintenant à Pandore. Oui, vous avez raison, mon fils; le bon-homme Prométhée fera une fichue figure, soit qu'il assiste au baptême de Pandore, sans dire mot, soit qu'il aille, comme un valet de chambre, chercher les jeux et les plaisirs pour donner une sérénade à l'enfant nouveau-né. Le cas est embarrassant, et je n'y sais plus d'autre remède que de lui faire notifier aux spectateurs qu'il veut jouir du plaisir de voir le premier développement de l'ame de Pandore, supposé qu'elle ait une ame.

Cela posé, je voudrais qu'après le chœur, Dieu d'amour, quel est ton empire, Prométhée dît, en s'adressant aux nymphes et aux demi-dieux de sa connaissance, qui sont sur le théâtre:

Observons ses appas naissants,
Sa surprise, son trouble, et son premier usage
Des célestes présents
Dont l'amour a fait son partage.

Après ce petit couplet, qui me paraît tout-à-fait à sa place, le bon-homme se confondrait dans la foule des petits demi-dieux qui sont sur le théâtre; et ce serait, à ce qu'il me semble, une surprise assez agréable de voir Pandore le démêler dans l'assemblée des sylvains et des faunes, comme Marie-Thérèse, beaucoup moins spirituelle que Pandore, reconnut Louis XIV au milieu de ses courtisans.

Il faut que je vous parle actuellement, mon cher ami, de la musique de M. de Laborde. Je me souviens d'avoir été très content de ce que j'entendis; mais i me parut que cette musique manquait, en quelques endroits, de cette énergie et de ce sublime que Lull et Rameau ont seuls connus, et que l'opéra-comique n'inspirera jamais à ceux qui aiment il gusto grande.

Mes tendres compliments à Eudoxie; mes respects à Maxime et à l'ambassadeur. Assurez le bon vieillard, père d'Eudoxie, que je m'intéresse fort à lui.

Maman vous aime de tout son cœur; aussi fais-je et toutes les puissances ou impuissances de mon amo sont à vous.

3272. — A M. LE COMTE DE LA TOURAILLE.

A Ferney, 29 janvier.

Je ne sais pas, monsieur, pourquoi vous dites à M. le duc de Choiseul qu'il marche dans la carrière des Colbert. Je ne le soupçonne point du tout d'être un homme de finance, et je crois qu'il ne marche que dans la carrière des Choiseul. Il est plus fait pour jeter son argent par la fenêtre que pour en tirer sur les peuples. Il aura des armées brillantes et bien disciplinées; les paiera qui pourra. Mars n'aurait pas trouvé bon qu'on l'appelât Plutus.

Cependant vos vers sont fort jolis; je vous en remercie de tout mon cœur, et je vois avec grand plaisir que vous êtes partisan du bon goût, en aimant Lulli et Rameau. Je suis un peu sourd; je ne puis guère m'intéresser à la musique. Je suis aussi fort en train d'être parfaitement aveugle; mais je puis encore lire les ouvrages d'esprit. Le plaisir l'emporte sur la peine. C'est un sentiment que vous m'avez fait éprouver par la petite brochure que vous avez eu la bonté de m'en voyer.

Agréez, monsieur, mes très sincères remerciements, et daignez me mettre aux pieds de M. le prince de Condé.

3273. — A M., L'ABBÉ D'OLIVET.

29 janvier.

Vous m'écrivez, sans lunettes, des lettres charmantes de votre main potelée, mon cher maître; et moi, votre cadet d'environ dix ans, je suis obligé de dicter d'une voix cassée.

Je n'aimerai jamais rends-moi guerre pour guerre, par la raison que la guerre est une affaire qui se traite toujours entre deux parties. L'immortel, l'admirable, l'inimitable Racine a dit:

Rendre meurtre pour meurtre, outrage pour outrage.

Pourquoi cela? c'est que je tue votre neveu quand vous avez tué le mien; c'est que, si vous m'avez outragé, je vous outrage. S'ils me disent pois, je leur répondrai fève, disait agréablement le correct et l'élégant Corneille. De plus, on ne va pas dire à Dieu: Rends-moi la guerre. Peut-être l'aversion vigoureuse que j'ai pour ce misérable sonnet de ce faquin d'abbé de Lavaux me rend un peu trop difficile.

Et dessus quel endroit tombera ma censure, Qui ne soit ridicule et tout pétri d'ennui!

Tartara non metuens, non affectatus Olympum, est un vers admirable; je le prends pour ma devise. Savez-vous bien que, s'il y a des maroufles superstitieux dans votre pays, il y a aussi un grand nombre d'honnêtes gens d'esprit qui souscrivent à ce vers de Tartara non metuens?

Vivez long-temps, moquez-vous du Tartara. Que dis-tu de mon extrême-onction, disait le père Talon au père Gédoyn, alors jeune jésuite. Va, va, mon ami, continua-t-il, laisse-les dire, et bois sec. Puis il mourut. Je mourrai bientôt, car je suis faible comme un roseau. C'est à vous à vivre, vous qui êtes fort comme un chêne. Sur ce, je vous embrasse, vous et votre Prosodie, le plus tendrement du monde.

N. B. Je suis obligé de vous dire, avant de mourir, qu'une de mes maladies mortelles est l'horrible corruption de la langue, qui infecte tous les livres nouveaux. C'est un jargon que je n'entends plus; ni en vers, ni en prose. On parle mieux actuellement le français ou françois à Moscou qu'à Paris. Nous sommes comme la république romaine qui donnait des lois au-dehors, quand elle était déchirée au-dedans.

3274. — A M. PANCKOUCKE,

LIBRAIRE A PARIS.

1 er février.

Le froid excessif, la faiblesse excessive, la vieillesse excessive, et le mal aux yeux excessif, ne m'ont pas permis, monsieur, de vous remercier plus tôt des premiers volumes de votre *Vocabulaire*, et du *Don Carlos* de monsieur votre cousin. Toute votre famille paraît consacrée aux lettres. Elle m'est bien chère, et

ersonne n'est plus sensible que moi à votre mérite et vos attentions.

Plus vous me témoignez d'amitié, moins je conçois omment vous pouvez vous adresser à moi pour vous rocurer l'infame ouvrage intitulé, Le Dîner du comte ¿ Boulainvilliers. J'en ai eu par hasard un exemplaire, je l'ai jeté dans le feu. C'est un tissu de railleries mères et d'invectives atroces contre notre religion. Il a plus de quarante ans que cet indigne écrit est connu; ais ce n'est que depuis quelques mois qu'il paraît en follande, avec cent autres ouvrages de cette espèce. I je ne consumais pas les derniers jours de ma vie à ne nouvelle édition du Siècle de Louis XIV, augmentée de près de moitié; si je n'épuisais pas le peu de prece qui me reste à élever ce monument à la gloire de la patrie, je réfuterais tous ces livres qu'on fait chaque our contre la religion.

J'ai lu cette nouvelle édition in-4°, qu'on débite à aris, de mes œuvres. Je ne puis pas dire que je trouve out beau,

Papier, dorure, images, caractère;

ar je n'ai point encore vu les images; mais je suis très atisfait de l'exactitude et de la perfection de cette édiion. Je trouve que tout en est beau,

Hormis les vers, qu'il fallait laisser faire A Jean Racine.

Je souhaite que ceux qui l'ont entreprise ne se ruiient pas, et que les lecteurs ne me fassent pas les némes reproches que je me fais; car j'avoue qu'il y a un peu trop de vers et de prose dans ce monde. C'e ce que je signe en connaissance de cause.

$3275. - \Lambda$ M. SAURIN.

5 février.

Mon cher confrère, mon cher poéte philosophe, ne suis point de votre avis. On disait autrefois: Le vertus de Henri IV, et il est permis aujourd'hui edire: Les vertus d'Henri IV. Les Italiens se sont défaire des h, et nous pourrions bien nous en défaire aus comme de tant d'autres choses.

J'aime bien mieux:

Femme par sa tendresse, héros par son courage, que

Femme par sa tendresse, et non par son courage.

Ayez donc le courage de laisser le vers tel qu'était, et de ne pas affaiblir une grande pensée por l'intérêt d'une h. Je dirai toujours que tendresse-h roïque, et cela fera un très bon hémistiche. Ma tendress-eu héroïque serait barbare.

Le Diner dont vous me parlez est sûrement de Sain Hyacinthe. On a de lui un Militaire philosophe qui est beaucoup plus fort, et qui est très bien écrit. Vou sentez d'ailleurs, mon cher confrère, combien il sera affreux qu'on m'imputât cette brochure évidemmen faite en 1726 ou 27, puisqu'il est parlé du commencement des convulsions. Je n'ai qu'un asile au monde mon âge, ma santé très dérangée, mes affaires qui le sont aussi, ne me permettent pas de chercher un

atre retraite contre la calomnie. Il faut que les sages entr'aident; ils sont trop persécutés par les fous.

Engagez vos amis, et surtout M. Suard, et M. l'abbé rnaud, à repousser l'imposture qui m'accuse de la lose du monde la plus dangereuse. On ne fait nul rt à la mémoire de Saint-Hyacinthe, en lui attriuant une plaisanterie faite il y a quarante ans. Les orts se moquent de la calomnie, mais les vivants auvent en mourir. En un mot, mon cher confrère, je e recommande à votre amitié pour que les confeseurs ne soient pas martyrs.

3276. — A MME DE SAINT-JULIEN.

A Ferney, 5 février.

Votre lettre, madame, vos bontés pour mon fils loptif, votre souvenir de mon respectueux attachement pour vous, le desir que vous témoignez d'honor encore ma chaumière de votre présence, tout cela mime mon cœur et tourne ma vieille tête. Je suis pétré de la bienveillance que M. le duc de Choiseul aigne me conserver. Il veut faire quelque chose de son petit pays barbare; il y aura un peu de peine.

Vous me faites, madame, beaucoup d'honneur et n mortel chagrin en m'attribuant l'ouvrage de Saint-(yacinthe, imprimé il y a quarante ans ¹. Les soupons dans une matière aussi grave seraient capables e me perdre et de m'arracher au seul asile qui me este sur la terre, dans une vieillesse accablée de ma-

Le Dîner du comte de Boulainvilliers.

ladies, qui ne me permet pas de me transplante Mes derniers jours seraient empoisonnés de la m nière la plus funeste.

Je vous conjure, madame, par toute la bonté d'votre cœur, de bien dire, surtout à M. le duc de Che seul, que je n'ai ni ne puis avoir aucune part à la fou de ces ouvrages hardis qu'on imprime et qu'on réin prime depuis plusieurs années, et qui ont fait une pr digieuse révolution dans les esprits, d'un bout de l'Erope à l'autre.

Puisque vous avez envoyé à M. le duc de Choise une partie de l'imprimé de Saint-Hyacinthe en manu crit, vous êtes en droit, plus que personne, de cerfier que le nom de Saint-Hyacinthe est imprimé à tête de la brochure, avec la date de 1728.

De plus, il y a cent traits dans cet ouvrage qui inc quent évidemment le temps où il fut composé. Von n'étiez pas née alors, madame; il s'en faut beaucoup mais toute jeune que vous êtes, vous avez un cœ toujours occupé de faire du bien. Empêchez do qu'on ne me fasse du mal: repoussez la calomni Mon fils Dupuits vous doit tout, et je vous devrai a tant que lui.

Votre très humble et très obéissant serviteur, av bien du respect.

3277. — A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

6 février.

Mon cher ange, mon gendre m'apporte votre lettril est enchanté de vos bontés, et moi je suis désespér

le duc de Choiseul s'est déclaré violemment contre s Sirven, après m'avoir promis qu'il serait leur procteur. Mais le Repas dont vous me parlez me fait core plus de peine. Saint-Hyacinthe était à la vérité sot dans la conversation, mais il écrivait bien; il a it de bons journaux, et il y a de lui un Militaire phisophe, imprimé depuis peu en Hollande, lequel est qu'on a fait peut-être de plus fort contre le faname; le Diner a été imprimé sous son nom: pourioi donc l'attribuer à une autre personne? Cela est juste et barbare : il y a plus , cela est très dangereux d'une conséquence affreuse. On est déchaîné de tous s côtés : on cherche l'ouvrage de Saint-Hyacinthe our le faire brûler. M. Suard est l'homme du monde plus capable de détourner des soupçons odieux qui rdraient un vieillard aimé de vous, et rempli pour us de la tendresse la plus inaltérable.

Vous ai-je prié de persuader M. Suard? Non; je vous supplié de l'engager à rendre un service digne d'un mête homme. Il n'importe pas qu'on accuse les orts, mais il importe beaucoup qu'on n'accuse pas s vivants. Que vous coûterait-il de prier M. Suard de isser chez vous et de l'engager à rendre ce service? vous le demande au nom de l'amitié. Les personnes vec lesquelles vous vivez en intimité croiront ce i'elles voudront; je suis bien sûr qu'elles ne me fent pas de mal; mais les autres peuvent en faire eaucoup.

La poste va partir. Je n'ai que le temps de vous dire ombien il est nécessaire qu'on ne me calomnie point uprès du roi, et que M. Suard et M. l'abbé Arnaud, que je vous crois attachés, empêchent qu'on ne m calomnie dans la ville.

Je vous embrasse avec la plus vive tendresse.

3278. — A MME LA MARQUISE DU DEFFAND

A Ferney, 8 février.

Je n'écris point, madame, cela est vrai; et la raisc en est que la journée n'a que vingt-quatre heures, qu d'ordinaire j'en mets dix ou douze à souffrir, et que reste est occupé par des sottises qui m'accablent comm si elles étaient sérieuses. Je n'écris point, mais je voi aime de tout mon cœur. Quand je vois quelqu'un q a eu le bonheur d'être admis chez vous, je l'interro une heure entière. Mon fils adoptif Dupuits est pén tré de vos bontés; il a dû vous rendre compte de la v ridicule que je mêne. Il y a trois ans que je ne su sorti de ma maison; il y a un an que je ne sors poi de mon cabinet, et six mois que je ne sors guère d mon lit.

M. de Chabrillant a été chez moi six semaines. peut vous dire que je ne me suis pas mis à table ave lui une seule fois. La faculté digérante étant absol ment anéantie chez moi, je ne m'expose plus au da ger. J'attends tout doucement la dissolution de mo être, remerciant très sincèrement la nature de m'avo fait vivre jusqu'à soixante et quatorze ans, petite f veur à laquelle je ne me serais jamais attendu.

Vivez long-temps, madame, vous qui avez un bo estomac et de l'esprit, vous qui avez regagné en idé ce que vous avez perdu en rayons visuels, vous que onne compagnie environne, vous qui trouvez mille ssources dans votre courage d'esprit, et dans la féndité de votre imagination.

Je suis mort au monde. On m'attribue tous les jours ille petits bâtards posthumes que je ne connais int. Je suis mort, vous dis-je; mais, du fond de on tombeau, je fais des vœux pour vous. Je suis cupé de votre état. Je suis en colère contre la nare, qui m'a trop bien traité en me laissant voir le leil, et en me permettant de lire, tant bien que mal, squ'à la fin; mais qui vous a ravi ce qu'elle vous vait.

Cela seul me fait détester les romans qui supposent le nous sommes dans le meilleur des mondes posples. Si cela était, on ne perdrait pas la meilleure rtie de soi-même long-temps avant de perdre tout le ste. Le nombre des souffrants est infini; la nature se oque des individus. Pourvu que la grande machine l'univers aille son train, les cirons qui l'habitent ne i importent guère

Je suis, de tous les cirons, le plus anciennement taché à vous; et, comme je disais fort bien dans le mmencement de ma lettre, malgré mon respect pour us, madame, je vous aime de tout mon cœur.

3279. — A MME LA DUCHESSE DE CHOISEUL.

A Ferney, 8 février.

Madame, un vieillard presque aveugle, et une jeune mme qui serait bien fière si elle avait des yeux comme s vôtres, vous supplient de daigner agréer leurs hommages et leurs remerciements. Nous devons à vot protection tout ce que M. le duc de Choiseul a bi voulu accorder à M. Dupuits. Si le vieux bon-home et moi nous avions quelque petite partie de la succe sion de Pierre Corneille, nous la dépenserions grands vers alexandrins pour vous témoigner no reconnaissance; mais les temps sont bien durs, et plupart des vers qu'on fait le sont aussi. Nous no défions même de la prose. Nous entendons si peu livres qu'on nous envoie de Paris, que nous craigne d'avoir oublié notre langue.

Nous sommes très honteux l'un et l'autre d'exp mer notre extrême sensibilité dans un style si barban mais, madame, nous vous supplions de considér que nous sommes des Allobroges. Des gens arrivés Versailles nous ont dit qu'il fallait absolument ave de la finesse, de la justesse dans l'esprit, des grace et du goût, pour oser vous écrire; nous ne les ave point crus. Nous ne sommes pas de votre espèce, nous nous sommes flattés au contraire que la supérior était indulgente, et que les graces ne rebutaient pas naïveté.

Nous sommes, dans cette confiance, avec un pr fond respect, madame, etc.

3280. — A M. D'AMILAVILLE'.

Du 8 février.

Le malheur des Sirven fait le mien; je suis encore atéré de ce coup. Je conçois bien que la forme a pu l'emporter sur le fond. Le conseil a respecté les anciens asages; mais, mon cher ami, s'il y a des cas où le fond loit faire taire la forme, c'est assurément quand il 'agit de la vie des hommes.

Quelle forme enfin reprendra votre fortune? que deiendrez-vous? Je n'en sais rien. Tout ce que je sais, 'est que je suis profondément affligé.

Mes chagrins redoublent par la quantité incroyable l'écrits contre la religion chrétienne, qui se succédent ussi rapidement en Hollande que les gazettes et les ournaux. L'infame Fréron, le calomniateur Cogé, et l'autres gens de cette espèce, ont la barbarie de m'imuter, à mon âge, une partie de ces extravagances omposées par de jeunes gens et par des moines déroqués.

Tandis que je bâtis une église où le service divin se ait avec autant d'édification qu'en aucun lieu du nonde; tandis que ma maison est réglée comme un ouvent, et que les pauvres y sont plus soulagés qu'en ucun couvent que ce puisse être; tandis que je conume le peu de force qui me reste à criger à ma patrie un monument glorieux, en augmentant de plus d'un

^{&#}x27; On n'a point trouvé de lettres à M. Damilaville postérieures à elle-ci, quoiqu'il ne soit mort qu'au mois de décembre suivant, d'une beès à la gorge.

tiers le Siècle de Louis XIV, et que je passe les de niers de mes jours à chercher des éclaircissements d tous côtés pour embellir, si je puis, ce siècle méme rable, on me fait auteur de cent brochures, dont que quefois je n'ai pas la moindre connaissance. Je su toujours vivement indigné, comme je dois l'être, d l'injustice qu'on a eue, même à la cour, de m'attribue le Dictionnaire philosophique, qui est évidemment u recueil de vingt auteurs différents; mais commen puis-je soutenir l'imposture qui me charge du pet livre intitulé Le Diner du comte de Boulainvilliers; or vrage imprimé, il y a quarante ans, dans une maiso particulière de Paris; ouvrage auquel on mit alors nom de Saint-Hyacinthe, et dont on ne tira, je crois, qu peu d'exemplaires? On croit, parceque je touche à l fin de ma carrière, qu'on peut m'attribuer tout impi nément. Les gens de lettres, qui se déchirent et qui s dévorent les uns les autres, tandis qu'on les tient sou un joug de fer, disent : C'est lui ; voilà son style. Il n' a pas jusqu'à l'épigramme contre M. Dorat que l'o n'ait essayé de faire passer sous mon nom; c'est u très mauvais procédé de l'auteur. Il faut être aussi in dulgent que je le suis pour l'avoir pardonné. Quell pitié de dire, « Voilà son style, je le reconnais bien! On fait tous les jours des livres contre la religion, don je voudrais bien imiter le style pour la défendre. Y a-trien de plus plaisant, de plus gai, de plus salé, que l plupart des traits qui se trouvent dans la Théologie portațive? y a-t-il rien de plus vigoureux, de plus pro fondément raisonné, décrit avec une éloquence plu audacieuse et plus terrible que le Militaire philosophe ouvrage qui court toute l'Europe? Concevez-vous ien de plus violent que ces paroles qui se trouvent à a page 84: « Voici, après de mûres réflexions, le jugement que je porte de la religion chrétienne : je la trouve absurde , extravagante , injurieuse à Dieu , pernicieuse aux hommes, facilitant, et même autorisant les rapines, les séductions, l'ambition, l'intérêt de ses ministres, et la révélation des secrets des familles. Je la vois comme une source intarissable de meurtres, de crimes, et d'atrocités commises sous son nom. Elle me semble un flambeau de discorde, de haine, de vengeance, et un masque dont se couvre l'hypocrite pour tromper plus adroitement ceux dont la crédulité lui est utile. Enfin j'y vois le bouclier de la tyrannie contre les peuples qu'elle opprime, et la verge des bons princes quand ils ne sont point superstitieux. Avec cette idée de votre religion, outre le droit de l'abandonner, je suis dans l'obligation la plus étroite d'y renoncer et de l'avoir en horreur, de plaindre ou de mépriser ceux qui la prêchent, et de vouer à l'exécration publique ceux qui la soutiennent par leurs violences et leurs superstitions. »

Certainement les dernières Lettres provinciales ne ont pas écrites d'un style plus emporté.

Lisez la Théologie portative, et vous ne pourrez ous empêcher de rire en condamnant la coupable ardiesse de l'auteur.

Lisez l'Imposture sacerdotale, traduite de Gordon t de Trenchard, vous y verrez le style de Démoshène. Ces livres malheureusement inondent l'Europe mais quelle est la cause de cette inondation? il n'y e a point d'autre que les querelles théologiques, que ont révolté tous les laïques. Il s'est fait une révolution dans l'esprit humain que rien ne peut plus arrête Les persécutions ne pourraient qu'irriter le mal. Le auteurs de la plupart des livres dont je vous parle son des religieux qui, ayant été persécutés dans leurs convents, en sont sortis pour se venger sur la religio chrétienne des maux que l'indiscrétion de leurs superieurs leur avait fait souffrir. On aurait prévenu cet révolution, si on avait été sage et modéré. Les que relles des jansénistes et des molinistes ont fait plus de tort à la religion chrétienne que n'en auraient pu fair quatre empereurs de suite comme Julien.

Il est certain qu'on ne peut opposer au torrent que déborde d'autre digue que la modération et une vexemplaire. Pour moi, qui ai trop vécu, et qui su près de finir une vie toujours persécutée, je me jette entre les bras de Dieu, et je mourrai également oppos à l'impiété et au fanatisme.

3281. — A M. DE CHABANON.

12 février.

Mon cher confrère, tout va bien puisque Eudox, est faite. Voilà une belle étoffe toute prête; mais c'es un brocart de Lyon pour habiller des arlequins. Vou aurez probablement tout le temps de mettre encore de pompons à votre brocart. Il ne se présente pas u acteur supportable, pas une actrice qui soit bonne

nutre chose qu'à faire des enfants. Rien dans la province qui donne la plus légère espérance,

Les Génevois se sont avisés de brûler le théâtre qu'on avait bâti dans leur ville pour les rendre plus loux et plus aimables. J'ai grand'peur qu'on n'en fasse utant à Paris. Il ne reste que cette ressource aux gens qui ont un peu de goût. L'opéra subsistera, parceque es trois quarts de ceux qui y vont n'écoutent point. On va voir une tragédie pour être touché; on se rend l'opéra par désœuvrement et pour digérer.

Vous croyez donc, mon cher confrère, que les grands oueurs d'échecs peuvent faire de la musique pathétique, et qu'ils ne seront point échec et mat? à la bonne leure, je m'en rapporte à vous. Faites tout ce qu'il vous plaira. Je remets entre vos mains la mâchoire l'âne, les trois cents renards, la gueule du lion, le miel ait dans la gueule, les portes de Gaza, et toute cette idmirable histoire.

Je suis toujours très indigné, je vous l'avoue, de l'épigramme contre M. Dorat, que l'auteur a fait couir sous mon nom avec peu de probité. On m'a joué les tours plus cruels, et je garde le silence. Il y a encore plus de barbarie à m'attribuer un *Diner*, moi qui ne me mets presque plus à table. Ce *Diner* a été fait il l'a plus de quarante ans. Les gens de lettres sont plus nhumains qu'on ne pense: ils exposent un pauvre nomme aux plus grands dangers, pour avoir seulenent le plaisir de deviner. Ils disent: Voilà son style, l'est lui. Eh! mes amis! pour peu que vous ayez l'honnêteté, ne devriez-vous pas dire: Ce n'est pas lui! Pourquoi calomniez-vous vos camarades?

Je vous porte mes plaintes, mon cher ami, contre toutes ces injustices, parceque je connais votre cœur Tout le monde ne vous ressemble pas. Vous n'ima ginez point avec quelle vivacité de sentiment mes vieus bras se tendent vers vous, et combien mon cœur vous aime.

3282. — A M. LE COMTE DE SCHOUVALOF

A Ferney, 12 février.

Vous m'avez écrit de Moscou, monsieur, une lettr telle qu'on n'en écrit point de Versailles, soit pour l' style, soit pour le fond des choses, et vous avez en flammé mon cœur. Je ne sais si vous connaissez l' mauvaise comédie des *Visionnaires*, qui eut autrefoi en France le plus grand succès. Il y a dans cette piec une vieille folle qui est amoureuse d'Alexandre. Pou moi, je suis un vieux fou amoureux de Catherine, qu me paraît autant au-dessus d'Alexandre que le fonda teur est au-dessus du destructeur.

Voici un sermon dont il me paraît qu'elle est le sainte. Le prédicateur propose hardiment pour me déle, à une petite nation, l'exemple du plus vaste en pire du monde. On rend de justes hommages à la légis latrice du nord dans mon voisinage, tandis qu'e France on fait encore le panégyrique de saint François fondateur des cordeliers; de saint Dominique, à qu nous devons les jacobins; de saint Norberg, qui nous a donné les prémontrés.

Nous leur avons assurément beaucoup d'obligations, et je trouve fort bon qu'ils aient des autels quoique nous prétendions n'être point idolâtres. Je révère fort sainte Thérèse et sainte Ursule, mais j'aime nieux sainte Catherine.

Je suis bien étonné que Diderot, en faveur de qui ette sainte Catherine a fait des miracles, ne lui ait as chanté quelques antiennes. Il craint apparemment certains hérétiques qui sont en France, et qui sont très nal instruits. Ce serait, ce me semble, une œnvre pie issez nécessaire que de convertir ces hérétiques-là. l'espère bien qu'ils ouvriront les yeux à la lumière, et qu'ils seront tous de ma religion.

Vous êtes à la tête, monsieur, du plus beau comité que je connaisse. Il vant mieux rédiger les lois de la Russie que d'aller consulter les lois de la Chine, et e vous aime mieux législateur qu'ambassadeur.

Je fais partir, dans quelques jours, un gros ballot que sa majesté impériale a daigné me demander pour la bibliothéque. Il n'arrivera pas si tôt, il y a environ an quart du globe entre vous et moi, et c'est de quoi e suis bien fâché.

Je me mets aux pieds de madame la comtesse. Ma nièce est enchantée de votre souvenir ; elle partage mes sentiments.

3283.—A M. LE COMTE DE ROCHEFORT.

12 février.

Hier il arriva dans ma cour, couverte de quatre pieds de neige, un énorme panier de bouteilles de vin de Champagne. A la vue de ce puissant remède contre la glace de nos climats et celle de la vieillesse, je reconnus les bontés de deux nouveaux mariés qui, dans leur bonheur, songent à soulager les malheureux c'est une vertu qui n'est pas ordinaire.

Comptez, monsieur et madame, que je suis auss reconnaissant que vous êtes généreux. Votre nectar de Champagne vient d'autant plus à propos que celui de Bourgogne a manqué cette année. Vous êtes venus à notre secours dans le temps que nous étions livrés à nos ennemis, au plat vin de Beaujolais et de Macon.

Vous nous avez flatté, madame Denis et moi, que vous pourriez bien, en passant, venir boire de votr vin. Nous aurons certainement la discrétion de ne pa tout avaler, et nous vous réserverons votre part biel loyalement.

J'avouerai à M. le comte de Rochefort que je sui très affligé d'un bruit qui court dans Paris, que j'a diné autrefois avec le comte de Boulainvilliers e l'abbé Couet. Je vous jure que je n'ai jamais eu ce honneur. C'est une chose cruelle de m'attribuer toute les fadaises irréligieuses qui paraissent depuis plu sieurs années: il y en a plus de cent. Les auteurs s plaisent à me les imputer. C'est un funeste tribut qui je paie à une réputation qui me pèse plus qu'elle nue flatte.

Il est très certain que ce *Diner*, dans lequel on a servit que des poisons contre la religion chrétienne est de Saint-Hyacinthe, et fut imprimé et supprimil y a quarante ans juste. Cela est si vrai, qu'on pardans ce petit livre du commencement des convulsion et du cardinal de Fleury, et que tout y atteste l'époquoù il fut composé.

Je sais, par une triste expérience, combien les caomnies les plus absurdes sont dangerenses et vicnent m'assiéger jusqu'an fond de ma retraite et emoisonner les derniers jours de ma vic. Votre amitié, ionsieur, et la justice que vous me rendez, sont mes onsolations. J'y ajoute celle d'employer mes derniers ours à la gloire de la patrie et de la religion, en donant une édition du Siècle de Louis XIV, augmentée 'un grand tiers. Voilà ma seule occupation: il n'est as juste qu'on cherche à me perdre pour toute réompense.

Je suis pénétré des sentiments les plus respectueux our les deux nouveaux mariés de Champagne.

3284.—A. M. MAIGROT.

A Ferney, 12 février.

Je vous remercie, monsieur, de toutes vos bontés. a lettre de Louis XIV m'était absolument nécessaire; lle fait voir avec évidence qu'il en voulait personnelement à l'archevêque de Cambrai. Je trouve que, ans cette affaire, ce monarque se conduisit plus en omme piqué qu'en roi; et que le cardinal de Bouillon oncilia noblement son devoir d'ambassadeur avec elui d'un ami.

J'ai déjà donné la bataille de Steinkerque. J'ai dit implement que la France regretta le prince de Tuenne, qui donnait l'espérance d'égaler un jour son rand-oncle.

J'ai retrouvé heureusement la lettre de Louis XIV nu cardinal de La Trimouille, écrite en 1710, contre le cardinal de Bouillon. Il dit, dans cette lettre, quest à craindre que ce doyen du sacré collège ne divienne un jour pape. Cette anecdote est curieuse, mérite de passer à la postérité. Le temps est venu de la vérité doit paraître; et, quand on la dit sans bless les bienséances, on ne doit déplaire à personne.

Je vous supplie, monsieur, de vouloir bien présent mon respect et mes remerciements à monseigneur duc de Bouillon. Je ne suis point étonné qu'un homn de votre mérite soit auprès de lui. On ne peut ét plus reconnaissant que je le suis des lumières qu vous m'avez communiquées.

J'ai l'honneur d'être avec tous les sentiments d'ucœur pénétré de vos bontés, monsieur, votre, etc.

3285.—A M. LE COMTE DE LEVENHAUPT

13 février.

Je voudrais bien, monsieur, que votre nouvelle fivraie, et qu'on assemblât un concile en Espagne, su toutun concile de philosophes; ce serait une assemble de pères de la rédemption des captifs: ils délivreraie les ames que les révérends pères dominicains retiennent prisonnières.

Les pas que l'on fait dans le Milanais, à Venise, et Naples, sont des pas de tortue. Les calculs des probbilités font croire qu'on pressera un jour la cadence. ne serai pas témoin de cette belle révolution; mais mourrai avec les trois vertus théologales, qui font me consolation: la foi que j'ai à la raison humaine, laquel commence à se développer dans le monde; l'espérance

ne des ministres hardis et sages détruiront enfin des sages aussi ridicules que dangereux; et la charité qui e fait gémir sur mon prochain, plaindre ses chaînes, souhaiter sa délivrance.

Ainsi, avec la foi, l'espérance, et la charité, j'achève a vie en bon chrétien. Je me flatte de deux choses ue l'on a crues long-temps impossibles, le silence des éologiens, et la paix entre les princes. Je ne vois, e plusieurs années, aucun sujet de rupture entre les niverains; et les douze cent mille hommes armés, qui nt la parade en Europe , pourront bien ne faire longmps que la parade. Chaque nation réparera petit à etit ses pertes comme elle pourra. Ce n'est peut-être as trop vous faire ma cour que de vous prédire qu'il y aura point de guerre; c'est dire à un bon danseur n'on ne donnera point de bal : mais vous êtes du petit ombre qui préfère l'intérêt public à son ambition. es militaires, ou je me trompe fort, seront réduits à re philosophes, jusqu'à ce qu'il arrive quelque grand vénement dans l'Europe.

Je suis très sensible, monsieur le comte, aux bontés ue vous avez eues pour mon gendre adoptif M. Duuits. Si vous avez quelques ordres à donner concerant monsieur votre fils, ne nous épargnez pas; tout e qui habite Ferney vous est dévoué, ainsi que moi. i ma vieillesse ni mes maladies n'affaiblissent les entiments d'attachement et de respect avec lesquels ai l'honneur d'être, monsieur, etc.

3286.—A M LE COMTE D'ARGENTAL.

15 février.

- Je vais bien vous ennuyer, mon cher ange; je voi envoie une profession de foi, que je fis l'autre jour un de mes amis ¹. Je vous donne pour pénitence de lire; expiez par là votre énorme péché d'avoir jugé t mérairement votre prochain. Vous sentez bien que c'est absolument Saint-Hyacinthe, et non pas me qui a dîné.

Je sais qu'il y à des fanatiques et des furieux; sais que les gens qui pensent sont condamnés aux béte L'Europe réclame, l'Europe crie; mais

La sagesse n'est rien, la force a tout détruit.

Je suis trop vieux pour déménager; cependant, s faut aller mourir ailleurs, je prendrai ce parti; n haine contre certains monstres est trop forte.

J'ai ouï dire qu'on avait envoyé quelque chose M. Suard. Je ne lui ai certainement rien envoyé, et grand point est qu'il rende justice à cette vérité. Il etrès certain qu'il n'y a personne dans Paris qui puis dire que je lui aie fait tenir un plat de ce *Diner* auqu je n'assistai jamais. Il y a d'autres gens qui envoier

Pour l'Homme aux quarante écus, on voit aiséme que c'est l'ouvrage d'un calculateur: le ministère e doit être content. Je n'envoie jamais de brochures Paris, mais je crois qu'on peut vous faire tenir cellesans vous compromettre. Je la chercherai si vous compromettre.

¹ Voyez la dernière lettre à M. Damilaville, du 8 février.

es curieux, et vous l'aurez, mon très cher ange; ous n'avez qu'à ordonner.

3287.—AU MÊME.

19 février.

Mon cher ange, le dernier article de votre lettre du de février redouble toutes mes afflictions. Ce qui ent me consoler, c'est que madame d'Argental n'est is entre les mains d'un charlatan; j'espère beaucoup un vrai médecin, et encore plus de la nature. Je ous demande en grace, mon cher ange, de ne me is laisser ignorer son état, et de vouloir bien queltefois m'en faire écrire des nouvelles. Nous avons aucoup de maladies dans nos cantons; j'en ai ma onne part. La fin de la vie est triste, le commencement oit être compté pour rien, et le milieu est presque touturs un orage.

Sirven est revenu. Celui-là pourrait dire, plus qu'un tre, combien la vie est affreuse. Sa famille mourra es coups de barre que Calas a reçus, et sa femme en t déjà morte.

Vous avez reçu, sans doute, la copie d'une lettre le j'ai écrite à propos de ce Diner. Je ne suis pas acore bien sûr que le Militaire philosophe soit de int-Hyacinthe; mais les fureteurs de la littérature croient, et cela suffit pour faire penser qu'il n'était as indigne de dîner avec le comte de Boulainvilliers. Au reste je n'écris jamais à Paris que dans le goût e la lettre dont je vous ai envoyé copie. Voici une etite liste de la dixième partie des ouvrages qui paussent en Hollande et à Bâle coup sur coup; vous

sentez combien il serait absurde de les imputer à u seul homme. Il est impossible que j'y aie la moind part, moi qui ne suis occupé que du Siècle de Louis XII dont je vous enverrai bientôt les deux premiers v lumes.

vous prie, mon cher ange, de me mander ce quous pensez, et ce que le public éclairé pense des comentaires sur Racine. On dit que Fréron y a beaucoide part. Quel siècle que celui où un Fréron et un Bojermin osent juger Monime, Clytemnestre, Phèdr Roxane, et Athalie! Je serais bien fâché de mourir sa m'être plaint vivement à vous de toutes ces abomintions. Pleurer avec ce qu'on aime est la ressource dopprimés.

Il y a bien des tripots. Celui de la Sorbonne, cel de la comédie, et celui que vous avez quitté, sont l trois plus pitoyables. Je quitterai bientôt le grand t pot de ce monde, et je n'y regretterai guère que vou

Quand vous verrez votre successeur, voulez-vo bien lui dire à quel point je l'estime et révère, en supposant philosophe?

Mille tendres respects à vous, mon cher ange, e la malade.

3288.—A MME LA MARQUISE D'ANTREMONT

20 février.

Vous n'êtes point la Desforges-Maillard; De l'Hélicon ce triste hermaphrodite

^{&#}x27; Elle avoit envoyé des vers à M. de Voltaire, en lui marque qu'elle n'était pas une femme supposée comme mademoiselle D forges-Maillard.

Passa pour femme, et ce fut son seul art;
Dès qu'il fut homme il perdit son mérite.
Vous n'étes point, et je m'y connais bien,
Cette Corine et jalouse et bizarre
Qui par ses vers, où l'on n'entendait rien,
En déraison l'emportait sur Pindare.
Sapho plus sage, en vers doux et charmants,
Chanta l'amour; elle est votre modèle:
Vous possédez son esprit, ses talents;
Chantez, aimez, Phaon sera fidèle.

Voilà, madame, ce que je dirais si j'avais l'âge de ngt-un aus; mais j'en ai soixante-quatorze passés; ous avez de beaux yeux, sans doute, cela ne peut être itrement, et j'ai presque perdu la vue: vous avez le u brillant de la jeunesse, et le mien n'est plus que de cendre froide: vous me ressuscitez; mais ce n'est que our un moment, et le fait est que je suis mort.

G'est du fond de mon tombeau que je vous souhaite ps jours aussi beaux que vos talents.

J'ai l'honneur d'être, etc.

289. — A M. LE COMTE DE LA TOURAILLE.

A Ferney, le 24 février.

Je n'ai jamais prétendu, monsieur, qu'on dût jamais offenser d'être comparé à Jean-Baptiste Colbert '. J'ai rit seulement qu'un ministre de la guerre et de la ux n'avait pas plus de rapport à un contrôleur-gésral qu'avec un archevêque de Paris. Je vous avoue éme que je ne souhaiterais point du tout que M. le

^{&#}x27; M. de Voltaire avait désapprouvé que, dans des vers adressés à le duc de Choiseul, M. le comte de La Touraille eut comparé ce inistre à Colbert. Voyez la lettre du 29 janvier.

duc de Choiseul eût le contrôle-général: il fricasseratout en deux ans: tout l'argent irait en gratification pensions, bienfaits, magnificences. Un contrôleur-gnéral doit avoir la main et le cœur un peu serrés. M. duc de Choiseul a des vices tout contraires à cette ver nécessaire. Il ne se corrigerait jamais de son hume généreuse et bienfesante. Quand milord Bolingbrof fut fait secrétaire d'état, les filles de Londres, qui saient alors la bonne compagnie, se disaient l'une l'autre: « Betty, Bolingbroke est ministre! Huit mil « gninées de rente; tout pour nous. »

A propos de générosité, je prends la liberté de de mander à monseigneur le prince de Condé le cond'un soldat de sa légion. J'ai fait un peu les honner de ma chaumière à cette légion romaine. J'en rappelerais le souvenir à M. le comte de Maillé s'il était Paris. J'explique toutes mes raisons à son altesse sénissime; mais ces raisons seront bien moins for qu'un mot de votre bouche, et je vous supplie d'avela bonté de dire ce mot à un prince qui ne se fait prier quand il s'agit de faire des heureux.

Agréez, monsieur, les respectueux sentiments vieux malade de Ferney.

3290. — A M. LE PRÉSIDENT HÉNAULT.

A Ferney, 26 février.

Mon cher et illustre confrère, vous ne voulez de pas placer le maréchal de La Meilleraie parmi les s intendants. Il le fut pourtant en 1648; c'est un f avéré. Je vous avais proposé aussi de mettre Abel Servien a sa place, avec Nicolas Fouquet, puisqu'ils furent tous leux toujours surintendants conjointement.

Mais j'ai de plus grandes plaintes à vous faire. Comnent avez-vous pu, dans votre nouvelle édition, dénentir la bonté de votre caractère et la douceur de vos mœurs dans l'article Servet? il semble que vous ouliez un peu justifier Calvin et tous les persécuteurs. Vous flétrissez l'indulgence, la tolérance, du nom toérantisme, comme si c'était une hérésie, comme si vous parliez de l'arianisme et du jansénisme. Vous n'ignorez as que le meurtre de Servet est une violation crimiielle du droit des gens, un véritable assassinat comnis en cérémonie, et qui devait attirer sur les assassins e châtiment le plus terrible? J'ose croire que, si le mot l'arien n'avait pas retenu Charles-Quint, ou plutôt 'il n'était pas tombé dès-lors dans le triste état qu'il ılla bientôt cacher dans la solitude de Saint-Just, il urait puni sévèrement cet outrage fait dans Genève, ville impériale, à la nation espagnole. C'était un attenat inoui d'arrêter, sans aucun prétexte, un sujet de harles-Quint, qui voyageait sur la foi publique, muni le bons passe-ports. Servet ne voulait coucher qu'une uit à Genève, pour aller en Allemagne: Calvin, qui e sut, le fit saisir comme il partait de l'hôtellerie de a Rose. On lui vola quatre-vingt-dix-sept doublons l'or, une chaîne d'or, et six bagues.

Vous savez quelle mort suivit ce brigandage. Calvin, qui aurait été lui-même brûlé en France, s'il avait été bris, força le misérable conseil de Genève à faire brûler Servet à petit feu avec des fagots verts, et il jouit de co specțacle. Il n'y eut point, dans votre Saint-Barthélem d'assassinat plus cruellement exécuté.

Vous m'avouerez que la douceur chrétienne, non mée par vous tolérantisme, eut mieux valu que cet sainte abomination. J'ose vous dire qu'en France, les Guise avaient été plus tolérants, votre conseille Anne Dubourg, neveu du chancelier, et tant d'autre n'auraient pas péri par le même supplice que Serve Croyez-moi, mon cher et illustre confrère, la tolérant prêche mieux que les bourreaux.

Vous citez l'exemple de Socrate; vous paraissez r garder sa mort comme une preuve de l'intolérance de Athéniens. On dirait, à vous entendre, que les lo d'Athènes mettaient à mort tous ceux qui s'étaient me qués du hibou de Minerve. Vous êtes trop savant dan l'antiquité pour ne pas convenir que la mort de So crate fut l'effet d'une cabale criminelle et d'un fant tisme passager, à peu près comme l'assassinat jurid que commis à Toulouse contre Calas.

Songez, je vous en supplie, que les Athéniens pr nirent la cabale qui avait fait empoisonner Socrate qu'ils condamnèrent à mort les principaux juges, qu'i érigèrent à Socrate non seulement une statue, mais u temple; en un mot, jamais les Athéniens ne montrèrer un plus grand respect pour la philosophie, et une ho reur plus violente pour les persécuteurs.

Les Romains, dont vous tenez vos lois, ont été te lérants depuis Romulus jusqu'au châtiment du centu rion Marcel, qui, l'an 298, brisa sa baguette de com mandement à la tête des troupes, et déclara qu'il n'fallait plus servir les empereurs, parcequ'ils n'étaier as chrétiens. Avant Marcel, il y eut quelques chrétiens ersécutés; mais, comme dit Origène, de loin à loin, t en très petit nombre. (Origène, liv. III.) Il serait rès aisé de prouver qu'ils ne furent punis que comme actieux, puisque Origène et le fougueux Tertullien noururent dans leur lit, et qu'aucun prêtre, soi-disant vêque de Rome, ne fut exécuté, non pas même saint ierre, dont le prétendu séjour à Rome est une fable bsurde.

Non, vous ne trouverez, pendant plus de huit cents ns, aucun homme persécuté à Rome pour ses opiions. Comment pouvez-vous dire que, s'il n'y avait as de persécution alors, c'était parceque tout le monde tait d'accord sur le culte des dieux? Quoi! les stoiens, et les épicuriens ne rejetaient pas hautement oute la théologie grecque et romaine? quoi! ces sectes ombreuses ne s'en moquaient-elles pas ouvertement? icéron lui-même n'en a-t-il pas parlé avec le dernier épris? Lucrèce n'a-t-il pas chassé la superstition de ntes les honnêtes maisons? ne l'a-t-il pas renvoyée la canaille, aux femmelettes, et aux hommes faibles, ui sont au-dessous des femmelettes?

Quel censeur, quel tribun, quel préteur, quel cenmyir, ont jamais fait un procès à Lucrèce?

La tolérance a toujours été la loi fondamentale de la ipublique romaine, loi non gravée sur les douze Tales, mais empreinte dans toutes les têtes et dans tous s cœurs. Cela est vrai, comme il est vrai qu'Henri IV été assassiné par la seule intolérance.

Vous citez Dion Cassius, vil Grec, vil écrivain, vil atteur, vil ennemi de Cicéron, qui, seul de tous les

historiens, dit que Mécène, qu'il n'a jamais vu, con seilla à Auguste de ne point admettre de religions not velles. Les malheureuses équivoques qui embarrasse tous les langages, et qui ont causé parmi nous tant disputes fatales, ont produit une grande méprise se ce passage de Dion Cassius. Tà upà ne signific point i ce que nous entendons par religion, un système dogmetique ennemi des autres systèmes; tà ispà veut dire se crifices, cérémonies sacrées. Il y en avait assez à Romil ne s'agissait, du temps d'Auguste, que d'admettr par une sanction publique du sénat, les mystères Cérès Éleusine, ceux de la déesse de Syrie, et ceu d'Isis.

Vous connaissez l'ancienne loi des douze Table qui ne fut jamais abolie: Deos exteros, nisi publice a scitos, ne colunto; point de culte étranger s'il n'est a mis par la loi. Ces cultes étrangers n'ont donc jama été autorisés, mais ils ont été tolérés dans l'empir Isis même, quoique la déesse d'un peuple vaincu méprisé, eut un temple dans les faubourgs de Rom du temps d'Auguste.

Les juifs, ces méprisables juifs, les plus fanatiques hommes, avaient à Rome une synagogue. Opourrez-vous jamais trouver une plus grande difference de culte, et une plus grande tolérance?

Ah! mon cher confrère, quel temps prenez-vo pour vouloir flétrir une vertu si nécessaire au gen humain! C'est le temps même où la tolérance unive selle commence à s'établir dans une grande partie l'Europe; c'est lorsque la tolérance étanche, dans l'A lengue, depuis la paix de Vestphalie, le sang que monstre de l'intolérantisme avait fait couler pendant deux siècles; c'est lorsque l'impératrice de Russie assemble dans la grande salle de son palais jusqu'à des musulmans, des adorateurs du grand lama, et des païens, pour former le code des lois qu'elle va donner à un empire plus vaste que l'empire romain; c'est lorsque le roi de Pologne établit la liberté de conscience dans un pays deux fois aussi grand que la France.

Vous ne sauriez croire combien de gens de lettres m'ont témoigné de douleur, et se sont plaints à moi comme à votre ancien ami et à votre admirateur très zélé. Je suis affligé comme eux de ce fatal article; il fera un mal que vous n'avez pas voulu. Vous mettez des armes entre les mains des furieux. Est-il possible que ces armes soient aiguisées par le plus doux et le plus aimable des hommes? Je ne vous en aime pas moins; mais ma douleur est égale aux sentiments que le conserverai pour vous jusqu'à la mort.

Je n'écris point à madame du Deffand; que lui manderais-je du désert où j'achève mes jours? je ne pourrais que lui dire que je l'aime de tout mon cœur, ou que de tout mon cœur je l'aime, car il n'y a plus moyen de lui dire: « Belle marquise, vos beaux yeux me font « mourir d'amour, ou d'amour me font mourir vos « beaux yeux, belle marquise. »

Jouissez tous deux de la vie comme vous pourrez; je la supporte assez doucement.

3291.—A M. CHARDON,

MAITRE DES REQUÊTES,

QUI AVAIT RAPPORTÉ L'AFFAIRE DES SIRVEN AU CONSEIL DU ROI.

Février.

Monsieur, Cicéron et Démosthène, à qui vous re semblez plus qu'au maréchal de Villeroi, n'ont pa gagné toutes leurs causes: je ne suis point du to étonné que la *forme* l'ait emporté sur le *fond*; cela e triste, mais cela est ordinaire. Il ne serait pas m pourtant que l'on trouvât un jour quelque biais pou que le fond l'emportât sur la forme.

J'ai revu le pauvre Sirven, qui croit avoir gagné so procès, puisque vous avez daigné prendre son par Il n'y a pas moyen qu'il aille se présenter au parl ment de Toulouse: on l'y punirait très sérieuseme de s'être adressé à un maître des requêtes. Vous save assez, monsieur, par le petit libelle que vous ave reçu de Toulouse, que les maîtres des requêtes n'o aucune juridiction, et que le roi ne peut leur re voyer aucun procès : ce sont là les lois fondamental du royaume. Sirven serait injustement pendu ou rou pour s'être adressé au conseil du roi; ce serait un e clave que le conseil des dépêches renverrait à so maître pour le mettre en croix. Voilà une famille ru née sans ressource; mais comme c'est une famille c gens qui ne vont point à la messe, il est juste qu'el meure de faim.

Je plains beaucoup les sots qui se font persécute pour Jean Calvin; mais je hais cordialement les pers cuteurs. Il y a plus de quatorze cents ans qu'on s'acharne en Europe pour des fadaises indignes d'être jouées aux marionnettes; cette démence atroce, jointe à tant d'autres, doit faire aimer la solitude; et c'est du fond de cette solitude qu'un pauvre vieillard malade, qui n'a pas long-temps à vivre, vous présente, monsieur, les sentiments de reconnaissance, d'attachement, et de respect, dont il sera pénétré pour vous jusqu'au moment où il rendra aux quatre éléments sa très chétive existence.

3292. — A M. L'ÉVÊQUE D'ANNECI,

(AU NOM DE MADAME DENIS..)

Monseigneur, j'espère que non seulement vous excuserez, mais que vous approuverez une importunité qui me pèse beaucoup plus qu'à vous. Je ne comprends rien aux articles de vos lettres qui regardent mon oncle. Il fait plus de bien à la province qu'aucun homme en place n'y en a fait depuis plusieurs siècles: il fait dessécher tous les marais qui infectent le pays; il prête de l'argent sans intérêt aux gentilshommes; il en donne aux pauvres; il établit des écoles où il n'y en a jamais eu; il défriche les terres incultes; il nourrit plus de cent personnes; il rebâtit une église. J'ose dire que la province le respecte et le chêrit, et qu'il a droit d'attendre de vous autant de bonté et de considération qu'il a pour vous de déférence et de respect.

Je vous parle au nom de la province, monseigneur, pour les affaires qui nous intéressent. Nous sommes tous indignés de voir des curés qui ne savent que plaider et battre les paysans. Voilà un curé de Mérin qui vient de perdre le septième procès à Dijon, et qui es condamné à l'amende: voilà le curé de Moëns qui eu huit procès civils, et qui est actuellement à sor deuxième procès criminel. Au nom de Dieu! mettes ordre à ces scandales et à ces violences: on vous tromp bien cruellement; croyez qu'il peut résulter des chose très funestes de la conduite violente du curé de Moëns Si vous versez des larmes de sang, vous empêchere qu'un prêtre ne fasse verser le sang des chrétiens et des sujets du roi mon maître; vous n'êtes point étrange à la France, puisqu'une grande partie de votre diocès est en France.

Ne vous laissez point prévenir par les artifices de ceux qui croient l'honneur de leur corps intéressé sauver un coupable, et qui ne savent pas que leur ve ritable honneur est de l'abandonner.

Je me flatte toujours que vous agirez en père con mun, que vous n'écouterez ni la faction ni la calon nie, que vous honorerez la vertu bienfesante, et qu nous nous louerons de votre justice, autant que j'a l'honneur d'être avec respect, monseigneur, votre tre humble et très obéissante servante.

3293. — A M. DORAT.

A Ferney, le 1er mars.

J'ai toujours sur le cœur, monsieur, la calomnie que m'impute mille ouvrages que je ne connais pas, et mauvaise foi qui se sert de mon nom pour faire cour

es épigrammes que je n'ai ni faites ni pu faire. Cette nauyaise foi m'a été extrêmement sensible.

J'appris, il y a quelques mois, qu'on prétendait ue j'avais récité une épigramme, ou plutôt des vers ontre vous, qui me paraissent très injustes, quoique ssez bien faits. Cette imposture fut confondue, mais je is très affligé. J'en écrivis à madame Necker, qu'on e dit être votre amie: je vous en écris aujourd'hui à ous-même, monsieur. Quoique j'aie eu quelques léers sujets de me plaindre de vous, je l'ai entièrement ablié, et les excuses que vous avez bien voulu me ire m'ont infiniment plus touché que le petit tort ont j'avais sujet de me plaindre ne m'avait été senble. Il m'était impossible, après cela, de rien faire ui pût vous déplaire. J'étais d'ailleurs malade et mouint quand cette épigramme parut. Songez au temps a elle fut faite ; pouvais-je alors deviner que vous eusez une maîtresse à l'opéra? était-ce à moi de la faire arler? Je n'ai jamais vu les vers que vous aviez comosés pour elle; en un mot, monsieur, je suis trop rai, et j'ai trop de franchise pour n'être pas cru, uand j'ai juré à madame Necker, sur mon honneur, ue je n'avais nulle part à cette tracasserie.

C'est à vous à savoir quels sont vos ennemis. Pour oi, je ne le suis pas : j'ai été très affligé de cette imposture. J'ai des preuves en main qui me justifieraient leinement; mais je ne veux ni compromettre ni accur personne. Je me borne à mon devoir; c'est celui e repousser la calomnie*.

L'auteur de cette épigramme était M. de La Harpe, qui l'avait it courir sous le nom de M. de Voltaire. Ce fut un des motifs de

Voilà, monsieur, ce que la vérité m'oblige à vo écrire, et cette même vérité doit en être crue qua je vous assure de toute l'estime et de tous les ser ments avec lesquels j'ai l'honneur d'étre, etc.

3294. — A M. LERICHE.

I er mars.

Après la malheureuse aventure, mon cher m sieur, de deux paquets contenant, dit-on, des livres Genève, il n'est rien que l'insolente inquisition certaines gens ne se soit permis contre les lois royaume. Je sais très certainement que mes paqu ne sont point ouverts aux autres bureaux des post et M. Janel, maître absolu dans ce département pour moi des attentions dont je ne puis trop me lou J'ignore absolument ce que les deux paquets adres à monsieur l'intendant et à M. Éthis, impudemm saisis à Saint-Claude, pouvaient contenir. J'ign qui les portait et qui les envoyait. Je n'ai nul co merce avec Genève, et il y a près de six mois que suis à peine sorti de mon lit. Tout ce que je sais, c que cette affaire a eu des suites infiniment désagr bles, et que ceux qui ont abusé ainsi du nom de m sieur l'intendant ont commis une imprudence t dangereuse.

Le premier président du parlement de Douai a se Fantet comme s'il avait été son avocat; il lui était commandé par un ami intime.

. Vous avez lu sans doute le mandement de l'arc

leur brouillerie à cette époque. (Note de l'édition en 42 volu in-8°.)

êque de Paris contre *Bélisaire* : voici un petit imprimé u'on m'envoie de Lyon à ce sujet.

Il se fait une très grande révolution dans les esprits, n Italie et en Espagne. Le nord entier secoue les chaînes u fanatisme, mais l'ombre du chevalier de La Barre re en vain vengeance contre ses assassins.

Je vous embrasse, etc.

3295. — A M. DE CHABANON.

I er mars.

Maman verra donc Eudoxie avant moi, mon cher onfrère; elle part pour Paris, elle fera madame Duuits juge si on joue mieux la comédie à Paris qu'à erney. Ce qui me désespère, c'est qu'elle sera logée ès loin de vous, chez sa sœur. Elle va arranger sa unté, ses affaires, et les miennes. Tout cela s'est débré pendant vingt ans qu'elle a été loin de Paris. Je uis menacé plus que jamais d'un voyage dans le Virmberg. Voilà Ferney redevenu un désert comme il était avant que j'y eusse mis la main. Je quitte Melomène pour Cérès et Pomone.

Braves jeunes gens, cultivez les beaux arts, et gorgezous de plaisirs; j'ai fait mon temps.

Voici une drolerie qui vient, dit-on, de Lyon; elle ourra vous amuser. Je suis bien sûr de votre discréon. Vous ne ressemblez pas aux gens qui font courir es bagatelles sous mon nom, et qui disent toujours, l'est lui, c'est lui. Non, messieurs, ce n'est point moi. l'ât au juste ciel qu'on n'eût jamais publié certain seond chant d'une baliverne qui était enfermée dans

ma bibliothéque! Mais, encore une fois, tout le mor n'a pas votre discrétion, mon cher confrère. J'ai profondément affligé; mais je pardonne tout à co qui n'ont point eu d'intention de nuire. Adieu: je ve embrasse bien fort. Madame Denis et l'enfant ve embrasseront mieux.

3296. — AU MÉME.

2 mars.

Vous êtes fort comme Samson, mon cher ami! vitriomphez de tout. Vous me faites aimer Samson pague je ne croyais. Je suis plus faible que lui, et pas plus de cheveux. Je regrette plus madame De qu'il ne regrettait Dalila; mais son voyage à Paétait absolument nécessaire. C'est elle qui va ce battre pour moi contre les Philistins; et d'ailleurs affaires, abandonnées depuis long-temps, étaient solument délabrées; elle a pris son parti courager ment; elle aura la consolation de vous voir, et moi moins j'aurai celle de voir Eudoxie. Je vous ave d'avance que j'en attends beaucoup. Vous aurez ptôt fait cinq bons actes que vous n'aurez trouvé acteurs.

Mon Dieu, que vous êtes aimable! que vous é essentiel! que je vous suis obligé d'avoir parlé à M Sartine comme vous avez fait! Il aura bientôt de n nouvelles, et vous aussi, et le cher Marin aussi.

A propos, je me mets aux pieds de madame vo sœur. Embrassez pour moi maman, l'enfant, et M. puits.

3297. — A MADAME DE SAINT-JULIEN.

A Ferney, 4 mars.

M. Dupuits, madame, est allé à Paris vous faire sa iponse. J'en aurais bien fait autant que lui, si j'avais mâge; mais il faut que je reste dans mon tombeau EFerney.

J'ai envoyé ma nièce et ma fille adoptive à Paris our arranger de malheureuses affaires que vingt ans absence avaient entièrement délabrées. Ce sont bien lutôt leurs affaires que les miennes; car j'achève ma le avec peu de besoins; et si j'étais à Paris, mon pre-uier devoir serait de vous faire ma cour. Il est vrai ne je ne pourrais aller à vos rendez-vous de chasse: our les autres rendez-vous, ce n'est pas mon affaire; faut être pour cela du métier des héros, et je n'ai pas honneur d'en être.

Je vous souhaite, madame, autant de plaisir que ous en méritez. Agréez les vœux et les respects de otre très humble et obéissant scrviteur.

P. S. Ne lisez point, madame, ce plat rogaton; pais donnez-le à M. l'abbé de Voisenon, afin qu'il aiguise.

3298. — A M. LE CHEVALIER DE TAULÈS.

4 mars.

Je sais bien qu'il y a eu quelque politique dans les puerelles des jansénistes et des molinistes ; mais en vérité elle est trop méprisable; et c'est rendre serv au genre humain que de donner à ces dangereuses daises le ridicule qu'elles méritent.

Quant au Testament attribué au cardinal de Richlieu, vous pouvez je crois m'instruire avec liberté tout ce que vous en savez, et en demander la perm sion à M. le duc de Choiseul, en lui montrant ma lett Madame la duchesse d'Aiguillon a fait chercher dépôt des affaires étrangères tout ce qu'elle a cru farable à son opinion. Si vous avez quelques lumièn nouvelles, je me rétracterai publiquement, et je di que le cardinal de Richelieu a fait en politique un ovrage aussi ridicule et aussi mauvais en tout point quen a fait en théologie. Mais jusque-là je croirai quest aussi faux que ce ministre en soit l'auteur, qu'il faux que celui qui ôte un moucheron de son verpuisse avaler un chameau.

La Narration succincte, très mal composée par l'al de Bourzéis sous les yeux du cardinal de Richelie n'a rien de commun avec le Testament. Elle démon au contraire que le Testament est supposé; car, pu que cette narration récapitule assez mal ce qu'on av fait sous le ministère du cardinal, le Testament dev dire bien on mal ce que Louis XIII devait faire qua il serait débarrassé de son ministre: il devait par de l'éducation du dauphin, des négociations avec Suède, avec le duc de Veimar et les autres princes lemands, contre la maison d'Autriche, comment pouvait soutenir la guerre et parvenir à une paix avetageuse, quelles précautions il fallait prendre avec huguenots, quelle forme de régence il était con

ble d'établir en cas que Louis XIII succombât à ses agues maladies , etc.

Voilà les instructions qu'un ministre aurait dones, si en effet parmi ses vanités il avait eu celle de rler après sa mort à son maître; mais il ne dit pas un ot de tout ce qui était indispensable, et'il dit des ttises énormes, dignes du chevalier de Mouhi et de x-capucin Maubert, sur des choses très inutiles.

3299.—A M. ÉLIE DE BEAUMONT.

4 mars.

Mon cher patron des infortunés, le départ de ma ce et de la petite-nièce du grand Corneille, qui nt passer quelques mois dans votre ville, et toutes difficultés qu'on trouve dans nos déserts quand il it prendre le moindre arrangement, m'ont empéché vous remercier plus tôt de votre lettre du 12 féer, et de votre excellent mémoire pour ces pauvres ns de Sainte-Foi. Franchement notre jurisprudence minelle est affreuse: les accusés n'auraient pas sté vingt-quatre heures en prison en Angleterre; et us osons traiter les Anglais de barbares, parcequ'ils sont pas si gais et si frivoles que nous! Leurs lois nt en faveur de l'humanité, et les nôtres sont contre umanité.

A l'égard des Sirven, pour qui vous aviez attendri at de cœurs, je sais qu'on a ménagé le parlement de pulouse, à qui on n'a pas voulu ravir le droit de jur un Languedocien; mais pourquoi vient-on de raau parlement de Besauçon le droit de juger un Franc-Comtois? Fantet avait été déclaré innocent ses juges naturels; on l'envoie à Douai, à cent quante lieues de chez lui, pour le faire déclarer quante lieues de chez lui, pour le faire déclarer quante lieues de chez lui, pour le faire déclarer quante lieues de chez lui, pour le faire déclarer quante le conseil qu'on livre les pauvres Sirven, les pinnocents des hommes, à la barbarie de leurs enne Je respecte assurément le conseil; mais je pleure tout ce que je vois. Il est clair comme le jour que pistolets n'appartenaient point à M. de La Luzer mais cela n'était clair que pour des hommes qui coutent que la raison, et non pour ceux qui sont servis aux formes judiciaires. Il n'y avait nulle pre sur les pistolets, et il y en avait sur les coups d'edonnés par-derrière. M. de La Luzerne a été conda dans la rigueur de la loi; mais la loi ne disait pas dût lui en coûter la plus grande partie de son bien

Je serai bien content des parlements, s'ils s'ac dent tous à faire des feux de joie de la bulle du par Rezzonico. Il me semble que ce serait un bon to lui jouer que de déclarer qu'il paraît un certain lil qu'on met impudemment sur le compte du pap que, pour venger cet outrage fait à sa sainteté jette au feu ledit libelle au bas du grand escalier. Vec que j'appellerais une très bonne jurisprude Une bonne jurisprudence encore, et la meilleur toutes, est celle qui met monsieur et madame de non en possession de leur terre. Je leur souhaite to les prospérités qu'ils méritent; ils connaissent respectueux sentiments.

3300. — FOLIE A M. LE DUC DE CHOISEUL.

16 mars.

J'ai reçu avec satisfaction la lettre de bonne année ne vous avez pris la peine de m'écrire, en date du de janvier. Je continuerai toujours à vous donner es marques de mes bontés; et, quoique vous radotiez nelquefois, j'aurai de la considération pour votre cillesse, attendu que je connais votre sincère attanement pour ma personne, et les idées que vous vez de mon caractère. J'ai souvent fait des graces à es Génevois, quand vous m'en avez prié, quoiqu'ils e les méritent guère. Ils m'ont excédé pendant deux is pour leurs sottes querelles; et quand ils ont obnu un jugement définitif, ils ne s'y sont point tenus : était bien la peine que je leur fisse l'honneur de leur ivoyer un ambassadeur du roi!

Je sais que vous avez très bien traité les troupes que it fait séjourner neuf mois dans vos quartiers; que ous avez fourni le prêt à la légion de Condé; que ous avez eu dans votre chaumière, pendant deux iois, M. de Chabrillant et tous les officiers du réginent de Conti; et si M. de Chabrillant, chargé des lus importantes affaires, a oublié de marquer sa sasfaction à madame Denis, qui lui a fait de son mieux se honneurs de votre grange, je prends sur moi de ous savoir gré de votre attention pour les officiers, t des couvertures que vous avez fait donner aux solats dans votre hameau.

Je n'ignore pas que le grand chemin ordonné par CORRESP. GÉNÉR. T. XI.

moi pour aller de l'inconnu Mérin à l'inconnu Vers dans l'inconnu pays de Gex, vous a coupé qua belles prairies, et des terres que vous ensemencez semoir: cela aurait ruiné l'Homme aux quarante é de fond en comble, mais je vous conseille d'en rire

Tout décrépit que vous êtes, on ne dira pas o vous êtes vieux comme un chemin, car vous avez, vous en déplaise, soixante et quatorze ans passés mon chemin de Versoy n'a qu'un an tout au plus.

Je sais que vous avez pleuré comme un benét de que j'ai opiné dans le conseil contre la requête des s ven; vous êtes trop sensible pour un vieillard gognard tel que vous êtes. Ne voyez-vous pas que tou les formes s'opposaient à l'admission de la requête Sirven, et que, dans les circonstances où je suis, i a des usages consacrés que je ne dois jamais heur de front?

Consolez-vous. Je sais que Sirven est dans vo maison avec sa famille; elle est bien infortunée bien innocente. J'en aurai soin; je leur donner dans Versoy, un petit emploi qui, avec ce que vo leur fournissez, les fera vivre doucement. Je fais bien que je peux, mais il m'est impossible de tout fai

On m'a dit que La Harpe s'était pressé d'apporte Paris votre second chant de *la Guerre de Genève*, n'était pas achevé; il faut que vous le raccommodi

Est-il vrai qu'il y en a cinq chants?

Envoyez-les moi, queste coglionerie mi trastullano poco; elles me délassent de mille requêtes inconsicrées, et de mille propositions ridicules que je reçtous les jours.

Je veux que vous me donniez la nouvelle édition s'iècle de Louis XIV; c'était un beau siècle, celui, pour les gens de votre métier. Je suis fâché d'avoir ablié de recommander à Taulès de vous fournir des necdotes; votre ouvrage en vaudrait mieux. C'est un onument que vous érigez en l'honneur de votre paie; je pourrai le présenter au roi dans l'occasion.

Portez-vous bien, et si vous avez quelques petits leuls dans la vessie et dans l'urêtre, prenez du reéde espagnol, je m'en trouve bien. L'Espagne doit ontribuer à ma guérison, puisque j'ai contribué à sa randeur et à celle de la France par mon pacte de faille.

Bonsoir, ma chère marmotte; je crois que je deviens issi bavard que vous.

Signé le duc de Choiseul.

33o₁. — A M. CHARDON.

16 mars.

Comme M. l'abbé Chardon, votre cousin, veut ndre à l'Église le service de réfuter la plupart des auvais livres qui s'impriment tous les jours en Holnde contre la religion catholique, et qu'il m'a oronné de lui envoyer, sous votre enveloppe, ce qui traîtrait de plus virulent, je prends la liberté de lui ire tenir par vous ce petit écrit comique et raisoneur, dont il ne lui sera pas difficile de faire voir le ux. C'est dans cette espérance que j'ai l'honneur être avec beaucoup de respect, monsieur, votre très umble et très obéissant serviteur, l'abbé Yvroie.

3302. — A M. DE TAULÈS.

21 mars.

J'ai déjà eu, monsieur, l'honneur de vous réponde sur l'accord honnête de deux puissants monarque pour partager ensemble les biens d'un pupille. Je vous i dit même, il y a long-temps, que j'avais déjà fe usage de cette anecdote. Je ne vous ai pas laissé ignerer que, dans la nouvelle édition du Siècle de Louis XII (commencée il y a plus d'un an, et retardée par la amours du chauve Gabriel Cramer), il est marqué de pressément que ce fait est tiré du dépôt improprement nommé des affaires étrangères. Les Anglais disent a chives; ils se servent toujours du mot propre : ce n'e pas ainsi qu'en usent les Welches. Je vous répète encore ce que j'ai mandé à M. le duc de Choiseul; c'e que la Vérité est la fille du Temps, et que son pe doit la laisser aller à la fin dans le monde.

Comme il y a assez long-temps que je ne lui ai écr et que ma requête en faveur de la Vérité était jointe d'autres requêtes touchant les grands chemins de Ve soy, il n'est pas étonnant qu'il ait oublié les gran chemins et les anecdotes.

A l'égard du cardinal de Richelieu, je vous ju que je n'ai pas plus de tendresse que vous pour ce ministre. Je crois qu'il a été plus heureux que sage, aussi violent qu'heureux. Son grand bonheur a é d'être prêtre. On lui conseilla de se faire prêtre lor qu'il fesait ses exercices à l'académie, et que son h meur altière lui fesait donner souvent sur les oreille ijoute que, s'il a été heureux par les événements, il est possible qu'il l'ait été dans son cœur. Les chagrins, inquiétudes, les repentirs, les craintes, aigrirent n sang et pourrirent son cul. Il sentait qu'il était hai public, autant que des deux reines, en chassant ne et voulant coucher avec l'autre, dans le temps l'il était loué par des lâches, par des Boisrobert, des udéri, et même par Corneille. Ce qui fit sa grandeur régea ses jours. Je vous donne ma parole d'honneur e, si j'avais vécu sous lui, j'aurais abandonné la ance au plus vite.

A l'égard de son *Testament*, s'il en est l'auteur, il a t là un ouvrage bien impertinent et bien absurde; testament qui ne vaut pas mieux que celui du machal de Belle-Isle.

Si, parmi les raisons qui m'ont toujours convaincu e ce *Testament* était d'un faussaire, l'article du mptant secret n'est pas une raison valable, ce n'est, non avis, qu'un canon qui créve dans le temps que is les autres tirent à boulets rouges; et pour un can de moins, on ne laisse pas de battre en bréche.

Demandez à M. le duc de Choiseul, supposé (ce 'à Dieu ne plaise) qu'il tombât malade, et qu'il laisau roi des mémoires sur les affaires présentes, s'il recommanderait la chasteté; s'il lui parlerait beauup des droits de la Sainte-Chapelle de Paris; s'il lui oposerait de lever deux cent mille hommes, quand en veut avoir cent mille; et s'il ferait un grand chare sur les qualités requises dans un conseiller d'é-, etc.

Certainement, au lieu d'écrire de telles bêtises dignes

de l'amour-propre absurde du petit abbé de Bourzéi conseiller d'état'ad honores, M. le duc de Choise parlerait au roi du pacte de famille qui lui fera ho neur dans la postérité; il péserait le pour et le cont de l'union avec la maison d'Autriche; il examinera ce qu'on peut craindre des puissances du nord, et su tout comment on s'y peut prendre pour tenir tête s mer aux forces navales de l'Angleterre. Il ne s'égar rait pas en lieux communs, vagues, et pédantesque il n'intitulerait pas ce mémoire du nom ridicule Testament politique; il ne le signerait pas d'une maniè dont il n'a jamais signé. Il est plaisant qu'on ait f dire au cardinal de Richelieu, dans ce ridicule Test ment, tout le contraire de ce qu'il devait dire, et ri de ce qui était de la plus grande importance; rien comte de Soissons, rien du duc de Veymar, rien d moyens dont on pouvait soutenir la guerre dans l quelle on était embarqué, rien des huguenots qui avoient fait la guerre, et qui menaçaient encore de faire, rien de l'éducation du dauphin, etc., etc., etc.

Je ne finirais pas, si je voulais rapporter tous le péchés d'omission et de commission qui sont dans détestable ouvrage. Les hommes sont, depuis tr long-temps, la dupe des charlatans en tout genre.

Je ne suis point du tout surpris, monsieur, q l'abbé de Bourzéis se soit servi de quelques expression du cardinal. Corneille lui-même en a pris quelque unes. J'ai vu cent petits-maîtres prendre les airs maréchal de Richelieu, et je vous réponds qu'il y av cent pédants qui imitaient le style du cardinal.

Si le cardinal a souvent dit fort trivialement qu

ut tout faire par raison , malgré le sentiment du père maye, il est tout naturel que l'abbé de Bourzéis ait pié cette pauvreté de son maître.

Au reste, monsieur, je hais tant la tyrannie du carnal de Richelieu, que je souhaiterais que le Testament et de lui, afin de le rendre ridicule à la dernière posrité. Si jamais vous trouvez des preuves convainntes qu'il ait fait cette impertinente pièce, nous auns le plaisir, vous et moi, de juger qu'il fallait plutôt mettre aux Petites-Maisons que sur le trône de ance, où il a été réellement assis pendant quelques mées. Je vous garderai le secret, et vous me le garrez. Je vous demande en grace de faire mes tendres mpliments au philosophe orateur et poète, M. Thoas, dont je fais plus de cas que de Thomas d'Aquin. Je vous renouvelle mes remerciements et les assunces de mon attachement inviolable.

Laissons là le cardinal de Richelieu tant loué par tre académie, et aimons Henri IV, votre compaiote et mon héros.

33o3.—A MADAME FAVART.

Ferney, 23 mars.

Vous ne sauriez croire, madame, combien je vous us obligé: ce que vous avez bien voulu m'envoyer et plein d'esprit et de graces; et je crois toujours que dernier ouvrage de M. Favart est le meilleur. Ma i, il n'y a plus que l'opéra-comique qui soutienne la iputation de la France. J'en suis fâché pour la vieille delpomène, mais la jeune Thalie de l'hôtel de Bour-

gogne éclipse bien par ses agréments la vieille majes de la reine du théâtre. Permettez-moi d'embrass M. Favart.

J'ai l'honneur d'être avec les sentiments que je do à tous deux, etc.

3304.—A MME LA MARQUISE DU DEFFAND

30 mars.

Quand j'ai un objet, madame, quand on me dont un thème, comme par exemple de savoir si l'ame d puces est immortelle; si le mouvement est essentiel la matière; si les opéra comiques sont préférables Cinna et à Phèdre, ou pourquoi madame Denis est Paris, et moi entre les Alpes et le mont Jura, alors j cris régulièrement, et ma plume va comme une foll

L'amitié dont vous m'honorez me sera bien che jusqu'à mon dernier souffle, et je vais vous ouvr mon cœur.

J'ai été pendant quatorze ans l'aubergiste de l'E rope, et je me suis lassé de cette profession. J'ai re chez moi trois ou quatre cents Anglais, qui sont to si amoureux de leur patrie que presque pas un ne s'e souvenu de moi après son départ, excepté un prêtécossais, nommé Brown, ennemi de M. Hume, que écrit contre moi, et qui m'a reproché d'aller à co fesse, ce qui est assurément bien dur.

J'ai eu chez moi des colonels français, avec to leurs officiers, pendant plus d'un mois; ils servent bien le roi, qu'ils n'ont pas eu seulement le temps d crire ni à madame Denis ni à moi. J'ai bâti un château comme Béchamel, et une église omme Le Franc de Pompignan. J'ai dépensé cinq cent ille francs à ces œuvres profanes et pies; enfin d'ilstres débiteurs de Paris et d'Allemagne, voyant que es magnificences ne me convenaient point, ont jugé propos de me retrancher les vivres pour me rendre ge. Je me suis trouvétout d'un coup presque réduit la philosophie. J'ai envoyé madame Denis solliciter s généreux Français, et je me suis chargé des généreux Allemands.

Mon âge de soixante et quatorze ans, et des malaes continuelles, me condamnent au régime et à la reaite. Cette vie ne peut convenir à madame Denis, ui avait forcé la nature pour vivre avec moi à la camagne; il lui fallait des fêtes continuelles pour lui faire apporter l'horreur de mes déserts, qui, de l'aveu des usses, sont pires que la Sibérie pendant cinq mois e l'année. On voit de sa fenêtre trente lieues de pays, ais ce sont trente lieues de montagnes, de neiges, et e précipices; c'est Naples en été, et la Laponie en iver.

Madame Denis avait besoin de Paris; la petite Coreille en avait encore plus besoin; elle ne l'a vu que ans un temps où ni son âge ni sa situation ne lui pernettaient de le connaître. J'ai fait un effort pour me éparer d'elles, et pour leur procurer des plaisirs dont premier est celui qu'elles ont eu de vous rendre eurs devoirs. Voilà, madame, l'exacté vérité sur laquelle on a bâti bien des fables, selon la louable couume de votre pays, et je crois même de tous les pays.

J'ai reçu d'Hollande une Princesse de Babylone j'aime mieux les Quarante Écus, que je ne vous envo point, parceque vous n'êtes pas arithméticienne, que vous ne vous souciez guère de savoir si la Francest riche ou pauvre. La Princesse part sous l'enveloppe de madame la duchesse de Choiseul; si elle vou amuse, je ferai plus de cas de l'Euphrate que de Seine.

J'ai reçu une petite lettre de madame de Choiseu elle me paraît digne de vous aimer. Je suis fâché cont M. le président Hénault, mais j'ai cent fois plus d'e time et d'amitié pour lui que je n'ai de colère.

Adieu, madame; tolérez la vie: je la tolère bien. ne vous manque que des yeux, et tout me manque mais assurément les sentiments que je vous dois que je vous ai voués ne me manquent pas.

3305.—A M. DELALEU, NOTAIRE A PARIS.

30 mars.

Le séjour, monsieur, que madame Denis doit fai à Paris, exige que je profite de vos bontés pour fai quelques arrangements nécessaires.

Vous savez que ni M. de Richelieu, ni les héritie de la maison de Guise, ni M. de Lezeau, ne m'or payé depuis long-temps.

Cela fait un vide de 8,800 livres de rente. Le reste omes revenus, que M. Lesueur doit toucher, se mon à 45,200 livres, sur lesquelles je paie 400 livres sienr Lesueur, 1,800 livres à M. l'abbé Mignot, 1,800 livres à M. d'Ornoi, à compter de ce jour, a

soustraire de 45,200 livres, reste net 41,800 livres.

Sur ces 41,800 livres, j'en prenais 36,000 livres our faire aller la maison de Ferney. Vous avez eu la onté de faire payer ençore plusieurs petites sommes our moi à Paris, dont le montant ne m'est pas prént à l'esprit; il sera aisé de faire ce compte.

M. de Laborde a la générosité de m'avancer tous les ois mille écus pour les dépenses courantes, que vous pulez bien lui rembourser, quand le sieur Lesueur a çu mes semestres. Je serai obligé de prendre ces trois ille livres encore quelques mois à Genève, chez le prespondant de M. Laborde, pour m'aider à payer viron 20,000 livres de dettes criardes.

Sur les 41,800 liv. de rente qui me restent entre vos ains, il se peut qu'il me soit dû encore quelque chose. n ce cas, je vous supplie de donner à madame Denis surplus, et de vouloir bien me faire savoir à quoi il monte.

Outre ce surplus, on a transigé avec M. de Leżeau, condition qu'il paierait 9,000 livres au mois d'avril nous entrous. Je compte encore que M. le maréchal e Richelieu lui donnera un à-compte.

Tout cela lui peut composer cette année une somme e 20,000 livres; après quoi, lorsque les affaires sent en régle, je m'arrangerai de façon avec vous u'elle touchera chez vous 20,000 livres de pension haque année. Je me flatte que vous approuverez mes ispositions, et que vous m'aiderez à m'acquitter des harges que les devoirs du sang et de l'amitié m'imosent.

Je vous souhaite une bonne santé. J'ai l'honneu d'être, etc.

33o6.—A M. PIERRE ROUSSEAU, AUTEUR DU JOURNAL ENCYCLOPÉDIQUE.

31 mars.

J'ai appris dans ma retraite qu'on avait inséré dan la Gazette d'Utrecht, du 11 mars, des calomnies conti M. de La Harpe, jeune homme plein de mérite, dé célèbre par la tragédie de Warwick, et par plusieu prix remportés à l'académie française avec l'approb tion du public. C'est sans doute ce mérite-là même q lui attire les imputations envoyées de Paris contre l à l'auteur de la Gazette d'Utrecht. On articule dans cet gazette des procédés avec moi dans le séjour qu'il fait à Ferney. La vérité m'oblige de déclarer que c bruits sont sans aucun fondement, et que tout cet artic est calomnieux d'un bout à l'autre. Il est triste qu'e cherche à transformer les nouvelles publiques et d'a tres écrits plus sérieux en libelles diffamatoires. Chaqu citoyen est intéressé à prévenir les suites d'un abus funeste à la société.

Fait au château de Ferney, le 30 mars 1768.

3307-A M. LE DUC DE CHOISEUL

1er avril.

Mon protecteur, ceci s'adresse au ministre de pai Vous avez la bonté de m'accorder quelques éclai cissements sur le Siècle de Louis XIV. Tout ce q garde la cruelle guerre est imprimé. Je n'ai plus n'un seul petit objet de curiosité sur une tracasserie clésiastique en cour de Rome. Mon protecteur conaît ce pays-là.

Il y avait en 1699 un birbone, un furfante, un mandrino nommé Giori, espion de son métier, prenant e l'argent à toute main, et en donnant partie ad almi ragazzi; quello buggerone trahissait le cardinal de puillon en recevant ses présents: il fut la cause de us les malheurs de ce cardinal. Il doit y avoir deux a trois lettres de ce maraud, écrites en février et ars 1699, à M. de Torci. Si vous vouliez, monscineur, en gratifier ma curiosité, je vous serais fort bligé.

Y aurait-il encore de l'indiscrétion à vous demander Relation de la Colique néphrétique de cet ivrogne de erre III, adorateur du roi de Prusse, écrite par M. de alhière, secrétaire du baron de Breteuil? Cette relation est entre les mains de plusieurs personnes, et est plus un secret. Tout ce que je sais, aussi certaiment qu'on peut savoir quelque chose, c'est-à-dire à doutant, c'est que Pierre III n'aurait point eu la lique s'il n'avait dit un jour à un Orlof, en voyant faire exercice aux gardes Préobazinski: « Voilà une belle troupe; mais je ferais fuir tous ces gens-là comme des gredins, si j'étais à la tête de cinquante Prussiens. »

Je vous jure, mon protecteur, que ma Catherine ne l'a pas dit un mot de cette colique, quoiqu'elle ait eu bonté de me mander tout le bien qu'elle fait dans s vastes états. Je ne lui ai point écrit:

Ninus, en vous chassant de son lit et du trône, En vous perdant, madame, cút perdu Babylone. Pour le bien des mortels vous prévîntes ses coups; Babylone et la terre avaient besoin de vous: Et quinzé ans de vertus et de travaux utiles, Les arides déserts par vous rendus fertiles, Les sauvages humains soumis au frein des lois, Les arts dans nos cités naissant à votre voix, Ces hardis monuments, que l'univers admire, Les acclamations de ce puissant empire, Sont autant de témoins, dont le cri glorieux A déposé pour vous au tribunal des dieux.

Elle n'a pas même fait jouer Sémiramis une seule sa Moscou. Cependant je ne la crois pas si coupa qu'on le dit; mais si vous daignez m'envoyer la pe relation, je vous jure, foi de votre créature, de n jamais faire le moindre usage.

Je ne me suis pas encore fait chartreux, attendu o je suis trop bavard, mais je fais régulièrement n pâques, et je mets aux pieds du crucifix toutes les lomnies fréroniques et pompignantes qui m'imput toutes les gentillesses anti-dévotes que Marc-Mic imprime depuis trois ou quatre ans, dans Amsterda contre les plus pures lumières de la théologie. Il deux ou trois coquins défroqués qui travaillent, se relâche, à l'œuvre du démon.

Mais sérieusement vous m'avouerez qu'il serait binjuste d'imaginer qu'un radoteur de soixante et qu torze ans, occupé du Siècle de Louis XIV, de ma vaises tragédies, de mauvaises comédies, d'établir u fortune de quarante écus, de suivre dans ses voyagune princesse de Babylone, et de faire continuelleme

s expériences d'agriculture, eût le temps et la voaté de barboter dans la théologie.

Les envieux mourront, mais non jamais l'envie.

Les envieux ont eu beau jeu. Une nièce qui va à ris quand un oncle est à la campagne est une merilleuse nouvelle: mais le fait est que nos affaires ant fort délabrées par le manque de mémoire de usieurs illustres débiteurs grands seigneurs, tant mçais qu'allemands, je me suis mis dans la réforme, me suis lassé d'être l'aubergiste de l'Europe. Je onne vingt mille francs de pension à ma nièce, votre ès humble servante. Cornélie-Chiffon, nièce du grand pracille, a eu en mariage environ quarante mille écus, ace à vos bienfaits et à ceux de madame la duchesse e Grammont. J'ai partagé une partie de mon bien entre es parents, et je n'ai plus qu'à mourir doucement, niement, et agréablement entre mes montagnes de sige, où je suis à peu près sourd et aveugle.

Voilà un compte très exact de ma conduite: ma rennaissance le devait à mon bienfaiteur. Le bavard i demande pardon de l'avoir tant ennuyé; il bavarera vos bontés jusqu'au dernier moment de sa vie. Il voudrait bien bâtir une jolie maison dans votre lle de Versoy, mais il sera mort avant que votre port pit fait.

LA VIEILLE MARMOTTE DES ALPES.

3308.—A M. BORDES.

A Ferney, 4 avril.

Le cher correspondant est supplié de vouloir bie faire mettre à la poste tous ces petits pistolets poche. Il paraît, par tout ce qui nous revient, qu'on tire pas toujours sa poudre aux moineaux, et qu'effraie quelquefois les vautours. Croyez-moi, servez bonne cause, et Dieu vous bénira.

On vous envoie une Guerre. L'archevêque d'Aune sera pas content; mais aussi il ne faut pas qu' archevêque fasse d'un mandement un libelle diffantoire.

L'histoire du bannissement des jésuites de la Chiest une plaisantérie infernale de ce Mathurin Dula rent, réfugié à Amsterdam chez Marc-Michel. C'eun drôle qui a quelque esprit, un peu d'érudition, qui rencontre quelquefois. Il est auteur de la Théolog portative et du Compère Matthieu. J'avais peine à croi qu'il eût fait le Catéchumène 1. Cet ouvrage me parai sait au-dessus de lui; cependant on assure qu'il en el'auteur. Ce qu'il y a de triste en France, c'est que d'Frérons m'accusent d'avoir part à ces infamies. Je connais ni Dulaurent, ni aucun de ces associés qu'il marc-Michel fait travailler à tant la feuille. Ils ont l'in pudence de faire passer leurs scandaleuses brochur sous mon nom. J'ai vu le Catéchumène annoncé da trois gazettes, comme étant une de mes production

^r Roman philosophique de M. Bordes.

nirnalières. On ajoute que « la reine en a demandé justice au roi , et que le roi m'a banni du royaume. »

On sait assez combien tous ces bruits sont faux; ais, à force d'être répétés, ils deviennent pernicieux. In se résout aisément à persécuter en effet un homme ui l'est déjà par la voix publique. Je pourrai bien ettre la plume à la main, comme dit Larcher, pour onfondre toutes ces calomnies. J'écrirai contre frère igolet et contre le Catéchumène. Je dédierai, s'il le ut, l'ouvrage au pape. Est-il possible qu'à mon âge e soixante et quatorze ans on puisse me soupçonner e faire des plaisanteries contre la religion dans lauelle je suis né!

On ne veut pas que je meure en repos. J'espère ceendant expirer tranquille, soit au pied des Alpes, oit au pied du Caucase.

Fortem et tenacem propositi virum.

Je vous embrasse tendrement.

3309. — A' M. MOREAU.

Ferney, 4 avril.

La moitié de mes arbres est morte, monsieur; l'autre noitié a été malade à la mort, et moi aussi. Le froid de na Sibérie a pénétré quatre pieds sous terre. Il y a des limats qu'on ne peut apprivoiser. Je viens de remplacer tous les arbres morts. Il me reste quelques peuliers qui en produiront d'autres, et ils diront à leurs petits-enfants les obligations que je vous ai.

Voulez-vous bien permettre, monsieur, que je vous

envoie Quarante écus 1º C'est trop peu pour le bon office que vous m'avez rendu. Ce petit ouvrage est d'u agriculteur qui réussit mieux que moi en arbres et clivres. Il se moque un peu des nouveaux systèmes d'inances proposés par tant de gens qui gouverne l'état pour leur plaisir, et des systèmes d'agricultuinventés dans les entrailles de l'opéra et de la comédi Mon ignorance d'ailleurs ne me permet pas de voigarantir tout l'ouvrage.

J'ai l'honneur d'être avec bien de la reconnaissance monsieur, votre, etc.

3310. — A M. FISCHER, INTENDANT DES POSTES DE BERNE.

A Ferney, 5 avril.

Je vois, monsieur, par la lettre dont vous m'hondrez, du 31 de mars, que je suis précisément comme l'Bickerstaff de Londres, à qui le docteur Swift, et l'docteur Arbuthnot prouvèrent qu'il était mort. Il et beau déclarer dans les papiers publics qu'il n'en étarien, que c'était une calomnie de ses ennemis, et qu'is e portait à merveille, on lui démontra qu'il était al solument mort; que trois gazettes de toris, et trois au tres gazettes de wighs, l'avaient dit expressément; qui quand deux partis acharnés l'un contre l'autre affirmaient la même chose, il était clair qu'ils affirmaier la vérité; qu'il y avait six témoins contre lui, et qu'n'avait pour lui que son seul témoignage, lequel n'était d'aucun poids. Enfin le pauvre homme eut beau faire

L' L'Homme aux quarante écus, roman de Voltaire.

Int convaince d'être mort; on tendit sa porte de noir , t on vint pour l'enterrer .

Si vous voulez m'enterrer, monsieur, il ne tient qu'à cons, vous êtes bien le maître. J'ai soixante et quatorze ns, je suis fort maigre, je pèse fort peu, et il suffira le deux petits garçons pour me porter dans mon tomeau, que j'ai fait bâtir dans le cimetière de mon église. Vous serez quitte encore de faire prier Dieu pour moi, ttendu que dans votre communion on ne prie point our les morts. Mais moi je prierai Dieu pour la conersion de votre correspondant, qui veut que je sois n deux lieux à-la-fois; ce qui n'est jamais arrivé qu'à aint François Xavier, et ce qui paraît aujourd'hui noralement impossible à plusieurs honnêtes gens.

J'ai l'honneur d'être, pour le peu de temps que j'ai ncore à vivre, monsieur, votre, etc.

33+1. — A M. FENOUILLOT DE FALBAIRE.

Ferney, 11 avril.

If ne vous manque plus rien, monsieur; vous avezour vous le public, et il n'y a contre vous que

Ce lourd Fréron diffamé par la ville Comme un bâtard du bâtard de Zoïle.

Je ne suis point du tout étonné que cet imbécile naroufle, l'opprobre des supérieurs qui le tolèrent, l'ait pas senti l'intérêt prodigieux qui règne dans votre nuvrage.

Les Frérons sont-ils faits pour sentir la nature?

Vous avez très bien fait d'ajouter à l'histoire du

jeune Fabre tout ce qui peut la rendre plus touchante Le fait n'est pas précisément comme on le débite. S'i était tel, on n'aurait pas défendu à ce jeune homme, et le tirant des galères, d'approcher de Nîmes de plus de dix lieues. Je suis très instruit de toute cette affaire puisqu'il y a long-temps que Fabre m'a fait prie d'écrire en sa faveur au commandant de la province et j'ai pris cette liberté. Il vous devra beaucoup plu qu'à moi, puisque vous avez intéressé pour lui tout la nation.

Je suis charmé que vous soyez lié avec M. de Mar montel; il est mon ami depuis plus de vingt ans : c'es un des hommes qui méritent le plus l'estime du publi et les aboiements des Frérons.

J'ai l'honneur d'être avec tous les sentiments qu je vous dois, etc.

33₁₂. — A M. LE COMTE DE ROCHEFORT.

A Ferney, 11 avril.

L'amitié dont vous m'honorez, monsieur, et l'extrême sensibilité qu'elle m'a inspirée, exigent que j vous ouvre mon cœur. J'aimerais certainement mieu avoir l'honneur de vous recevoir dans Ferney, que d vendre ce petit coin de terre qui m'a coûté près de cin cent mille livres, et qui est au nombre des ingrats qu

Le jeune Fabre s'était substitué à son père, condamné aux ga lères pour avoir reçu chez lui des prédicants. Cette victime de l'a mour filial et de l'intolérance religieuse ne sortit des galères qu'a bout de sept aus. C'est le sujet de l'Honnéte Criminel, de M. d Falbaire. On peut voir les détails de cette aventure dans la préfac de ce drame, édition de 1768.

ai faits. Je n'ai voulu le vendre que pour procurer ont d'un coup à madame Denis une somme assez conidérable pour qu'elle pùt vivre et être logée à Paris
ussi commodément qu'elle l'était dans cette campane. J'ai soixante et quatorze ans; je suis très faible;
n'attends plus que la mort; et quoique je fasse des
ambades sur le bord de mon tombeau, je n'en suis
as moins près d'y être conché tout de mon long. Il me
erait égal de passer le reste de mes jours dans une
etite terre voisine dont je jouis: elle est moins agréale que Ferney; mais les agréments ne sont plus faits
our moi; je les compte pour rien.

J'ai essuyé des chagrins violents; je les compte ussi pour fort peu de chose : c'est l'apanage des homres, et surtout le mien. Je soupçonne que les Quainte écus, que j'avais pris la liberté de vous envoyer, 'ont pas été rendus à M. de Chenevières. On m'a dit ue depuis quelque temps on ne souffrait pas que les hefs des bureaux reçussent des paquets qui n'étaient as pour eux. Je tenterai encore l'aventure jusqu'à ce ue vous puissiez me donner un moyen plus sûr de ous faire parvenir les Facéties, qui pourront vous muser, en attendant que je puisse vous envoyer la ouvelle édition du Siècle de Louis XIV, ouvrage un peu lus sérieux, qui m'a coûté des recherches immenses, t un travail assidu. Ce travail prouve bien que je ne uis être l'auteur de cent brochures scandaleuses que a calomnie m'attribue journellement. C'est un tribut ue je paie à un peu de réputation; mais je ne mérite ii cette réputation, ni ces accusations cruelles.

Mille respects à madame de Rochefort. Vous ne

devez pas donter, monsieur, des tendres sentiment qui m'attachent à vons jusqu'au dernier moment d ma vie.

3313. — A M. CHARDON.

A Ferney, 11 avril.

Il faut, monsieur, que je vous parle avec la plugrande confiance, et très ouvertement, quoique pria poste. Je n'ai pas assurément la moindre part à plaisanterie au gros sel intitulée Le Catéchumène. Il y des choses assez joliment tournées; mais je serais fe ché de l'avoir faite, soit pour le fond, soit pour la form Ce Catéchumène est tout étonné de voir un temple: demande pourquoi ce temple a des portes, et pourque ces portes ont des serrures. D'où vient-il donc? quel est la nation policée sur la terre qui n'ait pas de temple et quel temple est sans portes? Je me flatte que voir ne me croirez pas capable d'une pareille ineptie.

La Hollande est infectée, depuis quelques année de plusieurs moines défroqués, capucins, cordelier mathurins, que Marc-Michel Rey, d'Amsterdam, fa travailler à tant la feuille, et qui écrivent tant qu'i peuvent contre la religion romaine pour avoir du pai Il y a surtout un nommé Maubert qui a inondé l'E rope de brochures dans ce goût. C'est lui qui a fait petit livre des Trois Imposteurs, ouvrage assez insipid que Marc-Michel Rey donne impudemment pour un traduction du prétendu livre de l'empereur Frédéric.

Il y a un théatin qui a conservé son nom de Dula rent, qui est assez facétieux, et qui d'ailleurs est fo instruit. Il est l'auteur du Compère Matthieu, ouvra ans le goût de Rabelais, dont le commencement est sez plaisant, et la fin détestable.

Les libraires qui débitent tous ces livres me font honneur de me les attribuer pour les mieux vendre. 2 paie bien cher les intérêts de ma petite réputation. 2 on sculement on m'impute ces ouvrages, mais quelues gazettes même les annoncent sous mon nom. Ce rigandage est intolérable et peut avoir des suites fuestes. Vous savez qu'il y a des gens à la cour qui ont lus de mauvaise volonté que de goût; vous savez comien il est aisé de nuire: il n'est pas juste qu'à l'âge de pixante et quatorze ans ma vieillesse, accablée de laladies, le soit encore par des calomnies si cruelles.

Je compte assez sur l'amitié dont vous m'honorez our être sûr que vous détruirez, autant qu'il est en ous, ces bruits odieux.

M. Damilaville, mon ami, pour qui vous avez de la ienveillance, vous certifiera que le Catéchumène n'est oint de moi; et quand vous serez parfaitement inruit de l'injustice qu'on me fait, vous en aurez plus e courage pour la réfuter.

Je ne perds point de vue les commissions que vous vez bien voulu me donner: elles seront faites avec out l'empressement que j'ai de vous plaire: ma mauaise santé ne m'a pas encore permis de sortir; mais, ès que j'aurai un peu plus de forces, mon premier evoir sera de vous obéir. J'ai l'honneur d'être, etc.

33+4. — A M. ***.

15 avril.

Eh bien! il faut donc contenter la curiosité de votr amitié, et celle de monsieur et de madame d'Argenta Voici mes raisons: j'ai soixante et quatorze ans; je m couche à dix heures, et je me leve à cinq. Je suis la d'être l'anbergiste de l'Europe : je veux mourir dans retraite; cette retraite profonde ne convient ni à ma dame Denis ni à la petite Corneille. Madame Denis I supportée tant qu'elle a été soutenue par des amus ments et par des fêtes. Je ne puis plus suffire à la d pense d'un prince de l'empire et d'un fermier-généra J'envoie madame Denis se faire payer des seigneu français, et je me charge des seigneurs allemands. suis actuellement fort à l'étroit, et je lui donne vin mille francs de pension, en attendant qu'elle en a trente-six mille, outre la terre de Ferney. Voilà, mo cher ami, à quoi tout se réduit. J'en suis fâché por la calomnie, qui ne trouvera pas là son compte. J'e suis fâché pour Fréron et pour madame Gilet; mais ne puis qu'y faire. Je sais dans ma retraite tout ce qu les gazettes ont publié de mensonges. C'est le rever de ceux qui ont le malheur d'être connus.

Dites aux anges, et soyez très sûr, mon cher am que je brûle toutes les lettres dont on pourrait abus après ma mort. Ne soyez pas moins sûr que jusqu'à moment, mon cœur sera à vous et aux anges.

3315. — A M. L'ÉVÉQUE D'ANNECI!.

A Ferney, 15 avril.

Monsieur, j'aurais du répondre sur-le-champ à la tre ² dont vous m'avez honoré, si mes maladies me vaient permis.

L'abbé Biord, ci-devant prêtre habitué ou vicaire d'une paroisse Paris. Ses démêlés avec le parlement l'obligèrent à quitter cette e. Voyez la lettre à M. d'Argental, du 27 de juillet.

LETTRE DE L'ÉVÊQUE D'ANNECI.

Anneci, le 11 avril.

Monsieur, on dit que vous avez fait vos pâques: bien des permes n'en sout rien moins qu'édifiées, parcequ'elles s'imaginent e c'est une nouvelle scène que vous avez voulu donner au public, vous jouant encore de ce que la religion a de plus sacré. Pour i, monsieur, qui pense plus charitablement, je ne saurais me rsuader que M. de Voltaire, ce grand homme de notre siècle, qui st toujours annoncé comme élevé par les efforts d'une raison épue, et par les principes d'une philosophie sublime, au-dessus des pects humains, des préjugés, et des faiblesses de l'humanité, cût capable de trahir et de dissimuler ses sentiments par un acte appocrisie qui suffirait seul pour ternir toute sa gloire, et pour vilir aux yeux de toutes les personnes qui pensent. J'ai dù croire le la sincérité avait toujours fait le caractère de vos démarches. ous vous êtes confessé, vous avez même communié; vous l'avez nc fait de bonne foi, vous l'avez donc fait en vrai chrétien; vous vez fait, persuadé de ce que la foi nous dicte par rapport au saement que vous avez reçu. Les incrédules ne pourront donc plus se orifier de vous voir marcher à leur tête portant l'étendard de l'inédulité; le public ne sera plus autorisé à vous regarder comme le us grand ennemi de la religion chrétienne, de l'église catholique, de ses ministres. S'il ne peut, malgré les protestations contraires sérées de votre part en certaines gazettes, se persuader que vous soyez pas l'auteur d'une foule d'écrits, de brochures, et d'ouCette lettre me cause beaucoup de satisfaction, me elle m'a un peu étonné. Comment pouvez-vous resavoir gré de remplir des devoirs dont tout seigne doit donner l'exemple dans ses terres; dont auchrétien ne doit se dispenser, et que j'ai si souve remplis? Ce n'est pas assez d'arracher ses vassaux a

vrages remplis d'impiété, qui out déjà occasioné tant de désord dans la société, tant de dérèglements dans les mœurs, tant de préanations dans le sanetnaire; il croira au moins que, revenu à voi même, vous avez enfin résolu de ne plus mettre au jour de semblab productions, et que, par un acte aussi éclatant que celui que ve avez fait dans l'église de votre paroisse, le jour de l'aques, ve avez vouln rendre un hommage public à la religion qui vous a naître dans son sein, et à qui des talents aussi distingués que vôtres auraient été infiniment utiles, si vous les lui aviez consacr ll espèrera encore qu'en soutenant ce premier acte par des sen ments et par une conduite uniformes, et qu'en perfectionnant l'evrage d'une conversion ébauchée, vous ne laisserez plus aux ge de bien, amateurs de la religion, que le juste sujet de rendre grac à Dieu, et de le bénir d'un retour qui mettra le comble à leur je et à leur consolation.

Si le jour de votre communion on vous avait vu, non pas vous gérer à prècher le peuple dans l'église sur le vol et les larcins, qui a fort scandalisé tous les assistants; mais lui annoncer, com un autre Théodose, par vos soupirs, vos gémissements, et larines, la pureté de votre foi, la sincérité de votre repentir, et désaveu de tous les sujets de mésédification qu'il a cru entrevoir le passé dans votre façon de penser et d'agir, alors personne n'a rait plus été dans le cas de regarder comme équivoques vos démo strations apparentes de religion. On vous aurait cru mieux dispa à approcher de cette table sainte où la foi ne permet aux ammème les plus pures, de ne se présenter qu'avec une religier frayeur; on aurait été plus éditié de vous y voir, et peut-être auri vous tiré plus d'avantage de vous y être présenté.

Mais, qu'il en soit du passé, que je dois laisser au jugeme du souverain scrutateur des cœurs et des consciences, ce seront rreurs de la panvreté, d'encourager leurs mariages, l contribuer, autant qu'on le peut, à leur bouheur aporel, il faut encore les édifier; et il serait bien exordinaire qu'un seigneur de paroisse ne fît pas, lus l'église qu'il a bâtic, ce que font tous les prétens réformés , dans leurs temples , à leur manière.

ets qui feront juger de la qualité de l'arbre; et j'espère, par ce s vous ferez à l'avenir, que vous ne laisserez aucun lieu de douter la droiture et de la sincérité de ce que vous avez déjà fait. Je me persuade d'autant plus facilement, que je le souhaite avec plus rdeur, n'ayant rien plus à cœur que votre salut, et ne pouvant olier qu'en qualité de votre pasteur, je dois rendre compte à Dieu votre ame, comme de toutes celles du troupeau qui m'a été conpar la divine Providence.

le ne vous dirai pas, monsieur, combien j'ai déjà gémi sur votre t, ni combien j'ai déjà offert de prières et de supplications au u des miséricordes, pour qu'il daignât enfin vous éclairer de ces uères célestes qui font aimer et suivre la vérité, en même temps elles la font connaître; je me bornerai simplement à vous faire larquer que le temps presse, et qu'il vous importe de ne point dre aucun de ces moments précieux que vous pouvez encore ployer utilement pour l'éternité. Un corps exténué, et déjà abattu is le poids des années, vous avertit que vous approchez du terme sont allés aboutir tous ces hommes fameux qui vous ont précédé, dont à peine reste-t-il aujourd'hui la mémoire. En se laissant ouir par le faux éclat d'une gloire aussi frivole que fugitive, plupart d'entre eux ont perdu de vue les biens et la gloire imrtelle, plus dignes de fixer leurs desirs et leurs empressements. sse le ciel que, plus sage et plus prudent qu'eux, vous ne vous cupiez plus à l'avenir que de la recherche de ce bonheur souvea qui peut seul remplir le vide d'un cœur qui ne trouve rien icis qui puisse le contenter!

C'est ce que je ne cesserai de demander au Seigneur par mes vœux plus ardents; et je le dois au vif intérêt que je prends à tout ce i vous regarde, au zèle dont je suis animé pour votre salut, et aux ntiments respectueux avec lesquels j'ai l'honneur d'être, etc.

Je ne mérite pas assurément les compliments que vous voulez bien me faire, de même que je n'ai jamais mérité les calomnies des insectes de la littérature, qui sont méprisés de tous les honnêtes gens, et qui doivent être ignorés d'un homme de votre caractère. Je dois mépriser les impostures, sans pourtant hair les imposteurs. Plus on avance en âge, plus il faut écarter de son cœur tout ce qui pourrait l'aigrir; et le meilleur parti qu'on puisse prendre contre la calomnie, c'est de l'oublier. Chaque homme doit des sacrifices, chaque homme sait que tous les petits incidents qui penvent troubler cette vie passagère se perdent dans l'éternité, et que la résignation à Dien, l'amour de son prochain, la justice, la bienfesance, sont les seules choses qui nous restent devant le Créateur des temps et de tous les êtres. Sans cette vertu que Cicéron appelle caritas generis humani, l'homme n'est que l'ennemi de l'homme; il n'est que l'esclave de l'amourpropre, des vaines grandeurs, des distinctions frivoles, de l'orgneil, de l'avarice, et de toutes les passions. Mais s'il fait le bien pour l'amour du bien même, si ce devoir (épuré et consacré par le christianisme) domine dans son cœur, il peut espérer que Dieu, devant qui tous les hommes sont égaux, ne rejettera pas des sentiments dont il est la source éternelle. Je m'anéantis avec vous devant lui, et n'oubliant pas les formules introduites chez les hommes, j'ai l'honneur d'être avec respect, etc.

P. S. Vous êtes trop instruit pour ignorer qu'en France un seigneur de paroisse doit, en rendant le

a bénit, instruire ses vassaux d'un vol commis es ce temps-là même avec effraction, et y pourvoir ontinent, de même qu'il doit avertir si le feu prend nelques maisons du village, et faire venir de l'eau. sont des affaires de police qui sont de son ressort.

BILLET DE M. DE VOLTAIRE A SON CURÉ.

e prie monsieur le curé d'avertir les paroissiens on s'est plaint au parlement de Dijon des indécences les excès qui se commettent quelquefois dans les arets à Ferney.

nes remontrances de M. le curé mettront fin à ces ntes; il inspirera le respect pour la religion et r les mœurs. Voltaire.

3316. — A M. D'HAMON, CHAMBELLAN DU ROI DE PRUSSE.

15 avril.

e suis plus étonné, monsieur, du souvenir dont s m'honorez, que de vous voir entreprendre un rage utile. La vicillesse de mon corps et de mon rit ne me permet pas de vous être du moindre sers; mais elle ne m'empêche pas de sentir vivent tous les droits que vous avez à mon estime. Des éalogies raisonnées, sobrement enrichies de faits ressants, et ornées des caractères des principaux sonnages, peuvent fournir sans doute un ouvrage e à tous les hommes d'état, et agréable pour tous eurs.

J'avoue que le nombre des aïeux que vous fait monter, dans seize générations, à cent trente-un mil soixante et onze personnes, passe mes connaissance. Je ne conçois pas comment on peut avoir des génér tions en nombre impair, à moins que quelque grandmère ne se soit avisée d'accoucher sans qu'auchomme s'en mélât; ce qui n'est arrivé, ce me sembl qu'à la Vierge, dans l'Écriture, et à Junon, dans Fable.

Je ne sais si je me trompe; mais il me semble q tout homme, soit charbonnier, soit empereur, de compter, dans seize quartiers de père et de mère, ce neuf mille six cent seize personnes, tant mâles que melles. C'est à vous à voir si mon compte est juste. vous souhaite autant de pistoles que vous trouver d'aïeux.

J'ignore pourquoi vous dites que le maréchal Belle-Isle fut le premier homme titré qui accepta place de secrétaire d'état. Avant lui, sous Louis XI pendant la régence, le maréchal de La Meilleraie, duc de La Vieuville, avaient gouverné les finances. I maréchal d'Ancre, le comte de Schomberg, le contable de Luines, avaient signé comme secrétaires d'tat. Le cardinal de Richelieu fut secrétaire d'état, éta évêque de Luçon; le marquis d'O, le comte de Sandle duc de Sulli, avaient des patentes de secrétaire d'état, et gouvernèrent l'état sous Henri IV; et il fait être reçu secrétaire du roi pour signer en son not

Vous me paraissez, monsieur, un très bon chrétie de ne compter que cent soixante et quatorze génér tions parmi les hommes. Les peuples de l'orient ccommoderaient pas de ce calcul; et la *Bible*, qu'on pelle *des Septante*, pourrait bien contredire un peu *Bible* dite *la Vulgate*. Vous et moi nous les respectas toutes deux également, sans prétendre à l'honur de les concilier.

Puisque nous en sommes sur l'exactitude des faits, vous dirai que, quoique je sois très ancien par mon e, je ne suis pas ancien gentilhomme ordinaire de chambre du roi très chrétien.

Le roi m'a conservé cette place; je ne perdis que le d'historiographe, lorsque j'allai à Berlin; mais suis dans un âge où l'on est très peu sensible à ces njoux.

Madame Denis est à Paris, et je suis assez heureux ur être en état de lui faire la même pension que le de Prusse daignait me faire quand j'étais votre caurade; s'il y a quelque chose que je regrette, c'est de plus l'être.

J'ai l'honneur d'être, avec tous les sentiments que vous dois, monsieur, votre très humble et très obéisnt serviteur.

3317. — A M. DE CHABANON.

16 avril.

Je crains bien, mon cher ami, d'avoir été trop sére et même un peu dur dans mes remarques sur udoxie; mais, avant l'impression, il faut se rendre trêmement difficile, après quoi on n'est plus qu'inalgent, et on soutient avec chaleur la cause qu'on a ue douteuse dans le secret du cabinet. C'est ainsi ne mon amitié est faite: plus mes critiques sont sé-

vères, plus vous devez voir combien je m'intéresse vous.

Je n'ai pas encore profité de vos conseils auprès de M. de Sartine. J'ai craint que l'Homme aux quaranteus et la Princesse de Babylone ne fussent pas des ouvrages assez sérieux pour être présentés à un magitrat continuellement chargé des détails les plus importants. Je lui réserve le Siècle de Louis XIV, dont d'ait une nouvelle édition, augmentée d'un grand tier J'espère que le catalogue raisonné des artistes et d'gens de lettres ne vous déplaira pas; c'est par là que commence: car c'est le Siècle de Louis XIV que j'eris, plutôt que la vie de ce monarque, et vous pens avec moi que la gloire de ces temps illustres est de principalement aux beaux arts. Il ne reste souve d'une bataille qu'un confus souvenir: les arts seu vont à l'immortalité.

Il est assez désagréable, lorsque je suis uniqueme occupé d'un ouvrage que j'ose dire si important, qu'ene cesse de m'attribuer les ouvrages du mathurin Dlaurent, et les insolences bavatiques de Marc-Mich Rey, et je ne sais quel Catéchumène qui est tout étont de trouver des temples chez des peuples policés, et petit livre des Trois Imposteurs, tant de fois renouve et tant de fois méprisé, et cent autres brochures preilles qu'un homme qui écrirait aussi vite qu'Esdr ne pourrait composer en deux années. Il se troutoujours des gens charitables et nullement absurd qui favorisent ces calonnies, qui les répandent à cour avec un zèle très dévot: Dieu les bénisse! ma Dieu nous préserve d'eux!

Je crois la très désagréable aventure de La Harpe ntièrement oubliée; car il faut bien que de telles mières n'aient qu'un temps fort court. Pour moi, je n'y onge plus du tout.

Oui, mon très aimable ami, je suis sensible; mais est à l'amitié que je le suis. Je plains notre cher panorien du fond de mon cœur; mais ce qu'il m'a mandé ne donne bonne opinion de son procès. Il est clair u'il a affaire à un coquin hypocrite. Tous les honêtes gens seront donc pour lui; et quoi qu'on dise, il en a beaucoup en France.

Je vous embrasse le plus tendrement du monde.

318. — A M. LE COMTE DE LA TOURAILLE.

A Ferney, le 20 avril.

Je vois, monsieur, que les Parisiens jouissent d'une teureuse oisiveté, puisqu'ils daignent s'amuser de ce qui se passe sur les frontières de la Suisse, au pied es Alpes et du mont Jura. Je ne conçois pas comment a chose la plus simple, la plus ordinaire, et que je ais tous les ans, a pu causer la moindre surprise. Je uis persuadé que vous'en faites autant dans vos terres, quand vous y êtes. Il n'y a personne qui ne doive cet exemple à sa paroisse; et si quelquefois dans Paris le nouvement des affaires, ou d'autres considérations, abligent à différer ces cérémonies prescrites, nous n'avons point à la campagne de pareilles excuses. Je ne suis qu'un agriculteur, et je n'ai nul prétexte de n'écarter des règles auxquelles ils sont tous assuettis. L'innocence de leur vie champêtre serait juste-

194

ment effrayée, si je n'agissais pas et si je ne pensai pas comme eux. Nos déserts, qui devraient nous dé rober au public de Paris, ne nous ont jamais dérobé à nos devoirs. Nous avons fait à Dieu, dans nos ha meaux, les mêmes prières pour la santé de la reine qu dans la capitale, avec moins d'éclat sans doute, mai non pas avec moins de zèle. Dieu a écouté nos prière comme les vôtres, et nous avons appris, avec autan de joie que vous, le retour d'une santé si précieuse.

3319.—A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

22 avril.

Mon divin ange, mes raisons pour avoir changé ma table ouverte contre la sainte table pourront ennuye un excommunié comme vous; mais je me crois dan la nécessité de vous les dire. Premièrement c'est un devoir que j'ai rempli avec madame Denis une fois or deux, si je m'en souviens bien.

Secondement il n'en est pas d'un pauvre agriculteu comme de vous autres seigneurs parisiens, qui en ête quittes pour vous aller promener aux Tuileries à midi Il faut que je rende le pain bénit en personne dans ma paroisse; je me trouve seul de ma bande contre deux cent cinquante consciences timorées; et, quand il n'er coûte qu'une cérémonie prescrite par les lois pour les édifier, il ne faut pas s'en faire deux cent cinquante ennemis.

3º Je me trouve entre deux évêques qui sont du quatorzième siècle, et il faut hurler avec ces sacrés loups.

4° Il faut être bien avec son curé, fût-il un imbécile ou un fripon, et il n'y a aucune précaution que je ne loive prendre, après la lettre de l'avocat Caze.

5° Soyez très sûr que, si je vois passer une procesion de capucins, j'irai au-devant d'elle, chapeau bas, endant la plus forte ondée.

6° M. Hénin, résident à Genève, a trouvé un aumônier tout établi; il le garde par faiblesse. Ce prêtre est en des plus détestables et des plus insolents coquins qui soient dans la canaille à tonsure. Il se fait l'espion le l'évêque d'Orléans, de l'évêque d'Anneci, et de lévêque de Saint-Claude. Le résident n'ayant pas le ourage de le chasser, il faut que j'aie le courage de le faire taire.

7º Puisque l'on s'obstine à m'imputer les ouvrages le Saint-Hyacinthe, de l'ex-capucin Maubert, de l'ex-nathurin Dulaurent, et du sieur Robinet, tous gens qui ne communient pas, je veux communier; et si étais dans Abbeville, je communierais tous les quinze ours.

8° On ne peut me reprocher d'hypocrisie, puisque e n'ai aucune prétention.

9º Je vous demande en grace de brûler mes raisons, près les avoir approuvées ou condamnées. J'aime peaucoup mieux être brûlé par vous qu'au pied du grand escalier.

Je rends de très sincères actions de grace à la naure et au médecin qui l'a secondée d'avoir enfin rendu a santé à madame d'Argental.

Je vous amuserai probablement, par la première oste, de *la Guerre de Genève*, imprimée à Besançon: c'est un ouvrage, à mon gré, très honnéte, et qui ne peut déplaire dans le monde qu'à deux ou trois mille personnes; encore sont-elles obligées de rire.

Je suis hibou, je l'avoue, mais je ne laisse pas de m'égayer quelquefois dans mon trou; ce qui diminules maux dont je suis accablé: c'est une recette excel lente.

Je suis comme votre ville de Paris, je n'ai plus de théâtre. Je donne à mon curé les aubes des prêtres de Sémiramis; il faut faire une fin. Je me suis retiré, san pension du roi, dans ma soixante et quinzième année Je ne compte pas égaler les jours de Moncrif; mais s'j'ai les moyens de plaire à mes deux anges, je me croira pour le moins aussi heureux que lui. Je me mets l'ombre de vos ailes, avec une vivacité de sentiment qui n'est pas d'un vieillard.

3320. — A M. PAULET,

SUR SON HISTOIRE DE LA PETITE-VÉROLE.

Ferney, 22 avril.

Je crois, monsieur, que don Quichotte n'avait pas le plus de livres de chevalerie que j'en ai lu de médecine Je suis né faible et malade, et je ressemble aux gen qui, ayant d'anciens procès de famille, passent leu vie à feuilleter les jurisconsultes, sans pouvoir fini leurs procès.

Il y a environ soixante et quatorze ans que je sou tiens comme je peux mon procès contre la nature. J'a gagné un grand incident, puisque je suis encore en vie mais j'ai perdu tous les autres , ayant toujours vécu dans les souffrances.

De tous les livres que j'ai lus, il n'y en a point qui m'ait plus intéressé que le vôtre. Je vous suis très obligé de m'avoir fait faire connaissance avec Rhasès. Nous étions de grands ignorants et de misérables barbares, quand ces Arabes se décrassaient. Nous nous sommes formés bien tard en tout genre, mais nous avons regagné le temps perdu; votre livre surtout en est un bon témoignage. Il m'a beaucoup instruit; mais j'ai encore quelques petits scrupules sur la patric de la petite-vérole.

J'avais toujours pensé qu'elle était native de l'Arabie déserte, et cousine germaine de la lépre, qui appartenait de droit au peuple juif, peuple le plus infecté en toutgenre qui ait jamais été sur notre malheure ux globe.

Si la petite-vérole était native d'Égypte, je ne vois pas comment les troupes de Marc-Antoine, d'Auguste, et de ses successeurs, ne l'auraient pas apportée à Rome. Presque tous les Romains eurent des domestiques égyptiens, verna Canopi; ils n'eurent jamais d'Arabes. Les Arabes restèrent presque toujours dans leur grande presqu'île jusqu'au temps de Mahomet. Ce fut dans ce temps-là que la petite-vérole commença à être connue. Voilà mes raisons; mais je me défie d'elles, puisque vous pensez différemment.

Vous m'avez convaincu, monsieur, que l'extirpation serait très préférable à l'inoculation. La difficulté est de pouvoir attacher la sonnette au cou du chat. Je ne crois pas les princes de l'Europe assez sages pour faire une ligue offensive et défensive contre ce fléau du genre humain; mais, si vous parvenez à obtenir des parlements du royaume qu'ils rendent quelques arrêts contre la petite-vérole, je vous prierai aussi (sans aucun intérêt) de présenter requête contre sa grosse sœur. Vous savez que le parlement de Paris condamna, en 1496, tous les vérolés qui se trouveraient dans la banlieue à être pendus. J'avoue que cette jurisprudence était fort sage, mais elle était un peu dure, et d'une exécution difficile, surtout avec le clergé, qui en aurait appelé ad apostolos.

Je ne sais laquelle de ces deux demoiselles a fait le plus de mal au genre humain; mais la grosse sœur me paraît cent fois plus absurde que l'autre. C'est un si énormé ridicule de la nature d'empoisonner les sources de la génération, que je ne sais plus où j'en suis quand je fais l'éloge de cette bonne mère. La nature est très aimable et très respectable sans doute, mais elle a des enfants bien infames.

Je conçois bien que si tous les gouvernements de l'Europe s'entendaient ensemble, ils pourraient à toute force diminuer un peu l'empire des deux sœurs. Nous avons actuellement en Europe plus de douze cent mille hommes qui montent la garde en pleine paix; si on les employait à extirper les deux virus qui désolent le genre humain, ils seraient du moins bons à quelque chose; on pourrait même leur donner encore à combattre le scorbut, les fievres pourprées, et tant d'autres faveurs de ce genre que la nature nous a faites.

Vous avez dans Paris un Hôtel-Dieu où regne une contagion éternelle, où les malades, entassés les uns sur les autres, se donnent réciproquement la peste et a mort. Vous avez des boucheries dans de petites rues sans issue qui répandent en été une odeur cadavéreuse, capable d'empoisonner tout un quartier. Les exhalaisons des morts tuent les vivants dans vos églises, et les charniers des Innocents, ou de Saint-Innocent, sont encore un témoignage de barbarie qui nous met fort un-dessous des Hottentots et des négres: cependant personne ne pense à remédier à ces abominables abus. Une partie des citoyens ne pense qu'à l'opéra-comique, et la Sorbonne n'est occupée qu'à condamner Bélisaire, et à damner l'empereur Marc-Antonin.

Nous serons long-temps fous et insensibles au bien public. On fait de temps en temps quelques efforts, et on s'en lasse le lendemain. La constance, le nombre l'hommes nécessaire, et l'argent, manquent pour tous les grands établissements. Chacun vit pour soi: Sauve qui peut est la devise de chaque particulier. Plus les hommes sont inattentifs à leur plus grand intérêt, plus vos idées patriotiques m'ont inspiré d'estime.

J'ai l'honneur d'être, etc.

3321. — A·M. L'É VÊQUE D'ANNECI.

29 avril.

Monsieur, votre seconde lettre 'm'étonne encore plus que la première. Je ne sais quels faux rapports ont pu m'attirer tant d'aigreur de votre part. On soup-

LETTRE DE L'ÉVÊQUE D'ANNECI.

Anneci, 25 avril.

Monsieur, je n'ai différé de répliquer à votre lettre du 15 de ce mois que parceque je n'ai eu dès-lors aucun moment de loisir, çonne beaucoup un nommé Ancian, curé du village de Moëns, qui eut un procès criminel au parlement de Dijon en 1761, procès dans lequel je lui rendis service, en portant les parties qui le poursuivaient à se

ayant été continuellement occupé de ce que nous appelons la retraite et le synode.

Je n'ai pu qu'être très surpris qu'en affectant de ne pas entendre ce qui était fort intelligible dans ma lettre, vous ayez supposé que je vous savais bon gré d'une communion de politique, dont les protestants mêmes n'ont pas été moins scandalisés que les catholiques J'en ai gémi plus que tout autre; et, si vous étiez moins éclairé e moins instruit, je croirais devoir vous apprendre, en qualité d'évê que et de pasteur, qu'en supposant le scandale donné au public soit par les écrits qu'il vous attribue, soit par la cessation de presque tout acte de religion depuis plusieurs années, une communion fait suivant les vrais principes de la morale chrétienne exigeait préala blement de votre part des réparations éclatantes et capables d'effacer les impressions prises sur votre compte; et que jusque-là aucuministre, instruit de son devoir, n'a pu et ne pourra vous absoudre ni vous permettre de vous présenter à la table sainte.

Sans être aussi instruit que vous le supposez gratuitement, je le suis cependant assez pour ne pas ignorer que la conduite d'un sei gneur de paroisse, qui se fait accompagner par des gardes armé jusque dans l'église, et qui s'y ingère à donner des avis au peuple pendant la célébration de la sainte messe, bien loin d'être autorisé par les usages et les lois de France, est au contraire proscrite pa les sages ordonnances des rois très chrétiens, qui ont toujours distingué, pour le temps et le lieu, ce qui est du ministère des pas teurs de l'exercice de la police extérieure que vous voulez attribue aux seigneurs de paroisse.

Vous m'annoncez que vous vous anéantissez avec moi devat Dieu, le créateur des temps et des êtres: je souhaite que nous fussions, vous et moi, avec assez de foi, de confiance, d'humilité et de repentir de nos fautes, pour mériter qu'il jette sur nous les regards propices de sa miséricorde: et j'en reviens encore à vous in viter, à vous prier, à vous conjurer de ne pas perdre de vue cett éternité à laquelle vous touchez de si près, et dans laquelle iron

ontenter d'un dédommagement de quinze cents lires, et du paiement des frais. On prétend que l'offiial de Gex se plaint de ce que les citoyens contre lesquels il plaide pour les dîmes se sont adressés à moi.

ientôt se perdre, non seulement les petits incidents de la vie, mais neore le faste des grandeurs, l'opulence des richesses, l'orgueil des eaux esprits, les vains raisonnements de la prétendue sagesse hunaine, et tout ce qui appartient à la figure trompeuse de ce monde. Si mes avis ne sont pas tout-à-fait de votre goût, je me flatte que ous n'en serez pas moins convaincu qu'ils ne sont dictés que par amour de mon devoir, et par l'empressement que j'ai de concourir votre véritable et solide bonheur. Bien des personnes, en se dirieant par des vues humaines, vous tiendront un langage bien difféent; mais, par une suite du principe invariable que je me suis fait e n'agir qu'en vue de Dieu et dans l'ordre de sa volonté, comme ne cherche point les adulations, je ne crains point non plus les atires ; et je suis disposé à essuyer tous les traits de la malignité es hommes, plutôt que de manquer à ce que je croirai être, suiant Dieu, du devoir de mon ministère. Au reste, quoique je me erve des formules introduites chez les hommes, ce n'est pas avec noins de sincérité que je serai toute ma vie, avec le desir le plus rdent de votre salut, et avec respect, etc.

AUTRE LETTRE DU MÊME ÉVÊQUE.

Anneci, 2 mai.

Monsieur, vous attribuez donc à l'aigreur ce qui n'est, au vrai, le ma part que l'effet du zele dont je dois être animé pour tout ce qui intéresse le salut des ames et l'honneur de la religion dans mon liocèse. Cette considération m'aurait interdit toute ultérieure réplique, si je n'avais cru devoir encore celle-ci à la justification des personnes que vous taxez de vous avoir calomnié auprès de moi. M. Ancian, monsieur le doyen de Gex, monsieur l'aumônier de la ésidence, ne m'ont pas plus parlé de vous que de tous les autres; et, lorsque l'occasion s'en est présentée, ils m'en ont dit bien moins que ce que j'en avais déjà appris par la voix du public. Ce n'est point leurs rapports que vous devez attribuer le fondement des justes

Il est vrai qu'ils m'ont demandé mes bons offices mais je ne me suis point mêlé de cette affaire, attend que l'Église étant mineure, il est malheureusemen difficile d'accommoder un tel procès à l'amiable. J'a transigé avec mon curé dans un cas à peu près sem blable; mais c'est en lui donnant beaucoup plus qu'ne demandait: ainsi je ne puis le soupçonner de m'a voir calomnié auprès de vous. Pour les autres procès

représentations que j'ai été dans le cas de vous faire en qualité d'o véque et de pasteur.

Vous connaissez les ouvrages qu'on vous attribue, vous savez e que l'on pense de vous dans toutes les parties de l'Europe, voi n'ignorez pas que presque tous les incrédules de notre siècle se gle rifient de vous avoir pour leur chef, et d'avoir puisé dans vos écri les principes de leur irréligion: c'est donc au monde entier et à vou même, et non pas à quelques particuliers, que vous devez vous prendre de ce que l'on vous impute. Si ce sont des calomnies, ain que vous le prétendez, il faut vous en justifier, et détromper ce mêz public qui en est imbu. Il n'est pas difficile à qui est véritablement chrétien d'esprit et de cœur de faire connaître qu'il l'est; il ne croit pas permis d'en démentir la qualité dans les amuséments qu vous appelez bagatelles littéraires. Il montre sa foi par ses œuvre il produit ses sentiments, soit dans ses écrits, soit dans sa conduit d'une façon qui rend à la religion l'hommage qui lui est dû; il r se flatte pas d'en avoir rempli les devoirs pour en avoir fait quelqu exercices, une fois ou deux chaque année, dans l'église de sa pa roisse, ni même pour avoir fait, dans une longue suite d'année une ou deux communions dont le public a été plus scandalisé qu'

Je vous laisse après cela, monsieur, à juger ce que vous aurez faire. Des occupations pressantes ne me permettent pas d'en di davantage, et probablement je n'aurai rien à vous dire de plu jusqu'à ce qu'un retour de votre part, tel que je le souhaite, n mette à même de vous convaincre de la droiture de mes intention et de la sincérité du desir de votre salut, qui sera toujours inséparable du respect avec lequel j'ai l'honneur d'etre, etc.

itre mes voisins , je les ai tous assoupis : je ne vois one pas que j'aie donné lieu à personne , dans le pays • Gex , de vous écrire contre moi.

Je suis que tout Genève accuse l'aumônier de la rédence, dont j'ignore le nom, d'écrire de tous côtés, e semer partout la calomnie; mais à Dieu ne plaise le je lui impute de faire un métier si infame, sans soir les preuves les plus convaincantes! Il vaut mieux ille fois se taire et souffrir, que de troubler la paix ir des plaintes hasardées. Mais, en établissant cette lix précieuse dans mon voisinage, j'ai cru, depuis ng-temps, devoir me la procurer à moi-même.

Messieurs les syndics des états du pays, les curés mes terres, un juge civil, un supérieur de maison ligieuse, étant un jour chez moi, et étant indignés es calomnies qu'on croyait alors répandues par le uré Ancian, pour prix de l'avoir tiré des mains de la stice, me signèrent un certificat qui détruisait ces postures *.

J'ai l'honneur de vous envoyer cette pièce authenque, conforme à l'original. J'en envoie une autre ppie à monsieur le premier président du parlement

Copie authentique de l'attestation des états du pays de Gex, signée par le notaire Raffoz, le 28 avril 1768, contrôlée à Gex le même jour, signée Lachaux.

Nous, soussignés, certifions que M. de Voltaire, gentilhomme ornaire de la chambre du roi, seigneur de Ferney et Tourney, au 198 de Gex, près de Genève, a non seulement rempli les devoirs la religion catholique dans la paroisse de Ferney, où il réside, ais qu'il a fait bâtir et orner l'église à ses dépens; qu'il a entretenu a maître d'école, qu'il a défriché à ses frais les terres incultes de usieurs habitants, a mis ceux qui n'avaient point de charrue en

de Bourgogne, et à monsieur le procureur-général afin de prévenir l'effet des manœuvres qui auraient p surprendre votre candeur et votre équité. Vous verre combien il est faux que les devoirs dont il est question n'aient été remplis que cette année. Vous serez indigné, sans doute, qu'on ait osé vous en imposer si grossièrement.

Je pardonne de tout mon cœur à ceux qui ont or ourdir cette trame odieuse. Je me borne à les empe cher de nuire, sans vouloir leur nuire jamais; et vous réponds bien que la paix, qui est mon perpétu objet, n'en sera point altérée dans mes terres.

Les bagatelles littéraires n'ont aucun rapport aviles devoirs du citoyen et du chrétien; les belles lettre ne sont qu'un amusement. La bienfesance, la pié solide et non superstitieuse, l'amour du prochain, résignation à Dieu, doivent être les principales occipations de tout homme qui pense sérieusement. tâche, autant que je puis, de remplir toutes ces obligations dans ma retraite, que je rends tous les jou plus profonde. Mais ma faiblesse répondant mal à mefforts, je m'anéantis encore une fois, avec vous, d vant la Providence divine, sachant qu'on n'appor

état d'en avoir; leur a bâti des maisons, leur a concédé des terrair et que Ferney est aujourd'hui plus peuplé du double qu'il ne l'ét ayant qu'il en prît possession; qu'il n'a refusé ses secours à auc des habitants du voisinage. Requis de rendre ce témoignage; no le donnons comme la plus exacte vérité.

Signé Gros, curé; Sauvage de Verny, syndic de la nobless Fabry, premier syndic-général et subdélégué de l'intendanc Christin, avocat; David, prieur des carmes; Adam, prêtr et Fournier, curé. evant Dieu que trois choses qui ne peuvent entrer ans son immensité , notre néant , nos fautes , et notre epentir.

. Je me recommande à vos prières autant qu'à votre quité.

J'ai l'honneur d'être avec respect, etc.

3322.—A M. CRAMER, IMPRIMEUR, A GENÈVE.

Je viens d'ouvrir, pour la première fois, le dix-huième volume de mes prétendues OEuvres complètes. Si ous m'aviez consulté, je vous aurais prié de me laiser faire un choix, et de ne pas vous ruiner à donner ent d'ouvrages indignes d'être lus. Je vous ai dit plus 'une fois qu'on ne va point à la postérité avec un si rodigieux bagage; vous ne m'avez pas voulu croire. Lais pourquoi ajoutez-vous à mes rapsodies d'autres apsodies qui ne sont pas de moi? pourquoi, par xemple, imprimez-vous une lettre à un M. de B***, ue je n'ai pas l'honneur de connaître? pourquoi m'imutez-vous des vers tels que ceux qui sont à la page 46? J'ai arraché cette feuille, et je vous la renvoie: ous en rougirez.

Vous ne voulez pas me rendre ridicule et déshonoer votre presse. Y a-t-il un moyen de sauver votre onneur et le mien? ce serait de faire des cartons, et de icher de substituer quelque chose de passable aux npertinences barbares qu'on m'attribue.

Voyez dans les Mélanges littéraires, tome II, page 338, la Lettre 'un parent de M. de Vollaire au même évêque d'Anneci.

Si vous saviez combien on méprise tout ce fatras e petits vers de société, vous ne vous donneriez pas peine honteuse de les recueillir.

Quelle rage et quel intérêt mal entendu! Ne vaut pas mieux resserrer un volume que de l'augmenter p des inepties qui le décréditent? On a imprimé à La sanne, sous mon nom, trente pièces de vers que cocher de Vertamont désavouerait. On croit, parque vous êtes mon voisin, que c'est moi qui diri votre imprimerie, et que je vous fournis ces platitud ainsi qu'aux libraires de Lausanne. On dit, on imprin que je vous vends mes ouvrages, et vous laissez co rir ces calomnies! Vous imprimez tout ce qu'on masse et qu'on m'impute. Je ne reconnais là ni vot goût ni votre amitié.

S'il en est encore temps, jetez au feu ces bêtise indignes de vous et de moi.

3323.—A M. LE MARQUIS DE VILLEVIEILLE

rer mai

Mon cher marquis, le sieur Gillet ou Gilles n'est p trop bien informé des affaires de ce monde. Il ne sa pas que quand on est enfermé entre des renards des loups, il faut quelquefois enfumer les uns et hu ler avec les autres. Il ne sait pas qu'il y a des choses méprisables qu'on peut quelquefois s'abaisser jusque elles sans se compromettre. Si jamais vous vous trovez dans une compagnie où tout le monde montre se cul, je vous conseille de mettre chausses bas en et trant, au lieu de faire la révérence. Faites, je vous en prie, mes sincères compliments MM. Duché et Venel; les compagnons francs-mams doivent'se reconnaître au moindre mot.

On demande si on peut vous adresser de petits palets sous l'enveloppe de monsieur l'intendant.

Mais surtout, si vous allez à votre régiment, passez ar chez nons; n'y manquez pas, je vous en prie: ce Elerinage est nécessaire; j'ai beaucoup de choses à ous dire pour votre édification.

Le marquis de Mora, fils du comte de Fuentès, amassadeur d'Espagne à Paris, gendre de ce célèbre
. le comte d'Aranda, qui a chassé les jésuites d'Esagne, et qui chassera bien d'autres vermines, est
enu passer trois jours avec moi; il s'en retourne en
spagne, et ira pent-être auparavant à Montpellier:
est un jeune homme d'un mérite bien rare. Vous
verrez probablement à son passage; et vous serez
onné. L'inquisition d'Espagne n'est pas abolie; mais
a arraché les dents à ce monstre, et on lui a coupé
s griffes jusque dans la racine. Tous les livres si sérement défendus à Paris entrent librement en Esgne. Les Espagnols, en moins de deux ans, ont réré cinq siècles de la plus infame bigoterie.

Rendez grace à Dieu, vous et vos amis, et aimez-moi.

3324. — A.M. DE CHABANON.

A Ferney, 5 mai.

Mon cher ami, je suis comme vous, je pense touars à *Eudoxie*. Je vous demande en grace de ne yous int presser. Je vous conjure surtout de donner aux sentiments cette juste étendue, nécessaire pour l'faire entrer dans l'ame du lecteur, de soigner le styl de le rendre touchant; que tout soit développé avintérêt, que rien ne soit étranglé, qu'un intérêt nuise point à l'autre; qu'on ne puisse pas dire: Vo un extrait de tragédie plutôt qu'une tragédie. Que rôle de l'ambassadeur soit d'un politique profond terrible; qu'il fasse frémir, et qu'Eudoxie fasse ple rer; que tout ce qui la regarde soit attendrissant, que tout ce qui regarde l'empire romain soit sublim que le lecteur, en ouvrant le livre au hasard, et en sant quatre vers, soit forcé, par un charme invincib de lire tout le reste.

Ce n'est pas assez qu'on puisse dire, Cette scène de bien amenée, cette situation est raisonnable; il fa que cette scène soit touchante, il faut que cette situation déchire le cœur.

Quand vous mettrez encore trois ou quatre mois polir cet ouvrage, le succès vous paiera de toutes v peines. Elles sont grandes, je l'avoue; mais le plais de réussir pleinement auprès des connaisseurs vo dédommagera bien.

Vous vous amusez donc toujours de *Pandore?* conçois que *l'époux soumis et facile* est un vrai Pa sien, et qu'il ne faut pas faire rire dans un ouvra aussi sérieux que le péché originel des Grecs.

Comme j'en étais là, je reçois votre charmante lette du 29 d'avril. Elle a beau me plaire, elle ne me désarn point. Voici ma proposition: c'est que vous vous rer plissiez la tête de tout autre chose que d'*Eudoxi* pendant trois mois; que vous y reveniez ensuite avr

es yeux frais, alors vous pourrez en faire un ouvrage upérieur. Tenez-la prête pour l'impression, dès que uelqu'un des quarante passera le pas, et vous serez non cher confrère ou mon successeur.

Mandez-moi, je vous en prie, comment il faut s'y rendre pour vous faire tenir un petit paquet qui ne ous coûte rien. Bonsoir, mon très cher et très aimable mi.

3325. — A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

6 mai.

Mon divin ange, le mémoire de votre infant m'a aru modéré et ferme. Voilà donc la seconde guerre le Parme et du saint-siège! Quand les barberins firent a première, ils firent jurer aux soldats de rapporter ous leurs fusils quand la paix serait faite, comptant sien qu'il n'y aurait aucun homme de tué ni de fusil erdu. Les choses ne se seraient pas passées ainsi du emps de Grégoire VII, ou d'Innocent IV; ils auraient it comme Jodelet à l'infant:

Petit cadet d'infant, vous aurez cent nasardes; Car me devant respect, et l'ayant mal gardé, Le moindre châtiment c'est d'être nasardé.

Il faut espérer que Rezzonico qui a un nez à la véutienne, et qui n'a pas le nez fin, recevra seul les crouignoles.

J'ai eu pendant trois jours M. le marquis de Mora que vous connaissez. Je vous prie de faire une brigue bour qu'on l'associe quelque jour au ministère d'Esagne. Je vous réponds qu'il aidera puissamment le

comte d'Aranda, son beau-père, à faire un nouvea siècle. Les Espagnols avancent quand nous reculon Ils ont fait plus de progrès en deux ans que nous n'e avons fait en vingt. Ils apprennent le français pou lire les ouvrages nouveaux qu'on proscrit en France On a rogné jusqu'au vif les griffes de l'inquisition; el n'est plus qu'un fantôme. L'Espagne n'a ni jésuites i jansénistes. La nation est ingénieuse et hardie; c'e. un ressort que la plus infame superstition avait pl pendant six siècles, et qui reprend une élasticité pro digieuse. Je suis fâché de voir qu'en France la moit de la nation soit frivole et l'autre barbare. Ces barba res sont les jansénistes. Votre ministère ne les conna pas assez. Ce sont des presbytériens plus dangereu que ceux d'Angleterre. De quoi ne sont pas capable des cerveaux fanatiques qui ont soutenu les convu sions pendant quarante années? Il est cruel d'être es posé aux loups, quand on est défait des renards.

Informez-vous, je vous en prie, du personnage qua pris le nom de Chiniac Labastide Duclos, avocat a parlement, et qui est auteur des Commentaires sur Discours des libertés gallicanes, de l'abbé de Fleury C'est un énergumène qui établit le presbytérianism tout cru; il est de plus calomniateur très insolent, à l'manière janséniste. Eux et leurs adversaires calomnient également bien, le tout pour la gloire de Dieux la propagation du saint évangile.

Comme vous ne voyez aucun de ces cuistres, vou pourriez vous mettre au fait par M. l'abbé de Chau velin.

Je sais que la bonne compagnie méprise si fort tou

es animaux-là, qu'elle ne s'informe pas seulement l'ils existent. Les femmes se proménent aux Tuileries, ans s'inquiéter si les chenilles rongent les feuilles. Lette bonne compagnie de Paris est fort agréable, nais elle ne sert précisément à rien. Elle soupe, elle lit de bons mots, et pendant ce temps-là les énergunènes excitent la canaille, canaille composée à Paris l'environ quatre cent mille ames, ou soi-disant telles.

L'autre tripot, j'entends celui de la comédie, est, quoi que vous en disiez, mon cher ange, dans un état léplorable. Voilà vingt femmes qui se présentent, et ons un homme: et encore aucune de ces femmes n'est conne que pour le métier où elles réussissent toutes, et qu'on ne fait pas devant le public.

M. le duc de Choiseul a envoyé seize officiers dans non hameau; domandavo acqua non tempestà. Quand 'arrivai dans ce désert, on n'aurait pu y loger quatre ergents. Tous les officiers y sont assez à leur aise, nais l'église est devenue trop petite : il faut l'agrandir t édifier mes paroissiens. J'y fais prier Dieu pour la anté de la reine. J'ai déjà été exaucé sur celle de malame d'Argental. Puisse-t-elle long-temps jouir avec ous de la vie la plus heureuse! Pour moi, tant que je espirerai, je conserverai pour vous deux mon culte le dulie.

3326. — A M. DE CHABANON.

A Ferney, 18 mai.

Il n'y a pas de milieu, mon cher ami, vous le savez, ous le voyez, vous en convenez; il faut que l'amour domine ou qu'il soit exclus. Tous les dieux sont ja loux, et surtout celui-là. C'est bien lui qui demand un culte sans partage. Vous pouvez faire d'Eudoxi une tragédic vigoureuse et sublime, en vous conten tant honnêtement de peindre la veuve d'un empereu assassiné, une fille qui voit mourir son père, une mèr qui tremble pour son fils. Encore une fois, cela es beau, cela est grand, et ceux qui aiment la vénérabl antiquité vous en sauront beaucoup de gré. Mais vou êtes amoureux, mon cher ami, et vous voulez que votr héroïne le soit; vous avez dit: Faciamus Eudoxiam a imaginem nostram. De tendres cœurs vous ont encouragé; vous avez voulu mêler l'amour au plus grand et au plus terrible intérêt. Sancho-Pança vous diraqu'on ne peut pas ménager la chèvre et les choux.

Si vous voulez absolument de l'amour, changez don une grande partie de la pièce; mais alors je vous averti que vous retombez dans le commun des martyrs, qu vous vous privez de tous les beaux détails, de tous le grands tableaux que votre ouvrage comportait.

Je penserai toujours que vous pouvez faire un rôl admirable de l'ambassadeur; il peut, et il doit fair trembler Eudoxie pour son fils; c'est là la véritabl politique d'un homme d'état de faire craindre un meutre qu'il n'aurait pas même intention de commettre. Je ne vois pas trop quel intérêt aurait ce Genséric de conserver le fils de Valentinien; mais il a certainement un très grand intérêt de déterminer Eudoxie à se joir dre à lui, par la crainte qu'il doit lui inspirer pour le vie de son fils. Rien n'est si naturel, et surtout dans un barbare tel que Genséric: l'histoire en fournit cer

exemples. Je ne me souviens plus quelle était la femme qui défendait sa ville contre des assiégeants qui étaient léjà sur la breche, et qui lui montraient son fils prisonnier, prêt à périr si elle ne se rendait pas; elle roussa bravement sa cotte: Voilà, dit-elle, qui en fera l'autres.

Je vous demande en grace de me faire tenir vos Comnentaires sur Pindare quand ils seront imprimés.

A l'égard de la musique d'opéra, mon cher ami, il faut du génie, et des acteurs; ce sont deux choses peu communes. Ne doutez pas que je ne fasse pour le péché priginel tout ce que vous croirez convenable. Notre aimable musicien peut m'envoyer tous les canevas qu'il youdra, je les remplirai comme je pourrai, bien persuadé que le pauvre diable de poète doit être l'esclave du musicien comme du public.

Je vous remercie tendrement de votre acharnement pour *Pandore*; mais ayez-en cent fois plus pour *Eudoxie*; ne l'oubliez que deux mois pour la reprendre avec fureur; soyez terrible et sublime autant que vous êtes aimable.

Je vous envoie une fadaise à l'adresse que vous m'indiquez. Je vous envoie cette lettre en droiture, afin que vous soyez averti.

			3	32	7	. — A			N	I.	THIRIOT.												
										•													
					è																	•	

Je ne sais ce que c'est qu'une comédie italienne qu'il m'impute, intitulée: *Quand me mariera-t-on?* Voilà la

première fois que j'en ai entendu parler; c'est un men songe absurde. Dieu a voulu que j'aie fait des pièce de théâtre pour mes péchés, mais je n'ai jamais fait de farce italienne; rayez cela de vos anecdotes.

Je ne sais comment une lettre que j'écrivis à milore Littleton et sa réponse sont tombées entre les main de ce Fréron; mais je puis vous assurer qu'elles son toutes deux entièrement falsifiées. Jugez-en; je vou envoie les originaux.

Ces messieurs les folliculaires ressemblent assez au chiffonniers qui vont ramassant des ordures pour fair du papier.

Ne voilà-t-il pas encore une belle anecdote, et biel digne du public, qu'une lettre de moi au professeu Haller, et une lettre du professeur Haller à moi! E de quoi s'avise M. Haller de faire courir mes lettres e les siennes? et de quoi s'avise un folliculaire de les im primer, et de les falsifier pour gagner cinq sous? Il m la fait signer du château de Tourney où je n'ai jamai demeuré.

Ces impertinences amusent un moment des jeune gens oisifs, et tombent le moment d'après dans l'éterne oubli où tous les riens de ce monde tombent en foule

L'anecdote du cardinal de Fleury sur le quemadmo dum que Louis XIV n'entendait pas, est très vraie. Je l'ai rapportée dans le Siècle de Louis XIV, que par ceque j'en étais sûr; et je n'ai point rapporté celle de nycticorax, parceque je n'en étais pas sûr. C'est un vieux conte qu'on me fesait dans mon enfance au col lège des jésuites, pour me faire sentir la supériorité de père La Chaise sur le grand-aumônier de France. Or

prétendait que le grand-aumônier, interrogé sur la sipnification de nycticorax, dit que c'était un capitaine lu roi David, et que le révérend père La Chaise assura que c'était un hibou; peu m'importe, et très peu m'importe encore qu'on fredonne pendant un quart d'heure, lans un latin ridicule, un nycticorax grossièrement mis en musique.

Je n'ai point prétendu blâmer Louis XIV d'ignorer e latin; il savait gouverner, il savait faire fleurir tous es arts; cela vant mieux que d'entendre Cicéron. D'aileurs cette ignorance du latin ne venait pas de sa faute, ouisque dans sa jeunesse il apprit de lui-même l'italien et l'espagnol.

Je ne sais pas pourquoi l'homme que le folliculaire ait parler, me reproche de citer le cardinal de Fleury, et s'égaie à dire que j'aime à citer de grands noms. Vous savez, mon cher ami, que mes grands noms sont eux de Newton, de Locke, de Corneille, de Racine, le La Fontaine, de Boileau. Si le nom de Fleury était grand pour moi, ce serait le nom de l'abbé Fleury, auteur des Discours patriotiques et savants, qui ont sauvé de l'oubli son Histoire ecclésiastique, et non pas le cardinal de Fleury, que j'ai fort connu avant qu'il fût ministre, et qui, quand il le fut, fit exiler un des plus respectables hommes de France, l'abbé Pucelle, et empêcha bénignement, pendant tout son ministère, qu'on ne soutînt les quatre fameuses propositions sur lesquelles est fondée la liberté française dans les choses ecclésiastiques.

Je ne connais de grands hommes que ceux qui ont rendu de grands services au genre humain. Quand j'amassai des matériaux pour écrire le Sièce de Louis XIV, il fallut bien consulter des généraux des ministres, des aumôniers, des dames, et des vales de chambre. Le cardinal de Fleury avait été aumônies et il m'apprit fort peu de choses. M. le maréchal de Villars m'apprit beaucoup pendant quatre ou cinq an nées de temps, comme vous le savez; et je n'ai pas de tout ce qu'il voulut bien m'apprendre.

M. le duc d'Antin me fit part de plusieurs anecdote que je n'ai données que pour ce qu'elles valaient.

M. de Torci fut le premier qui m'apprit, par un seule ligne en marge de mes questions, que Louis XI n'eut jamais de part à ce fameux testament du r d'Espagne Charles II, qui changea la face de l'Europe.

Il n'est pas permis d'écrire une histoire contempraine autrement qu'en consultant avec assiduité, en confrontant tous les témoignages. Il y a des fai que j'ai vus par mes yeux, et d'autres par des yeu meilleurs. J'ai dit la plus exacte vérité sur les chose essentielles. Le roi régnant m'a rendu publiquement cette justice. Je crois ne m'être guère trompé sur le petites anecdotes, dont je fais très peu de cas; elle ne sont qu'un vain amusement; les grands évenement instruisent.

Le roi Stanislas, duc de Lorraine, m'a rendu le t moignage authentique que j'avais parlé de toutes le choses importantes arrivées sous le règne de ce hére imprudent, Charles XII, comme si j'en avais été le t moin oculaire.

A l'égard des petites circonstances, je les abandons

i qui voudra; je ne m'en soucie pas plus que de l'Hisoire des quatre fils Aymon.

J'estime bien autant celui qui ne sait pas une aneclote inutile que celui qui la sait.

Puisque vous voulez être instruit des bagatelles et les ridicules, je vous dirai que votre malheureux foliculaire se trompe quand il prétend qu'il a été joué sur le théâtre de Londres, avant d'avoir été berné sur celui de Paris par Jérôme Carré. La traduction, ou plu tôt l'imitation de la comédie de l'Écossaise et de Fréron, aite par M. George Colman, n'a été jouée sur le théâtre de Londres qu'en 1766, et n'a été imprimée qu'en 1767 chez Becket et de Hondt. Elle a eu autant de succès à Londres qu'à Paris, parceque par tout pays on aime la vertu des Lindane et des Freeport, et qu'on déteste les folliculaires qui barbouillent du papier, et mentent pour de l'argent. Ce fut l'illustre Garrick qui composa l'épilogue. M. George Colman m'a fait l'honneur de m'envoyer sa pièce; elle est intitulée, The english Merchant.

C'est une chose assez plaisante qu'à Londres, à Pétersbourg, à Vienne, à Gênes, à Parme, et jusqu'en Suisse, on se soit également moqué de ce Fréron. Ce n'est pas à sa personne qu'on en voulait. Il prétend que l'Écossaise ne réussit à Paris que parcequ'il y est détesté; mais la pièce a réussi à Londres, à Vienne, où il est inconnu. Personne n'en voulait à Pourceaugnac, quand Pourceaugnac fit rire l'Europe.

Ce sont là des anecdotes littéraires assez bien constatées; mais ce sont, sur ma parole, les vérités les plus inutiles qu'on ait jamais dites. Mon ami, un chapitre de Cicéron, de Officiis et de Natura Deorum, u chapitre de Locke, une Lettre provinciale, une bonn fable de La Fontaine, des vers de Boileau et de Racine voilà ce qui doit occuper un vrai littérateur.

Je voudrais bien savoir quelle utilité le public ret rera de l'examen que fait le folliculaire, si je demeur dans un château ou dans une maison de campagne J'ai lu dans une des quatre cents brochures faite contre moi par mes confrères de la plume, que ma dame la duchesse de Richelieu m'avait fait présent u jour d'un carrosse fort joli et de deux chevaux gris pommelés; que cela déplut fort à M. le duc de Richelieu; et là-dessus on bâtit une longue histoire. Le bo de l'affaire, c'est que, dans ce temps-là, M. le duc de Richelieu n'avait point de femme.

D'autres impriment mon porte-feuille trouvé; d'autres, mes lettres à M. B. et à madame D. à qui je n'a jamais écrit; et dans ces lettres, toujours des anes dotes.

Ne vient-on pas d'imprimer les lettres prétendues de la reine Christine, de Ninon de Lenclos, etc., etc. Des curieux mettent ces sottises dans leurs biblioth ques, et un jour quelque érudit, aux gages d'un la braire, les fera valoir comme des monuments précieu de l'histoire. Quel fatras! quelle pitié! quel opproba de la littérature! quelle perte de temps!

Je lis actuellement des articles de l'*Encyclopédie* qui doivent servir d'instruction au genre humain; matout n'est pas égal, etc., etc.

3328.—A M. THOLOT.

21 mai

Le jeune homme, monsieur, à qui vous avez bien oulu écrire, serait très fâché de vous avoir contristé, ttendu qu'il n'a voulu que rire. Tout le monde rit, et vous prie instamment de rire aussi. On peut très bien tre citoyen de Genève et apothicaire, sans se fâcher. 1. Colladon, mon ami, est d'une des plus anciennes milles de Genève, et un des meilleurs apothicaires e l'Europe. Quand on écrit à un apothicaire en Alemagne, l'adresse est à M. N.... apothicaire très reommé. MM. Geoffroi et Bousleduc, apothicaires, taient de l'académie des sciences, et ont eu toute leur ie de l'amitié pour moi. Tous les grands médecius de antiquité étaient apothicaires, et composaient euxnêmes leurs remedes; en quoi ils l'emportaient beauoup sur nos médecins d'aujourd'hui, parmi lesquels y en a plus d'un qui ne sait pas où croissent les droues gu'il ordonne.

Étes-vous fâché qu'on dise que vous faites de beaux ers? Si Hippocrate fut apothicaire, Esculape eut pour ère le dieu des vers. En vérité il n'y a pas là de quoi 'affliger. On vous aime et on vous estime; soyez sain t gaillard, et n'ayez jamais besoin d'apothicaire.

3329.—A M. LE COMTE DE ROCHEFORT.

A Ferney, 21 mai.

Satis est, Domine, satis est. Vous me donnez, monieur, plus de vin de Champagne que jamais le prince de Condé n'en donna à Santeul; et cet ivrogne disa encore: Amplius, Domine, amplius; mais moi, qui su moins bon poète que Santeul, et qui bois beaucou moins de vin, je vous assure, monsieur, que vou m'en donnez beaucoup trop, et que je ne sais comme m'y prendre ni pour vous remercier, ni pour le boir Je ne tiens plus de maison. Nous allons peut-être, m dame Denis et moi, vendre Ferney: la fin de ma v sera retirée, et probablement assez triste avec ut santé déplorable; la nature m'a fait présent de soixan et quatorze ans, et des maladies de quatre-ving dix.

Jouissez, vous et madame votre femme, de vot brillante jeunesse. Buvez, s'il se peut, plus de vin de Champagne que vous ne m'en donnez. Je me flat que vous voyez quelquefois M. d'Alembert: il a de avec moi des procédés charmants qui m'ont pénét l'ame. Oh! que j'aime qu'un philosophe soit sensibl Pour moi, je suis plus sensible que philosophe, et le suis passionnément à vos bontés, à votre mérite.

Je présente mes respects au couple heureux qui n rite tant de l'être.

3330.—A M. LE MARQUIS DE THIBOUVILLE

22 mai.

Je vous aimerai autant que j'aimerai mes ange c'est-à-dire jusqu'à mon dernier soupir. Je n'éct guère, mon cher marquis, parceque j'ai très peu temps à moi. La décrépitude, les souffrances du corp l'agriculture, les peines d'esprit, inséparables du m ier d'homme de lettres, une nouvelle édition du Siècle le Louis XIV, tout cela ne me laisse pas respirer. Ajouez-y la calomnie toujours aboyante, et les persécutions oujours à craindre, vous verrez que j'ai besoin de olitude et de courage.

Je sais qu'un de mes malheurs est de ne pouvoir être gnoré. Je sais tout ce qu'on dit, et je vous jure qu'il 'y a pas un mot de vrai. Je n'aime la retraite que parequ'elle est absolument nécessaire à mon corps et à non ame. Vivez à Paris, vous autres mondains; Paris st fait pour vous, et vous pour lui. Aimez le théâtre omme on aime sa vieille maîtresse qui ne peut plus lonner de plaisir, mais qui en a donné. Tout le monde a trouve fort vilaine; mais il est beau à vous et à mes nges d'avoir avec elle de bons procédés.

Il y a très long-temps que je n'ai écrit à ces chers nges; mais si vous leur montrez ma lettre, ils y veront tous les sentiments de mon cœur.

Je suis enchanté que vous causiez souvent avec malame Denis. Vous devez tous deux vous aimer; je vous i vus tous deux très grands acteurs. Entre nous, mon mi, la vie de la campagne ne lui convient pas du tout. Je ne hais pas à garder les dindons, et il lui faut bonne compagnie; elle me fesait un trop grand sacrifice; je veux qu'elle soit heureuse à Paris, et je voudrais pouvoir faire pour elle plus que je n'ai fait.

J'ai avec moi actuellement mon gendre adoptif, qui sera assurément un officier de mérite. M. le duc de Choiseul, qui se connaît en hommes, commence déjà à le distinguer. Il a daigné faire du bien à ceux que j'ai pris la liberté de lui recommander, et je lui suis trop attaché pour lui présenter des personnes indignes es a protection.

Je compte toujours sur celle de MM. les ducs c Choiseul et de Praslin. Vous savez que j'en ai un pe besoin contre la cabale fréronique, et même contre cabale convulsionnaire, qui seraient bien capables me persécuter jusqu'au tombeau, comme les jésuit persécutèrent Arnauld.

Mon curé prend l'occasion de la Pentecôte por vous faire ses plus tendres compliments. La premiè fois que je rendrai le pain bénit, je vous enverrai un brioche par la poste.

3331.—A M. LERICHE.

26 mai.

Monsieur, j'ai reçu hier votre lettre du 20 de ma par laquelle vous avez bien voulu me faire part de que vous ont écrit messieurs les fermiers-généraux touchant les salines de Franche-Comté et le sel q peut venir en fraude de Genève. Je vois qu'il y a de gens très puissants et très riches, qui, tout dessal qu'ils sont, ne veulent pas que de pauvres citoyer salent leur soupe à leur fantaisie. Ces messieurs rega dent comme un crime énorme qu'on ne leur demand pas humblement de leur sel. Ils prétendent que not sel, quoique le plus ancien de tous et le moins mêlé c matières étrangères, ne vaut pas le diable. Ils diser que notre sel leur brûle les entrailles, quoiqu'en effi il fasse beaucoup de bien à quantité d'honnêtes gens et qu'il réussisse de plus en plus chez tous les grand cuisiniers de l'Europe, qui ne veulent plus en mettr 'autre dans leurs sauces. Je suis persuadé que les ferniers-généraux eux-mêmes ne mettent point d'autre el sur leur table à leur petit couvert; il y a même lusieurs ministres d'état qui en sont extrêmement riands.

Nous avons eu depuis peu deux grands d'Espagne t un ambassadeur qui allait à Madrid. Ils apportaient vec eux plus de vingt livres de ce sel que le premier ainistre d'Espagne aime passionnément. On n'en sert lus d'autre aujourd'hui chez les princes du nord, et a contrebande en est même prodigieuse en Italie.

Nous sommes très certains, monsieur, que les ferijers-généraux ne vous sauront point mauvais gréd'en voir mangé un peu à votre déjeuner avec du beurre e Jéricho. Nous nous flattons que les partisans du ros sel ont beau faire, ils ne pourront nous nuire. Ils rient comme des diables: « Si notre sel s'évanouit, avec quoi salera-t-on? » mais en secret ils se servent ux-mêmes de notre sel, et n'en disent mot. Vous ne uriez croire, monsieur, combien nous nous intéresons à votre tranquillité et à votre bonheur, indépenamment de toutes les salines et de toutes les salàisons e ce monde. Vous nous ferez un très sensible plaisir e nous informer du succès qu'aura eu votre réponse à ressieurs des fermes générales. Toute la famille vous uit les plus tendres compliments; personne, monsieur, e vous est plus véritablement attaché que votre très umble et très obéissant serviteur, Francsalé.

3332.—A M. COLLINI.

A Ferney, 29 mai.

Enfin, mon cher ami, si leurs altesses électorales permettent, ce ne sera plus mon seul petit buste q leur fera sa cour, ce sera moi-même, ou plutôt l'omb de moi-même qui viendra se mettre à leurs pieds vous embrasser de tout son cœur. Je serai libre a mois de juillet; je ne serai plus le correcteur d'imp merie des Cramer. J'ai rempli cette noble fonction qu torze ans avec honneur. Le scribendi cacoethès, q est une maladie funeste, m'a consumé assez. Je vei avant de mourir, remplir mon devoir et jouir de que que consolation; celle de revoir Schwetzingen est n passion dominante; je ne peux y aller que dans u saison brûlante, car telle est ma déplorable sant qu'il faut que je fasse du feu dix mois de l'année; fra chement je ne suis pas fait pour la cour de monseigne l'électeur; il ne se chauffe jamais, il a toute la vigue de la jeunesse: il dîne et soupe. Je suis mort au mond mais la reconnaissance et l'attachement pourront n ranimer. En un mot, mort ou vif, je vous embrassera mon cher ami, à la fin de juillet. Je suis bien vieu mais mon cœur est encore tout neuf.

3333.—A M. GAI DE NAUBLAC,

AVOCAT A BORDEAUX.

30 mai.

Vous écrivez, monsieur, à M. de Voltaire par vot lettre du 19 mai, que vous avez fait un petit ouvra sur sa *Rétractation*, et que vous le dédiez au chapit de Saint-André. Il est trop malade pour avoir l'honneur de vous répondre. Je suis obligé de vous dire qu'it respecte fort le chapitre de Saint-André; mais nous ne savons ici ce que c'est que cette rétractation prétendue. Les gazettes des pays étrangers sont souvent trompées par les nouvellistes de Paris, et trompent le public à leur tour: elles devieunent quelquefois les échos de a calomnie; elles immolent les particuliers an public. M. de Voltaire, en s'acquittant le jour de Pâques, dans a paroisse, d'un devoir auquel personne ne manque lans ce diocèse, entouré de protestants, avertit les ssistants du danger de la reine, et fit prier Dieu pour elle. Il donna aussi quelques ordres qui regardaient la police. C'est sur cela, monsieur, que quelques plaisants le Paris ont écrit qu'il avait fait un sermon. Qui n'a amais rien écrit contre ce qu'il doit respecter, n'a point le rétractation à faire. Il sait, monsieur, que des jeunes cens inconsidérés mettent tous les jours sous son nomles brochures qu'il ne lit point. Son âge de soixante et juinze ans devrait le mettre à l'abri de ces imposteurs. Occupé dans la plus profonde retraite du soin de soulaer ses vassaux et de défricher des campagnes incultes. l n'a jamais daigné seulement confondre ces bruits pooulaires; et moi, monsieur, je dois faire ce qu'il ne fait as. Toute la province rend depuis douze ans le même émoignage que moi. Il n'appartient qu'à ses calomliateurs de se rétracter. On doit laisser les citoyens en epos, et surtout un homme de son âge. Il m'a dit u'il vous remerciait de vos intentions, mais qu'il vous erait encore plus obligé de votre silence.

J'ai l'honneur d'être, etc.

3334.—A M. LE CHEVALIER DE JULH,

BRIGADIER DES GARDES DU ROI.

Vous avez écrit, monsieur, en digne chevalier et vous remercie en bon citoyen. Vous rendez à-la-fo service à l'art militaire, qui est le premier, dit-on, à tous les autres arts qu'on cultive sous l'abri de celu là. On ne pouvait mieux confondre le Jean-Jacques Genève. Il n'y a rien à répondre à ce que vous dite que, suivant les principes de ce charlatan, ce serait la stupide ignorance à donner la gloire et le bonheur. malheureux singe de Diogène, qui croit s'être réfug dans quelques vieux ais de son tonneau, mais qui n pas sa lanterne, n'a jamais écrit ni avec bon sens avec bonne foi. Pourvu qu'il débitât son orviétan, était satisfait. Vous l'appelez Zoïle; il l'est de tous l talents et de toutes les vertus. Vous avez soutenu parti de la vraié gloire contre un homme qui ne co naît que l'orgueil. Je m'intéresse d'autant plus à cet vraie gloire, qui vous est si bien due, que j'ai l'honne d'être votre confrère dans l'académie pour laquel vous avez écrit. Elle a dû regarder votre ouvra comme une des choses qui lui font le plus d'honneu Vous m'en avez fait beaucoup en voulant bien m'e

J'ai l'honneur d'être avec l'estime et la reconnai sance que je vous dois, monsieur, etc.

3335. — A M. CAPPERONNIER, A LA BIBLIOTHÈQUE DU ROI, etc.

rer juin.

J'ai bientôt fait usage, monsieur, du livre de la biliothèque royale que vous avez eu la bonté de me rêter. Il a été d'un grand secours à un pauvre feu hispriographe de France, tel que moi. Je voulais savoir ce Montecucullo, que nous appelons mal à propos Iontecuculli, accusé par des médecins ignorants d'aoir empoisonné le dauphin François, parcequ'il était himiste, fut condamné par le parlement on par des ommissaires; ce que les historiens ne nous apprenent pas. Il se trouve qu'il fut condamné par le coneil du roi. J'en suis fâché pour François Ier; la vérité st long-temps cachée; il faut bien des peines pour la écouvrir. Vous ne sauriez croire ce qu'il me coûte de bins pour la chercher à cent lieues dans le Siècle de ouis XIV et de Louis XV. Ce travail est rude. Il y a ois ans qu'il m'occupe et qu'il me tue, sans presque ucune diversion. Enfin il est fini. Jugez, monsieur, si peux avoir en le temps de faire toutes les maudites rochures qu'on débite continuellement sous mon om. Je suis l'homme qui accoucha d'un œuf; il en avait ondu cent avant la fin de la journée. Les nonvellistes e Paris ne sont pas si scrupuleux en fait d'historiettes, ue je le suis en fait d'histoire. Ils en débitent souvent ur mon compte, non seulement de très extraordiaires, mais de très dangereuses; c'est la destinée de uiconque a le malheur d'être un homme public. On

souhaite d'être ignoré, mais c'est quand il n'est p temps. Dès que les trompettes de la renommée corné le nom d'un pauvre homme, adieu son re pour jamais.

J'ai l'honneur d'être avec la plus sensible reconn sance pour toutes vos bontés, monsieur, etc.

3336. — A M. DE LA HARPE.

2 juin.

On dit que l'apostat La Bletterie, qui avait fait livre passable sur le brave apostat Julien, vient de duire Tacite en ridicule. Si quelqu'un était capable donner en notre langue faible et traînante la précis et l'énergie de Tacite, c'était M. d'Alembert. Les j sénistes ont la phrase trop longue. Fasse le ciel qu'n'aient jamais les bras longs: ces loups seraient et fois plus méchants que les renards jésuites. Je le vus antrefois se plaindre de la persécution: ils ritent plus d'indignation qu'ils ne s'attiraient de pi et cette pitié qu'on avait de leurs personnes, leurs vrages l'inspirent.

3337.—A M. DE MONTAUDOIN,

A NANTES.

Ferney, 2 juin.

Jusqu'à présent je ne pouvais pas me vanter d'av heureusement conduit ma petite barque dans ce mon mais, puisque vous daignez donner mon nom-à un vos vaisseaux, je défierai désormais toutes les tempê Vous me faites un honneur dont je ne suis pas cer nement digne, et qu'aucun homme de lettres n'avait amais reçu. Moins je le mérite, et plus j'en suis reconnaissant. On a baptisé jusqu'ici les navires des noms le Neptune, des Tritons, des Sirènes, des Griffons, les ministres d'état, on des saints, et ces derniers surout sont toujours arrivés à bon port; mais aucun a'avait été baptisé au nom d'un feseur de vers et de prose.

Si j'étais plus jeune, je m'embarquerais sur votre aisseau, et j'irais chercher quelque pays où l'on ne onnût ni le fanatisme ni la calomnie. Je pourrais enore, si vous vouliez, débarquer en Corse ou à Civita-Vecchia, les jésuites Patouillet et Nonotte, avec l'ami réron, ci-devant jésuite. Il ne serait pas mal d'y join-lre quelques convulsionnaires ou convulsionnistes. In mettait autrefois, dans certaines occasions, des inges et des chats dans un sac, et on les jetait enemble à la mer.

Je m'imagine que les Anglais me laisseraient librenent passer sur toutes les mers; car ils savent que 'ai toujours en du goût pour eux et pour leurs ourages. Ils prirent dans la guerre de 1741 un vaiseau espagnol tout chargé de bulles de la Cruzade, l'indulgences, et d'Agnus Dei. Je me flatte que votre aisseau ne porte point de telles marchandises; elles rocurent une très grande fortune dans l'autre monde, nais il faut d'autres cargaisons dans celui-ci.

Si le patron va aux Grandes-Indes, je le prierai de e charger d'une lettre pour un brame avec qui je suis n correspondance, et qui est curé à Bénarès sur le Jange. Il m'a prouvé que les brames ont plus de quatre mille ans d'antiquité. C'est un homme très savant très raisonnable: il est d'ailleurs beaucoup plus baptique nous, car il se plonge dans le Gange toutes le bonnes fêtes. J'ai dans ma solitude quelques corre pondances assez éloignées, mais je n'en ai point enco eu qui m'ait fait plus d'honneur et plus de plaisir qua vôtre.

Je n'ai pu vous écrire de ma main, étant très m lade; mais cette main tremblante vous assure que serai jusqu'au dernier moment de ma vie, monsieu votre, etc.

3338. — A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

6 juin.

Mes chers anges, vous voulez une nouvelle éditie de la Guerre de Genève; mais vous ne me dites poi comment il faut vous la faire parvenir. Je l'envoie à to hasard à M. le duc de Praslin, quoiqu'il soit, dit-on Toulon. S'il y est, il n'y sera pas long-temps, et vo aurez bientôt votre Guerre.

Que le bon Dieu vous accorde de bons comédien pour amuser la vieillesse où l'un de vous deux va bie tôt entrer, si je ne me trompe; car il faut s'amuse tout le reste est vanité et affliction d'esprit, comme dit très bien Salomon. Je doute fort que le Palatiqu'on veut faire venir de Varsovie, remette le tripen honneur. J'attends beaucoup plus de ma Catau Russie et du roi de Pologne; ce sont eux qui sont d'ecellents comédiens, sur ma parole.

Je suis fâché que mon gros neven le Turc veui

faire une grosse histoire de la Turquie, dans le temps que Lacroix, qui sait le turc, vient d'en donner un abrégé très commode, très exact, et très utile. Je suis encore plus fâché que mon gros petit neveu soit si attaché aux assassins du chevalier de La Barre. Pour moi, je ne pardonnerai jamais aux barbares.

Écoutez bien la réponse péremptoire que je vous fais sur les fureurs d'Oreste. Elles sont telles qu'elles doivent l'être dans l'abominable édition de Duchesne, et telles qu'on les débite au tripot : mais vous savez que cet Oreste fut attaqué et défait par les soldats de Corbulon. On affecta surtout de condamner les fureurs, qui d'ailleurs furent très mal jouées, et qui doivent faire un très grand effet par le dialogue dont elles sont mélées, et par le contraste de la terreur et de la pitié, qui me paraissent régner dans cette fin de la pièce. Je fus forcé, par le conseil de mes amis, de supprimer ce que j'avais fait de mieux, et de substituer de la faiblesse à de la fureur. J'ai toujours ressemblé parfaitement au meunier, à son fils, et à son âne. J'ai attendu l'âge mûr d'environ soixante et quinze ans pour en faire à ma tête, et ma tête est d'accord avec les vôtres.

Vous ne me parlez point, mon cher ange, de l'autre tripot sur lequel on doit jouer *Pandore*. J'ai tâté, dans ma vie, à peu près de tous les maux qui furent renfermés dans la boîte de cette drôlesse. Un des plus légers est qu'on m'a cru incapable de faire un opéra. Plût à Dieu qu'on me crût incapable de toutes ces brochures que de mauvais plaisants ou de mauvais cœurs mettent continuellement sous mon nom!

Je vous souhaite à tous deux santé et plaisir, et je suis à vous jusqu'à ce que je ne sois plus.

3339. — A M. CHRISTIN.

6 juin.

Mon cher ami, mon cher philosophe, en défendant la cause de la veuve et de l'orphelin, vous n'oubliez pas sans doute celle de la raison, et vous cultivez la vigne du Seigneur avec quelque succès, dans un canton où il n'y avait point de vin avant vous, et où tout le monde, presque sans exception, buvait de l'eau croupie. Vous savez qu'on veut persécuter notre ami d'Orgelet pour de très bon sel qu'on prétend qu'il débite gratis à ceux qui veulent saler leur pot; mais je ne crois pas qu'on vienne à bout de perdre un honnête homme si estimable.

Je vous ai envoyé trois factums...... Je vous prie, quand vous n'aurez pas de clients à défendre au parlement de Saint-Claude de lire ce procès auquel je m'intéresse, et de m'en dire votre avis. L'abbé Claustre s'appelle sans doute Tartufe dans son nom de baptême. Il est clair qu'il est un maraud; mais j'ai peur que ce maraud n'ait raison juridiquement sur deux ou trois points.

Lorsque je serai assez heureux pour que vous veniez me voir, je vous dirai des choses assez importantes.

Bonsoir, mon cher philosophe; je vous embrasse de tout mon cœur.

3340.—A M. DANTOINE, A MANOSOUE, EN PROVENCE.

6 juin.

Ma vieillesse et mes maladies m'ont empêché, monsieur, de répondre plus tôt à votre lettre du 21 de nai; mes yeux affaiblis distinguent à peine les caractères. Je suis peu en état de juger de la réforme que vous voulez faire dans les langues de l'Europe. Il en est peut-être de ces langues comme des mœurs et du jouvernement; tout cela ne vaut pas grand'chose; l'est du temps qu'il faut attendre la réforme. On parle comme on peut, on se conduit de même, et chacun vit avec ses défauts comme avec ses amis.

Cependant si vous voulez absolument réformer les angues, vous pouvez m'adresser votre ouvrage à Lyon, chez M. Lavergne, mon banquier, par les voiures publiques.

En attendant que la langue française se corrige, et que tout le monde écrive français avec un a, et non pas avec un o, comme saint François d'Assise, mon cher patron, j'ai l'honneur d'être, selon la formule ordinaire des Français, monsieur, votre très humble, etc.

3341.—A M. LE MARÉCHAL DUC DE RICHELIEU.

A Ferney, 13 juin.

Mon héros dit qu'il n'a eu qu'une fois tort avec moi, et que j'ai toujours tort avec lui; je pense qu'en cela même mon héros a grand tort.

Il se porte bien, et je vis dans les souffrances et dans

la langueur; il est par conséquent encore jeune, et i suis réellement très vieux; il est entouré de plaisirs, e je suis seul an pied des Alpes. Quel tort puis-je avoi de ne lui pas envoyer des rogatons qu'il ne m'a jamai demandés, dont on ne se soucie point, qu'il n'aura pas même le temps de lire? Dieu me garde de donne iamais une ligne de prose ou de vers à qui n'en de mandera pas! Voyez Horace, si jamais vous lisez He race, il n'envoyait jamais de vers à Auguste que quan Auguste l'en pressait. Je songe pourtant à vous, mor seigneur, plus que vous ne pensez; et, malgré vou indifférence, j'ai devant les yeux la bataille de Fonti noi, le conseil de pointer des canons devant la colonne la défense de Gênes, la prise de Minorque, les Fou ches-Caudines de Closter-Seven, dont le ministèr profita si mal. J'aurai achevé dans un mois le Siècle é Louis XIV et de Louis XV. Vous voyez que je vor rends compte des choses qui en valent la peine.

Vous m'avez quelquefois bien maltraité, et fort in justement; car lorsque vous me reprochâtes, avequelque dureté, que je n'avais point parlé de l'affair de Saint-Cast, il n'était question pour lors que d'u précis des affaires générales; précis tellement abrégaqu'il n'y avait qu'une ligne sur les batailles de Raucou et de Lawfelt, et rien sur les batailles données en It lie. Il n'en est pas de même à présent; je donne chaque chose sa juste étendue; je tâche de rendre cet histoire intéressante, ce qui est extrêmement difficile car toutes les batailles qui n'ont point été décisive sont bientôt oubliées; il ne reste dans la mémoire de hommes que les événements qui ont fait de grande

révolutions. Chaque nation de l'Europe s'enfle comme la grenouille; chacune a son histoire détaillée qui exige plusieurs années de lecture. Comment percer la foule? Cela ne se peut pas; on se perd dans cette horrible multitude de faits inutiles, tous anéantis les uns par les autres; c'est un océan, un abime dans lequel je ne me flatte de pouvoir surnager que par le nouveau tour que j'ai pris de peindre l'esprit des nations, plutôt que de faire des recueils de gazettes. On ne va plus à la postérité que par des routes uniques; le grand chemin est trop battu, et on s'y étouffe.

Quand vous aurez un moment de loisir, j'espère que vous serez de mon avis.

Il y a loin de ce tableau de l'Europe à Galien. Si ce malheureux avait pu se corriger, il aurait travaillé avec moi, il serait devenu savant et utile; mais il paraît que son caractère n'est pas exempt de folie et de perversité.

Je ne vous parlerai ni d'Avignon, ni de Bénévent, ni de ma petite église paroissiale où je dois édification, puisque je l'ai bâtie. Je garde un silence prudent, et je ne m'étends que sur des sentiments qui doivent être approuyés de tout le monde, sur mon tendre et respectueux attachement pour vous, qui n'a pas longtemps à durer, quelque inviolable qu'il soit, parceque je n'ai pas long-temps à vivre.

3342.—A M. DE CHABANON.

 Λ Ferney, par Lyon, 13 juin.

J'ai été si accablé de prose, mon cher ami, le Siècle de Louis XIV et de Louis XV me tiennent si fort au cœur, que je n'ai pas répondu à votre dernière lettre où il s'agissait de vers; mais il faut toujours revenir à ses premières amours. Je m'intéresse à vos vers plus que jamais. Faites en de beaux, de coulants pour Eudoxie, comme vous en savez faire; intéressez surtout; c'est tout ce que je puis vous dire: avec de beaux vers et de l'intérêt on va bien loin, de quelque façon qu'on ait tourné son sujet.

Puisque vous ne voulez point me faire part de votre Pindare, je suis plus généreux que vous: je vous envoie une ode dans le genre comique, adressée à ce Pindare il y a environ deux ans. Je sais bien ce qui arrive à quisquis Pindarum studet æmulari; mais aussi Catherine Vadé studet duntaxat jocari.

Mandez-moi, je vous en prie, où en est *Eudoxie*, quel parti vous prenez. Je vous assure que cela m'intéresse plus qu'un carrousel russe. Je m'imagine que Paris va être inondé de chansons sur Avignon et sur Bénévent. Rezzonico sera chanté sur le Pont-Neuf, ou je suis fort trompé. S'il y a quelque chose de bon, je vous supplie d'en régaler ma solitude.

On ne peut vous être plus tendrement attaché et plus essentiellement dévoué que le solitaire.

3343. — A M. DE PARCIEUX.

A Ferney, le 17 juin.

Je déclare, monsieur, les Parisiens des Welches intraitables et de francs badauds s'ils n'embrassent pas votre projet. Je suis de plus assez mécontent de Louis XIV, qui n'avait qu'à dire Je veux, et qui, au lieu d'ordonner à l'Yvette de couler dans toutes les maisons de Paris, dépensa tant de millions au canal de Maintenon. Comment les Parisiens ne sont-ils pas un peu piqués d'émulation, quand ils entendent dire que presque toutes les maisons de Londres ont deux sortes d'eau qui servent à tous les usages? Il y a des bourses très fortes à Paris, mais il y a peu d'ames fortes. Cette entreprise serait digne du gouvernement; mais a-t-il six millions à dépenser, toutes charges payées? c'est de quoi je doute fort. Ce serait à ceux qui ont des millions de quarante écus de rente à se charger de ce grand ouvrage; mais l'incertitude du succès les effraie, le travail les rebute, et les filles de l'opéra l'emportent sur les naïades de l'Yvette : je voudrais qu'on pût les accorder ensemble. Il est très aisé d'avoir de l'eau et des filles.

Comment monsieur le prevôt des marchands, d'une famille chère aux Parisiens, qui aime le bien public, ne fait-il pas les derniers efforts pour faire réussir un projet si utile? on bénirait sa mémoire. Pour moi, monsieur, qui ne suis qu'un laboureur à quarante écus, et au pied des Alpes, que puis-je faire, sinon de plaindre la ville où je suis né, et conserver pour vous une

estime très stérilé? Je vous remercie en qualité de Parisien; et quand mes compatriotes cesseront d'être Welches, je les louerai en mauvaise prose et en mauvais vers tant que je pourrai.

3344.—A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

20 juin.

Il faut toujours que j'amuse ou que j'ennuie mes anges; c'est ma destinée. Comment veulent-ils que je passe sous silence mon cher La Bletterie? On m'assure qu'il m'a donné quelques coups de patte dans sa préface. Je les lui rends tout chauds. Rien n'est plus honnête. Dupuits avait déjà envoyé ce rogaton à madame la duchesse de Choiseul. A l'égard de mon vaisseau, c'est un navire qu'une compagnie de Nantes a baptisé de mon nom; apparemment qu'il est chargé de papier, de plumes, et d'encre.

Oui, mes anges, j'enverrai à ce souffleur une édition; mais cela ne servira de rien, tant la troupe m'a mutilé. L'absence a de terribles inconvénients. Mon cœur pourrait, depuis environ vingt ans, vous en dire des nouvelles.

3345. — A M. LE MARÉCHAL DUC DE RICHELIEU!

A Ferney, 29 juin.

Vous conservez donc des bontés, monseigneur, pour ce vieux solitaire? Je les mets hardiment à l'épreuve. Je vous supplie, si vous pouvez disposer de quelques moments, de vouloir bien me dire ce que

cons savez de la fortune qu'a laissée votre malheureux ientenant-général Lally, où plutôt de la fortune que l'arrêt du parlement a enlevée à sa famille. J'ai les plus ortes raisons de m'en informer. Je sais seulement qu'outre les frais du procès, l'arrêt prend sur la coniscation cent mille écus pour les pauvres de Pondishéri; mais on m'assure qu'on ne put trouver cette omme. On me dit, d'un autre côté, qu'on trouva quinze cent mille francs chez son notaire, et deux milions chez un banquier, ce dont je doute beaucoup. Jous pourriez aisément ordonner à un de vos intenlants de prendre connaissance de ce fait.

Je vous demande bien pardon de la liberté que je prends; mais vous savez combien j'aime la vérité, et ous pardonnez aux grandes passions. Je ne vous diai rien de la sévérité de son arrêt. Vous avez sans loute lu tous les mémoires, et vous savez mieux que noi ce qu'il faut en penser.

Permettez-moi de vous parler d'une chose qui me egarde de plus près. Ma nièce m'a appris l'obligation que je vous ai d'avoir bien voulu parler de moi à monieur l'archevêque de Paris. Autrefois il me fesait 'honneur de m'écrire; il n'a point répondu à une lettre que je lui ai adressée il y a trois semaines. Dans cet ntervalle, le roi m'a fait écrire, par M. de Saint-Floentin, qu'il était très mécontent que j'eusse monté en haire dans ma paroisse, et que j'eusse prêché le jour le Pâques. Qui fut étonné? ce fut le révérend père Joltaire. J'étais malade; j'envoyai la lettre à monuré, qui fut aussi étonné que moi de cette ridicule alomnie qui avait été aux oreilles du roi. Il donna

sur-le-champ un certificat qui atteste qu'en rendant l pain bénit, selon ma coutume, le jour de Pâques, j l'avertis, et tous ceux qui étaient dans le sanctuaire qu'il fallait prier tous les dimanches pour la santé d la reine, dont on ignorait la maladie dans mes déserts et que je dis aussi un mot touchant un vol qui vena de se commettre pendant le service divin.

La même chose a été certifiée par l'aumônier de château et par un notaire, au nom de la communauté J'ai envoyé le tout à M. de Saint-Florentin, en le conjurant de le montrer au roi, et ne doutant pas qu'il nemplisse ce devoir de sa place et de l'humanité.

J'ai le malheur d'être un homme public, quoique enseveli dans le fond de ma retraite. Il y a long-temp que je suis accoutumé aux plaisanteries et aux importures. Il est plaisant qu'un devoir que j'ai très souver rempli ait fait tant de bruit à Paris et à Versailles. Ma dame Denis doit se souvenir qu'elle a communié ave moi à Ferney, et qu'elle m'a vu communier à Colman Je dois cet exemple à mon village, que j'ai augment des trois quarts; je le dois à la province entière, que s'est empressée de me donner des attestations aux quelles la calomnie ne peut répondre.

Je sais qu'on m'impute plus de petites brochure contre des choses respectables que je n'en pourralire en deux ans; mais, Dieu merci, je ne m'occup que du Siècle de Louis XIV; je l'ai augmenté d'u tiers.

La bataille de Fontenoi, le secours de Gênes, l prise de Minorque, ne sont pas oubliés; et je me cor sole de la calomnie en rendant justice au mérite. Je vous supplie de regarder le compte exact que j'ai pris la liberté de vous rendre, comme une marque de mon respectueux attachement. Le roi doit être persuadé que vous ne m'aimeriez pas un peu si je n'en étais pas digne. Mon cœur sera toujours pénétré de vos bontés pour le peu de temps qui me reste encore à vivre. Vous savez que rarement je peux écrire de ma main; agréez mon tendre et profond respect.

3346.—A M. LE CHEVALIER DE BOUFFLERS.

Plut au ciel qu'en effet j'eusse été votre père! Cet honneur n'appartient qu'aux habitants des cieux; Non pas à tous encore, il est des demi-dieux

Assez sots et très ennuyeux, Indignes d'aimer et de plaire.

Le dieu des beaux esprits, le dieu qui nous éclaire,

Ce dieu des beaux vers et du jour,

Est celui qui fit'l'amour

A madame votre mère.

Vous tenez de tous deux; ce mélange est fort beau.

Vous avez (comme ont dit les saintes Écritures)

Une personne et deux natures :

De l'Apollon et du Beauvau.

Je suis tendrement dévoué à l'un et à l'autre. La Suisse est émerveillée de vous. Ferney pleure votre absence. Le bon-homme vous regrette, vous aime, vous respecte infiniment.

3347. — A M. SAURIN.

1er juillet.

Mon ancien ami, mon philosophe, mon feseur de beaux vers, je vous remercie tendrement de votre Bé-

verley. Le solitaire des Alpes vous a l'obligation d'avoir été ému pendant une grande heure. Il n'est pas ordinaire d'être touché si long-temps. De l'intérêt, de la vigueur, une foule de beaux vers; voilà votre ouvrage. Je n'ai point lu le Béverley anglais, mais je ferais la gageure imprévue qu'il n'y a que de l'atrocité.

Au reste, j'ai été fort étonné que madame Béverley ait reçu cent mille écus de Cadix; car, pour moi, je viens d'y perdre vingt mille écus, grace à messieurs Gilli, que probablement vous ne connaissez point.

Oui, sans doute, multæ sunt mansiones in domo patris nostri, et vous n'êtes pas mal logé. Je voudrais bien savoir ce qu'a dit ce maraud de Fréron, qui demeure dans la cave.

Savez-vous la petite espèce d'épigramme qu'un Lyonnais, lequel est bien loin d'être poète, a faite, comme par inspiration, en feuilletant le Tacite de La Bletterie? Il était en colère de ne pouvoir lire le latin qui est imprimé en pieds de mouche, et de ne lire que trop bien la traduction française. Voici les vers qu'il fit sur-le-champ:

Un pédant, dont je tais le nom,
En inlisible caractère
Imprime un auteur qu'on révère,
Tandis que sa traduction
Aux yeux, du moins, a de quoi plaire.
Le public est d'opinion
Qu'il eût dû faire
Tout le contraire.

Cela m'a paru naïf. Cet hypocrite insolent de La Bletterie est berné en province comme à Paris. Que le bon Dieu bénisse ainsi tous les apostats qui sont trop orgueilleux! car cela n'est pas bien d'être fier.

3348.—A M. DE CHABANON.

4 juillet, par Lyon et Versoy.

Je devrais déjà, mon cher confrère, vous avoir parlé d'Hiéron, de Rhodien Diagoras, et de tous les beaux écarts de votre protégé Pindare. Je vois, Dien merci, qu'il en était de ce temps-là comme du nôtre. On se plaignait de l'envie en Grèce, oir s'en plaignait à Rome, et je m'en moque quelquefois en France; mais ce qui me fait plus de plaisir, c'est que je vois dans vos vers énergie et harmonie. Ce n'est pas assez, mon cher ami, pour la muse tragique;

Non satis est pulchra esse poemata, dulcia sunto; Et quòcunque volent, animum auditoris agunto.

Hor., de Arte poet.

On dit que nous aurons des actrices l'année qui vient. Vous aurez tout le temps de mettre Eudoxie dans son cadre. Faites comme vous pourrez, mais je vous conjure de rendre Eudoxie prodigieusement intéressante, et de faire des vers qu'on retienne par cœur sans le vouloir. Ce diable de métier est horriblement difficile. Je suis tenté de jeter dans le feu tout ce que j'ai fait, quand je le relis: Jean Racine me désespère. Quel homme que ce Jean Racine! comme il va au cœur tout droit!

Je suis un bien mauvais correspondant; les travaux et les maladies dont je suis accablé m'empêchent d'être

exact, mais ne dérobent rien à la sensibilité avec la quelle je vous aimerai toute ma vie.

3349.—A M. PANCKOUCKE.

A Ferney, 9 juillet.

J'ai reçu, monsieur, votre beau présent. La Fontaine aurait connu la vanité, s'il avait vu cette magnifique édition; c'est le luxe de la typographie. L'auteur ne posséda jamais la moitié de ce que son livre a coûte à imprimer et à graver. Si nous n'avions que cette édition, il n'y aurait que des princes, des fermiers-géné raux, et des archevêques qui pussent lire les Fable de La Fontaine. Je vous remercie de tout mon cœur et je souhaite que toutes vos grandes entreprises réus sissent.

Vous m'apprenez que je donne beaucoup de ridicule à l'édition de notre ami Gabriel Cramer; je vous assure que je n'en donne qu'à moi. Lorsque je consi dère tous ces énormes fatras que j'ai composés, je suit tenté de me cacher dessous, et je demeure tout hon teux. L'ami Gabriel ne m'a pas trop consulté quand i a ramassé toutes mes sottises pour en faire une el froyable suite d'in-4°. Je lui ai toujours dit qu'on n'al lait pas à la postérité avec un aussi gros bagage. Tirez vous-en comme vous pourrez. Je crierai toujours qu'le papier et le caractère sont beaux, que l'édition es très correcte; mais vous ne la vendrez pas mieux pou cela. Il y a tant de vers et de prose dans le monde qu'on en est las. On peut s'amuser de quelques page de vers, mais les in-4° de bénédictins effraient.

Il est souvent arrivé que, quand j'avais la manie de faire des pièces de théâtre, et ayant, dans ces accès de folie, le bon sens de n'être jamais content de moi, toutes mes pièces ont été bigarrées de variantes; on m'a fait apercevoir que, de tant de manières différentes l'éditeur a choisi la pire. Par exemple, dans *Oreste*, la dernière scène ne vaut pas, à beaucoup près, celle qui est imprimée chez Duchesne; et quoique cette édition de Duchesne ne vaille pas le diable, il fallait s'en rapporter à elle dans cette occasion. Il peut arriver par hasard qu'on joue *Oreste*; il peut arriver que quelque curieux qui aura l'in-4° soit tout étonné de voir cette scène, toute différente de l'imprimé, et qu'il donne alors à tous les diables l'édition, l'éditeur, et l'auteur.

On pourrait du moins remédier à ce défaut; il ne s'agirait que de réimprimer une page.

Le Suisse qui imprime pour mon ami Gabriel s'est avisé dans Alzire de mettre,

Le bonheur m'aveugla, l'amour m'a détrompé,

au lieu de

Le bonheur m'aveugla, la mort m'a détrompé.

Cette pagnoterie fait rire. Il y a long-temps qu'on rit à mes dépens; mais, par ma foi, je l'ai bien rendu.

Je ne puis rien vous dire des estampes, je ne les ai point encore vues, et j'aime mieux les beaux vers que les belles gravures. Je vous aime encore plus que tout cela, car vous êtes fort aimables, vous et madame votre épouse.

Je vous souhaite toutes sortes de prospérités.

3350.—A MME LA MARQUISE DU DEFFAND.

Du 13 juillet.

Vous me donnez un thème, madame, et je vais le remplir; car vous savez que je ne peux écrire pour écrire: c'est perdre son temps et le faire perdre aux autres. Je vous suis attaché depuis quarante-cinq ans. J'aime passionnément à m'entretenir avec vous; mais, encore une fois, il faut un sujet de conversation.

Je vous remercie d'abord de Cornélie vestale. Je me souviens de l'avoir vu jouer, il y a plus de cinquante ans; puisse l'auteur la voir représenter encore dans cinquante ans d'ici! mais malheureusement ses ouvrages dureront plus que lui; c'est la seule vérité triste qu'on puisse lui dire.

Saint ou profane, dites-vous, madame. Hélas! je ne suis ni dévot ni impie; je suis un solitaire, un cultivateur enterré dans un pays barbare. Beaucoup d'hommes à Paris ressemblent à des singes, ici ils sont des ours. J'évite, autant que je peux, les uns et les autres: et cependant les dents et les griffes de la persécution se sont alongées jusque dans ma retraite; on a voulu empoisonner mes derniers jours. Ne vous acquittez pas d'un usage prescrit, vous êtes un monstre d'athéisme acquittez-vous-en, vous êtes un monstre d'hypocrisie. Telle est la logique de l'envie et de la calomnie. Mais le roi, qui certainement n'est jaloux ni de mes mauvais vers, ni de ma mauvaise prose, n'en croira pas ceux qui veulent m'immoler à leur rage. Il ne se servira pas de son pouvoir pour expatrier, dans sa soi-

xante et quinzième année, un malade qui n'a fait que du bien dans le pays sauvage qu'il habite.

Oui, madame, je sais très bien que le janséniste La Bletterie demande la protection de M. le duc de Choiseul; mais je sais aussi qu'il m'a insulté dans les notes de sa ridicule traduction de Tacite. Je n'ai jamais attaqué personne, mais je puis me défendre. C'est le comble de l'insolence janséniste que ce prêtre m'attaque et trouve mauvais que je le sente. D'ailleurs, s'il demande l'aumône dans la rue à M. le duc de Choiseul, pourquoi me dit-il des injures en passant, à moi pour qui M. le duc de Choiseul a eu de la bouté avant de savoir que La Bletterie existât? Il dit dans sa préface que Tacite et lui ne pouvaient se quitter; il faut apprendre à ce capelan que Tacite n'aimait pas la mauvaise compagnie.

On croira que je suis devenu dévot, car je ne pardonne point; mais à qui refusé-je grace? c'est aux méchants, c'est aux insolents calomniateurs. La Bletterie est de ce nombre. Il m'impute les ouvrages hardis dont vous me parlez, et que je ne connais ni ne veux connaître. Il s'est mis au rang de mes persécuteurs les plus acharnés.

Quant aux petites pièces innocentes et gaies dont vous me parlez, s'il m'en tombait quelqu'une entre les mains, dans ma profonde retraite, je vous les enverrai sans doute; mais par qui, et comment? et si on vous les lit devant le monde, est-il bien sûr que ce monde ne les envenimera pas? la société à Paris a-t-elle d'autres aliments que la médisance, la plaisanterie, et la malignité? ne s'y fait-on pas un jeu, dans son oisiveté.

de déchirer tous ceux dont on parle? y a-t-il une autre ressource contre l'ennui actif et passif dont votre inutile beau monde est accablé sans cesse? Si vous n'étiez pas plongée dans l'horrible malheur d'avoir perdu les yeux (seul malheur que je redoute), je vous dirais: Lisez et méprisez; allez au spectacle et jugez; jouissez des beautés de la nature et de l'art. Je vous plains tous les jours, madame; je voudrais contribuer à vos consolations. Que ne vous entendez-vous avec madame la duchesse de Choiseul pour vous amuser des bagatelles que vous desirez? Mais il faut alors que vous soyez seules ensemble; il faut qu'elle me donne des ordres très positifs, et que je sois à l'abri du poison de la crainte qui glace le sang dans des veines usées. Montrez-lui ma lettre, je vous en supplie; je sais qu'elle a, outre les graces, justesse dans l'esprit et justice dans le cœur; je m'en rapporterai entièrement à elle.

Adieu, madame; je vous respecte et je vous aime autant que je vous plains, et je vous aimerai jusqu'au dernier moment de notre courte et misérable durée.

3351.—A M. HORACE WALPOLE.

A Ferney, le 15 juillet.

Monsieur, il y a quarante ans que je n'ose plus parler anglais, et vous parlez notre langue très bien. J'ai vu des lettres de vous, écrites comme vous pensez. D'ailleurs mon âge et mes maladies ne me permettent pas d'écrire de ma main. Vous aurez donc mes remerciements dans ma langue.

Je viens de lire la préface de votre Histoire de Ri-

hard III, elle me paraît trop courte. Quand on a si isiblement raison, et qu'on joint à ses connaissances ne philosophie si ferme et un style si mâle, je voudrais u'on me parlât plus long-temps. Votre père était un rand ministre et un bon orateur, mais je doute qu'il ût pu écrire comme vous. Vous ne pouvez pas dire uia pater major me est.

J'ai toujours pensé comme vous, monsieur, qu'il ut se défier de toutes les histoires anciennes. Fonteelle, le seul homme du siècle de Louis XIV, qui futla-fois poète, philosophe, et savant, disait qu'elles taient des fables convenues; et il faut avouer que Rollin trop compilé de chimères et de contradictions.

Après avoir lu la préface de votre histoire, j'ai lu elle de votre roman. Vous vous y moquez un peu de 10i: les Français entendent raillerie; mais je vais vous épondre sérieusement.

Vous avez presque fait accroire à votre nation que méprise Shakespeare. Je suis le premier qui ait fait onnaître Shakespeare aux Français; j'en traduisis des assages, il y a quarante ans, ainsi que de Milton, de Valler, de Rochester, de Dryden, et de Pope. Je peux ous assurer qu'avant moi personne en France ne conaissait la poésie anglaise; à peine avait-on entendu arler de Locke. J'ai été persécuté pendant trente ans ar une nuée de fanatiques, pour avoir dit que Locke st l'Hercule de la métaphysique, qui a posé les bornes e l'esprit humain.

Ma destinée a encore voulu que je fusse le premier ui ait expliqué à mes concitoyens les découvertes du rand Newton, que quelques personnes parmi nous appellent encore des systèmes. J'ai été votre apôtre e votre martyr: en vérité, il n'est pas juste que les An glais se plaignent de moi.

J'avais dit, il y a três long-temps, que si Shakes peare était venu dans le siècle d'Addison, il aurait join à son génie l'élégance et la pureté qui rendent Addisor recommandable. J'avais dit que son génie était à lui, a que ses fautes étaient à son siècle. Il est précisément, mon avis, comme le Lope de Vega des Espagnols e comme le Caldéron. C'est une belle nature, mais bier sauvage; nulle régularité, nulle bienséance, nul art de la bassesse avec de la grandeur, de la bouffonneri avec du terrible: c'est le chaos de la tragédie dans la quel il y a cent traits de lumière.

Les Italiens, qui restaurèrent la tragédie un siècle avant les Anglais et les Espagnols, ne sont point tombés dans ce défaut; ils ont mieux imité les Greca Il n'y a point de bouffons dans l'OEdipe et dans l'I lectre de Sophocle. Je soupçonne fort que cette grossièreté eut son origine dans nos fous de cour. Nou étions un peu barbares tous tant que nous somme en-deçà des Alpes. Chaque prince avait son fou e titre d'office. Des rois ignorants, élevés par des ignorants, ne pouvaient connaître les plaisirs nobles d'esprit: ils dégradèrent la nature humaine au point d payer des gens pour leur dire des sottises. De là vir notre Mère sotte; et, avant Molière, il y avait toujour un fou de cour dans presque toutes les comédies: cett mode est abominable.

J'ai dit, il est vrai, monsieur, ainsi que vous le rapportez, qu'il y a des comédies sérieuses, telle que

Misanthrope, lesquelles sont des chefs-d'œuvre; qu'il r en a de très plaisantes , comme George Dandin ; que i plaisanterie, le sérieux, l'attendrissement, peuvent rès bien s'accorder dans la même comédic. J'ai dit que ous les genres sont bons, hors le genre ennuyeux. Dni, monsieur; mais la grossièreté n'est point un enre. Il y a beaucoup de logements dans la maison de von père; mais je n'ai jamais prétendu qu'il fût honête de loger dans la même chambre Charles-Quint et on Japhet d'Arménie, Auguste et un matelot ivre, Tarc-Auréle et un bouffon des rues. Il me semble u'Horace pensait ainsi dans le plus beau des siècles: onsultez son Art poétique. Toute l'Europe éclairée ense de même aujourd'hui; et les Espagnols comnencent à se défaire à-la-fois du mauvais goût comme le l'inquisition; car le bon esprit proscrit également un et·l'autre.

Vous sentez si bien, monsieur, à quel point le tririal et le bas défigurent la tragédie, que vous reprochez Racine de faire dire à Antiochus, dans *Bérénice*:

De son appartement cette porte est prochaine, Et cette autre conduit dans celui de la reine.

Ce ne sont pas la certainement des vers héroïques; nais ayez la bonté d'observer qu'ils sont dans une cène d'exposition, laquelle doit être simple. Ce n'est às là une beauté de poésie, mais c'est une beauté l'exactitude qui fixe le lieu de la scène, qui met tout l'un coup le spectateur au fait, et qui l'avertit que ous les personnages paraîtront dans ce cabinet, lequel est commun aux autres appartements; sans quoi il ne

serait point vraisemblable que Titus, Bérénice et An tiochus parlassent toujours dans la même chambre.

Que le lieu de la scène y soit fixe et marqué,

dit le sage Despréaux, l'oracle du bon gout, dans son Art poétique, égal pour le moins à celui d'Horace. Notre excellent Racine n'a presque jamais manqué à cett règle; et c'est une chose digne d'admiration qu'Athalie paraisse dans le temple des juifs, et dans la même plac où l'on a vu le grand-prêtre, sans choquer en rien le vraisemblance.

Vous pardonnerez encore plus, monsieur, à l'illustre Racine, quand vous vous souviendrez que la pièce de Bérénice était en quelque façon l'histoire de Louis XIV et de votre princesse anglaise, sœur, de Charles second Ils logeaient tous deux de plain-pied à Saint-Germain et un salon séparait leurs appartements.

Je remarquerai en passant que Racine fit jouer su le théâtre les amours de Louis XIV avec sa belle-sœur et que ce monarque lui en sut très bon gré: un so tyran aurait pu le punir. Je remarquerai encore que cette Bérénice si tendre, si délicate, si désintéressée, qui Racine prétend que Titus devait toutes ses vertus et qui fut sur le point d'être impératrice, n'était qu'un juive insolente et débauchée, qui couchait publique ment avec son frère Agrippa second. Juvénal l'appell barbare incestueuse. J'observe en troisième lieu, qu'ell avait quarante-quatre ans quand Titus la renvoya. M quatrième remarque, c'est qu'il est parlé de cette mat tresse juive de Titus dans les Actes des Apôtres. Ell était encore jeune lorsqu'elle vint, selon l'auteur de

Ictes, voir le gouverneur de Judéc Festus, et lorsque l'aul, étant accusé d'avoir souillé le temple, se déendait en soutenant qu'il était toujours bon pharisen. Mais laissons-là le pharisianisme de Paul et les alanteries de Bérénice. Revenons aux règles du héâtre, qui sont plus intéressantes pour les gens de ettres.

Vous n'observez, vous autres libres Bretons, ni nité de lieu, ni unité de temps, ni unité d'action. En érité, vous n'en faites pas mieux; la vraisemblance oit être comptée pour quelque chose. L'art en devient lus difficile, et les difficultés vaincues donnent en tout enre du plaisir et de la gloire.

Permettez-moi, tout Anglais que vous êtes, de prenre un peu le parti de ma nation. Je lui dis si souvent es vérités, qu'il est bien juste que je la caresse quand crois qu'elle a raison. Oui, monsieur, j'ai cru, je rois, et je croirai que Paris est très supérieur à Athènes n fait de tragédies et de comédies. Molière, et même egnard me paraissent l'emporter sur Aristophane, utant que Démosthène l'emporte sur nos avocats. Je ous dirai hardiment que toutes les tragédies grecques he paraissent des ouvrages d'écoliers, en comparaison es sublimes scènes de Corneille, et des parfaites traédies de Racine. C'était ainsi que pensait Boileau luihême, tout admirateur des anciens qu'il était. Il n'a hit nulle difficulté d'écrire, au bas du portrait de Raine, que ce grand homme avait surpassé Euripide, t balancé Corneille..

Oui, je crois démontrer qu'il y a beaucoup plus l'hommes de goût à Paris que dans Athènes. Nous avons plus de trente mille ames à Paris qui se plaiser aux beaux arts, et Athènes n'en avait pas dix mille le bas peuple d'Athènes entrait au spectacle, et il n'entre pas chez nous, excepté quand on lui donne u spectacle gratis, dans des occasions solennelles ou r'dicules. Notre commerce continuel avec les femmes mis dans nos sentiments beaucoup plus de délicatess plus de bienséance dans nos mœurs, et plus de fines dans notre goût. Laissez-nous notre théâtre, laisse aux Italiens leurs favole boscareccie; vous êtes assez 1 ches d'ailleurs.

De très mauvaises pièces, il est vrai, ridiculeme intriguées, barbarement écrites, ont pendant quelquitemps à Paris des succès prodigieux, soutenus par cabale, l'esprit de parti, la mode, la protection pa sagère de quelques personnes accréditées. C'est l'vresse du moment; mais en très peu d'années l'illusic se dissipe. Don Japhet d'Arménie et Jodelet sont re voyés à la populace, et le Siège de Calais n'est plus estir qu'à Calais.

Il faut que je vous dise encore un mot sur la rir que vous nous reprochez. Presque toutes les pièces Dryden sont rimées; c'est une difficulté dé plus. L vers qu'on retient de lui, et que tout le monde cit sont rimés: et je soutiens encore que Cinna, Athall Phèdre, Iphigénie, étant rimées, quiconque voudre secouer ce joug, en France, serait regardé comme partiste faible qui n'aurait pas la force de le porter.

En qualité de vieillard, je vous dirai une anecdo Je demandais un jour à Pope pourquoi Milton n'av pas rimé son poème, dans le temps que les autres poèmes maient leurs poèmes, à l'imitation des Italiens; il me épondit: Because he could not.

Je vous ai dit, monsieur, tout ce que j'avais sur le eur. J'avoue que j'ai fait une grosse faute, en ne sant pas attention que le comte Leicester s'était d'aord appelé Dudley; mais, si vous avez la fantaisie entrer dans la chambre des pairs et de changer de om, je me souviendrai toujours du nom de Walpole rec l'estime la plus respectueuse.

Avant le départ de ma lettre, j'ai eu le temps, monpur, de lire votre Richard III. Vous seriez un excelntattorney general. Vous pesez toutes les probabilités; ais il paraît que vous avez une inclination secréte pur ce bossu. Vous voulez qu'il ait été beau garçon, même galant homme. Le bénédictin Calmet a fait ne dissertation pour prouver que Jésus-Christ avait u fort beau visage. Je veux croire avec vous que Ritard III n'était ni si laid ni si méchant qu'on le dit; ais je n'aurais pas voulu avoir affaire à lui. Votre rose unche et votre rose rouge avaient de terribles épines ur la nation.

Those gracious kings are all a pack of rogues.

En vérité, en lisant l'histoire des Yorck, des Lanestre, et de bien d'autres, on croit lire l'histoire des deurs de grands chemins. Pour votre Henri VII, il létait qu'un coupeur de bourse, etc.

Je suis avec respect, etc.

3352.—A MME LA DUCHESSE DE CHOISEUL

15 juillet.

La femme du protecteur est protectrice, la femme du ministre de la France pourra prendre le parti de Français contre les Anglais, avec qui je suis en guerr Daignez juger, madame, entre M. Walpole et moi. m'a envoyé ses ouvrages, dans lesquels il justifie tyran Richard III, dont ni vous, ni moi, ne nous so cions guère; mais il donne la préférence à son grossi bouffon Shakespeare sur Racine et sur Corneille, c'est de quoi je me soucie beaucoup.

Je ne sais par quelle voie M. Walpole m'a envoyé déclaration de guerre; il faut que ce soit par M. duc de Choiseul, car elle est très spirituelle et ti polie. Si vous voulez, madame, être médiatrice de paix, il ne tient qu'à vous. J'en passerai par ce q vous ordonnerez. Je vous supplie d'être juge du co bat. Je prends la liberté de vous envoyer ma réponsi vous la trouvez raisonnable, permettez que je pren encore une autre liberté; c'est de vous supplier de faire parvenir ma lettre, soit par la poste, soit par M comte du Châtelet.

Vous me trouverez bien hardi; mais vous parde nerez à un vieux soldat qui combat pour sa patrie qui, s'il a du goût, aura combattu sous vos ordres.

3353. — A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

27 juillet.

Vous savez, mon cher ange, que vos ordres me sont sacrés, et que le souffleur de la comédie aura son petit recueil, si la douanc des pensées le permet. J'ai adressé le paquet à Briasson le libraire, et l'ai prié de le faire rendre audit souffleur. Le succès de cette affaire dépend de la chambre syndicale. Vous savez que j'ai peu de crédit dans ce monde. J'espère en avoir un peu plus dans l'autre, grace aux bons exemples que je donne.

Je ne suis pas revenu de ma surprise, quand on m'a appris que ce fanatique imbécile d'évêque d'Anneci, soi-disant évêque de Genève, fils d'un très mauvais maçon, avait envoyé au roi ses lettres et mes réponses. Ces réponses sont d'un père de l'Église qui instruit un sot. Je ne sais si vous savez que cet animal-là a encore sur sa friperie un décret de prise de corps du parlement de Paris, qu'il s'attira quand il était porte-Dieu la Sainte-Chapelle-Basse. En tout cas, je suis très bien vec mon curé, j'édifie mon peuple; tout le monde est content de moi, hors les filles.

Que Dieu vous ait en sa sainte garde, mes chers inges! Je ne sais pas ce que c'est que la vie éternelle, nais celle-ci est une mauvaise plaisanterie.

A propos, j'ai coupé la tête à des colimaçons: leur ête est revenue au bout de quinze jours; le tonnerre es a tués; dites à vos savants qu'ils m'expliquent cela.

$3354 - \Lambda$ M^{ME} LA MARQUISE DU DEFFAND.

30 juillet.

Voici des thèmes, Dieu merci, madame. Vous saver que mon imagination est stérile quand elle n'est par portée par un sujet, et que, malgré mon attachemen de plus de quarante années, je suis muet quand on ne m'interroge pas. Je suis un vieux Polichinelle qui a besoin d'un compère.

Vous me dites que le président est à plaindre d'avoir quatre-vingts ans; ce sont ses amis qui sont à plaindre. D'ailleurs pensez-vous que soixante et quinze ans avec des maladies continuelles et des tracasseries plus tristes encore, ne vaillent pas bien quatre-vingts ans Nous sommes tous à plaindre, madame; il faut fair contre nature bon cœur.

Vous me parlez du janséniste ou de l'ex-jansénist La Bletterie: je suis son serviteur. Il logeait autrefoi chez ma nièce Florian, et ne cessait de dire du mal d moi. Il imprime aujourd'hui que j'ai oublié de me fair enterrer; ce tour est neuf, agréable, et très bien plac dans une traduction de Tacite. Ai-je eu tort de lui proi ver que je suis encore en vie? On m'a écrit que, dan une autre note aussi honnête, il se contredit, il ver qu'on m'enterre à la façon de mademoiselle Lecov vreur et de Boindin. Vous m'avouerez que, pour pe qu'on ait du goût pour les obséques, on ne tient poir à ces bonnes plaisantéries.

Sérieusement je ne vous comprends pas, et je r retrouve ni votre amitié ni votre équité, quand voi me dites que je devais me laisscrinsulter par un homme qui a dédié une traduction à M. le duc de Choiseul. Je crois M. le duc de Choiseul et votre grand'mère trop justes pour m'immoler à La Bletterie. Vous m'affligez sensiblement.

Je n'aime ni la traduction de Tacite, ni Tacite même comme historien. Je regarde Tacite comme un fanatique pétillant d'esprit, connaissant les hommes et les cours, disant des choses fortes en peu de paroles, flétrissant en deux mots un empereur jusqu'à la dernière postérité; mais je suis curieux, je voudrais connaître les droits du sénat, les forces de l'empire, le nombre des citoyens, la forme du gouvernement, les mœurs, les usages. Je ne trouve rien de tout cela dans Tacite; il m'amuse, et Tite Live m'instruit. Il n'y a d'ailleurs dans Tacite ni ordre ni dates; le président m'a accoutumé à ces deux choses essentielles.

M. Walpole est d'une autre espèce que La Bletterie. On fait la guerre honnêtement contre des capitaines qui ont de l'honneur; mais, pour les pirates, on les pend au mât de son vaisseau.

J'adresserai à votre grand'mère ce que je pourrai faire venir de Hollande. Je sais qu'elle est un très honnête nomme. Je compte d'ailleurs sur sa protection, autant que je suis charmé de son esprit juste et délicat. Sans ustesse d'esprit, il n'y a rien.

Souvenez-vous toujours, madame, que lorsque je cherche et que j'envoie ces bagatelles pour vous amuser, je vous conjure, au nom de l'amitié dont vous n'honorez depuis long-temps, de ne les confier qu'à les personnes dont vous soyez aussi sûre que de vous-

même, et de ne pas prononcer mon nom. Il y a des gens qui diraient à peu près comme le curé de La Fontaine: Autant vaut l'avoir fait que de vous l'envoyer.

Je ne fais rien que mes moissons, et le Siècle de Louis XIV, que je pousse jusqu'à 1764. J'y rends justice à tous ceux qui ont servi la patrie, en quelque genre que ce puisse être, à tous ceux qui ont été Français, et non Welches. Je ne suis ni satirique ni flatteur; je dis hardiment la vérité.

Voilà mes seules occupations. Je n'en suis pas moins persécuté par des fanatiques; mais heureusement le fanatisme est sur son déclin, d'un bout de l'Europe à l'autre. La révolution qui s'est faite depuis vingt ans dans l'esprit humain est un phénomène plus admirable et plus utile que les têtes qui reviennent aux limaçons.

A propos, madame, le fait est vrai; j'en ai fait l'expérience; j'ai eu peine à en croire mes yeux. J'ai vu des limaçons à qui j'avais coupé le cou, manger au bout de trois semaines. Saint Denys porta sa tête, comme vous savez, mais il ne mangea pas.

Adieu, madame; conservez la vôtre. Hélas! il revient des yeux aux limaçons. Adieu, encore une fois. Que je vous plains! que je vous aime! que la vie est courte et triste!

3355. - A M. BOURET,

FERMIER GÉNÉRAL.

A Ferney, le 13 auguste.

Monsieur, M. Marmontel, votre ami, et le mien vous a ditsans doute ou vous dira combien notre langue répugne au style lapidaire, à cause de ses verbes auxiliaires et de ses articles. Il vous dira qu'une épigraphe en vers est encore plus difficile, et que de cent il n'y en a pas une de passable, excepté celles qui sont en style burlesque: tant le génie de la nation est tourné à la plaisanterie!

Il est triste d'emprunter deux vers d'un ancien auteur latin pour Louis XV. Répéter ce que les autres ont dit, c'est ne savoir que dire; de plus, le roi viendra chez vous; il verra votre statue, et n'entendra pas l'inscription. Si quelque savant duc et pair lui dit que cela signifie qu'on souhaite qu'il vive long-temps, on avouera que la pensée n'est ni neuve ni fine.

Il y a bien pis, si j'ai la hardiesse de vous faire une inscription en vers pour la statue du roi, il faut rencontrer votre goût, il faut rencontrer celui de vos amis; et vous savez que la première idée qui vient à tout convive, soit à table, soit en digérant, c'est de trouver détestable tout ce qu'on nous présente, à moins que ce ne soit d'excellent vin de Tokai. Les choses se passaient ainsi de mon temps, et je doute que les Français se soient corrigés.

Je ne vous enverrai donc point de vers pour le roi. Le temps des vers est passé chez la nation, et surtout chez moi. Tout ce que je vous dirai, c'est que si j'étais encore officier de la chambre du roi, si j'avais posé sa statue de marbre sur un beau piédestal, s'il venait voir sa statue, il verrait au bas ces quatre petits vers-ci, qui ne valent rien, mais qui exprimeraient que c'est un de ses domestiques qui a érigé cette statue, qu'on aime beaucoup celui qu'elle représente, et qu'on craint de

choquer son indifférente modestie:

Qu'il est doux de servir ce maître, Et qu'il est juste de l'aimer! Mais gardons-nous de le nommer; Lui seul pourrait s'y méconnaître.

Je sais bien que les beaux esprits ne trouveraient pas ces vers assez pompeux; et en effet je ne les ferais pas graver dans une place publique; mais je les trouverais très convenables dans ma maison. Ils le seraient pour moi, ils le seraient pour l'objet de mon quatrain. Cela me suffirait; et les critiques auraient beau dire, mon quatrain subsisterait.

Mais ce que je ferais dans mon petit salon de vingtquatre pieds, vous ne le ferez pas dans votre salon de cent pieds:

Mes vers trop familiers seront vus de travers, Et pour les grands salons il faut de plus grands vers.

Quoi qu'il en soit, ognuno faccia secondo il suo cervello. Je vous réponds que si jamais le roi passe par ma chaumière, et s'il trouve sa statue, il n'y lira pas d'autres vers au bas. J'aurais pu lui donner, comme un autre, de l'héroïque, et du plus grand roi du monde, et de la terre et de l'onde par le nez; mais Dieu m'en préserve, et lui aussi!

Mais, si j'étais à votre place, voici comme je m'y prendrais: je collerais du papier sur mon piédestal, et j'y mettrais le jour de l'arrivée du roi:

Juste, simple, modeste, au-dessus des grandeurs, Au-dessus de l'éloge, il ne veut que nos cœurs. Qui fit ces vers dictés par la reconnaissance? Est-ce Bouret? Non, c'est la France. Le roi aurait le plaisir de la surprise. Enfin, si j'étais Louis XV, je serais plus content de ce quatrain que de l'autre. Mais, je vous le répète, il y a des courtisans qui ne sont jamais contents de rien.

Le résultat de tout ceci, monsieur, c'est que vous n'aurez point de vers de moi pour votre statue; mais je vous aime de tout mon cœur, et cela vaut mieux que des vers. Je vous supplie de dire à M. de Laborde combien je lui suis attaché, et combien mon cœur est plein de ses bontés. Si j'avais son portrait, il aurait une statue dans mon petit salon.

Avec tous les talents le destin l'a fait naître; Il fait tous les plaisirs de la société: ... Il est né pour la liberté, Mais il aime bien mieux son maître.

J'ai l'honneur d'être, etc.

3356. — A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

14 auguste.

J'ai reçu une lettre véritablement angélique du 4 d'auguste, que les Welches appellent août: mais voici bien une autre facétie: il vint chez moi, le rer d'auguste, un jeune homme fort maigre, et qui avait quelque feu dans deux yeux noirs. Il me dit qu'il était possédé du diable; que plusieurs personnes de sa connaissance en avaient été possédées aussi; qu'elles avaient mis sur le théâtre les Américains, les Chinois, les Scythes, les Illinois, les Suisses, et qu'il y voulait mettre les Guébres. Il me demanda un profond secret; je lui dis que je n'en parlerais qu'à vous, et vous jugez bien qu'il y consentit.

Je fus tout étonné qu'au bout de douze jours le jeune possédé m'apportât son ouvrage. Je vous avoue qu'il m'a fait verser des larmes, mais aussi il m'a fait craindre la police. Je serais très fâché, pour l'édification publique, que la pièce ne fût pas représentée. Elle est dans un goût tout-à-fait nouveau, quoiqu'on semble avoir épuisé les nouveautés.

Il y a un empereur, un jardinier, un colonel, un lieutenant d'infanterie, un soldat, des prêtres païens, et une petite fille tout à fait aimable.

J'ai dit au jeune homme avec naïveté que je trouvais sa pièce fort supérieure à Alzire, qu'il y a plus d'intérêt et plus d'intrigue; mais que je tremble pour les allusions, pour les belles allégories que font toujours messieurs du parterre; qu'il se trouvera quelque plaisant qui prendra les prêtres païens pour des jésuites ou pour des inquisiteurs d'Espagne; que c'est une affaire fort délicate, et qui demandera toute la bonté, toute la dextérité de mes anges.

Le possédé m'a répondu qu'il s'en rapportait entièrement à eux; qu'il allait faire copier sa pièce, qu'il intitule tragédie plus que bourgeoise; que si on ne peut pas la faire massacrer par les comédiens de Paris, il la fera massacrer par quelque libraire de Genève. Il est fou de sa pièce, parcequ'elle ne ressemble à rien du tout, dans un temps où presque toutes les pièces se ressemblent. J'ai tâché de le calmer; je lui ai dit qu'étant malade comme il est, il se tue avec ses Guèbres; qu'il fallait plutôt y mettre douze mois que douze jours; je lui ai conseillé des bouillons rafraîchissants.

Quoi qu'il en soit, je vous enverrai ces Guèbres par

. l'abbé Arnaud, à moins que vous ne me donniez ne autre adresse.

Une autre fois, mon cher ange, je vous parlerai de rney; c'est une bagatelle; et je ne ferai sur cela que que mes anges et madame Denis voudront. Si mame Denis est encore à Paris quand les *Guèbres* arriront, je vous prierai de la mettre dans le secret.

Bon! ne voilà-t-il pas mon endiablé qui m'apporte sa bee brochée et copiée! Je l'envoie à M. l'abbé Arnaud ec une sous-enveloppe. S'il arrivait un malheur, les ges pourraient se servir de toute leur autorité pour oir leur paquet.

Si ce paquet arrive à bon port, je les aurai du moins nusés pendant une heure; et en vérité c'est beaucoup r le temps qui court.

3357. — A M. MARIN.

A Ferney, le 19 auguste.

J'ai été un peu à la mort, mon cher monsieur: un tit tour de broche de plus, on aurait dit, Il est mort, is cela n'est rien; sans cela je vous aurais bien re-creis sur-le-champ de la petite réponse de M. Linguet modeste La Bletterie. M. Linguet me paraît un Fransis plein d'esprit, et La Bletterie, un Welche assez pertinent. Il prétend que j'ai oublié de me faire entrer; c'est ce que je n'oublie point du tout, car je me is fait bâtir un petit tombeau, fort propre, de bonne erre de roche, qui d'ailleurs est d'une simplicité avenable; mais, comme il faut toujours être poli, dis au sieur de La Bletterie:

Je ne prétends point oublier '
Que mes œuvres et moi nous avons peu de vie;
Mais je suis très poli ; je dis à La Blettrie :

" Ah! monsieur, passez le premier! "

On dit que la mortalité est fort grande sur les ouvrages nouveaux; mais, Dieu merci, nous avons u bon Mercure. Ce monsieur Lacombe est un homm qui a beaucoup d'esprit; son prédécesseur était u bœuf, qui, dit-on, labourait fort mal sa terre. Je vou souhaite prospérité, santé, argent, et plaisir. Je vou aime une fois plus depuis que je sais que vous avuété visiter les saints lieux.

J'ai vu un petit livret où il me paraît prouvé qu notre Saint-Père le pape n'a nul droit de suzeraine sur le royaume de Naples.

Non nostrum inter vos tantas componere lites.

VIRG., Egl.

3358. — A M. GUILLAUMOT,

ARCHITECTE,

QUI VENAIT DE LUI ENVOYER UN OUVRAGE DE SA COMPOSITION RELATIF A L'ARCHITECTURE.

'Au château de Ferney, 24 auguste.

Si ma mauvaise santé me l'avait permis, monsier il y a long-temps que je vous aurais remercié. Je trouvé votre ouvrage aussi instructif qu'agréable. J's uis devenu un peu moins indigne, depuis que je neu l'honneur de vous voir. J'ai fort augmenté ne petite chaumière, et j'en ai changé l'architectur, mais j'habite un désert, et je m'intéresse toujours

tris, comme on aime ses anciens amis avec leurs

Je suis toujours fâché de voir le faubourg Saintcrmain sans aucune place publique; des rues si mal cgnées; des marchés dans les rues; des maisons sans cu, et même des fontaines qui en manquent, et encore celles fontaines de village! Mais, en récompense, ls cordeliers, les capucins, ont de très grands emplaments. J'espère que dans cinq ou six cents ans, tout cla sera corrigé! En attendant, je vous souhaite tous ls succès que vos grands talents méritent.

J'ai l'honneur d'être, avec toute l'estime qui vous et due, monsieur, votre très humble et très obéissant voiteur.

Voltaire.

359.—A M. LE MARQUIS DE VILLEVIEILLE.

A Ferney, 26 auguste.

Je vous attends au mois de septembre, mon cher arquis; vous êtes assez philosophe pour venir parger ma solitude. Ferney est tout juste dans le chemin Nanci. En attendant, il faut que je vous fasse mon ampliment de ce que vous n'êtes point athée. Votre vancier, le marquis de Vauvenargues, ne l'était pas; quoi qu'en disent quelques savants de nos jours, à peut être très bon philosophe, et croire en Dieu. Es athées n'ont jamais répondu à cette difficulté, a'une horloge prouve un horloger; et Spinosa lui- ême admet une intelligence qui préside à l'univers. est du sentiment de Virgile (£n. VI),

Mens agitat molem, et magno se corpore miscet.

Quand on a les poétes pour soi, on est bien fort. Voye La Fontaine, quand il parle de l'enfant que fit une reli gieuse, il dit:

Si ne s'est-il, après tout, fait lui-même.

Je viens de lire un nouveau livre de l'Existence de Dieu, par un Bullet, doyen de l'université de Besar con. Ce doven est savant, et marche sur les traces de Swammerdam, des Nieuwentyt, et des Derham; ma c'est un vieux soldat à qui il prend des terreurs pa niques. Il est tout épouvanté du grand argument de athées, qu'en jetant d'un cornet les lettres de l'alphbet, le hasard peut amener l'Énéide dans un certai nombre de coups donnés. Pour amener le premier m arma, il ne faut que vingt-quatre jets; et, pour am ner arma virumque, il n'en faut que cent vingt million c'est une bagatelle; et dans un nombre innombrab de milliards de siècles, on pourrait à la fin trouver sc compte dans un nombre innombrable de hasard donc dans un nombre innombrable de siècles, il y l'unité contre un nombre innombrable de chiffres qu le monde a pu se former tout seul.

Je ne vois pas dans cet argument ce qui a pu acc bler M. Bullet; il n'avait qu'à répondre sans s'effraye Il y a un nombre innombrable de probabilités qu existe un Dieu formateur, et vous n'avez, messieur tout au plus que l'unité pour vous: jugez donc si chance n'est pas pour moi.

 ux créatures animées font une troisième créature , quelle en fait à son tour : ce qui augmente prodigieument l'avantage du pari.

Croiriez-vous bien qu'un jésuite irlandais a fourni dernier lieu des armes à la philosophie athéistique, prétendant que les animaux se formaient tout seuls? est ce jésuite Needham, déguisé en séculier, qui, se ovant chimiste et observateur, s'imagina avoir proit des anguilles avec de la farine et du jus de moun. Il poussa même l'illusion jusqu'à croire que ces guilles en avaient sur-le-champ produit d'autres, mme les enfants de Polichinelle et de madame Gigne. Voilà aussitôt un autre fou, nommé Mauperis, qui adopte ce système, et qui le joint à ses autres éthodes de faire un trou jusqu'au centre de la terre our connaître la pesanteur, de disséquer des têtes de ants pour connaître l'ame, d'enduire les malades poix-résine pour les guérir, et d'exalter son ame our voir l'avenir comme le présent. Dieu nous prérve de tels athées! celui-là était gonflé d'un amouropre féroce, persécuteur et calomniateur; il m'a fait en du mal ; je prie Dieu de lui pardonner, supposé que ieu entre dans les querelles de Maupertuis et de moi. Ce qu'il y a de pis, c'est que je viens de voir une ès bonne traduction de Lucrèce, avec des remarques rt savantes, dans lesquelles l'auteur allégue les préndues expériences du jésuite Needham pour prouver ie les animaux peuvent naître de pourriture. Si ces essieurs avaient su que Needham était un jésuite, ils seraient défiés de ses anguilles, et ils auraient dit : atet anquis in herbâ.

Enfin il a fallu que M. Spallanzani, le meilleur ol servateur de l'Europe, ait démontré aux yeux le fau des expériences de cet imbécile Needham. Je l'ai con paré à ce Malcrais de La Vigne, gros vilain commis de la douane au Croisic en Bretagne, qui fit accroire au beaux esprits de Paris qu'il était une jolie fille fesar joliment des vers.

Mon cher marquis, il n'y a rien de bon dans l' théisme. Ce système est fort mauvais dans le physique et dans le moral. Un honnête homme peut fort bie s'élever contre la superstition et contre le fanatisme il peut détester la persécution; il rend service au genhumain s'il répand les principes humains de la tolrance; mais quel service peut-il rendre, s'il répar l'athéisme? les hommes en seront-ils plus vertuer pour ne pas reconnaître un Dieu qui ordonne la verti non sans doute. Je veux que les princes et leurs m nistres en reconnaissent un, et même un Dieu q punisse et qui pardonne. Sans ce frein, je les regard rai comme des animaux féroces qui, à la vérité, r me mangeront pas lorsqu'ils sortiront d'un long r pas, et qu'ils digéreront doucement sur un canap avec leurs maîtresses; mais qui certainement n mangeront, s'ils me rencontreut sous leurs griffe quand ils auront faim; et qui, après m'avoir mang ne croiront pas seulement avoir fait une mauvaise s tion; ils ne se souviendront même point du tout e m'avoir mis sous leurs dents, quand ils auront d'autr victimes.

L'athéisme était très commun en Italie, aux quin et seizième siècles: aussi, que d'horribles crimes à

our des Alexandre VI, des Jules II, des Léon X! Le one pontifical et l'Église n'étaient remplis que de raines, d'assassinats, et d'empoisonnements. Il n'y a ue le fanatisme qui ait produit plus de crimes.

Les sources les plus fécondes de l'athéisme sont, à ion sens, les disputes théologiques. La plupart des ommes ne raisonnent qu'à demi, et les esprits faux ont innombrables. Un théologien dit: Je n'ai jamais atendu et je n'ai jamais dit que des sottises sur s bancs; donc ma religion est ridicule. Or, ma religion est sans contredit la meilleure de toutes; cette reilleure ne vaut rien; donc il n'y a point de Dieu. 'est horriblement raisonner. Je dirais plutôt: Donc y a un Dieu qui punira les théologiens, et surtout es théologiens persécuteurs.

Je sais très bien que je n'aurais pas démontré au ormand de Vire, Letellier, qu'il existe un Dieu qui unit les tyrans, les calomniateurs, et les faussaires, onfesseurs des rois. Le coquin, pour réponse à mes rguments, m'aurait fait mettre dans un cul de bassesse.

Je ne persuaderai pas l'existence d'un Dieu rémuérateur et vengeur à un juge scélérat, à un barbare vide du sang humain, digne d'expirer sous la main es bourreaux qu'il emploie; mais je la persuaderai à es ames honnêtes; et, si c'est une erreur, c'est la plus elle des erreurs.

Venez dans mon couvent, venez reprendre votre ncienne cellule. Je vous conterai l'aventure d'un rêtre constitué en dignité, que je regarde comme un thée de pratique, puisque, fesant tout le contraire de ce qu'il enseigne, il a osé employer contre moi, aupre du roi, la plus lâche et la plus noire calomnie. Le r s'est moqué de lui, et le monstre en est pour so infamie. Je vous conterai d'autres anecdotes: nous ra sonnerons, et surtout je vous dirai combien je vou aime.

3360. - A M. LE MARQUIS D'ARGENCE DE DIRA

31 auguste.

Je ne puis qu'approuver le patriotisme de M. Fit gérald, qui veut diminuer, autant qu'il le peut, l'ho reur de la Saint-Barthélemi d'Irlande. J'en ferais bie autant, si je le pouvais, de la Saint-Barthélemi (France. Il a raison de citer M. Brooke, qui paraît prover en effet que les catholiques n'égorgèrent que qu rante mille protestants, en comptant les femmes, les enfants, et les filles qu'on pendait au cou de leu mères. Il est vrai que, dans la première chaleur de saint événement, le parlement d'Angleterre spécif expressément le massacre de cent cinquante mil personnes; mais il pouvait avoir été trompé par l' plaintes indiscrètes des parents des massacrés. Per être on exagérait trop d'un côté, et on diminuait tre de l'autre. La vérité prend d'ordinaire un juste milie et quand nous supposerons qu'il n'y eut qu'envird quatre-vingt-dix mille personnes ou brûlées, ou pe dues, ou novées, ou égorgées pour l'amour de Die nous pourrons nous flatter de ne nous être pas bea coup écartés du vrai. D'ailleurs je ne suis qu'un simp historien, et il ne m'appartient pas de condamner ur action qui, ayant la gloire de Dieu pour objet, avait les motifs si purs et si respectables.

Hest bon pourtant, mon cher ami, que de si grands exemples de charité n'arrivent pas souvent. Il est beau de venger la religion; mais, pour peu qu'on lui fit de tels sacrifices denx ou trois fois chaque siècle, il ne resterait enfin personne sur la terre pour servir la messe.

Votre correspondant vous envoie, à l'adresse ordi-.
maire, un petit paquet qu'il a reçu pour vous. Je finis
tout doucement ma carrière; mes maux et ma faiblesse
augmentent; il faut que ma patience augmente aussi,
et que tont finisse.

3361. - A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

31 auguste.

Mon cher ange, j'ai montré votre lettre du 25 août pu d'auguste, au possédé. Il vous prie encore de lui envoyer sa facétie, et donne sa parole de démoniaque qu'il vous renverra la bonne copie au même instant qu'il recevra la mauvaise. Son diable l'a fait raboter ans relâche depuis qu'il fit partir son croquis; mais il ure, comme un possédé qu'il est, qu'il ne fera jamais paraître l'empereur deux fois; qu'il s'en donnera bien le garde; que cela gâterait tout; que l'empereur n'est un aucune mamère Deus in machinà, puisqu'il est anioncé dès la première scène du premier acte, et qu'il est attendu pendant toute la pièce, de scène en scène, comme le juge du différent entre le commandant du hâteau et les moines de l'abbaye. S'il paraissait deux

fois, la première scrait non seulement inutile, ma rendrait la seconde froide et impraticable. C'est un quement parcequ'on ne connaît point le caractère d l'empereur qu'il doit faire un très grand effet lorsqu' vient porter à la fin un jugement tel que n'en a jama porté Salomon. Le bon de l'affaire, c'est que c'est u jardinier qui fait tout; et cela prouve évidemment qu' faut cultiver son jardin, comme dit Candide.

Comme cette facétie ne ressemble à rien, Dieu merc mon possédé croit qu'il faut de la naïveté, que vous ap pelez familiarité; et il croit que cette naïveté est que quefois horriblement tragique.

Ne trouvez-vous pas qu'il y a dans cette pièce d remue-ménage comme dans l'Écossaise? Je suis per suadé que cela vous aura amusés, vous et madam d'Argental, pendant une heure. Il est doux de donne du plaisir, à cent lieues de chez soi, à ceux à qui on es attaché.

Je ne répondrais pas que la police ne fît quelque petites allusions qui pourraient empêcher la piéc d'être jouée; mais après tout, que pourra-t-on soup çonner? que l'auteur a joué l'inquisition sous le no des prêtres de Pluton? En ce cas, c'est rendre servicau genre humain; c'est faire un compliment au r d'Espagne, et surtout au comte d'Aranda; c'est l'hitoire du jour avec toute la bienséance imaginable, tout le respect possible pour la religion.

Voyez, mon divin ange, ce que votre amitié prdente et active pent faire pour ces pauvres Guèbre; mais je n'ai point abandonné les Scythes: ils ne sont ps si piquants que les Guèbres, d'accord; mais, de pr tous les diables, ils valent leur prix. La loi porte qu'ils soient rejoués, puisque les histrions firent beaucoup d'argent à la dernière représentation. Les comédiens sont bien insolents et bien mauvais, je l'avone; mais il faut obéir à la loi. J'ignore quel est le premier gentilhomme de la loi cette année; mais, en un mot, j'aime les Scythes. J'ai envie de finir par les Corses; je suis très fâché qu'on en ait tué cent cinquante d'entrée de jen; mais M. de Chauvelin m'a promis que cela n'arriverait plus.

Vous êtes bien peu curieux de ne pas demander les Droits des hommes et les Usurpations des papes ; c'est, dit-on, un ouvrage traduit de l'italien, dont un envoyé de Parme doit être très friand.

Une chose dont je suis bien plus friand, mon cher nge, c'est de vous embrasser avant que je meure. Je suis, à la vérité, un peu sourd et aveugle: mais cela n'y fait rien. Je recommence à voir et à entendre au printemps; et j'ai grande envie, si je suis en vie au mois le mai, de venir présenter un bouquet à madame l'Argental. Je devais aller cet automne chez l'électeur balatin; mais je me suis trouvé trop faible pour le voyage. Je me sentirai bien plus fort, quand il s'agira le venir vous voir. Il est vrai que je n'y voudrais autune cérémonie. Nous en raisonnerons quand nous urons fait les affaires des Scythes et des Guèbres. Vous stes charmant de desirer de me revoir; j'en suis pénéré, et mon culte de dulie en augmente. Je trouve daisant qu'on ait imaginé que j'irais voir ma Catau,

Voyez le tome XXVIII, premier de Politique et législation.

moi âgé de septante-quatre ans! Non, je ne veux voi que vous.

3362.—A M. DE CHABANON.

9 septembre.

Mon cher ami, mon cher confrère, il y a tantôt deu mois que je n'ai écrit à personne. J'avais fait un trava forcé qui m'a rendu long-temps malade. Mais, en n vous écrivant point, je ne vous ai pas oublié, et je n vous oublierai jamais.

Vous avez eu tout le temps de coiffer Eudoxie, e je m'imagine qu'à présent c'est une dame des mieu mises que nous ayons. Pour Pandore, je ne vous e parle point. Notre Orphée a toujours son precès soutenir, et son père mourant à soigner. Il n'y a pa moyen de faire de la musique dans de telles circor stances. Est-il vrai que celle du Huron soit charmante Elle est d'un petit Liégeois que vous avez peut-être v à Ferney 1. J'ai bien peur que l'opéra-comique ne met un jour au tombeau le grand opéra tragique. Mais r levez donc la vraie tragédie, qui est, dit-on; anéant à Paris. On dit qu'il n'y a pas une seule actrice suppctable. Je m'intéresse toujours à ce maudit Paris, q bord de mon tombeau.

On dit que l'oraison funébre 2 de notre ami Jea-George est un prodige de ridicule; et, pendant qu'il débitait, on lui criait: Finissez donc. C'est un terrile Welche que ce Jean-George. On dit qu'il est pire qa

¹ Grétry.

² L'Oraison funèbre de la reine, femme de Louis XV.

son frère. Les Pompignan ne sont pas heureux. Je n'ai point vu la pièce; mais on m'en a envoyé de petits morceaux qui sont impayables.

J'ai lu une brochure assez curieuse intitulée Les Droits des hommes, et les Usurpations des autres*. Il s'agit des usurpations de notre saint père le pape, sur la suzeraineté du royaume de Naples, sur Ferrare, sur Castro et Ronciglione, etc., etc. Si vous êtes curieux de la lire, je vous l'enverrai, pourvu que vous me donniez une adresse. Adieu, mon cher ami; aimez toujours le vieux solitaire, qui vous aimera jusqu'au temps où l'on n'aime personne.

3363. — A M. RICHARD,

NÉGOCIANT A MURCIE.

A Ferney, 13 septembre.

Je vous dois, monsieur, une réponse depuis deux mois. Je suis de ceux que leurs mauvaises affaires empêchent de payer leurs dettes à l'échéance. La vieillesse et les maladies qui m'accablent sont mon excuse auprès de mes créanciers. Il n'y en a point, monsieur, que j'aime mieux payer que vous.

Il y a des ouvrages bien meilleurs que les miens, qui pourront contribuer à donner au génie espagnol la liberté qui lui a manqué jusqu'à présent. Le ministre à qui toute l'Europe, excepté Rome, applaudit, favorise cette précieuse liberté, et encouragera les beaux arts, après avoir fait naître les arts nécessaires.

Je vous félicite, monsieur, de vivre dans le plus

^{*} Voyez tome XXVIII, premier de Politique et Législation.

beau pays de la nature, où ceux qui se contentaient de penser commencent à oser parler, et où l'inquisition cesse un peu d'écraser la nature humaine.

3364.—A M. THIRIOT.

A Ferney, 15 septembre.

Ma foi, mon ami, tout le monde est charlatan; les écoles, les académies, les compagnies les plus braves, ressemblent à l'apothicaire Arnould, dont les sachets guérissent toute apoplexie dès qu'on les porte au cou, et à M. Lelièvre, qui vend son baume de vie à force gens qui en meurent.

Les jésuites eurent, il y a quelques années, un procès avec les droguistes de Paris, pour je ne sais quel pélixir qu'ils vendaient fort cher, après avoir vendu de la grace suffisante qui ne suffisait point; tandis que les jansénistes vendaient de la grace efficace qui n'avait point d'efficacité. Ce monde est une grande foire où chaque Polichinelle cherche à s'attirer la foule; le chacun enchérit sur son voisin.

Il y a un sage dans notre petit pays qui a découvert ma que les ames des puces et des moucherons sont immortelles, et que tous les animaux ne sont nés que pour ressusciter. Il y a des gens qui n'ont pas ces hautes espérances; j'en connais même qui ont peine à croire que les polypes d'eau soient des animaux. Ils ne voient, dans ces petites herbes qui nagent dans des mares infectes, rien autre chose que des herbes qui repoussent, comme toute autre herbe, quand on les a coupées. Ils me voient point que ces herbes mangent de petits ani-

maux, mais ils voient ces petits animaux entrer dans a substance de l'herbe et la manger.

Les mêmes incrédules ne pensent pas que le corail soit un composé de petits pucerons marins. Feu M. de Lafaye disait qu'il ne se souciait nullement de savoir à fond l'histoire de tous ces gens-là, et qu'il ne allait pas s'embarrasser des personnes avec qui on ne peut jamais vivre.

Mais nous avons d'autres génies bien plus sublimes; ls vous créent un monde aussi aisément que l'abbé de Lattaignant fait une chanson; ils se servent pour cela le machines qu'on n'a jamais vues: d'autres viennent ensuite qui vous peuplent ce monde par attraction. Un songe-creux de mon voisinage a imprimé sérieusement qu'il jugeait que notre monde devait durer tant qu'on berait des systèmes, et que, dès qu'ils seraient épuisés, ce monde finirait; en ce cas, nous en avons encore pour long-temps.

Vous avez très grande raison d'être étonné que, lans l'Homme aux quarante écus, on ait imputé au grand calculateur Harvey le système des œufs; il est vrai qu'il y croyait; et même il y croyait si bien, qu'il vait pris pour sa devise ces mots, tout vient d'un œuf. Cependant, en assurant que les œufs étaient le principe de toute la nature, il ne voyait, dans la formation des animaux, que le travail d'un tisserand qui ourdit sa toile. D'autres virent ensuite, dans le fluide de la génération, une infinité de petits vermisseaux très sémillants; quelque temps après on ne les vit plus; ils sont entièrement passés de mode. Tous les systèmes sur la manière dont nous venons au monde ont été

détruits les uns par les autres; il n'y a que la manière dont on fait l'amour qui n'a jamais changé.

Vous me demandez, à propos de tous ces romans, si dans le Recueil du Lapon, qu'on vient d'imprimer à Lyon, on a imprimé ces lettres si étonnantes où l'on proposait de percer un trou jusqu'au centre de la terre, d'y bâtir une ville latine, de disséquer des cervelles de Patagons pour connaître la nature de l'ame, et d'enduire les corps humains de poix-résine pour conserver la santé; vous verrez que ces belles choses sont très adoucies et très déguisées dans la nouvelle édition. Ainsi il se trouve qu'à la fin du compte c'est moi qui ai corrigé l'ouvrage.

Ridiculum acri Fortiùs et meliùs magnas plerumque secat res. Hor., lib. 1, sat. x.

Ce qu'on imprime sous mon nom me fait un peuplus de peine; mais que voulez-vous? je ne suis pas le maître. M. l'apothicaire Arnould peut-ilempêcher qu'on ne contrefasse ses sachets? Adieu. Qui benè latuit benè vixit.

3365.—A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

15 septembre.

Voici, mon cher ange, un Tronchin, un philosophe, un homme d'esprit, un homme libre, un homme aimable, un homme digne de vous et de madame d'Argental, un des ci-devant vingt-cinq rois de Genève, qui s'est démis de sa royauté, comme la reine Christine, pour vivre en bonne compagnie. Je tiens ma parole à mes anges. Je reçus leur paquet ier, et j'en fais partir un autre aujourd'hui. On juge lus à son aise quand il n'y a point de ratures, point l'écriture différente, point de renvois, point de petits rimborions à rajuster, et qui dispersent toutes les lées. J'ai appris enfin le véritable secret de la chose; est que cette facétie est de feu M. Desmahis, jeune onme qui promettait beaucoup, et qui est mort à aris de la poitrine, au service des dames. Il fesait des ers naturels et faciles, précisément comme ceux des uèbres, et il était fort pour les tragédies bourgeoises. elle-ci est à-la-fois bourgeoise et impériale. Enfin esmahis est l'anteur de la pièce; il est mort, il ne ous dédira pas.

Le possédé, ayant été exorcisé par vous, a beaucoup louci son humeur sur les prêtres. L'empereur en sait une satire qui n'aurait jamais passé. Il s'explique présent d'une façon qui serait très fort de mise en ancellerie. Je commence à croire que la pièce peut asser, surtout si elle est de Desmahis; en ce cas, la sose sera tout-à-fait plaisante.

Si les Guèbres sont bien joués, ils feront un beau fras; il sy a des attitudes pour tout le monde. Agenoux, es enfants, doit faire un grand effet, et la déclaration : César n'est pas de paille.

Melpomène avait besoin d'un habit neuf, celui-ci est pas de la friperie.

Que cela vous amuse, mon cher ange, c'est là mon and but; vous êtes tous deux mon parterre et mes ges.

3366.—A M. LE COMTE DE LA TOURAILLE.

A Ferney, 16 septembre.

Je reconnais, monsieur, la justesse de votre esprit et la bonté de votre cœur dans la lettre dont vous m'honorez. J'ai toujours pensé que les athées étaient de très mauvais raisonneurs, et que cette malheureuse philosophie n'est pas moins dangereuse qu'absurde. La plupart des hommes, et encore plus des dames, jugent sans réfléchir et parlent sans penser. Une femme, dirigée par un janséniste, croit que c'est être athée que de nier la grace efficace, comme les dévotes des jésuites accusaient d'athéisme ceux qui doutaient de la grace versatile. Je suis persuadé qu'actuellement les dévotes de Rome regardent le roi de France, le roi d'Espagne, le roi de Naples, et le duc de Parme, comme de francs athées '.

Le monde est rempli d'automates qui ne mériteni pas qu'on leur parle. Le nombre des sages sera toujours extrêmement petit. Vous êtes non seulement, monsieur de ce petit nombre des élus, mais encore du plus petit nombre des bienfesants. Pour moi, à qui mon âge et mes maladies ne laissent que peu de temps à vivre je serai jusqu'au dernier moment de ma vie au nombre, non moins petit, des reconnaissants.

^{&#}x27; A cause de l'expulsion des jésuites, qui existaient encore dan les états du pape.

3367. — A M. BORDES.

16 septembre.

Mon cher correspondant, si les ouvrages gais guérisnt les vapeurs, il faut vous dire: Médecin, guéris-toi i-même; vous êtes à la source des remèdes. Qui fait, uand il le vent, des choses plus gaies, plus agréables, us spirituelles que vous?

Il est très vrai que Jean-Jacques a mis tous ses pes bàtards à l'hôpital. Je suis fort aise qu'il fasse une i, et que la sorcière termine ses amours en épousant n sorcier. Je ne croyais pas qu'il y eût dans le monde nelqu'un qui fût fait pour Jean-Jacques.

Il est bien vrai que j'avais promis, il y a trois mois, l'électeur palatin, d'aller lui faire ma cour; mais a détestable santé m'a privé de cet honneur et de ce aisir.

Je n'ai point entendu parler des prétenducs faveurs parlement de Paris. J'ai un neveu actuellement conller à la Tournelle, qui ne m'aurait pas laissé ignor tant de bontés. On ne fait pas toujours tout ce nt on serait capable.

Je vous embrasse de tout mon cœur, mon cher ami; rtez-vous bien. J'espère recevoir encore quelques nusettes pour vous.

3368.—A M. DE LA TOURRETTE,

QUI LUI AVAIT DEMANDÉ DES LETTRES POUR L'ITALIE.

A Ferney, 18 septembre.

Vons allez vous réjouir, monsieur, et vous faites fort bien. On ne peut mieux prendre son temps pour aller voir le pape, que lorsqu'on lui donne des nasardes en lui baisant les pieds. Je ne suis lié à présent avec personne en Italie, et je me suis retranché presque toutes mes correspondances. Il n'y a peut-être que deux personnes à qui je pourrais écrire: l'une est le marquis Beccaria, à Milan; l'autre, le marquis Albergati, à Vérone. Celui-là joue la comédie tant qu'il peut, et est, dit-on, bon acteur. Si vous voulez, je leur écrirai, et je me vanterai d'avoir l'honneur de vous connaître. J'attends sur cela vos ordres. Pour moi, je ne dois attendre de Rome que des excommunications. Vous recevrez plus de bénédictions des dames que du pape Vous entendrez de la belle musique, qui n'est plus faite pour mes oreilles dures; vous verrez de beau tableaux dont mes yeux affaiblis ne pourraient plur juger ; et vous rencontrerez des Arlequins en soutane qui ne me feraient plus rire.

Je vous souhaite un bon voyage. J'ai l'honneur d'êtravec les sentiments les plus respectueux et les plutendres, monsieur, votre très humble et très obéissans serviteur.

Je présente mes respects à toute votre famille.

3369.—A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

18 septembre

Il y a un Tronchin, mon cher ange, qui, lassé des acasseries de son pays, va voyager à Paris et à Lonces, et qui n'est pas indigne de vous. Il a souhaité assionnément de vous être présenté, et je vous le préente. Il doit vous remettre deux paquets qu'on lui a onnés pour vous. Je crois qu'ils sont destinés à cette auvre sœur d'un brave marin tué en Irlande, lauelle fit, comme vous savez, un petit voyage sur rre, presque aussi funeste que celui de son frère sur ler. Apparemment qu'on a voulu la dédommager un eu de ses pertes, et qu'on a cru qu'avec votre proction, elle pourrait continuer plus heureusement son etit commerce. Je crois qu'il y a un de ces paquets enu d'Italie, car l'adresse est en italien; l'autre est vec une sur-enveloppe à M. le duc de Praslin.

Pour le paquet du petit Desmahis, je le crois venu bon port; il fut adressé il y a quinze jours à l'abbé rnaud, et je vous en donnai avis par une lettre partilière.

Je crois notre pauvre père Tonlier, dit l'abbé d'Oliet, mort actuellement, car, par mes dernières lettres, était à l'agonie. Je crois qu'il avait quatre-vingt-quatre us. Tâchez d'aller par-delà, vous et madame d'Arental, quoique après tout la vieillesse ne soit pas une nose aussi plaisante que le dit Cicéron.

M. Thurot.

Vous devez actuellement avoir Le Kain à vos ordres. C'est à vous à voir si vous lui donnerez le commandement du fort d'Apamée, et si vous croyez qu'on puisse tenir bon dans cette citadelle contre les sifflets. Je me flatte, après tout, que les plus dangereux ennemis d'Apamée seraient ceux qui vous ont pris, il y a cent ans, Castro et Ronciglione; mais, supposé qu'ils dressassent quelque batterie, n'auriez-vous pas des alliés qui combattraient pour vous? Je m'en flatte beaucoup, mais je ne suis nullement au fait de la politique présente; je m'en remets entièrement à votre sagesse et à votre bonne volonté.

Je n'ai point vu le chef-d'œuvre d'éloquence de l'évêque du Puy; je sais seulement que les bâillements se fesaient entendre à une lieue à la ronde.

Dites-moi pourquoi, depuis Bossuet et Fléchier, nous n'avons point eu de bonne oraison funébre? est-ce la faute des morts ou des vivants? les pièces qui péchent par le sujet et par le style sont d'ordinaire sifflées.

Auriez-vous lu un Examen de l'Histoire d'Henri IV écrite par un Buri? Cet Examen fait une grande for tune, parcequ'il est extrêmement audacieux, et que si le temps passé y est un peu loué, ce n'est qu'au dépens du temps présent. Mais il y a une petite remarque à faire, c'est qu'il y a beaucoup plus d'erreur dans cet Examen que dans l'Histoire d'Henri IV. Il y deux hommes bien maltraités dans cet Examen: l'ut est le président Hénault en le nommant, et l'autre que je n'ose nommer. Le peu de personnes qui ont fail venir cet Examen à Paris en paraissent enthousias

iées; mais, si elles savaient avec quelle impudence uiteur a menti, elles rabattraient de leurs lonanges. Adieu, mon cher ange; adieu, la consolation de ma ès languissante vicillesse.

370. — A M. LE MARÉCHAL DUC DE RICHELIEU.

A Ferney, 26 septembre.

Je prends le parti, monseigneur, de vous envoyer relques feuilles de la nouvelle édition du Siècle de puis XIV, avant qu'elle soit achevée. Non seulement vous dois des prémices, mais je dois vous faire voir manière dont j'ai parlé de vous, et de M. le duc d'Ai-illon. Vous me reprochâtes de n'avoir point fait menon de l'affaire de Saint-Cast; il ne s'agissait alors que régne de Louis XIV, et les principaux événements ii ont suivi ce beau siècle n'étaient traités que somairement. Je ne pouvais entrer dans aucun détail, mon principal but étant de peindre l'esprit et les œurs de la nation, je n'avais point traité les opérans militaires; mais, donnant dans cette édition nou-ille un Précis du Siècle de Louis XV, je me suis fait a plaisir, un devoir, et un honneur de vous obéir.

Peut-ètre l'importance des derniers événements fera isser à la postérité cet ouvrage, qui ne mériterait pas s regards par son style trop simple et trop négligé. u moins les nations étrangères le demandent avec apressement, et les libraires leur ont déjà vendu ute leur édition par avance. Ce sera une grande conlation pour moi, si la justice que je vous ai rendue, la circonspection avec laquelle j'ai parlé sur d'autres

objets, sans blesser la vérité, peuvent trouver grace devant vous et devant le public. La gloire, après tout est l'unique récompense des belles actions; tous le autres avantages passent, ou même sont mélés d'amer tume: la gloire reste, quand elle est pure.

J'ai beaucoup envié le bonheur qu'a eu madam Denis de vous renouveler ses hommages à Paris. J'a cru que dans la résolution que j'ai prise de vivre ave moi-même, et de n'être plus l'aubergiste de tous le voyageurs de l'Europe, une Parisienne ent trop soul fert en partageant ma solitude.

Je me suis dépouillé d'une partie de mon bien pour la rendre heureuse à Paris. J'ai pensé qu'à l'âg de près de soixante et quinze ans, assujetti par me maladies à un régime qui ne convient qu'à moi, condamné par la nature à la retraite, je ne devais pa faire souffrir les autres de mon état.

Les médecins m'avaient conseillé les eaux de Barég je ne sais pas trop pourquoi. Je n'ai point les maladide Le Kain, qui y est allé par leur ordre. Je n'espè point guérir, puisqu'il faudrait changer en moi la n ture; mais j'aurais fait volontiers le voyage pour êt à portée de vous faire ma cour. J'aurais été consolé c moins en vous présentant encore, avant de mouri mon tendre et respectueux attachement; c'est un avatage dont j'ai été malheureusement privé. Il ne reste qu'à vous souhaiter une vie aussi heureuse aussi longue qu'elle a été brillante. Je me flatte quous daignerez toujours me conserver des bontés atquelles vous m'avez accoutumé pendant plus de qurante années.

Notre doyen de l'académie française va mourir, s'il l'est déjà mort. J'espère que le nouveau doyen sera dus alerte que lui, quand il anra quatre-vingt-cinq ns comme le sous-doyen.

Agréez, monseigneur, mon respect, mon dévouenent inviolable, et les souhaits ardents pour votre onservation comme pour vos plaisirs.

3371. — A M. LE PRÉSIDENT HÉNAULT.

Ferney, 28 septembre.

Mon cher et illustre confrère, j'ai reçu vos deux ettres, dont l'une rectifie l'autre. Vivez et portez-vous sien. Le cardinal de Fleury avait, à votre âge, une ête capable d'affaires; Huet, Fontenelle, ont écrit à puatre-vingts ans. Il y a de très beaux soleils couhants; mais couchez-vous très tard.

Laissons là l'éloquent Bossuet et son Histoire préendue universelle, où il rapporte tout aux juifs, où les l'erses, les Égyptiens, les Grecs, et les Romains, sont ubordonnés aux juifs, où ils n'agissent que pour les uifs. On en rit aujourd'hui; mais ce n'est pas des juifs ont il est question ici, c'est de vous. J'avais déjà préenu plusieurs de mes amis, qui m'ont pressé de leur aire parvenir cet Examen de l'Histoire d'Henri IV, uquel il y a déjà trois éditions. Je l'ai envoyé chargé e mes notes, dans lesquelles je fais voir qu'il y a resque autant d'erreurs dans l'Examen que dans le vre examiné. L'erreur que j'ai le plus relevée est celle ù il tombe à votre égard. Vous connaissez mon amitié t mon estime également constantes. Vous pensez bien

que je n'ai pas vu de sang froid une telle injustice. J'avais même préparé une dissertation pour être envoyée à tous les journaux; mais j'ai été arrêté par l'assurance qu'on m'a donnée que c'est un marquis de Belloste qui est l'auteur de l'ouvrage. On dit qu'en effet il y a un homme de ce nom en Languedoc. Je ne connaissais que les pillules de Belloste, et point de marquis si profond et en même temps si fautif dans l'histoire de France. Si c'est lui qui est le coupable, i ne convient pas de le traiter comme un La Beaumelle il faut le faire rougir poliment de son tort. J'avoue que j'ai cru reconnaître le style, les phrases de ce La Beau melle, son ton décisif, son audace à citer à tort et : travers, son tour d'esprit, ses termes favoris. Il se peu qu'il ait travaillé avec M. de Belloste. Je fais ce que j puis pour m'en éclaircir.

Il y a une chose très curieuse et très importante su laquelle vous pourriez m'instruire avant que j'ose êtr votre champion; c'est à vous de me fournir des armes Le marquis vrai ou prétendu assure qu'aux premier états de Blois, les députés des trois ordres déclarèrent avec l'approbation du roi, de Catherine, et du du d'Alençon, que les parlements sont des états-généraux a petit pied. Il ajoute qu'il est étrange qu'aucun historie n'ait parlé d'un fait si public. Il vous serait aisé c faire chercher dans la bibliothéque du roi, s'il res qu'elque trace de cette anecdote, qui semblerait donne quelque atteinte à l'autorité royale. C'est une matièt très délicate, sur laquelle il ne serait pas permis q s'expliquer sans avoir des cautions sûres.

Parmi les fautes qui régnent dans cet Examen,

faut avoner qu'on trouve des recherches profondes. Il est vrai qu'il suffit d'avoir lu des anecdotes pour les copier, mais enfin cela tient lieu de mérite auprès de la plupart des lecteurs séduits d'ailleurs par la licence et par la satire. La plupart des gens lisent sans attention; très peu sont en état de juger. C'est ce qui donne une assez grande vogue à ce petit ouvrage. Il me paraît nécessaire de le réfuter. J'attendrai vos instructions et vos ordres; et si vous chargez un autre que moi de combattre sous vos drapeaux, je n'aurai point de jalousie, et je n'en aurai pas moins de zèle.

Ce qui affaiblit beaucoup mes soupçons sur La Beaumelle, c'est qu'il ne dit point de mal de moi. Quel que soit l'auteur, je persiste à croire qu'une réfutation est nécessaire. Je pense qu'en fait d'ouvrage de génie il ne faut jamais répondre aux critiques, attendu qu'on ne peut disputer des goûts; mais en fait d'histoire, il faut répondre, parceque lorsqu'on m'accuse d'avoir menti, il faut que je me lave. Le révérend père Nonotte m'a accusé auprès du pape d'avoir menti, en soutenant que Charlemagne n'avait jamais donné Ravenne au pape. Mon bon ange a découvert une lettre, par laquelle Charlemagne institue un gouverneur dans Ravenne. Me voilà lavé, mais non absous. J'espère que le révérend père Nonotte n'empêchera pas qu'on ne nomme bientôt un gouverneur dans Castro.

A propos de Castro, j'ai envoyé à madame du Deffand des anecdotes très curieuses, touchant les droits de sa sainteté. C'est à un Vénitien que nous en sommes redevables. Cela n'est peut-être pas trop amusant pour une dame de Paris; il n'y a point là d'esprit, point de traits saillants; mais vous y trouverez des particularités aussi vraies qu'intéressantes. Les yeux s'ouvrent dans toute l'Europe. Il s'est fait une révolution dans l'esprit humain qui aura de grandes suites. Puissionsnous, vous et moi, en être témoins! Comptez que rien ne peut diminuer l'estime infinie et le tendre attachement que je vous ai voués pour le reste de ma vie.

3372. — A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

28 septembre.

Le possédé céde toujours à vos exorcismes, et voici une preuve, mon divin ange, de la docilité du jeune étourdi. Il est d'accord avec vous sur presque tous les points, et il vous prie très instamment de faire porter sur le corps de l'ouvrage les changements que vous avez eu la bonté d'indiquer. Il sera très aisé de les mettre proprement à leur place. Je vous prierai de laisser prendre une copie à madame Denis, qui est engagée au secret, et qui le gardera comme vous.

Je crois que la pièce est faite pour avoir un prodigieux succès, grace à ces allusions mêmes que je crains; et je pense en même temps que la pièce est assez sage pour qu'on puisse la jouer, malgré les inductions qu'on en peut tirer. Cela dépendra absolument de la bonne volonté du censeur, ou du magistrat que le censeur se croira peut-être obligé de consulter.

Enfin, après qu'on a joué le Tartufe et Mahomet, il ne faut désespérer de rien. On pourra mettre un jour Caïphe et Pilate sur la scène; mais, avant que cette négociation soit consommée, il faut bien que Le Kain paraisse un peu en Scythe, cela est juste; c'est une attention qu'il me doit; et, quoique les comédiens soient presque aussi ingrats que des prêtres, ils ne peuvent me priver d'un droit que j'ai acquis par cinquante ans de travaux.

Je me mets aux pieds de madame d'Argental.

A propos, vraiment oui, je pense comme vous sur l'académie et sur La Harpe, sans même avoir vu l'ouvrage couronné.

3373. — A MADAME DE SAINT-JULIEN.

A Ferney, 30 septembre.

Si madame Papillon-philosophe garde les secrets aussi bien que les paquets, je me confesserai à elle à Pâques. Non, madame, mon cœur n'a pas renoncé au genre humain dont vous êtes une très aimable partie. Je suis vieux, malade, et dégoûtant, mais je ne suis point du tout dégoûté; et vous seule, madame, me réconcilierez avec le monde.

Voici le secret dont il s'agit. Madame Denis m'a mandé qu'un jeune homme a tourné en opéra-co-mique ' un certain conte intitulé l'Éducation d'un Prince. Je n'ai point vu cette facétie, mais elle prétend qu'elle prête beaucoup à la musique. J'ai songé alors à votre protégé, et j'ai cru que je vous ferais ma cour en priant madame Denis d'avoir l'honneur de vous en parler. Tout ce que je crains, c'est qu'elle nese soit déjà engagée. Ne connaissant ni la pièce ni les talents des

Le Baron d'Otrante, que M. de Voltaire avait envoyé à Grétry.

musiciens, j'ai saisi seulement cette occasion pour vous renouveler mes hommages. L'état triste où je suis ne me permet guère de m'amuser d'un opéra-comique. Il y a loin entre la gaieté et moi; mais mon respectueux attachement pour vous, madame, ne vieillira jamais, et rien ne contribuera plus à me faire supporter ma très languissante vie que la continuation de vos bontés.

J'ignore en quel endroit M. le chevalier de Pezai prend actuellement le bain avec Zélis. S'il s'est toujours baigné depuis qu'il vous remit cette affaire entre les mains, il doit être fort affaibli.

Vous tirez toujours des perdrix, sans doute, et vous n'êtes pas une personne à tirer votre poudre aux moineaux. Rassemblez le plus de plaisirs que vous pourrez; et soyez heureuse autant que vous méritez de l'être.

Agréez, madame, mon tendre respect.

3374. - A M. DE LALANDE.

rer octobre.

Les intendants, monsieur, sont faits, à ce que je vois, pour vexer les pauvres cultivateurs; ils vous on enlevé à moi. Je ne peux pourtant pas blâmer mon sieur l'intendant de Bourgogne. Si j'avais été à sa place je vous assure que j'en aurais fait autant que lui Comme il est de très bonne compagnie, il est bien justiqu'il l'aime.

C'est bien dommage, monsieur, que ce qui arriv aujourd'hui en Italie ne soit pas arrivé quand vous ; étiez. Vous auriez ajouté un tome bien curieux à vo huit volumes. La bulle In cænâ Domini, proscrite par la dévote reine de Hongrie; le pape enrôlant des soldats; les femmes poursuivant les enrôleurs à coups de pierre, et criant qu'on enrôle des jésuites et qu'on leur rende leurs amants; les Romains se moquant universellement de Rezzonico; le pape s'amusant à faire des saints dans le temps qu'on lui prend ses villes: tout cela forme un tableau qui méritait d'être peint par vous, puisque vous avez eu la bonté de mêler l'étude des folies de la terre à celle des phénomènes du ciel.

Nous saurons donc, l'année qui vient, à quelle distance nous sommes du soleil; j'espère que nous saurons aussi à quel point nous sommes éloignés de la superstition.

Si vous voyez votre très aimable commandant', je vous prie de me mettre à ses pieds.

Vous ne doutez pas que j'ai l'honneur d'être, etc.

3375. — A M. PACOU, A VERSAILLES.

Au château de Ferney, ce 3 octobre.

Votre mémoire, monsieur, en faveur des morts, qui sont très mal à leur aise, et des vivants, qui sont empestés, est assurément la cause du genre humain; et il n'y a que les ennemis des vivants et des morts qui puissent s'opposer à votre requête. Je l'ai fait lire à M. Hénin, résident à Genève; il est frère de monsieur le procureur du roi de Versailles; les deux frères pen-

^{&#}x27; M. de Jauconrt.

sent comme vous. Monsieur le chancelier a fait rendre un arrêt du parlement contre les morts, qui empuantissent les villes; ainsi je crois qu'ils perdront leur procès. J'attends avec impatience un édit qui me permettra d'être enterré en pleinair; c'est une des choses pour lesquelles j'ai le plus de goût. Tant de choses se font contre notre gré à notre naissance et pendant notre vie, qu'il serait bien consolant de pouvoir au moins être enterré à son plaisir.

Je suis en attendant, avec toute l'estime que vous m'avez inspirée de mon vivant, monsieur, etc.

3376. — A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

19 octobre.

Il faut amuser ses anges tant qu'on peut, c'est mon avis. Sur ce principe, j'ai l'honneur de leur envoyer ce petit chiffon qui m'est tombé par hasard entre les mains.

Mais de quoi s'est avisé M. Jacob Tronchin de dire à M. Damilaville que j'avais fait une tragédie? Certainement je ne lui en ai jamais fait la confidence, non plus qu'au duc et au marquis Cramer. Si vous voyez Jacob, je vous prie de laver la tête à Jacob. L'idée seule que je peux faire une tragédie suffirait pour tout gâter. Je vais, de mon côté, laver la tête à Jacob.

Mais pourquoi n'avez-vous pas conservé une copie des Guèbres? Je suis si indulgent, si tolérant, que je crois que ces Guèbres pourraient être joués; mais la volonté de Dieu soit faite!

Je pense qu'il était nécessaire que j'écrivisse au pré-

ident sur le bean portrait qu'on a fait de lui ; on disait rop que j'étais le peintre.

On a imprimé cet ouvrage sous le nom d'un maruis de Bélestat, qui deméure dans ses terres en Lanuedoc; mais enfin celui qui l'a fait imprimer m'a avoué u'il était de La Beaumelle; je m'en étais bien douté. Le maraud a quelquefois le bec retors et la griffe tranhante; mais aussi on n'a jamais débité des mensonges vec une impudence aussi effrontée. Le président sera ans doute bien aise que ces traits soient partis d'un omme décrié.

Comment pourrai-je vous envoyer le Siècle de ouis XIV et le Précis du snivant, poussé jusqu'à l'exulsion des révérends pères jésuites? Mon culte de ulie ne finira qu'avec moi.

3377. — A M. DE LALANDE.

19 octobre.

Vous pardonnerez, mon cher philosophe, à un auvre malade sa négligence à vous répondre, car un ai philosophe est compatissant. Ce pauvre Ferney a é un hôpital.

Si madame de Marron l'honore de sa présence, elle ra comme Philoctète, qui vint à Thébes en temps de este.

Il est vrai que rien n'est plus étrange pour une dame ne de faire trois tragédies en quatre mois, et de comoser la quatrième. Il est très difficile d'en faire une onne en un an. *Phèdre* coûta deux années à Racine. iais quand il y aurait des défauts dans les ouvrages précipités de madame de Marron, cette précipitation et cette facilité serait encore un prodige. J'irais l'admirer chez elle, si je pouvais sortir; mais si elle ver que je voie ses pièces, il faudra bien qu'elle vienne Ferney. Vous savez bien que les déesses prenaient l'peine autrefois de descendre sur leurs autels pour recevoir l'encens de leurs adorateurs. Elle me ver malade, mais je suis le malade le plus sensible au mrite et aux beaux vers.

Je ne sais si vous êtes actuellement occupé avec le astres; pour moi je suis fort mécontent de la terre nous ne pouvons semer; on n'aura point de récolt l'année prochaine, si Dieu n'y met la main.

3378. — A M. TABAREAU, A LYON.

Octobre.

Il est étonnant, mousieur, que les Chinois sacher au juste le nombre de leurs concitoyens, et que nous qui avons tant d'esprit et qui sommes si drôles, not soyons encore dans l'incertitude, ou plutôt dans l'ign rance sur un objet si important. Je ne garantis pas calcul de M. de La Michodière; mais, s'il y a vin millions d'hommes en France, chaque individu de prétendre à quarante écus de rente; et si nous n'avol que seize millions d'animaux à deux pieds et à des mains, il nous revient à chacun 144 livres ou envirc. Cela est fort honnête; mais les hommes ne savent ps borner leurs desirs.

Il y a une chose qui me fàche davantage, c'est qequand vous avez la bonté de donner cours à mes p

dets pour Paris, vos commis mettent Genève sur l'eneloppe; cela est cause qu'ils sont ouverts à Paris. Les
acasseries génevoises ont probablement été l'objet
e cette recherche; mais je ne suis point Génevois reésentant. J'ai cru que ma correspondance, favorisée
ar vous, serait en sûreté. Je vous prie en grace de
de dire si les paquets pareils à ceux que je vous ai
ait tenir pour vous-même ont été marqués, dans vos
areaux, de ce mot funeste Genève. Il serait possible
me, dans la multiplicité de mes correspondances,
eusse envoyé quelques unes de ces brochures imprinées en Hollande, qu'on me demande quelquefois; il
erait bien cruel qu'elles fussent tombées dans des
nains dangereuses.

Tout le monde paraît content du débusquement de l. del Averdi, et on ne l'appelle plus que M Laverdi. ela semble prouver qu'il voulait de l'ordre et de l'écomie; on n'aime ni l'un ni l'autre à la cour, mais il a faut pour le pauvre peuple. Cependant ce ministre vait fait du bien; on lui devait la liberté du comerce des grains, celle de l'exercice de toutes les prossions, la noblesse donnée aux commerçants, la appression des recherches sur le centième denier près deux années, les privilèges des corps de villes, établissement de la caisse d'amortissement. Le pulic est soupçonné quelquefois d'être injuste et inrat.

Comme nous allons bientôt entrer dans l'avent, otre bibliothécaire, monsieur, vous envoie un serson. Il est vrai que ce sermon est d'un huguenet; ais la morale est de toutes les religions. Je ne man-

querai pas de vous faire parvenir tous les ouvrages dévotion qui paraîtront dans ce saint temps.

Vous savez combien je vous suis attaché.

33₇₉. — A M. LE PRÉSIDENT HÉNAULT

A Ferney, 31 octobre.

Ah! nous voilà d'accord, mon cher et illustre co frère. Oui, sans doute, j'y mettrai mon nom, quoiqi je ne l'aie jamais mis à aucun de mes ouvrages. Mo amour-propre se réserve pour les grandes occasion et je n'en sais point de plus honorable que celle de d fendre la vérité et votre gloire.

J'avais déjà prié M. Marin de vous engager à prêtles armes d'Achille à votre Patrocle, qui espère ne ptrouver d'Hector. Je lui ai même envoyé en dernilieu une liste des faits qu'on ne peut guère vérifique dans la bibliothèque du roi, me flattant qu M. l'abbé Boudot voudrait bien se donner cette pein Je vous envoie un double de cette liste; elle consis en dixarticles principaux qui méritent des éclairciss ments a.

^{(*) 1°} Voir dans l'Avis aux bons Catholiques, imprimé à Toulou et qui est à la bibliothèque du roi parmi les recueils de la ligue, dans cet écrit, la validité du mariage de Jeanne d'Albret avec 4 toine de Bourbon est contestée; et s'il est vrai que le pape Ggoire XIII signifia qu'il ne regardait pas ce mariage comme légiti. Cette dernière partie de l'anecdote me paraît entièrement fausse.

^{2°} Voir si, dans le contrat de mariage de Margnerite de Valoi.1 du prince de Béarn, Jeanne d'Albret prit la qualité de majesté figlissime.

^{3°} Consulter les manuscrits concernant les premiers états de Ble;

Vous jugerez par ces articles mêmes que le critique de profondes et de singulières connaissances de notre istoire, quoiqu'il se trompe en bien des endroits.

Il serait convenable que vous lussiez cet ouvrage; pus seriez bien plus à portée alors de m'éclairer. Vous erriez combien le style, quoique inégal, peut faire illusion. Je sais qu'on a envoyé à Paris six cents cemplaires de la première édition, et que le débit n'en pas été permis; mais l'ouvrage est répandu dans les rovinces et dans les pays étrangers; il est surtout enté par les protestants; et, comme l'auteur semble

voir si les députés furent chargés d'une instruction portant que cours de parlement sont les états-généraux au petit pied.

- 4 Savoir si Marguerite de Valois eut en dot les sénéchaussées du erci et de l'Agénois, avec le pouvoir de nommer aux évêchés et abbayes.
- Savoir s'il est vrai que la sentence rendue par le juge de Saintn-d'Angely porte que la princesse de Condé sera appliquée à la stion.
- Savoir si, par l'édit de mars 1552 et l'édit de décembre 1563, la velle religion est véritablement autorisée, et si elle y est appelée gion prétendue réformée.
- ° S'il est vrai que Jeanne d'Albret se soit opposée long-temps nariage du prince de Béarn, son fils, depuis Henri IV, avec Marrite.
- S'il est vrai qu'en dernier lieu on ait retrouvé, au greffe du ement de Rouen, un édit de Henri IV, de janvier 1595, qui sait tous les jésuites du royaume. Il est sûr que Henri IV assura ape qu'il ne donnerait point cet édit. De Thou dit que cet édit ut point accordé; ce fait est très important.
- Savoir s'il est vrai que le roi Charles VI ne fut déclaré majeur l'âge de vingt-deux ans; il fut pourtant sacré en 1380, âgé de e ans et quelques jours, et le sacre fesait cesser la régence.
- o N'est-il pas vrai qu'avant l'édit de Charles V les rois étaient eurs à vingt et un ans, et non à vingt-deux?

vouloir défendre la mémoire d'Henri IV, il devient p là cher aux lecteurs qui n'approfondissent rien.

Vous voyez évidemment, par toutes ces raison qu'il est absolument nécessaire de le réfuter.

M. Marin a entre les mains une carte sur laque l'imprimeur m'a écrit que l'ouvrage est de M. le ma quis de Bélestat; mais je suis persuadé que ce librai m'a trompé, et que l'auteur a joint à toutes ses ha diesses celle de mettre ses critiques sous un nom q s'attire de la considération.

M. le marquis de Bélestat est un jeune homme mérite qui m'a fait l'honneur de m'écrire quelque fo Le style de ses lettres est absolument différent celui de la critique qu'on lui impute; mais on pe avoir un style épistolaire naturel et faible, et un stylus fort et plus recherché pour un ouvrage desti au public.

Quoi qu'il en soit, je lui ai écrit en dernier lieu po l'avertir qu'on lui attribue cette pièce; je n'en ai po eu de réponse. Peut-être n'est-il plus à Montpelli d'où il avait daté les dernières lettres que j'ai reçu de lui.

Vous voilà bien au fait, mon cher et illustre ce frère; vous jugerez si j'ai cette affaire à cœur, si vo gloire m'est chère, si un attachement de quara années peut se démentir. Je vous répéterai ici mancienne maxime: en fait d'ouvrages de goût, illustration faut jamais répondre; en fait d'histoire, il faut pondre tonjours, j'entends sur les choses qui en value peine, et principalement celles qui intéressent nation.

Si vous m'envoyez les instructions qui me sont néessaires, je vous prie de me les adresser par M. Marin, ui me les fera tenir contre-signées.

Il ne me reste qu'à vous embrasser avec la tendresse a plus vive, et à vous souhaiter une vie longue et heueuse, que vous méritez si bien. Tant que la mienne urera, vous n'aurez point de serviteur qui vous soit lus inviolablement attaché.

338o. — A M. DE LA HARPE.

31 octobre.

Je ne sais pas ce que vous voulez dire, mon cher nfant, avec le prix de l'académie; il est certain que ous l'avez eu, car tout le public éclairé vous l'a donné, il n'y a, je crois, pas un seul de mes confrères qui ait souscrit à la fin au jugement du public. Il est émontré en rigueur que vous avez eu le prix; et, si ous n'avez pas reçu la médaille, ce n'était assurément l'une méprise.

Est-ce qu'en voyant la fortune de votre fils aîné, le mte de Warwick, vous n'avez pas envie de lui donner 1 petit frère cadet? Je vous assure que cela ferait une ès jolie famille.

Nous avons perdu un très bon académicien dans bbé d'Olivet. Il était le premier homme de Paris pour valeur des mots; mais je crois son successeur, l'abbé Condillac, un des premiers hommes de l'Europe pur la valeur des idées. Il aurait fait le livre de l'Endement humain, si Locke ne l'avait pas fait, et, Dieu lerci, il l'aurait fait plus court. Nous avons fait là une

bonne acquisition. Il y a quelque temps que je n'ai v M. Hénin. Je ne puis vous dire quand il partira. Je n sais nulle nouvelle ni du monde, ni de mes voisins je suis enterré. Il y a huit mois que je n'ai mis le pie hors de chez moi. Quand on est vieux malade, on s retire bien volontiers du monde. C'est un grand bal o il ne faut pas s'aviser de paraître lorsqu'on ne peu plus danser. Pour madame de La Harpe et vous, j vous conseille de danser de toute votre force.

Le vieux malade vous embrasse de tout son cœur

3381.—A M. GAILLARD.

A Ferney, 2 novembre.

Il est vrai, mon cher et illustre ami, que l'académi de Rouen m'a fait l'honneur de m'écrire qu'elle m'en voyait l'ouvrage couronné, sans me dire qu'il était d vous. Vous me comblez de joie en m'apprenant qu vous en êtes l'auteur. Ce ne sera donc pas seulemen une pièce couronnée, mais une excellente pièce. I sieur Panckoucke, qui a fait si long-temps la litiè de Fréron, et qui fait actuellement la mienne, éta chargé de m'envoyer votre discours; mais il est dever un homme si important depuis qu'il débite les mals maines de ce Fréron, qu'il ne s'est mis nullement peine de me faire parvenir l'ouvrage après lequel soupire.

Je suis réduit à vous faire des compliments à vic; j'ai remercié l'académie normande sans savoir de qu, et je brûle d'envie de vous remercier en connaissarde cause.

Je vois bien que nous n'aurons pas la partie ecclésiastique de ce brave chevalier et de ce pauvre roi François I^{er}; cette partie est la honteuse. Charles-Quint, son supérieur en tout, ne fesait pas brûler les luthériens à petit feu; il leur accordait la liberté de conscience, après les avoir battus en rase campagne. C'est dommage que, de ces deux héros, l'un soit mort fou et l'autre soit mort de la vérole.

Permettez à l'estime et à l'amitié de vous embrasser sans cérémonie.

3382.—A M. DE CHABANON.

2 novembre.

Je ne sais où vous prendre, mon cher et aimable ami; nais ce sera sans doute au milieu des plaisirs. Vous tes tantôt à la campagne, tantôt à Fontainebleau; et noi, du fond de ma solitude, n'étant pas sorti deux ois de chez moi depuis votre départ, ayant seulement uï dire à mes domestiques que l'on fait la guerre en lorse, et que le roi de Danemarck est en France; je ous adresse mon De profundis à votre maison de Paris, tout hasard.

Je ne sais si, depuis votre dernière lettre, vous avez ait une tragédic ou une jouissance. Je ne sais ce qu'est levenu l'Orphée de *Pandore* depuis le gain de son rocès contre son détestable prêtre; j'ignore tout; je ais seulement que je vous suis attaché comme si j'é-

^{&#}x27;M. de Laborde. Voyez le Supplément aux Causes célèbres (Polique et Législation), tome XXIX de cette édition.

tais vivant. N'oubliez pas tout-à-fait ce pauvre ampode. Quand vous aurez fait des vers, envoyez-les-moje vous prie, car j'aime toujours les beaux vers à folie, quoique je sois actuellement plongé dans la ph sique. La nature est furieusement déroutée depuis qu'j'ai coupé des têtes à des colimaçons, et que j'ai vu c têtes revenir. Depuis saint Denys, on n'avait jama rien vu de plus mirifique. Cette expérience me por fort à croire que nous ne savons rien du tout des pr miers principes, et que le plus sage est celui qui se r jouit le plus.

On ne peut vous être plus tendrement dévoué que mort V.

3383.—A M. LE COMTE DE ROCHEFORT.

A Ferney, 2 novembre.

L'enterré ressuscite un moment, monsieur, po vous dire que, s'il vivait une éternité, il vous aimera pendant tout ce temps-là. Il est comblé de vos bonté il lui est encore arrivé deux gros fromages par vou munificence. S'il avait de la santé, il trouverait son so très préférable à celui du rat retiré du monde dans a fromage de Hollande; mais, quand on est vieux et ne lade, tout ce qu'on peut faire c'est de supporter la et de se cacher.

Je vous ai envoyé quatre volumes du Siècle le Louis XIV et de Louis XV; mais, en France, les fimages arrivent beaucoup plus sûrement par le coce que les livres. Je crois qu'il faudra tout votre créit pour que les commisà la douane des pensées vous di-

vrent le récit de la bataille de Fontenoi et la prise de Minorque. La société s'est si bien perfectionnée qu'on ne peut plus rien lire sans la permission de la chambre syndicale des libraires. On dit qu'un célèbre janséniste a proposé un édit par lequel il sera défendu à tous les philosophes de parler, à moins que ce ne soit en présence de deux députés de Sorbonne, qui rendront compte au prima mensis de tout ce qui aura été dit dans Paris dans le cours du mois.

Pour moi, je pense qu'il serait beaucoup plus utile et plus convenable de leur couper la main droite, pour les empêcher d'écrire, et de leur arracher la langue, de peur qu'ils ne parlent. C'est une excellente précaution dont on s'est déjà servi, et qui a fait beaucoup d'honneur à notre nation. Ce petit préservatif a même été essayé avec succès dans Abbeville sur le petit-fils d'un lieutenant-général; mais ce ne sont là que des palliatifs. Mon avis serait qu'on fit une Saint-Barthélemi de tous les philosophes, et qu'on égorgeat dans leur lit tous ceux qui auraient Locke, Montaigne, Bayle, dans leur bibliothèque. Je voudrais même qu'on brûlât tous les livres, excepté la Gazette ecclésiastique et le Journal chrétien.

Je resterai constamment dans ma solitude jusqu'à ce que je voie ces jours heureux où la pensée sera bannie du monde, et où les hommes seront parvenus au noble état des brutes. Cependant, monsieur, tant que je penserai et que j'aurai du sentiment, soyez sûr que je vous serai tendrement attaché. Si on fesait une Saint-Barthélemi de ceux qui ont les idées justes et nobles, vous seriez sûrement massacré un des pre-

miers. En attendant, conservez-moi vos bontés. Je me mets aux pieds de madame de Rochefort.

3384.—A M. GABRIEL CRAMER.

A Ferney, 3 novembre.

Je vous prie, mon cher ami, de me procurer ces trois volumes de Mélanges où vous dites qu'on a inséré plusieurs balivernes de ma façon, comme tragédies médiocres, comédies de société, petits vers de société, qui ne sont jamais bons qu'aux yeux de ceux pour qui ils ont été faits. Si la folie de faire des vers est un peu épidémique, la rage de les imprimer est beaucoup plus grande. On dit qu'on a mêlé à ces fadaises des ouvrages licencieux de plusieurs auteurs. Je suis comme les gens de mauvaise compagnie, qui sont fâchés de se trouver en mauvaise compagnie. Faites-moi venir, je vons prie, par vos correspondants de Hollande, deux exempluires de ce recueil intitulé, dit-on. Nouveaux Mélanges. Je veux en juger.

La faiblesse humaine est d'apprendre Ce qu'on ne voudrait pas savoir.

Il y a tantôt cinquante ans qu'on se plaît à mettre sous mon nom beaucoup de sottises qui, jointes aver les miennes, composent en papier bleu une bibliothe que très considérable; mais la calomnie y mêle quel quefois des ouvrages sérieux qui font bien de la peine Ces impostures sont d'autant plus désagréables qu'on ne peut guère les repousser; on ne sait d'où elles par tent; on se bat contre des fantômes. J'ai beau m

mettre en colère comme Ragotin, et jurer que cela n'est pas de moi, et que cela est détestable, on me répond que mon style est très reconnaissable; et voilà comme on juge. La condition d'un homme de lettres ressemble à celle de l'âne du public; chacun le charge à sa volonté, et il faut que le pauvre animal porte tout.

Mettez-moi au fait, je vous prie, de ce recueil de *Nouveaux Mélanges*, je vous serai très obligé. J'attends ce service de votre amitié.

3385.—A M. LE CHEVALIER DE BEAUTEVILLE.

A Ferney, 4 novembre.

Monsieur, je suis obligé en honneur de vous rendre compte de ce qui vient de m'arriver. Une dame fort jolie et fort affligée est venue chez moi : je n'ai pas, à monâge, de quoi la consoler; elle m'a assuré qu'il n'y ivait que vous qui pussiez lui donner de la consolation. J'ai le malheur, m'a-t-elle dit, d'être la femme d'un ooete. - Votre mari est-il jeune, madame? fait-il bien les vers?—Ah! monsieur, il les fait détestables.— Cela est fort commun, madame; mais que peut un ampassadeur de France contre la rage de faire de mauvais vers?—Monsieur je suis Genevoise, et mon mari est in jeune étourdi nommé Lamande-Eh bien! malame, envoyez-le chez J. J. Rousseau, ils travailleront lu même métier. — Monsieur, il y a renoncé pour sa rie. Il s'avisa, il y a deux ans, pendant les troubles de Benève, où personne ne s'entendait, de faire une mau aise brochure en vers qu'on n'entendait pas davanage; il a été banni pour neuf ans par un arrêt du conseil magnifique; il a un père encore plus vieux que vous, qui est aveugle et qui se trouve sans secours ma mère, vieille et infirme, a besoin de mes soins: ju passe ma vie à courir pour me partager entre ma mère et mon mari: monsieur l'ambassadeur de France est le seul qui puisse finir mes malheurs.

J'ai répondu alors de votre excellence; j'ai assurda désolée que, si elle venait à votre lever, elle s'entrouverait fort bien, mais que vous étiez actuellement occupé avec les dames de Saint-Omer.

Hélas! monsieur, m'a-t-elle répliqué, il peut d Saint-Omer, pardonner à mon mari, et me le rendre On a prétendu que mon mari lui avait manqué de res pect dans son impertinent ouvrage où personne n'a ja mais rien compris.....-Madame, ai-je dit, si votr mari avait été citoyen de Berg-op-Zoom, M. le cheva lier de Beauteville lui aurait très mal fait passer son temps; mais, s'il est citoyen de Genève, et s'il a écri des sottises, soyez très persuadée que monsieur l'am bassadeur de France n'en sait rien, qu'il ne lit poir ces pauvretés, ou qu'il ne s'en souvient plus. Alors ell s'est remise à pleurer. Ah! que monsieur l'ambass: deur pourrait faire une belle action? disait-elle. - Ill fera, madame, n'en doutez pas; c'est une de ses hab tudes. De quoi s'agit-il?-Ce serait, monsieur, qu' trouvât bon que mon magnifique conseil abrégeât temps du bannissement de mon sot mari, qui a vou faire le bel esprit. Il ne faudrait pour cela qu'un m de la main de son excellence. La grace de mon ma sera accordée, si monsieur l'ambassadeur daigne selement vous témoigner qu'il sera satisfait que ce mgnifique conseil laisse revenir mon mari Lamande dans sa patrie, et que je puisse y soulager la vieillesse de mes parents. Prenez la liberté de lui demander cette faveur, il ne vous refusera pas; car c'est sans doute une chose très indifférente pour lui que le sieur Lamande et moi nous soyons à Genève ou en Savoie.

Enfin, monsieur, elle m'a tant pressé, tant conjuré, que j'ose vous conjurer aussi. Une nombreuse famille vous aura l'obligation de la fin de ses peines. Votre excellence peut avoir la bonté de m'écrire qu'elle est satisfaite de deux ans d'expiation de Lamande, et qu'elle verra avec plaisir qu'il soit rappelé dans sa ville.

Voyez, monsieur, si j'ai trop présumé en vous demandant cette grace, et si vous pardonnez à Lamande et à mon importunité. Le plus grand plaisir que m'ait fait la jolie pleureuse a été de me fournir cette occasion de vous renouveler le respect et l'attachement avec lesquels je suis, etc.

3386.—A M. LE DUC DE SAINT-MÉGRIN.

A Ferney, le 4 novembre.

Monsieur le duc, le vieux malade solitaire a été pénétré de l'honneur de votre visite et de votre souvenir. Il vous écrit à Paris, comme vous le lui avez ordonné. En quelque lieu que vous soyez, vous y faites du bien, vous acquérez continuellement de nouvelles lumières, et vous fortifiez votre belle ame contre les préjugés de toute espèce. Vous avez voyagé, dans la plus grande jeunesse, dans le même esprit que voyageaient autrefois les vieux sages, pour connaître les hommes et

pour leur être utiles; vous vous étes mis en état de rendre un jour les plus grands services à votre nation; vous avez parcouru les provinces et les frontières en philosophe et en homme d'état: la raison et la patrie en sentiront un jour les effets. Je ne verrai pas ces jours heureux, mais je mourrai avec la consolation d'avoir vu celui qui les fera naître.

Votre philosophie bienfesante est déjà connue, elle a été ornée des graces de votre esprit; tous les gens de lettres vous ont applaudi: il viendra un temps où la nation entière pourra vous avoir de plus grandes obligations. Vous êtes né dans un siècle éclairé; mais la lumière qui s'est étendue depuis quelques années n'a encore servi qu'à nous faire voir nos abus, et non pas à les corriger; elle a même révolté quelques esprits qui, faits pour les erreurs, pensent qu'elles sont nécessaires. Plus la raison se développe, plus elle effraie le fanatisme. On tient en esclavage les corps et les esprits autant qu'on le peut. Pour comble de malheur la fausse politique protège ce fanatisme funeste. Il en est de certaines superstitions comme des déprédations autorisées dans la finance : elles sont anciennes, elles sont en usage; donc il les faut soutenir. Voilà comme l'on raisonne; on agit en conséquence, et il y en a et des exemples bien funestes.

Si quelqu'un peut contribuer un jour à rendre la France aussi heureuse qu'elle commence à être éclairée, c'est assurément vous, monsieur le duc. Les Montausier ont rendu leur nom célèbre dans le siècle des beaux arts, vous pourrez rendre le vôtre immorte dans celui de la philosophie; c'est ce que je souhaite

et que j'espère du fond de mon cœur. Vous m'avez inspiré une tendre vénération; je ferai des vœux, dans le peu de temps qui me reste à vivre, pour que vous soyez à portée de déployer vos grands talents, et de faire tout le bien dont la France a encore besoin.

Agréez mon profond respect. Si vous avez quelque ordre à me donner, signez seulement une L et un V. Permettez-moi de faire mes compliments à M. Dupont, qui est si digne de votre amitié.

3387. — A M. LE DUC DE CHOISEUL.

12 novembre.

Mon protecteur, daignez lire ceci, car ceci en vaut a peine. Ce n'est pas parceque la marmotte des Alpes i bientôt soixante et quinze ans, ce n'est pas parcequ'elle radote qu'il s'est glissé un galimatias absurde lans le Siècle de Louis XIV et de Louis XV, touchant a paix que nous vous devons: pendant que je passe na vie dans mon lit, l'éditeur a mis, à la page 202 du patrième tome, une addition que je lui avais envoyée pour la page 142. Il a ajouté à votre paix ce qu'il derait ajouter à la paix d'Aix-la-Chapelle. Il vous sera isé de faire placer adroitement ce carton ci-joint: vous tes accoutumé à réparer quelquefois les fautes d'aurui. J'ai voulu finir par la gloire de la nation et par la ôtre.

Quand l'édition est finie, quelques officiers m'apbreunent des choses étonnantes, dignes de l'ancienne Rome.

Le prince héréditaire de Brunsvick veut surprendre

M. de Castries, qui en veut faire autant. On envoie à l'entrée de la nuit M. d'Assas, capitaine d'Auvergne, la découverte; le régiment le suit en silence; il trouve à vingt pas, des grenadiers ennemis, couchés sur l ventre; ils se levent, ils l'entourent, lui mettent ving baïonnettes sur la poitrine: Si vous criez, vous été mort; il retient son souffle un moment pour crier plu fort: A moi, Auvergne, les voilà! et il tombe percé d coups: Décius en a-t-il plus fait?

On me prend pour le greffier de la gloire; on m fournit de beaux traits, mais trop tard; c'est pour un belle édition in-4°.

Je vous demande en grace de lire la page 177 tome IV; vous y verrez une action très supérieure celle des Thermopyles, et très vraie.

N. B. J'ai envoyé un Siècle à M. de Saint-Florentin Il m'a mandé qu'il croyait que je pouvais le présente au roi, et qu'il s'en chargerait. Je vais lui mander qui je crois que vous lui avez donné le vôtre, et j'aure l'honneur de vous en renvoyer un autre. M'approuve vous? Je prêche gloire et paix dans cet ouvrage.

N. B. Il s'est fait une grande révolution dans le esprits. Voici ce qu'un homme très sage me mande d' Toulouse:

« Les trois quarts du parlement ont ouvert les yeu « et gémissent du jugement des Calas. Il n'y a plus qu « les vieux endurcis qui ne soient pas pour la tol « rance. »

Il en sera bientôt de même dans le parlement d Paris, je vous en réponds. On ne sera plus homici our paraître chrétien aux yeux du peuple. J'aurai ontribué à cette bonne œuvre.

N. B. Ce changement dans les mœurs ne sera pas autile à votre colonie de Versoy.

Permettez-moi de vous écrire un jour, à fond, sur otre colonie. Vous protégez votre vieille marmotte; et établissement touche à mon pauvre trou; je suis de 1 colonie.

L'évêque d'Annecy est un fou, vous avez bien dû le oir. Le voilà disgracié à sa cour pour ses sottises. Le matisme n'a jamais fait que du mal.

Mon protecteur, vous avez beau jeu. Le duc de rafton n'est pas une tête à résister à la vôtre.

Me pardonnez-vous de vous écrire une si longue ettre?

La vieille marmotte est à vos pieds; elle vous adore; lle vous souhaite prospérité et gloire; elle vous préente d'ailleurs son profond respect.

3388. — A M. VERNES.

13 novembre.

J'ai fait tout juste avec vous, mon cher philosophe, omme on fesait autrefois avec les théologiens vos deanciers; on les croyait plus qu'on ne se croyait soinême. J'avais beau être persuadé que M. le chevalier le Beauteville était en Suisse, vous m'assurâtes si poitivement qu'il était à Saint-Omer, que c'est à Saint-Omer que j'ai adressé ma lettre. Elle partit dès le lenlemain de votre visite; car, dès qu'il s'agit de rendre ervice, il faut songer que la vie est courte, et qu'il n'y

a pas un moment à perdre. Cépendant nous avon perdu trois semaines au moins, grace à la foi impli cite que j'ai eue en vous.

On vous avait trompé de même sur les quatre cent hommes pris en débarquant en Corse; c'est bien, pa tous les diables, au beau milieu de la terre ferme qu'il ont été déconfits. Vous avez mis ma foi à de rude épreuves; cependant j'aurai toujours foi en vous, j veux dire en votre caractère de franchise et de droi ture, et en votre esprit plein de graces. Si Athanas vous avait ressemblé, nous ne serions pas où nous e sommes.

Sur ce, je vous donne ma bénédiction et reçois l vôtre.

P. S. J'aime mieux mille fois cette Purification que la fête de la Purification de la Vierge. Les parfum dont on s'est servi montent furieusement au nez. Le purificateur n'a pas physiquement six pieds de haut mais moralement il en a plus de trente. Tudieu! que homme! je voudrais bien qu'il vint quelque jour nou parfumer. Si jamais je suis syndic, je me garderai bien d'avoir affaire à si forte partie.

3389.—A M. CHRISTIN.

13 novembre.

Vous ne savez pas, mon cher petit philosophe, con bien je vous regrette. Je ne peux plus parler qu'au

Purification des trois points de Droit, par l'avocat Delolme jeune.

ens qui pensent comme vous ; il n'y a que la commuication de la philosophie qui console.

On me mande de Toulouse ce que vous allez lire: Je connais actuellement assez Toulouse pour vous assurer qu'il n'est peut-être aucune ville du royaume où il y ait autant de gens éclairés. Il est vrai qu'il s'y trouve plus qu'ailleurs des hommes durs et opiniâtres, incapables de se prêter un seul moment à la raison; mais leur nombre diminue chaque jour, et non seulement toute la jeunesse du parlement, mais une grande partie du centre et plusieurs hommes de la tête vous sont entièrement dévoués. Vous ne sauriez croire combien tout a changé depuis la malheureuse aventure de Calas. On va jusqu'à se reprocher le jugement rendu contre M. Rochette et les trois gentilshommes; on regarde le premier comme injuste, et le second comme trop sévère.

3390. — A M. LE COMTE DE FÉKÉTÉ, SEIGNEUR HONGROIS.

14 novembre.

Monsieur, ces deux petites pièces m'étant tombe entre les mains, j'ai cru en devoir faire part à ce qui s'amuse quelquefois à en faire de meilleures. I a eu peut-être un M. de Saint-Didier et un abbé Cail mais je vous suis plus attaché que tous les abbés monde. Je crois que vous me prenez pour un al allemand, ou pour l'abbé de Saint-Gall en Suisse l'énorme quantité de vin que vous m'envoyez. Ve me faites trop d'honneur, et vous avez trop de bor pour un vieillard forcé à être sobre. Si j'étais jeune viendrais vous faire ma cour et boire avec vous vo bon vin; mais je ne boirai bientôt que de l'eau du St Agréez, monsieur, mes remerciements et mes ser ments respectueux.

3391.—A MME LA MARQUISE DU DEFFANI

Novembre.

Madame, un officier de dragons me mande que ve lui avez demandé cela. Je vous envoie cela. Si vo ami ravait lu cela, et bien d'autres choses faites com cela, il ne serait pas tourmenté, sur la fin de sa par les idées les plus absurdes et les plus détestal que la fureur et la folie aient jamais inventées; il ch gerait avec tous les honnêtes gens de l'Europe qui changé.

¹ Le président Hénault.

Je l'aime malgré sa faiblesse, et je prends vivement on parti contre un marquis de Bélestat, qui le traite vec la plus cruelle injustice, dans un ouvrage qui a op de vogue, et qu'il faut absolument réfuter.

Je vous souhaite, madame, santé et fermeté: mérisez le monde et la vie, tout cela n'est qu'un fantôme 'un moment.

3392. — A M. COLMAN.

14 novembre.

Si je pouvais écrire de ma main, monsieur, je prenrais la liberté de vous remercier en anglais du préent que vous me faites de vos charmantes comédies;
t, si j'étais jeune, je viendrais les voir jouer à Londres.
Vous avez furieusement embelli l'Écossaise, que vous
vez donnée sous le nom de Freeport, qui est en effet
e meilleur personnage de la pièce. Vous avez fait ce
ue je n'ai osé faire; vous punissez votre Fréron à la
n de la comédie. J'avais quelque répugnance à faire
araître plus long-temps ce polisson sur le théâtre;
uais vous êtes un meilleur schérif que moi, vous vouz que justice soit rendue, et vous avez raison.

Lorsque je m'amusai à composer cette petite coméie, pour la faire représenter sur mon théâtre à Ferey, notre société d'acteurs et d'actrices me conseilla emettre ce Fréron sur la scène comme un personnage ont il n'y avait point encore d'exemple. Je ne le coniais point, je ne l'ai jamais vu; mais on m'a dit que je avais peint trait pour trait.

Lorsqu'on joua, depuis, cette pièce à Paris, ce cro-

quant était à la première représentation. Il fut reconn dès les premières lignes; on ne cessa de battre de mains, de le huer, et de le bafouer, et tout le public à la fin de la pièce, le reconduisit hors de la salle ave des éclats de rire. Il a eu l'avantage d'être joué et berr sur tous les théâtres de l'Europe, depuis Pétersbour jusqu'à Bruxelles. Il est bon de nettoyer quelquefois temple des Muses de ses araignées. Il me paraît qu vous avez aussi vos Frérons à Londres, mais ils r sont pas si plats que le nôtre. Au temps du colloque d Poissy, un bon catholique écrivait à un bon prote tant: « Monsieur, les choses sont entièrement égale « des deux côtés: il est vrai que votre savant est bie « plus savant que notre savant, mais, en récompense « notre ignorant est bien plus ignorant que votre ign « rant. »

Continuez, monsieur, à enrichir le public de ve très agréables ouvrages. J'ai l'honneur d'être, ave toute l'estime que vous méritez, etc.

33₉3. — A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

18 novembre.

Mes anges avaient très grande raison de s'endormi comme au sermon, aux deux premières scènes du ci quième acte des *Guèbres*; le diable qui affligeait alg le petit possédé était un diable très soporatif, un diable roid, un diable à la mode. Ces scènes n'étaient q des jérémiades où l'on ne fesait que répéter ce q s'était passé, et ce que le spectateur savait déjà. Il fat toujours, dans une tragédie, que l'on craigne, qu'

spère à chaque scène; il faut quelque petit incident touveau qui augmente ce trouble; on doit faire naître chaque moment, dans l'ame du lecteur, une curiosité nquiète. Le possédé était si rempli de l'idée de la dernière scène, quand il brocha cette besogne, qu'il allait a bride abattue dans le commencement de l'acte, pour criver à ce dénouement qui était son unique objet.

A peine eut-il lu la lettre céleste des anges, qu'il refit sur-le-champ les trois premières scènes qu'il vous envoie. Il ne s'en est pas tenu là; il a fait, au quatrième acte, des changements pareils: il polit tout l'ouvrage. Le n'est plus le seul Arzémon qui tue le prêtre, c'est oute la troupe honnête qui le perce de coups. Il n'y a pas une scule de vos critiques à laquelle votre exorcisé ne se soit rendu avec autant d'empressement que de econnaissance. Le diable de la Chose impossible n'était pas plus docile.

A l'égard des adoucissements sur la prêtraille, c'est à véritablement la chose impossible qui est au-dessus les talents du diable. La pièce n'est fondée que sur 'horreur que la prêtraille inspire; mais c'est une prêraille païenne. Mahomet a bien passé, pourquoi les 'uèbres ne passeraient-ils pas? Si on craint les alluions, il y en avait cent fois plus dans le Tartufe.

Trouveriez-vous à propos que Marin montrât la sièce au chancelier, ou plutôt que quelqu'un de ses mis la lui confiat comme un ouvrage posthume de eu Latouche, auteur de l'Iphigénie en Tauride? Un nomme fraîchement sorti du parlement ne s'effraiera as de l'humiliation des prêtres. Il m'a écrit une lettre harmante sur le Siècle de Louis XIV.

A l'égard des acteurs, j'oserais presque dire que le pièce n'en a pas besoin; c'est une tragédie qu'il fau plutôt parler que déclamer. Les situations y feraient tout, les comédiens, peu de chose; et le sujet est piquant, si intéressant, si neuf, si conforme à l'esprephilosophique du temps, que la pièce aurait peut-êt le succès du Siège de Calais, et du Catilina de Crébillor quoique ces deux pièces soient inimitables.

Il y a plus encore: c'est que cette tragédie pourra faire du bien à la nation; elle contribuera peut-être éteindre la flamme où le chevalier de La Barre a péri la honte éternelle de ce siècle infame.

Si on ne peut jouer les Guèbres, il se trouvera u éditeur qui la fera imprimer avec une préface sage dans laquelle on ira au-devant de toutes les allusion malignes. Un jour viendra que les Welches seron assez sages pour jouer les Guèbres. C'est dans cet douce espérance que je me mets à l'ombre de vos aile avec toute la tendresse imaginable.

Est-ce Villars qu'on appelle aujourd'hui Praslir ou est-ce Praslin auprès de Châlons?

Croyez-vous que Moustapha l'imbécile déclare guerre à ma Catau-Sémiramis? ne pensez-vous pas qu le pape aide sous main les Corses? Si vous ne faites pe rentrer l'infant dans Castro, je vous coupe une aile

Et du blé, en aurez-vous? je vous avertis que ji été obligé de semer trois fois le même champ. L'Éva gile ne sait ce qu'il dit, quand il prétend que ce blé de pourrir pour germer; les pluies avaient pourri m semences, et, malgré l'Évangile, je n'aurais pas eu n épi. Je suis un rude laboureur.

3394. — A M. MAILLET DUBOULLAY, SEGRÉTAIRE DE L'AGADÉMIE DE ROUEN.

A Ferney, 20 novembre.

Monsieur, la lettre dont vous m'honorez, au nom le votre illustre académie, est le prix le plus honoable que je puisse jamais recevoir de mon zèle pour a gloire du grand Corneille, et pour les restes de sa amille. L'éloge de ce grand homme devait être proposé par ceux qui font aujourd'hui le plus d'honneur i sa patrie. Je ne doute pas que ceux qui ont remporté e prix, ou qui en ont approché, n'aient pleinement empli les vues de l'académie; un si beau sujet a dú mimer les auteurs d'un noble enthousiasme. Il me semble que le respect pour ce grand homme est encore ugmenté par les petites persécutions du cardinal de Richelieu, par la haine d'un Boisrobert, par les invecives d'un Claveret, d'un Scudéri, et d'un abbé d'Aupignac, prédicateur du roi. Corneille est assurément e premier qui donna de l'élévation à notre langue, et qui apprit aux Français à penser et à parler noblement. Cela seul lui mériterait une éternelle reconnaissance; nais quand ce mérite se trouve dans des tragédies conduites avec un art inconnu jusqu'à lui, et remplies le morceaux qui occuperont la mémoire des hommes dans tous les siècles, alors l'admiration se joint à la econnaissance. Personne ne lui a payé ces deux tributs plus volontiers que moi, et c'est toujours en lui renlant le plus sincère hommage que j'ai été forcé de reever des fantes

Quas aut incuria fudit, Aut humana parùm cavit natura. Hor., de Arte poet.

Ces fautes, inévitables dans celui qui ouvrit la carrière, instruisent les jeunes gens sans rien diminue de sa gloire. J'ai eu soin d'avertir plusieurs fois qu'o ne doit juger les grands hommes que par leurs chef d'œuvre.

Les Anglais lui opposent leur Shakespeare; mais le nations ont jugé ce procès en faveur de la France. Co neille imita quelque chose des Espagnols; mais il le surpassa, de l'aveu des Espagnols mêmes.

Faites agréer, je vous prie, monsieur, à l'académi mes très humbles et respectueux remerciements de deux Éloges qu'elle daigne me faire tenir. Je les lira avec le même transport qu'un officier de l'armée d'Turenne devait lire l'Éloge de son général, prononc par Fléchier. Je suis extrêmement sensible au souv nir de M. de Cideville; il y a plus de soixante ans qui je lui suis tendrement attaché. La plus grande consilation de mon âge est de retrouver de vieux amistrois en avoir un autre dans votre académie, si j'é juge par mes sentiments pour lui; c'est M. Lecat, q joint la plus saine philosophie aux connaissances a profondies de son art.

J'ai l'honneur d'être, etc.

3395. — A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

21 novembre.

Il vaut mieux servir tout à-la-fois que plat à plat; ainsi j'envoie à mon divin ange les Guèbres tout entiers, sous le couvert de M. le duc de Praslin. Il m'a paru impossible d'adoucir les traits contre messieurs de Pluton. Si ce sont en effet des prêtres païens, des prêtres des enfers, on ne peut trop les rendre odieux. Si les malintentionnés s'obstinent à traiter cela d'allégories, rien ne les en empêchera, quelque tour que l'on prenne.

Je sens bien que mon nom est plus à craindre que a pièce même. Ce serait mon nom qui ferait naître toutes les allusions; il porte toujours malheur à la saro-sainte. Il est constant que la chose en elle-même est non seulement de la plus grande innocence, mais le la meilleure morale. Si les allusions qu'on peut faire levaient empêcher les pièces d'être jouées, il n'y en turait aucune qu'on pût représenter. Le possédé a pris on parti; si on ne peut avoir une approbation, il s'en passera très bien; il fera imprimer la facétie qui déplaira beaucoup aux persécuteurs, mais qui plaira inimient aux persécutés.

Et, après tout, comme il n'y a point aujourd'hui l'inquisiteurs en France, qui fassent brûler les peinres qui les dessinent, je ne vois pas qu'il y ait plus le danger à imprimer cette pièce que celle du Royaume n interdit¹, ou de l'Honnête criminel.

Tragédie de M. Gudin.

Je vous demande en grace, mon cher ange, de lire l'article *Lally* au quatrième volume du *Siècle*. Je suis convaincu qu'il était aussi innocent que brutal, et que rien n'est aussi injuste que la justice.

L'abbé de Chauvelin, cette fois-ci, ne doit pas être mécontent; au reste il est bien difficile de contenter tout le monde et son père.

Respect et tendresse.

3396. — A M. DE MARMONTEL.

28 novembre.

Point du tout, mon cher ami, le patriarche est tou jours malingre; et, s'il est goguenard dans les inter valles de ses souffrances, il ne doit la vie qu'à ce régimde gaieté, qui est le meilleur de tous.

Tout gai que je suis par accès, je suis au fond trè affligé pour l'Espagne que l'université de Salamanqu succède aux jésuites dans le ministère de la persécution. Je l'avais bien prévu avec frère Lambertad; et j dis, quand on chassa les renards, on nous laisser manger aux loups.

J'ai toujours votre quinzième chapitre dans le cœt et dans la tête, et la censure contre, dans le cul. Je r crois pas qu'il y ait rien de si déshonorant pour not siècle. Sans votre quinzième chapitre, ce siècle éta dans la boue. Vous devez aller remercier la Sorbont en cérémonie; elle à rassemblé les pensées d'un grar écrivain et d'un grand citoyen; elle démontre au r que vous êtes un sujet fidèle, et à l'Église, que voi êtes un homme très religieux. Il était impossible c

travailler plus heureusement à votre justification et à votre gloire.

Votre idée de l'Histoire politique de l'Église est très belle, mais c'est l'histoire du monde entier. Il n'y a point de royaume en Europe que le pape n'ait donné ou cru donner; il n'y en a point où il n'ait levé des impôts, où il n'ait excité des guerres: j'en ai dit quelques mots dans l'Essai sur les Mœurs et l'Esprit des nations.

L'Examen dans lequel le président Hénault est si maltraité est un tour de maître Gonin, que je n'ai pas encore éclairci. L'ouvrage est assurément d'un homme très profond dans l'histoire de France. Il y a des erreurs, mais il y a aussi des recherches savantes. Le style court après celui de Montesquieu; il l'attrape quelquefois, mais avec des solécismes et des barbarismes dont Montesquieu avait aussi sa part. On a imprimé ce petit livre sous le nom d'un marquis de Bélestat. J'ai reçu moi-même de Montpellier deux lettres signées de ce nom; et il se trouve à fin de compte qu'il n'y a point de marquis de Bélestat; c'est l'aventure du faux Arnauld.

Je crois, après m'être bien tourmenté à deviner, que je dois finir par rire. Plût à Dieu qu'il n'y eût dans le monde que ces petites méchancetés! Mais je reprends mon air grave et triste quand je songe à certaines choses qui se sont passées dans mon siècle; je ne les oublie point, je les garde pour les posthumes, et je veux que la postérité déteste les persécuteurs.

Je vous embrasse bien tendrement, mon très cher confrère.

3397. — A M. COLLINI.

A Ferney, 28 novembre.

C'est votre ami, qui n'est pas encore mort, qui écrit à son cher ami par la main de son secrétaire. J'ai envoyé deux exemplaires de la nouvelle édition du Siècle de Louis XIV à son altesse électorale et à vous. Vous trouverez que je fais mention de vous à l'article du Cartel. Mon nom sera désormais confondu avec le vôtre; ce sera pour moi, mon cher ami, une vraie consolation. Je vous embrasse du meilleur de mon cœur.

3398. — A M. LE PRINCE DE LIGNE.

A Ferney, 3 décembre.

Monsieur le prince, je suis enchanté de votre lettre, de votre souvenir; vous réveillez l'assoupissement mortel dans lequel mon âge et mes maladies m'ont plongé. J'ai quelquefois combattu ma langueur par des plaisanteries qui sont, à ce que je vois, parvenues jusqu'à vous; elles m'ont valu la jolie lettre dont vous m'honorez. Je m'aperçois que certaines plaisanteries sont bonnes à quelque chose: il y a trente ans qu'aucur gouvernement catholique n'aurait osé faire ce qu'ils font tous aujourd'hui. La raison est venue; elle rend à la superstition les fers qu'elle avait reçus d'elle.

J'ai eu l'honneur d'avoir chez moi M. le duc de Bragance, que je crois votre beau-frère ou votre oncle, e qui me paraît bien digne de vous être quelque chose

Il pense comme vous; et il n'y a plus que des universités comme celle de Louvain où l'on pense autrement. Le monde est bien changé.

Je crois M. Dermenches actuellement à Paris: il ne doit pas être jusqu'ici trop content de l'expédition le Corse.

Puissiçz-vous, monsieur le prince, ne vous faire jamais tuer par des montagnards ou par des housards! vivez très long-temps pour les intérêts de l'esprit, des graces, et de la raison.

Agréez mon sincère et tendre respect.

3399.—A M. LE COMTE DE SCHOUVALOF.

A Ferney, 3 décembre.

Voilà, monsieur, deux beaux ouvrages contre le anatisme. Voilà deux engagements pris, à la face du siel et de la terre, de ne jamais permettre à la religion le persécuter la probité. Il est temps que le monstre le la superstition soit enchaîné. Les princes catholiques commencent un peu à réprimer ses entreprises; nais, au lieu de couper les têtes de l'hydre, ils se borient à lui mordre la queue; ils reconnaissent encore leux puissances, ou du moins ils feignent de les reonnaître: ils ne sont pas assez hardis pour déclarer ue l'Église doit dépendre uniquement des lois du sourerain; leurs sujets achétent encore des dispenses à Rome; les évêques paient des annates à la chambre ju'on nomme apostolique; les archevêques achétent shèrement un licou de laine qu'on nomme un pallium. Il y a que votre illustre souveraine qui ait raison; elle

paie les prêtres, elle ouvre leur bouche, et la ferme; ils sont à ses ordres, et tout est tranquille.

Je souhaite passionnément qu'elle triomphe de l'Alcoran comme elle a su diriger l'Évangile. Je suis persuadé que vos troupes battront les Ottomans amollis. Il me semble que toutes les grandes destinées se tournent vers vos climats. Il sera beau qu'une femme détrône des barbares qui enferment les femmes, et que la protectrice des sciences batte complétement les ennemis des beaux arts. Puissé-je vivre assez long-temps pour apprendre que les eunuques du sérail de Constantinople sont allés filer en Sibérie! Tout ce que je crains, c'est qu'onne négocie avec Moustapha, au lieu de le chasser de l'Europe. J'espère qu'elle punira ces brigands de Tartarie qui se croient en droit de mettre en prison les ministres des souverains. Le beau moment, monsieur, que celui où la Gréce verrait ses fers brisés! Je voudrais recevoir une lettre de vous, datée de Corinthe ou d'Athènes. Tout cela est possible. Si Mahomet II a vaincu un sot empereur chrétien, Cas therine II peut bien chasser un sot empereur turc. Vos armées ont battu des armées plus disciplinées que les janissaires. Vous avez pris déjà la Crimée, pourquo ne prendriez-vous pas la Thrace? Vous vous entendres avec le prince Héraclius, et vous reviendrez aprè mettre à la raison les bons serviteurs du nonce du pape en Pologne.

Voilà quel est mon roman. Le courage de l'impéra trice en fera une histoire véritable; elle a commenc sa gloire par les lois, elle l'achèvera par les armes Vivez heureux auprès d'elle, monsieur le comte; ser vez-la dans ses grandes idées, et chantez ses actions. Je présente mes respects à madame la comtesse de Schouvalof.

3400.—A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

5 décembre.

Le petit possédé demande bien pardon à son ange le le fatiguer continuellement des détails de son obsession. Voici un petit chiffon qui contient les changenents demandés, ou dú moins ceux qu'on a pu faire. Mais; quelque adoucissement qu'on puisse mettre au portrait des prêtres d'Apamée, le fond restera toujours e même, et c'est ce fond qui est à craindre. J'interpelle ici mes deux anges, et je m'en rapporte à leur onscience. N'est-il pas vrai que le nom du diable qui fait cet ouvrage leur a fait peur? n'est-il pas vrai que e nom fatal a fait la même impression sur le philoophe Marin? n'ont-ils pas jugé de la pièce par l'auteur ans même s'en apercevoir? ce sont là les tristes effets le la mauvaise réputation; autrement comment auaient-ils pu soupçonner des païens de Syrie d'avoir la noindre ressemblance avec le clergé de France? Ce lergé n'a aucun tribunal, ne condamne personne à port, ne persécute aujourd'hui personne.

Si les Guébres pouvaient ressembler à quelque hose, ce ne serait qu'aux premiers chrétiens pour-uivis par les pontifes païens, pour n'avoir adoré qu'un eul Dieu; et même on pourrait dire que la pièce de atouche était originairement une tragédie chrétienne, nais que la crainte de retomber dans le sujet de Po-

lyeucte, et le respect pour notre sainte religion, qui ne doit pas être prodiguée sur le théâtre, engagea l'auteur à déguiser le sujet sous d'autres noms.

La pièce même, présentée à la police sous ce point de vue avec un avertissement, serait-elle rejetée sous prétexte qu'il y a des prêtres en France, comme il y en a eu de tout temps dans tous les états du monde? il n'ya certainement pas un mot qui puisse désigner nos évêques, nos curés, ou même nos moines. On pourrait, tout au plus, chercher quelque analogie entre les prêtres d'Apamée et ceux de l'inquisition; mais l'inquisition est abhorrée en France, et réprimée en Espagne; et certainement M. le comte d'Aranda ne demandera pas qu'on supprime cet ouvrage à Paris.

Si on reproche à feu M. Guimond de Latouche d'avoir rendu les prêtres d'Apamée trop odieux, il me semble qu'on peut répondre que, s'ils ne l'étaient pas. l'empereur aurait tort de les abolir; que d'ailleurs le loi contre les Guébres a été portée, non par les prêtres mais par l'empereur lui-même; que tons les person nages ont tort dans la pièce, excepté le vieux jardinie et sa fille; que l'empereur, en leur pardonnant à tous fait un grand acte de clémence, et que le dénouemen est fondé sur l'amour de la justice et du bien public

Si, avec ces raisons, la pièce ne passe point à la police, il faudra s'en consoler, en l'imprimant soit sou le nom de Latouche, soit sous un autre.

J'ai bien de l'inquiétude sur un objet beaucoup plu important, qui est la vie ou la mort de M. le comte d Coigni, que nos malheureuses gazettes étrangères on tué en Corse. Il était venu coucher quelques jours Ferney, l'année passée; il m'avait paru très aimable, fort instruit, et fort au-dessus de son âge; il passait déjà pour un excellent officier. Je veux encore me flatter que les gazettes ne savent ce qu'elles disent: cela leur arrive fort souvent.

Je ne suis que trop sûr de la mort du chevalier de Bétizi, qui était bien attaché à la bonne cause, et que je regrette beaucoup; mais je veux douter de celle de M. de Coigni.

Donnez-moi donc, pour me consoler, quelques espérances sur un certain duché ' qui ne vaut pas celui de Milan, mais pour lequel j'ai pris un vif intérêt.

Je persiste plus que jamais dans mon culte de dulie.

3401.—A MME LA MARQUISE DU DEFFAND.

7 décembre.

Puisque vous vous êtes amusée de cela, madame, musez-vous de ceci. C'est un ouvrage de l'abbé Caille. que vous avez tant connu, et qui vous était bien ten-lrement attaché.

Eh, pardieu! madame, comment pouvais-je faire vec le président? Mille gens charitables, dans Paris, n'attribuaient cet ouvrage contre lui; on me le manlait de tous côtés. Jamais Ragotin n'a été plus en coère que moi. Je n'ai découvert l'auteur que d'auourd'hui, après trois mois de recherches. Ce n'est point le marquis de Bélestat, c'est un gentilhomme de a province, qu'on appelle aussi monsieur le marquis.

¹ Castro et Ronciglione, que M. de Voltaire desirait de voir réuis au duché de Parme.

Il est frès profond dans l'histoire de France; c'est une espéce de comte de Boulainvilliers, très poli dans la conversation, mais hardi et tranchant la plume à la main.

Il est bien injuste envers M. le président Hénault, et bien téméraire envers le petit-fils de Sha-Abbas. Si j'ai assez de matériaux pour le réfuter, j'en userai avec toute la circonspection possible. Je veux que l'ouvrage soit utile, et qu'il vous amuse. Il s'agit d'Henri IV; j'ai quelque droit sur ce temps-là; je compte même dédier mon ouvrage à l'académie française, parceque j'y prends le parti d'un de ses membres. La plupart des gens voient déchirer leur confrère avec une espèce de plaisir; je prétends leur apprendre à vivre.

Vous savez sans doute que quand l'évêque du Puy ennuyait son monde à Saint-Denys, une centaine d'auditeurs se détacha pour aller visiter le tombeat d'Henri IV. Ils se mirent tous à genoux autour du cer cueil, et, attendris les uns par les autres, ils l'arro sèrent de leurs larmes. Voilà une belle oraison funébre et une belle anecdote. Cela ne tombera pas à terre.

Je me flatte, madame, que votre petite mère n'a rier à craindre des sots contes que l'on débite dans Pari contre son mari, que je regarde comme un homme d' génie, et par conséquent comme un homme unique dans le petit siècle qui a succédé au plus grand de siècles.

Oui, sans doute, la paix vaut encore mieux que le vérité; c'est-à-dire qu'il ne faut pas contrister se voisin pour des arguments; mais il faut chercher paix de l'ame dans la vérité, et fouler aux pieds de erreurs monstrueuses qui bouleverseraient cette ame , et qui la rendraient le jouet des fripons.

Soyez très sûre qu'on passe des moments bien tristes quatre-vingts ans, quand on nage dans le doute. Vos amis les Chaulieu et les Saint-Aulaire sont morts en paix.

3402.—A LA MÉME.

12 décembre.

Madame, les imaginations ne dorment point; et, uand même elles prendraient, en se couchant, une ose des oraisons funébres de l'évêque du Puy et de évêque de Troyes, le diable les bercerait toujours. Quand la marâtre nature nous prive de la vue, elle eint les objets avec plus de force dans le cerveau; est ce que la coquine me fait éprouver.

Je suis votre confrère des Quinze-Vingts, dès que la eige est sur mon horizon de quatre-vingts lieues de pur; le diable alors me berce beaucoup plus que dans autres saisons. Je n'ai trouvé à cela d'autre exorisme que celui de boire: je bois beaucoup; c'est-àire demi-setier à chaque repas, et je vous conseille d'en ire autant; il faut que ce soit d'excellent vin; perpune, de mon temps, n'en avait de bon à Paris.

L'aventure du président Hénault est assurément ien singulière. On s'est moqué de moi avec des Belste et des Bélestat, grands noms que vous connaissez. 2 ne veux ni rien croire, ni même chercher à croire.

L'abbé Boudot a eu la bonté de fureter dans la biliothèque du roi. Il en résulte qu'il est très vrai qu'aux remiers états de Blois, dont vous ne vous souvenez guère, on donna trois fois aux parlements le titre d'états-généraux au petit pied. Je ne pense point du tout que les parlements représentent les états-généraux, sur quelque pied que ce puisse être; et quand même j'aurais acheté une charge de conseiller au parlement pour quarante mille francs, je ne me croirais point du tout partie des états-généraux de France.

Mais je ne veux point entrer dans cette discus sion, et m'aller brouiller avec tous les parlements du royaume, à moins que le roi ne me donne quatre ou cinq régiments à mes ordres. De toutes les facéties qu sont venues troubler mon repos dans ma retraite celle-ci est la plus extraordinaire.

L'ABC est un ancien ouvrage traduit de l'anglais imprimé en 1762. Cela est fier, profond, et hardi cette lecture demande de l'attention. Il n'y a point de ministre, point d'évêque en-deçà de la mer, à qui ce ABC puisse plaire; cela est insolent, vous dis-je pour des têtes françaises. Si vous voulez le lire, vou qui avez une tête de tout pays, j'en chercherai u exemplaire, et je vous l'enverrai; mais l'ouvrage a u pouce d'épaisseur. Si votre grand'maman a ses port francs, comme son mari, je le lui adresserai pour vou

Il faut que je vous conte ce qu'on ne sait pas à Pari Le singe de Nicolet, qui demeure à Rome, s'est avis de canoniser non seulement madame de Chantal, à q saint François de Sales avait fait deux enfants, mais a encore canonisé un frère capucin, nommé frère C cufin d'Ascoli. J'ai vu le procès-verbal de sa canonis tion; il y est dit qu'il se plaisait fort à se faire donnt des coups de pied dans le cul par humilité, et qu'il r pandait exprès des œufs frais et de la bouillie sur sa parbe, afin que les profanes se moquassent de lui, et qu'il offrait à Dieu leurs railleries. Raillerie à part, il aut que Rezzonico soit un grand imbécile; il ne sait pas encore que l'Europe entière rit de Rome comme le frère Cucufin.

Je sais pourtant qu'il y a encore des Hottentots, nême à Paris; mais, dans dix ans, il n'y en aura plus: croyez-moi sur ma parole.

Quoi qu'il en soit, madame, buvez et dormez; amusez-vous le moins mal que vous le pourrez; supportez a vie, ne craignez point la mort, que Cicéron appelle a fin de toutes les douleurs. Cicéron était un homme le fort bon sens. Je déteste les poules mouillées et les ames faibles. Il est trop honteux d'asservir son ame à a démence et à la bêtise de gens dont on n'aurait pas voulu pour ses palefreniers. Souvenons-nous des vers le l'abbé de Chaulieu:

Plus j'approche du terme, et moins je le redoute. Sur des principes sûrs mon esprit affermi, Content, persuadé, ne connaît plus de doute; Des suites de ma fin je n'ai jamais frémi.

Adieu, madame; je baise vos mains avec mes lévres dates, et je vous serai attaché jusqu'au dernier moment.

3403. — A M. BORDES,

A LYON.

17 décembre.

Il y a mille ans que je ne vous ai écrit, mon cher mi. Voici un petit livre qui m'est tombé entre les mains; je vous prie de m'en dire votre avis. Je ne vous ai point envoyé les Siècles, parcequ'ils sont pleins de fautes typographiques: mon sort est d'être ridiculement imprimé.

Vous m'abandonnez. J'ai besoin que vous me disiez ce que vous pensez des trois premières lettres de l'alphabet de M. Huet. Je ne vous demande point de nouvelles des Corses ni de madame Dubarri, mais je vous en demande de l'ABC.

Il paraît, par la dernière émeute, que votre peuple de Lyon n'est pas philosophe; mais, pourvu que les honnêtes gens le soient, je suis fort content. Il s'est fait un prodigieux changement dans Toulouse. La révolution s'opère sensiblement dans les esprits, malgré les cris des fanatiques. La lumière vient par cent trous qu'il leur sera impossible de boucher.

Que dites-vous de Catherine, qui se fait inoculer sans que personne en sache rien, et qui va se mettre à la tête de son armée? Je souhaite passionnément qu'elle détrône Moustapha. Je voudrais avoir assez de force pour l'aller trouver à Constantinople; mais je suis plus près d'aller trouver Pierre III, quoique je ne sois pas si ivrogne que lui.

Avez-vous lu la Riforma d'Italia? il n'ya guère d'ouvrage plus fort et plus hardi; il fait trembler tous les prêtres, et inspire du courage aux laïques. L'idole de Sérapis tombe en pièces; on ne verra que des rats e des araignées dans le creux de sa tête. Il se peut très bien faire que les Italiens nous devancent; car vous savez que les Welches arrivent toujours les dernier en tout, excepté en falbalas et en pompons.

...Je n'ai point entendu parler des prétendues faveur

du parlement de Paris. J'ai un neveu actuellement conseiller à la Tournelle, qui ne m'aurait pas laissé ignorer tant de bontés. On ne fait pas toujours tout ce qu'on serait capable de faire.

Portez-vous bien, mon cher vrai philosophe, et cultivez tout doucement la vigne du Seigneur.

ez tout doucement la vigne du beigneur

3404. — A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

19 décembre.

Mon cher ange, les mânes de Latouche se recommandent à votre bonté habile et courageuse. Je me trompe fort, ou il ne reste plus aucun prétexte à l'allégorie. La fin du troisième acte pouvait en fournir; on l'a entièrement retranchée. Ces prêtres mêmes étaient trop odieux, et n'attiraient que de l'indignation lors qu'il fallait inspirer de l'attendrissement. G'était à la jeune duèbre à rester sur le théâtre, et non à ces vilains prêtres qu'on déteste. Elle tire des larmes; elle est orthodoxe dans toutes les religions, son monologue est un des moins mauvais qu'ait jamais faits Latouche. Les prêtres ne paraissant plus dans les trois derniers et leur rôle infame étant fort adouci dans les leux premiers, il me paraît qu'un inquisiteur même de pourrait s'élever contre la pièce.

Voici donc les trois premiers actes, dans lesquels ous trouverez beaucoup de changements. Les deux erniers étant sans prêtres, il n'y a plus rien à chanter que le titre de la tragédie. Latouche l'avait intituée Les Guèbres; cela seul pourrait donner des soupçons. Le titre des Guèbres rappellerait celui des Scythes, et

présenterait d'ailleurs une idée de religion qu'il faut absolument écarter. Je l'appelle donc Les deux Frères. On pourra l'annoncer sous ce nom, après quoi on lui en donnera un plus convenable.

Le Kain peut donc la lire hardiment à la comédie. Il ne s'agit plus que d'anéantir dans la tête de Marin le préjugé qui pourrait encore lui donner de la timidité: c'est un coup de partie, mon cher ange; il faut ressusciter le théâtre, qui fesait presque seul la gloire des Welches. Je vous avouerai de plus que ce serait une occasion de faire certaines démarches que sans cela je n'aurais jamais faites. Je n'ai plus que deux passions, celle de faire jouer les deux Frères, et celle de revoir les deux anges.

J'ai encore une demi-passion, c'est que l'opéra de M. de Laborde soit donné pour la fête du mariage du dauphin. La musique est certainement fort agréable. Je doute que M. le duc de Duras puisse trouver rien de mieux. Dites-moi si vous voulez lui en parler, et si vous voulez que je lui en écrive.

Sub umbrâ alarum tuarum.

3405.—A M. LE MARQUIS DE VILLEVIEILLE.

20 décembre.

Non, mon chermarquis, non, les Socrates modernes ne boiront point la ciguë. Le Socrate d'Athènes était entre nous, un homme très imprudent, un ergoteur impitoyable, qui s'était fait mille ennemis, et qui brava ses juges très mal à propos.

Nos philosophes aujourd'hui sont plus adroits, il

n'ont point la sotte et dangereuse vanité de mettre leurs noms à leurs ouvrages; ce sont des mains invisibles qui percent le fanatisme d'un bout de l'Europe à l'autre avec les flèches de la vérité. Damilaville vient de mourir; il était l'auteur du Christianisme dévoilé, et le beaucoup d'autres écrits. On ne l'a jamais su ; ses amis lui ont gardé le secret tant qu'il a vécu, avec une idélité digne de la philosophie. Personne ne sait encore qui est l'auteur du livre donné sous le nom de Fréret. On a imprimé en Hollande , depuis deux ans , plus de soixante volumes contre la superstition. Les uteurs en sont absolument inconnus, quoiqu'ils puissent hardiment se découvrir. L'Italien qui a fait la Riforma d'Italia n'a eu garde d'aller présenter son ourage à Rezzonico; mais sou livre a fait un effet prodiieux. Mille plumes écrivent, et cent mille voix s'éléent contre les abus et en faveur de la tolérance. Soyez rès sûr que la révolution qui s'est faite depuis envion douze ans dans les esprits n'a pas peu servi à chaser les jésuites de tant d'états, et a bien encouragé es princes à frapper l'idole de Rome, qui les fesait rembler tous autrefois. Le peuple est bien sot, et ceendant la lumière pénétre jusqu'à lui. Soyez bien sûr, ar exemple, qu'il n'y a pas vingt personnes dans Geève qui n'abjurent Calvin autant que le pape, et u'il y a des philosophes jusque dans les boutiques e Paris.

Je mourrai consolé en voyant la véritable religion, est-à-dire celle du cœur, établie sur la ruine des siagrées. Je n'ai jamais prêché que l'adoration d'un ieu, la bienfesance, et l'indulgence. Avec ces sentiments, je brave le diable, qui n'existe point, et les vrais diables fanatiques, qui n'existent que trop. Quand vous irez à votre régiment, n'oubliez pas mon petit château, qui est votre étape.

Je ne veux point mourir sans vous avoir embrassé.

3406. — A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

21 décembre.

Mais, mon cher ange, l'empereur dit à la dernière scène précisément ce que vous voulez qu'on dise dans votre lettre du 15; mais cela est annoncé dès la première scène dans les dernières additions; mais le troisième acte finit par la prière la plus touchante et la plus orthodoxe; mais il n'y a plus le moindre prétexte à l'allégorie. Oubliez · moi; que Marin m'oublie; mettez-vous bien tous deux Latouche dans la tête, et vous verrez qu'il n'y a pas la moindre ombre de difficulté à la chose. Me trompé-je? ai-je un bandeau sur les yeux? Mahomet et le Tartufe n'étaient-ils pas cent fois plus hardis? Quel est l'homme dans le parterre et dans les loges qui ne soit pas de l'avis de l'auteur, et qui ne le bénisse? quel est dans la capitale des Welches le porte-Dieu, ou le gobe-Dieu qui ose dire, C'est moi qu'on a voulu désigner par les prêtres de Pluton? quel rapport peut-on jamais trouver entre les juges d'Apamée et les chanoines de Notre-Dame? Vous avez toujours l'auteur sur le bout du nez, et vous croyez l'ouvrage hardi, parceque cet auteur a une fort méchante réputation.

Mais, au nom de Dieu, ne pensez qu'à Latouche

il vous a écrit un petit mot, en vous envoyant les trois premiers actes retouchés, sous l'enveloppe de M. le duc de Praslin. Vous trouverez sa lettre dans le paquet. Ma foi, ces trois actes raccommodent tout, et les deux anges doivent être très édifiés.

Je suis très fâché que votre fromage de Parmesan ne puisse être arrondi par Castro et Ronciglione. Je m'imaginais que l'aîné laisserait ces rognures à son cadet, d'autant plus qu'elles sont extrêmement à sa bienséance.

Je suis encore plus fâché que ce Tanucci soit une poule mouillée. Que peut-il craindre? est-ce qu'il n'entend pas les cris de l'Europe? est-ce qu'il ne sait pas que cent millions de voix s'éléveront en sa faveur?

Avez-vous vu la Riforma d'Italia, mes divins anges? les livres français sont tous circonspects et honnêtes en comparaison. Quand l'auteur parle des moines, il ne les appelle jamais que canailles. Enfin tous les yeux sont éclairés, toutes les langues déliées, toutes les plumes taillées en faveur de la raison.

Damilaville était le plus intrépide soutien de cette raison persécutée; c'était une ame d'airain, et aussi tendre que ferme pour ses amis. J'ai fait une cruelle perte, et je la sens jusqu'au fond de mon cœur. Faut-il qu'un tel homme périsse, et que Fréron vive!

Vivez long-temps, mon cher ange. Vous devez, s'il m'en souvient, n'avoir que soixante et sept ans; j'étais bien votre aîné, et je le suis encore. Je vous aimerai jusqu'à ce que ma drôle de vie finisse.

Cependant que penseriez-vous si, au premier acte, Iradan parlait ainsi à ces coquins de prêtres: Nous sommes ses soldats, j'obéis à mon mattre; Il peut tout.

LE GRAND-PRÈTRE.

Oui, sur vous.

IRADAN.

Sur vous aussi peut-être.

Les pontifes divins, des peuples respectés, Condamnent tous l'orgueil, et plus, les cruautés. Jamais le sang humain ne coula dans leurs temples, Ils font des vœux pour nous, imitez leurs exemples. Tant qu'en ces lieux surtout je pourrai commander, N'espérez pas me nuire et me déposséder Des droits que Rome attache aux tribuns militaires.

Que peut-on dire de plus honnête et même de plus fort en faveur des prêtres? cela ne prévient-il pas toutes les allusions? et, s'il faut qu'on en fasse, ces allusions ne sont-elles pas alors favorables?

Ces quatre vers ajoutés ne s'accordent-ils pas parfaitement avec les additions déjà faites dans la première scène? n'êtes-vous pas parfaitement content?

Toute cette affaire-ci ne sera-t-elle pas extrêmement plaisante? Ma foi, ce Latouche était un bon garçon. Voici le papier tout musqué pour le premier acte; il n'y aura qu'à l'ajuster avec quatre petits pains.

3407. — A M. DUPUITS.

23 décembre.

En vous remerciant, mon cher capitaine, de m'avoir envoyé copie de la jolie lettre de cette dame que madame du Deffand appelle sa petite mère. Je dirais volontiers à madame du Deffand: Il se peut bien qu'elle soit votre mère; Elle eut un fils assez connu de tous: Méchant enfant, aveugle comme vous, Dont vons aviez (soit dit sans vous déplaire) Et la malice et les attraits si doux, Quand vous étiez dans l'âge heureux de plaire.

Quoi qu'il en soit, je sais que la petite mère et la etite fille sont la meilleure compagnie de l'Europe. Cette dame prétend qu'elle a volé le Siècle de ouis XIV; elle ne sait donc pas que c'était son bien: vais d'abord imaginé que M. le duc de Choiseul ourrait avoir la bonté d'en faire présenter un exemaire à quelqu'un qui n'a pas le temps de lire. Mais nivoyai ce même exemplaire pour être donné à celle di daigne lire, et il y avait même quatre petits versillets qui ne valent pas grand'chose. Cela sera perdu ans l'énorme quantité de paperasses qu'on reçoit à aque poste. La perte n'est pas grande.

Il est vrai que je lui ai envoyé le Marseillais de Saintdier, et que je n'ai pas osé risquer les Trois Empeirs en Sorbonne, de l'abbé Caille, à cause des notes. Dieu me garde d'avoir la moindre part à l'A B C! est un ouvrage anglais, traduit et imprimé en 1762. en n'est plus hardi, et peut-être plus dangereux dans tre pays. C'est un cadran qui n'est fait que pour le éridien de Londres. On m'a fait étranger, et puis on e reproche de penser comme un étranger; cela n'est s juste.

On m'a su mauvais gré, par exemple, d'avoir dit s fadeurs à Catherine. Je crois qu'on a eu très grand t. Catherine avait fourni cinq mille livres pour le Corneille de madame votre femme. Catherine m'ac cablait de bontés, m'écrivait des lettres charmantes il faut un peu de reconnaissance; les muses n'ont riet à démêler avec la politique. Tout cela m'effarouche Cependant, si on le veut, si on l'ordonne, s'il n'y nul risque, je chercherai un $\mathcal{A}BC$, et j'en ferai teni un à la personne du monde qui fait le meilleur usag des vingt-quatre lettres de l'alphabet quand elle parlet quand elle écrit.

Pour La Bletterie, il est très certain qu'il a voul me désigner en deux endroits, et qu'il a désigné crue lement Marmontel dans le temps qu'il était persécut par l'archevêque et par la Sorbonne. Il a attaqué Linguet, il a insulté de même le président Hénault (pag 235, tome II). « En revanche, fixer l'époque des plu « petits faits avec exactitude, c'est le sublime de plu « sieurs prétendus historiens modernes. Cela leur tien « lieu de génie et des talents historiques. »

Peut-on appliquer un soufflet plus fort sur la jor du président? Et puis comment trouvez-vous les ta lents historiques? Ne reconnaissez-vous pas à tous ce traits un janséniste de l'université, gonflé d'orguei pétri d'âcreté, et qui frappe à droite et à gauche?

Je ne savais point du tout qu'il eût surpris la pritection de madame la duchesse de Choiseul. Quelqu't a dit de moi que je n'avais jamais attaqué personne mais que je n'avais pardonné à personne. Cependa je pardonne à La Bletterie, puisqu'il est protégé pi l'esprit et par les graces; j'ai même proposé un accor La Bletterie veut qu'on m'enterre, parceque ji soixante-quiuze ans; rien ne paraît plus plausible :

emier aspect: je demande qu'il me permette seuleent de vivre encore deux ans. C'est beaucoup, diral; mais je voudrais bien savoir quel âge il a, et pourtoi il veut que je passe le premier.

Mon cher capitaine, vous, qui êtes jeune, riez des rbons qui font des façons à la porte du néant. Je vous abràsse vous et votre petite femme.

3408. — A M. L. C.

Du 23 décembre.

Si vous voulez, monsieur, vous appliquer sérieuseent à l'étude de la nature, permettez-moi de vous re qu'il faut commencer par ne faire aucun système. faut se conduire comme les Boyle, les Galilée, les ewton; examiner, peser, calculer, et mesurer, mais mais deviner.

Newton n'a jamais fait de système; il a vu, il a fait ir, mais il n'a pas mis ses imaginations à la place de vérité. Ce que nos yeux et les mathématiques nous montrent, il faut le tenir pour vrai; dans tout le ste, il n'y a qu'à dire j'ignore.

Il est incontestable que les marées suivent exacteent le cours du soleil et de la lune; il est mathématimement démontré que ces deux astres pesent sur etre globe, et en quelle proportion ils pésent. De là ewton a non seulement calculé l'action du soleil et la lune sur les marées de l'océan, mais encore l'acn de la terre et du soleil sur les eaux de la lune upposé qu'il y ait des eaux). Il est étrange, à la véé, qu'un homme ait pu faire de telles découvertes; mais cet homme s'est servi du flambeau des mathématiques, le seul flambeau qui éclaire.

Gardez-vous donc bien, monsieur, de vous laisser séduire par l'imagination; il faut la renvoyer à la poésie, et la bannir de la physique. Imaginer un feu central pour expliquer le flux de la mer, c'est comme si on résolvait un problème par un madrigal.

Qu'il y ait du feu dans tous les corps, c'est une vérité dont il n'est pas permis de douter; il y en a dans la glace même, et l'expérience le démontre: mais qu'il y ait une fournaise précisément dans le centre de la terre, c'est une chose que personne ne peut savoir, qu n'est nullement probable, et que par conséquent or ne peut admettre en physique.

Quand même ce feu existerait, il ne rendrait raisor ni des grandes marées des équinoxes et des solstices ni de celles des pleines lunes, ni pourquoi les mer qui ne communiquent point à l'océan n'ont aucun marée, ni pourquoi les marées retardent avec la lune, etc. Donc il n'y aurait pas la moindre raisor d'admettre ce prétendu foyer pour cause du gonfle ment des eaux.

Vous demandez, monsieur, ce que deviennent le caux des fleuves portées à la mer. Ignorez-vous qu'or a calculé combien l'action du soleil, à un degré d chaleur donné, en un temps donné, enlève d'ear pour la résoudre ensuite en pluie par le secours de vents?

Vous dites, monsieur, que vous trouvez très ma imaginé ce que plusieurs auteurs avancent, que le neiges et les pluies suffisent à la formation des rivières omptez que cela n'est ni bien ni mal imaginé; mais le c'est une vérité reconnue par le calcul. Vous pouz consulter sur cela Mariotte et les *Transactions* Angleterre.

En un mot, monsieur, s'il m'est permis de répondre l'honneur de votre lettre par des conseils, lisez les ns auteurs, qui n'ont que l'expérience et le calcul ur guides, et ne regardez tout le reste que comme s romans indignes d'occuper un homme qui veut estruire. Je suis, etc.

3409. — AU MÉME. SUR LES QUALITÉS OCCULTES.

Oui, monsieur, je l'ai dit, je le redis, et je le redi, malgré la certitude d'ennuyer, que la doctrine des alités occultes est ce que l'antiquité a produit de is sage et de plus vrai. La formation des éléments, mission de la lumière, animaux, végétaux, minéux, notre naissance, notre vie, notre mort, la veille, sommeil, les sensations, la pensée, tout est qualité culte.

Descartes se crut fort au dessus d'Aristote, lorsqu'il péta en français ce que ce sage avait dit en grec: Il ut commencer par douter. Il ne devait pas, après avoir uté, créer un monde avec des dés, faire de ces dés une tière globuleuse, une rameuse, et une subtile, nposer des astres avec de tels ingrédients, et imater, dans la nature, une mécanique contraire à toutes lois du mouvement.

Cet extravagant roman réussit quelque temps, par-

ceque les romans étaient alors à la mode. Cyrus e Clélie valaient beaucoup mieux, car ils n'induisaien personne en erreur. Apprenez-moi l'histoire de monde, si vous la savez, mais gardez-vous de l'in venter.

Voyez, tâtez, mesurez, pesez, nombrez, assemblez séparez, et soyez sûr que vous ne ferez jamais rien d plus.

Newton a calculé la gravitation, mais il n'en a pa découvert la cause. Pourquoi cette cause est-elle oc culte? c'est qu'elle est premier principe.

Nous savons les lois du mouvement; mais la caus du mouvement, étant premier principe, sera éterne lement cachée. Vous êtes en vie, mais comment vous n'en saurez jamais rien. Vous avez des sensations, des idées, mais devinerez-vous ce qui vous le donne? cela n'est-il pas la chose du monde la plus oculte?

On a donné des noms à un certain nombre de facultés qui se développent en nous, à mesure que ne organes prennent un peu de force au sortir des tégrements où nous avons été renfermés neuf mois (sar qu'on sache même ce que c'est que cette force). Si non nous souvenons de quelque chose, on dit, c'est de mémoire; si nous mettons quelques idées en ordre c'est du jugement; si nous formons un tableau suivit quelques autres idées éparses, dont le souvenir s'e présenté à nous, cela s'appelle de l'imagination; et résultat ou le principe de ces qualités est appelé am chose mille fois plus occulte encore.

Or, s'il vous plaît, puisqu'il est très vrai qu'il n'é

int dans vous un être à part qui s'appelle sensibilité, autre qui soit mémoire, un troisième qui s'appelle sement, un quatrième qui s'appelle imagination, acevrez-vous aisément que vous en ayez un cinième composé de quatre autres qui n'existent point? Qu'entendait-on autrefois quand on prononçait en ec le mot de ψυχή où celui de νοῦς? entendait-on une opriété de l'homme, ou un être particulier caché ns l'homme? n'était-ce pas l'expression occulte une chose très occulte?

Toutes les ontologies, toutes les psychologies, ne nt-elles pas des rêves? On s'ignore dans le ventre sa mère; c'est là pourtant que les idées devraient e les plus pures, car on est moins distrait. On s'iore en naissant, en croissant, en vivant, en mount.

Le premier raisonneur qui s'écarta de cette ancienne ilosophie des qualités occultes corrompit l'esprit du are humain. Il nous plongea dans un labyrinthe at il nous est aujourd'hui impossible de nous tirer. Combien plus sage avait été le premier ignorant qui ut dit à l'Être auteur de tout: « Tu m'as fait sans ue j'en eusse connaissance, et tu me conserves sans ue je puisse deviner comment je subsiste. J'ai acompli une des lois les plus abstruses de la physique, a suçant le téton de ma nourrice; et j'en accomplis ne beaucoup plus ignorée, en mangeant et en digérant les aliments dont tu me nourris. Je sais encore noins comment des idées entrent dans ma tête pour a sortir le moment d'après sans jamais reparaître, comment d'autres y restent toute ma vie, quelque

« effort que je fasse pour les en chasser. Je suis un e « fet de ton pouvoir occulte et suprême, à qui le « astres obéissent comme moi. Un grain de poussié « que le vent agite ne dit point, C'est moi qui con « mande aux vents. In te vivimus, movemur et sumu « tu es le seul Être, tout le reste est mode. »

C'est là cette philosophie des qualités occultes que le père Malebranche entrevit dans le dernier siècle. Savait pu s'arrêter sur le bord de l'abîme, il eût été plus grand, ou plutôt le seul métaphysicien; mais voulut parler au Verbe: il sauta dans l'abîme, et disparut.

Il avait, dans ses deux premiers livres, frappé a portes de la vérité. L'auteur de l'action de Dieu sur l créatures tourna tout autour, mais comme un aveu tourne la meule. Un peu avant ce temps, il y avait philosophe qui était leur maître, sans qu'ils le susser Dieu me garde de le nommer!

Depuis ce temps, nous n'avons eu que des ge d'esprit, desquels il faut excepter le grand Locke, c avait plus que de l'esprit, etc.

3410.—A MME LA MARQUISE DU DEFFAND.

26 décembre.

Ce n'est pas assurément, madame, une lettre bonne année que je vous écris, car tous les jours m'e paru fort égaux, et il n'y en a point où je ne vous s très tendrement attaché.

Je vous écris pour vous dire que votre petite m ou grand'mère, je ne sais comment vous l'appelez écrit à son protégé Dupuits une lettre où elle met, sans y songer, tout l'esprit et les graces que vous lui connaissez. Elle prétend qu'elle est disgraciée à ma cour, parcèque je ne lui envoyé que le Marseillais et le Lion, de Saint-Didier, et qu'elle n'a point eu les Trois Empereurs, de l'abbé Caille; mais je n'ai pas osé lui envoyer par la poste ces trois têtes couronnées, à cause des notes qui sont un peu insolentes; et, de plus, il m'a paru que vous aimiez mieux le Marseillais et le Lion; c'est pourquoi elle n'a eu que ces deux animaux. Il y a pourtaut un vers dans les Trois Empereurs qui est le meilleur que l'abbé Caille fera de sa vie. C'est quand Trajan dit aux chats fourrés de Sorbonne:

Dieu n'est ni si méchant ni si sot que vous dites.

Quand un homme comme Trajan pronouce une telle maxime, elle doit faire un très grand effet sur les cœurs honnêtes.

Votre petite mère ou grand'mère a un cœnr génécux et compatissant; elle daigne proposer la paix entre La Bletterie et moi. Je demande, pour premier uticle, qu'il me permette de vivre encore deux ans, attendu que je n'en ai que soixante et quinze; et que, pendant ces deux années, il me soit loisible de faire une épigramme contre lui tous les six mois; pour lui, l'mourra quand il voudra.

Saviez-vous qu'il a outragé le président Hénault utant que moi? Tout ceci est la guerre des vieillards. 'oici comme cet apostat janséniste s'exprime, page '35, tome II: « En revanche, fixer l'époque des plus petits faits avec exactitude, c'est le sublime de plu« sieurs prétendus historiens modernes ; cela leur tien

« lieu de génie et des talents historiques. »

Je vous demande, madame, si on peut désigner plu clairement votre ami? ne devait-il pas l'excepter de cette censure aussi générale qu'injuste? ne devait-pas faire comme moi, qui n'ai perdu aucune occasion de rendre justice à M. Hénault, et qui l'ai cité troi fois dans le Siècle de Louis XIV, avec les plus grand éloges? Par quelle rage ce traducteur pincé du ner veux Tacite outrage-t-il le président Hénault, Mar montel, un avocat Linguet, et moi, dans des notes su Tibère? qu'avons-nous à démêler avec Tibère? Quelle pitié! et pourquoi votre petite mère n'avoue-t-elle patout net que l'abbé de La Bletterie est un malavisé?

Et vous, madame, il faut que je vous gronde. Pour quoi haïssez-vous les philosophes quand vous pensez comme eux? vous devriez être leur reine, et vous vous faites leur ennemie. Il y en a un dont vous avez éta mécontente; mais faut-il que le corps en souffre; est ce à vous de décrier vos sujets?

Permettez-moi de vous faire cette remontrance, en qualité de votre avocat-général. Tout notre parlement sera à vos genoux quand vous voudrez; mais ne l foulez pas aux pieds, quand il s'y jette de bonne grace

Votre petite mère et vous vous me demandez l'ABC. Je vous proteste à toutes deux, et à l'archevêque de Paris, et au syndic de la Sorbonne, que l'AB est un ouvrage anglais, composé par un M. Huet, trè connu, traduit il y a dix ans, imprimé en 1762: que c'est un rost-bif anglais, très difficile à digérer pa beaucoup de petits estomacs de Paris. Et sérieusemen

je serais au désespoir qu'on me soupçonnât d'avoir été le traducteur de ce livre hardi dans mon jeune âge, car, en 1762, je n'avais que soixante-neuf ans. Vous n'aurez jamais cette infamie, qu'à condition que vous rendrez partout justice à mon innocence, qui sera furieusement attaquée par les méchants jusqu'à mon dernier jour.

Au reste il y a depuis long-temps un déluge de pareils livres. La Théologie portative, pleine d'excellentes plaisanteries, et d'assez mauvaises; l'Imposture sacerdotale, traduite de Gordon; la Riforma d'Italia, ouvrage trop déclamatoire, qui n'est pas encore traduit, mais qui sonne le tocsin contre tous les moines; les Droits des hommes et les usurpations des papes; le Christianisme dévoilé, par feu Damilaville; le Militaire philosophe, de Saint-Hyacinthe, livres tous pleins de raisonnements, et capables d'ennuyer une tête qui ne voudrait que s'amuser. Enfin il y a cent mains invisibles qui lancent des flèches contre la superstition.

Je souhaite passionnément que leurs traits ne se méprennent point, et ne détruisent pas la religion, que je respecte infiniment, et que je pratique.

Un de mes articles de foi, madame, est de croire que vous avez un esprit supérieur. Ma charité consiste a vous aimer, quand même vous ne m'aimeriez plus; nais malheureusement je n'ai pas l'espérance de vous revoir.

3411. — A M. GRIMM.

27 décembre.

L'affligé solitaire des Alpes a reçu la lettre consolante du prophète de Bohême. Ils pleurent ensemble quoique à cent lieues l'un de l'autre; le défenseur intrépide de la raison, et le vertueux ennemi du fanatisme, Damilaville, est mort, et Fréron est gros et gras mais que voulez-vous; Thersite a survécu à Achille et les bourreaux du chevalier de La Barre sont encore vivants. On passe sa vie à s'indigner et à gémir.

Il y a des barbares qui imputent la traduction de l'ABC à l'ami du prophète bohémien; c'est une imputation atroce. La traduction est d'un avocat nommé La Bastide-Chiniac, auteur d'un Commentaire sur les discours de l'abbé Fleury. L'original anglais fut imprimé à Londres en 1761, et la traduction, en 1762, chez Robert Freemann, où tout lé monde peut l'acheter Voilà de ces vérités dont il faut que les adeptes soien instruits, et qu'ils instruisent le monde. Les prophètes doivent se secourir les uns les autres, et ne se pa donner des soufflets, comme Sédéchias en donnait : Michée.

Je prie le prophète de me mettre aux pieds de m belle philosophe.

On dit du bien de mademoiselle Vestris; mais il fau savoir si ses talents sont en elle, ou s'ils sont infusé par Le Kain; si elle est ens per se ou ens per aliud.

Vous reconnaîtrez l'écriture d'Élisée sous la dicté du vieil Élie: je lui laisserai bientôt mon manteau nais ce ne sera pas pour m'en aller dans un char de en.

Adieu, mon cher philosophe; je vous embrasse en Confucius, en Épictète, en Marc-Aurèle, et je me recommande à l'assemblée des fidèles.

$3412. - \Lambda$ M. LETHINOIS,

AVOCAT.

27 décembre.

Je vous remercie, monsieur, de l'éloquent mémoire que vous avez bien voulu m'envoyer. Ce bel ouvrage aurait été soutenu de preuves, si votre nègre des Monques avait voulu vous instruire de l'âge auquel le roi son père le fit voyager; du nombre et des noms des grands de sa cour, qui sans doute accompagnèrent e dauphin de Timor; des particularités de ce pays, de sa religion, de la manière dont le révérend père dominicain, son précepteur, s'y prit pour vendre le duc et pair nègre, les écuyers et les gentilshommes de la chambre du dauphin, et pour changer son altesse royale en garçon de cuisine.

L'île de Timor a toujours passé pour un pays assez pauvre, dont toute la richesse consiste en bois de Sanlal. Franchement, monsieur, l'histoire de ce prince l'est pas de la plus grande vraisemblance: tout ce qu'on ous accordera, c'est que le père Ignace est un fripon; nais il est bien étonnant qu'un dominicain s'appelle gnace; vous savez que les jésuites et les jacobins se ont toujours détestés eux et leurs saints.

Quoi qu'il en soit, monsieur, si le conseil n'a point u d'égard à votre requête, il a sans doute rendu justice à votre manière d'écrire; il n'a pu vous refuser son estime, et je pense comme tout le conseil.

J'ai l'honneur d'être avec tous les sentiments que je vous dois, monsieur, votre, etc.

3413. — A M. SAURIN.

28 décembre.

Premièrement, mon cher confrère, je vous ai envoyé un Siècle, et je suis étonné et confondu que vous ne l'ayez pas reçu.

En second lieu vos vers sont très jolis.

Troisièmement votre équation est de fausse position. Ce n'est point moi qui ai traduit l'ABC; Dieu m'en garde! Je sais trop qu'il y a des monstres qu'on ne peut apprivoiser. Ceux qui ont trempé leurs mains dans le sang du chevalier de La Barre sont des gens avec qui je ne voudrais me commettre qu'en cas que j'eusse dix mille serviteurs de Dieu avec moi, ayant l'épée sur la cuisse, et combattant les combats du Seigneur.

Il y a présentement cinq cent mille Israélites en France qui détestent l'idole de Baal; mais il n'y en a pas un qui voulût perdre l'ongle du petit doigt pour la bonne cause. Ils disent: Dieu bénisse le prophète! e si on le lapidait comme Ézéchiel, ou, si on le sciait en deux comme Jérémie, ils le laisseraient scier ou lapiden et iraient souper gaiement.

Tout ce que peuvent faire les adeptes, c'est de s'ai der un peu les uns les autres, de peur d'être sciés: ϵ si un monstre vient nous demander, Votre ami l'adept a-t-il fait cela? il faut mentir à ce monstre.

Il me paraît que M. Huet, auteur de l'ABC est visiblement un Anglais qui n'a acception de personne. Il trouve Fénélon trop languissant, et Montesquieu trop sautillant. Un Anglais est libre, il parle librement; il trouve la Politique tirée de l'Écriture sainte de Bossuet, et tous ses ouvrages polémiques, détestables; il le regarde comme un déclamateur de très mauvaise foi. Pour moi, je vous avoue que je suis pour madame du Deffand, qui disait que l'Esprit des Lois était de l'esprit sur les lois. Je ne vois de vrai génie que dans Cinna et dans les pièces de Racine, et je fais plus de cas d'Armide et du quatrième acte de Roland que de tous nos livres de prose.

Montesquieu, dans ses Lettres persanes, se tue à rabaisser les poètes. Il voulait renverser un trône où il sentait qu'il ne pouvait s'asseoir. Il insulte violemment, dans ses lettres, l'académie dans laquelle il sollicita depuis une place. Il est vrai qu'il avait quelquefois beaucoup d'imagination dans l'expression; c'est, à mon sens, son principal mérite. Il est ridicule de faire le goguenard dans un livre de jurisprudence universelle. Je ne peux souffrir qu'on soit plaisant si hors de propos; enfin chacun a son avis, le mien est de vous aimer et de vous estimer toujours.

34:4. — A MME DE POMMEREUL,

QUI AVAIT ADRESSÉ A L'AUTEUR LA RECETTE DE L'ÉLIXIR DE LONGUE VIE, AVEC UNE LETTRE MÉLÉE DE PROSE ET DE VERS.

A Ferney, le 29 décembre.

Madame, si je n'avais pas été très malade sur la fin de cette courte vie, je vous aurais sans doute remercié sur-le-champ de la longue vie que vous voulez bien me procurer. Il faut que vous descendiez d'Apollon en droite ligne vous et madame d'Antremont.

Vous ne démentez pas votre illustre origine; Il est le dieu des vers et de la médecine, Il prolonge nos jours, il en fait l'agrément. Ce dieu vous a donné l'un et l'autre talent : Ils sont rares tous deux. J'apprends dans mes retraites Qu'on a dans Paris maintenant Moins de bons médecins que de mauvais poètes.

Grand merci, madame, de votre recette de longue vie. Je me doute que vous en avez pour rendre la vie très agréable; mais j'ai peur que vous ne soyez très avare de cette recette-là. Le cardinal de Fleury prenait tous les matins d'un baume qui ressemblait fort à votre élixir; il avait beaucoup usé, dans son temps, de cette autre recette que vous ne donnez pas. Je crois que c'est ce qui l'a fait vivre quatre-vingt-dix ans assez joyeusement. Ce bonheur n'appartient qu'à des gens d'église: Dieu ne bénit pas ainsi les pauvres profanes.

Quoi qu'il en soit, daignez agréer le respect et la reconnaissance avec lesquels j'ai l'honneur d'être, etc

415.—A M. LE COMTE DE ROCHEFORT.

1er janvier 1769.

Je présente mes tendres et sincères respects au puple aimable qui a honoré de sa présence pendant nelques jours l'ermitage d'un vieux solitaire malince. Je ne leur souhaite point la bonne année, parcene je sais qu'ils font les beaux jours l'un de l'autre, n ne souhaite point le bonheur à qui le possède et à ni le donne.

Je me flatte qu'un jour Dixhuitans i sera le meilleur omme le plus bel appui de la bonne cause. La raison l'esprit introduiront leur empire dans le Gévaudan, on sera bien étonné. La bonne cause commence à faire connaître sourdement partout, et c'est de quoi bénis Dieu dans ma retraite. J'achève ma vie en availlant à la vigne du Seigneur, dans l'espérance i'il viendra de meilleurs apôtres, plus puissants en uvres et en paroles.

Quoiqu'on dise à Paris que la fête de la Présentation Notre-Dame doit se célébrer au commencement de avier, je n'en crois encore rien; car à qui présenter? des vierges? cela ne serait pas dans l'ordre.

On parle de grandes tracasseries. Je ne connais que lles de Corse. Elles ne réussissent pas plus dans Europe que le *Tacite* de La Bletterie en France. Mais mal est médiocre; et, après la guerre de 1756, on ne ut marcher que sur des roses. Pour le parlement, fait naître le plus d'épines qu'il peut.

Madame de Rochefort avait dix-huit ans.

3416.—A MADAME DE SAUVIGNI.

A Ferney, 3 janvier.

Madame, il y a, dans la lettre dont vous m'honorez du 27 de décembre, un mot qui m'étonne et qui m'a flige. Vous dites que « monsieur votre frère vous me « nace, et que vous ne devez plus rien faire pour en « pêcher ses menaces d'être effectuées. »

Je serais inconsolable, si, ayant voulu l'engager se confier à vos bontés, j'avais pu laisser échappe dans ma dernière lettre quelque expression qui pu faire soupçonner qu'il vous menaçât, et qui pu jeter l'amertume dans le cœur d'un frère et d'un sœur.

Je vous ai obéi avec la plus grande exactitude. Vou m'avez pressé par deux lettres consécutives de l'attir chez moi, et de savoir de lui ce qu'il vou!ait.

Je vous ai instruite de toutes ses prétentions; vous ai dit que, dans le pays qu'il habite, il ne ma quait pas de prétendus amis qui lui conseillaient d'clater et de se pourvoir en justice; je vous ai dit que craignais qu'il ne prit enfin ce parti; je vous ai offe mes services; je n'ai eu et je n'ai pu avoir en vue qu'il vous menaçat, mais il ne m'a pas dit un seul mui pût le faire entendre.

Je vous avoue, madame, que j'ai été touché de ve le frère de madame l'intendante de Paris arriver etz moi, à pied, sans domestique, et vêtu d'une manie indigne de sa condition. Je lui ai prêté cinq cents francs; et, s'il m'en avait emandé deux mille, je les lui aurais donnés.

Je vous ai mandé qu'il a de l'esprit, et qu'il est condéré dans le malheureux pays qu'il habite. Ces deux hoses sont très conciliables avec une mauvaise conuite en affaires.

Si le récit qu'il m'a fait de ses fautes et de ses disraces est vrai, il est sans contredit un des plus maleureux hommes qui soient au monde.

Mais que voulez-vous que je fasse? S'il n'a point 'argent et s'il m'en demande encore dans l'occasion, udra-t-il que je refuse le frère de madame l'intenante de Paris? faudra-t-il que je lui dise, Votre sœur l'a ordonné de ne vous point secourir; après que je ii ai dit, pour montrer votre générosité, que vous l'aviez permis de lui prêter de l'argent dans l'occaon, lorsque vous étiez à Genève? Ceux que nous vons obligés une fois semblent avoir des droits sur pus, et lorsque nous nous retirons d'eux, ils se croient fensés.

Vous savez, madame, que depuis quatorze ans il a après de lui une nièce de l'abbé Nollet. Ils se sont parés, et il ne faut pas qu'il la laisse sans pain, oute cette situation est critique et embarrassante. ette Nollet est venue chez moi fondre en larmes. Ne purrait-on pas, en fixant ce que monsieur votre frère eut toucher par an, fixer aussi quelque chose pour ette fille infortunée.

Je ne suis environné que de malheureux. Ce n'est bint à moi de solliciter la noblesse de votre cœur, ni faire des représentations à votre prudence. Monsieur votre frère prétend qu'il doit lui revenir quarante-deux mille livres de rente, et qu'il n'en a que six; je crois, en rassemblant tout ce qu'il m'a dit, qu'il se trompe beaucoup. Il vous serait aisé de m'envoyer un simple relevé de ce qu'il peut prétendre; cela fixerait ses idées, et fermerait la bouche à ceux qui lui donnent des conseils dangereux.

Il me paraît convenable que ses plaintes ne se fassent point entendre dans les pays étrangers.

Au reste, madame, je vous supplie d'observer que je n'ai jamais rien fait dans cette malheureuse affaire que ce que vous m'avez expressément ordonné. Soyez très persuadée que je ne manquerai jamais à votre con fiance, que j'en sens tout le prix, et que je vous suis entièrement dévoué.

3417.—A M. L'ABBÉ AUDRA, A TOULOUSE.

Ferney, le 3 janvier.

Il s'agit, monsieur, de faire une bonne œuvre; je m'adresse donc à vous. Vous m'avez mandé que le par lement de Toulouse commence à ouvrir les yeux, que la plus grande partie de ce corps se repent de l'absurde barbarie exercée contre les Calas. Il peut répare cette barbarie, et montrer sa foi par ses œuvres.

Les Sirven sout à peu près dans le cas des Calas. L père et la mère Sirven furent condamnés à la mort pa le juge de Mazamet, dans le temps qu'on dressait Toulouse la roue sur laquelle le vertueux Calas expire Cette famille infortunée est encore dans mon cantor elle a voulu se pourvoir au conseil privé du roi; elle té plainte et déboutée. La loi qui ordonne de purger on décret, et qui renvoie le jugement au parlement, st trop précise pour qu'on puisse l'enfreindre. La nère est morte de douleur, le père reste avec ses filles, ondamnées comme lui. Il a toujours craint de comaraître devant le parlement de Toulouse, et de mourir ur le même échafaud que Calas; il a même manifesté ette crainte aux yeux du conseil.

Il s'agit maintenant de voir s'il pourrait se présenter Toulouse avec sûreté. Il est bien clair qu'il n'a pas lus noyé sa fille que Calas n'avait pendu son fils. Les ens sensés du parlement de Toulouse seront-ils assez ardis pour prendre le parti de la raison et de l'innoence contre le fanatisme le plus abominable et le plus nu? se trouvera-t-il quelque magistrat qui veuille se harger de protéger le malheureux Sirven, et acquérir ar là de la véritable gloire? En ce cas, je détermierai Sirven à venir purger son décret, et à voir, sans tourir de peur, la place où Calas est mort.

La sentence rendue contre lui par contumace lui a é son bien, dont on s'est emparé. Cette malheureuse mille vous devra sa fortune, son honneur, et la vie; le parlement de Toulouse vous devra la réhabilitaon de son honneur flétri dans l'Europe.

Vous devez avoir vu, monsieur, le factum des dixpt avocats du parlement de Paris en faveur des Sirven. est très bien fait; mais Sirven vous devra beaucoup us qu'aux dix-sept avocats, et vous ferez une action gne de la philosophie et de vous.

Pouvez-vous me nommer un conseiller à qui j'adresrai Sirven? Permettez-moi de vous embrasser avec la tendres d'un frère.

3418.—AM. LE COMTE DE LA TOURAILLE

A Ferney, 5 janvier.

Vous êtes bien bon, monsieur, de parler de micro copes à un pauvre vieillard qui a presque perdu vue. Il y a long-temps que je suis accoutumé à vogrossir des objets fort minces. La sottise, la calomni et la renommée, leur très humble servante, gross sent tout. On avait fort grossi les fautes du comte d'ally et les indécences du chevalier de La Barre; leur en a coûté la vie. On a grossi les panégyriques gens qui ne méritaient pas qu'on parlât d'eux. On votout avec des verres qui diminuent ou qui augmente les objets, et presque rien avec les lunettes de vérité.

Il n'en sera pas ainsi sans doute du livre de M. l'abl Régley, que vous estimez. Je me flatte qu'il n'aura p vu du jus de mouton produire des anguilles qui acco chent sur-le-champ d'autres anguilles.

J'attends son livre avec d'autant plus d'impatienc que je viens d'en lire un à peu près sur le même suje En me le donnant ayez la bonté, monsieur, de me fai avoir les Découvertes microscopiques, et je vous e verrai les Singularités de la nature.

Cette nature est bien plus singulière dans nos Alpqu'ailleurs; c'est tout un autre monde. Le vôtre de plus brillant. Je remercie le digne petit-fils du grad Condé de daigner se souvenir de moi du sein de

loire. Je me mets à ses pieds avec la plus respectueuse econnaissance, et je vous demande instamment la potinuation de vos bontés.

419.-A M. LE MARQ. DE BÉLESTAT DE GARDUCH.

Du 5 janvier.

Votre lettre du 20 de décembre, monsieur, n'est oint du style de vos autres lettres, et votre critique e Buri est encore moins du style de l'éloge de Cléience Isaure. C'est une énigmé que vous 'm'expliuerez quand vous aurez en moi plus de confiance. Le libraire de Genève qui imprima votre dissertaon étant le même qui avait imprimé les mémoires e La Beaumelle, on crut que ce petit ouvrage était e lui; et ce nom le rendit suspect. Le public ne reırda l'intitulé, par M. le marquis de B...., que comme n masque sous lequel La Beaumelle se cachait. L'arcle du petit-fils de Sha-Abbas parut à tout le monde a portrait trop ressemblant. Le libraire de Genève avoya à Paris six cents exemplaires que M. de Sarne fit mettre an pilon, et il en informa M. de Saintorentin.

Ce n'est pas tout, monsieur; comme le livre venait Genève, on me l'attribua; et cette calomnie en impsa d'autant plus, que dans ce temps-là même je feis imprimer publiquement à Genève une nouvelle ition du Siècle de Louis XIV.

Le président Hénault, si durement traité dans votre ochure, est mon ami depuis plus de quarante ans ; je i ai toujours donné des marques publiques de mou attachement et de mon estime. Ses nombreux au m'ont regardé comme un traître qui avait flatté pu bliquement le président Hénault pour le déchirer ave plus de cruauté, en prenant un nom supposé.

Si vous m'aviez fait l'honneur de répondre plus to à mes lettres, vous m'auriez épargné des chagrins qu je ne méritais pas. Lorsque je vous écrivis, j'étais per suadé, avec toute la ville de Genève, que La Bear melle était l'auteur de cet écrit, et tout Paris croya qu'il était de moi. Voilà, monsieur, l'exacte vérité.

Vous pouvez me rendre plus de services que vou ne m'avez fait de peines; il s'agit d'une affaire plus in portante.

J'ai auprès de moi la famille des Sirven; vous n'ign rez peut-être pas que cette famille entière a été cordamnée à la mort dans le temps même qu'on fesa expirer Calas sur la roue. La sentence qui condami les Sirven est plus absurde encore que l'abominab arrêt contre les Calas. J'ai fait présenter au nom de Sirven une requête au conseil privé du roi; cette f mille malheureuse, jugée par contumace, et dont bien est confisqué, demandait au roi d'autres juge et ne voulait point purger son décret au parlement toulouse, qu'elle regardait comme trop prévenu, trop irrité même de la justification des Calas; le co seil privé, en plaignant les Sirven, a décidé qu'ils pouvaient purger le décret qu'à Toulouse.

Un homme très instruit me mande de cette vi même que le parlement commence à ouvrir les yen que plusieurs jennes conseillers embrassent le par de la tolérance, « qu'on va jusqu'à se reprocher l'ari contre M. Rochette et les trois gentilshommes. " Ces irconstances m'encourageraient, monsieur, à envoyer es Sirven dans votre pays, si je pouvais compter sur uelque conseiller au parlement qui voulût se faire un onneur de protéger et de conduïre cette famille aussi mocente que malheureuse. Je serais bien sûr alors u'elle serait réhabilitée, et qu'elle rentrerait dans ses iens. Voyez, monsieur, si vous connaissez quelque nagistrat qui soit capable de cette belle action, et qui, yant vu les pièces, puisse prendre sur lui de conondre la fanatique ignorance des premiers juges, et e tirer l'innocence de la plus injuste oppression.

« Combien que le parlement ne soit qu'une forme des trois états raccourcis au petit pied 1, » ce sera à ous seul, monsieur, qu'on sera redevable d'une action si généreuse et si juste; le parlement même vous n devra de la reconnaissance; vous lui aurez fourni me occasion de montrer sa justice, et d'expier le sang les Calas.

Pour moi, je n'oublierai jamais ce service que vous urez rendu à l'humanité, et j'aurai l'honneur d'être vec la plus vive reconnaissance, avec l'estime que je ois à vos talents, et toute l'amitié d'un confrère, votre rès humble, etc.

3420. — A M. DE LA HARPE.

Du 5 janvier.

Oui, mon cher enfant, le *Mercure* est devenu un ès bon livre, grace à vous et à M. Lacombe. Je vous

Ce sont les termes des premiers états de Blois, page 445.

en fais mon compliment à tous deux. Je lui ai envoy un Siècle et même deux, ainsi qu'à vous; le gran siècle et le petit, celui du bon goût et celui du dé goût. Vous aurez vu dans celui-ci la mort du comt de Lally, dont le seul crime a été d'être brutal. Que que autre main y ajoutera la mort d'un enfant inno cent, dont l'arrêt porte qu'on lui arrachera la langue qu'on lui coupera la main, et qu'on brûlera son corps pour avoir chanté une ancienne chanson de corps-de garde; cela se passa chez les Hottentots, il y a enviro trois ans.

J'attends votre *Henri IV* avec la même ardeur qu'attendait Gabrielle.

Puisque vous avez une Vestris, donnez-lui donc d beaux vers à réciter. Les polissons qui ne savent qu mettre des tours de passe-passe sur le théâtre ignoren que, quand on fait une tragédie en vers, il faut que le vers soient bons; mais savent-ils ce que c'est qu'u vers? Ah! quels Welches!

L'A B C est réellement un ouvrage anglais, tradu par l'avocat La Bastide de Chiniac, et ce Chiniac es un homme à qui je ne prends nul intérêt.

Je vous embrasse de tout mon cœur.

3421. — A MMB LA MARQUISE DU DEFFAND.

6 janvier.

Madame, voilà encore un thème; j'écris donc. Pa une lettre d'un mercredi, c'est-à-dire il y a huit jours vous me demandez le commencement de l'Alphabemais savez-vous bien qu'il sera brûlé, et peut-être l'a ur aussi? Le traducteur est un La Bastide de Chiniac, vocat de son métier. Il sera brûlé, vous dis-je, comme hausson.

C'est avec une peine extrême que je fais veuir ces pominations de Hollande. Vous voulez que je fasse n gros paquet à votre petite mère ou grand'mère; ous ne dites point si elle paie des ports de lettres, et il faut adresser le paquet sous l'enveloppe de son ari, qui ne sera point du tout content de l'ouvrage. L'ABC est trop l'éloge du gouvernement anglais. In sait combien je hais la liberté, et que je suis inapable d'en avoir fait le fondement des droits des ommes; mais si j'envoie cet ouvrage, on pourra n'en croire l'auteur; il ne faut qu'un mot pour me erdre.

Voyez; madame, si on peut s'adresser directement votre petite mère; et, si elle répond qu'il n'y a nul anger, alors on vous en dépêchera tant que vous oudrez.

Je puis vous faire tenir directement par la poste de yon, à très peu de frais, les Droits des uns et les usurtions des autres, l'Épître aux Romains.

Si vous n'avez pas l'Examen important de milord dingbroke, on vous le fera tenir par votre grandière.

On n'a pas un seul exemplaire du Supplément; elle demande comme vous. Il faut qu'elle fasse écrire ur Corbi à Marc-Michel Rey, libraire d'Amsterdam, qu'il lui ordonne d'en envoyer deux par la poste.

Vous me parlez d'un buste, madaine; comment ez-vous pu penser que je fusse assez impertinent

pour me faire dresser un buste? Cela est bon pour Jean Jacques, qui imprime ingénument que l'Europe lu doit une statue.

Pour les deux Siècles, dont l'un est celui du goût d'autre celui du dégoût, le libraire a eu ordre de vou les présenter, et doit s'être acquitté de son devoi Madame de Luxembourg y verra une belle réponse d maréchal de Luxembourg, quand on l'interrogea à l'bastille. C'est une anecdote dont elle est sans dout instruite.

Le procès de cet infortuné Lally est quelque chos de bien extraordinaire; mais vous n'aimez l'histoir que très médiocrement. Vous ne vous souciez pas de La Bourdonnaie enfermé trois ans à la bastille pou avoir pris Madras; mais vous souciez-vous des cabale affreuses qu'on fait contre le mari de votre grand'-mère Je l'aimerai, je le respecterai, je le vanterai, fût-il trait comme La Bourdonnaie. Il a une grande ame ave beaucoup d'esprit. S'il lui arrive le moindre malheur je le mettrai aux nues. Je n'y mets pas tout le monde il s'en faut beaucoup.

Adieu, madame; quand vous me donnerez des the mes, je vous dirai toujours ce que j'ai sur le cœu Comptez que ce cœur est plein de vous.

3422. — A M. BORDES,

A LYON.

A Ferney, 10 janvier.

Je trouve, mon cher ami, beaucoup de philosoph dans le discours de M. l'abbé de Condillac. On di peut-être que ce mérite n'est pas à sa place, dans u compagnie consacrée uniquement à l'éloquence et à la poésie; mais je ne vois pas pourquoi on exclurait d'un liscours de réception des idées vraies et profondes, qui sont elles-mêmes la source cachée de l'éloquence.

Il ya dans le discours de M. Le Batteux des anecdotes sur mon ancien préfet l'abbé d'Olivet, dont je connais parfaitement la fausseté; mais la satire ment sur les gens de lettres pendant leur vie, et l'éloge ment après eur mort.

Il serait à desirer que les lettres concernant Nonotte fussent réimprimées à Lyon, puisque les injures le ce maraud y ont été audacieusement imprimées; c'est d'ailleurs un factum dans une espèce de procès criminel. Il n'y a point de petit ennemi, quand il d'agit de superstition. Les fanatiques lisent Nonotte, et pensent qu'il a raison. Je crois que les pères de l'Oratoire en seraient très aises, et qu'il y a bien d'honlêtes gens qui seraient charmés de voir l'insolente bsurdité d'un ex-jésuite confondue. Voyez ce que ous pouvez faire pour la bonne cause. L'ouvrage d'aileurs est très respectueux pour la religion, en écraant le fanatisme.

Bonsoir, mon très cher confrère. J'attends de Bâle n petit livre sur l'histoire naturelle, où il y a, dit-on, es choses curieuses; je ne manquerai pas de vous l'enover.

3423. — A M. TABAREAU,

A LYON.

12 janvier

Je suis très sensiblement touché, monsieur, de tout e qui vous arrive. Voilà une aventure bien étrange que celle de ce dévot caissier qui vous emporte votre argent! On dit qu'il portait un cilice, ou du moins qu'il le fesait porter par son laquais. Je suis bien sûr que, si vous en aviez été informé, vous ne lui auriez pas confié un sou; mais enfin il faudra bien que l'argent se retrouve, puisqu'on a sa personne. Je vous prie d'avoir la bonté de m'instruire de votre bonne ou mauvaise fortune dans cette singulière affaire.

Est-il bien vrai qu'il y a cinq banqueroutiers qui se sont tués dans Paris? comment peut-on avoir la lâchete de voler, et le courage de se donner la mort? Voilà de plaisants Catons d'Utique que ces drôles-là!

La banqueroute est-elle aussi considérable qu'on l dit? M. Janel exerce-t-il toujours son emploi? Voil bien des questions que je vous fais. J'y ajouterai en core une importunité sur le roi de Portugal. On m'avai mandé que son aventure n'était qu'une galanterie qu'un cocu lui avait donné quelques coups de bâton et que cela n'était rien.

En voilà trop pour un homme accablé d'affaires comme vous l'êtes. Ne me répondez point.

Mais vous, M. Vasselier, si vous avez un moment vous, répondez-moi sur toutes mes demandes.

Votre bibliothécaire ne pourra augmenter votre c binet de livres qu'au printemps; en attendant, coi servez-moi tous deux une amitié qui fait ma consol tion dans ma très infirme vieillesse.

3424. — A M. DE POMARET,

A GANGES.

15 janvier.

Je vois, monsieur, que vous pensez en homme de bien et en sage; vous servez Dieu sans superstition, et les hommes sans les tromper. Il n'en est pas ainsi de l'adversaire que vous daignez combattre. S'il y avait dans vos cantons plusieurs têtes aussi chaudes que la sienne, et des cœurs aussi injustes, ils seraient bien capables de détruire tout le bien que l'on cherche à faire depuis plus de quinze ans. On a obtenu enfin qu'on bâtirait sur les frontières une ville dans laquelle seule tous les protestants pourront se marier légitimement!

Il y aura certainement en France autant de tolérance que la politique et la circonspection pourront le permettre. Je ne jouirai pas de ces beaux jours, mais vous aurez la consolation de les voir naître. Il faudra bien qu'il vienne enfin un temps où la religion ne puisse faire que du bien. La raison, qui doit toujours paraître sans éclat, fait sourdement des progrès imnenses. Je vous prie de lire avec attention ce que m'écrit de Toulouse un homme constitué en dignité et crès instruit.

« Vous ne sauriez croire combien augmente dans » cette ville le zèle des gens de bien, et leur amour et « leur respect pour 1... Quant au parlement et à l'ordre

^{&#}x27; Versoy: ce projet ne fut point exécuté.

² M. de Voltaire supprime ici le mot vous, qui se trouve dans la ettre de M. l'abbé Audra, baron de Saint-Just, chanoine de la

« de trente-cinq ans sont pleins de zele et de lumières,

« et il ne manque pas de gens instruits parmi les per-« sonnes de condition. Il est vrai qu'il s'y trouve plus « qu'ailleurs' des hommes durs et opiniatres, incapa-« bles de se prêter un seul moment à la raison; mais « leur nombre diminue chaque jour, et non seulement « toute la jeunesse du parlement, mais une grande « partie du centre et plusieurs hommes de la tête vous « sont entièrement dévoués. Vous ne sauriez croire

« combien tout a changé depuis la malheureuse aven-

« ture de l'innocent Calas. On va jusqu'à se reprocher « l'arrêt contre M. Rochette et les trois gentilshommes:

« on regarde le premier comme injuste, et le second

« comme trop sévère, etc. »

Vous voyez, monsieur, qu'il n'était pas possible d'introduire la raison autrement que sur les ruines du fanatisme. Le sang coulera tant que les hommes auront la folie atroce de penser que nous devons détester ceux qui ne croient pas ce que nous croyons. Plû à Dieu que l'évêque de Soissons, Fitz-James, vécût en core, lui qui a dit dans son mandement que nous devons regarder les Turcs mêmes comme nos frères Quiconque dit, Tu n'as pas ma foi, donc je dois te haïr, dira bientôt, Donc je dois t'égorger. Proscrivons monsieur, ces maximes infernales; si le diable fesai une religion, voilà celle qu'il ferait.

Je vous dois de tendres remerciements des senti

métropole, et professeur royal d'histoire, à Toulouse. Il a été de puis si violemment persécuté par les dévots, qu'il en est mort d' chagrin.

nents que vous avez bien voulu me témoigner; compe ez qu'ils sont dans le fond de mon cœur.

3425.—A MME LA MARQUISE DU DEFFAND.

20 janvier.

Je vous avais bien dit, madame, que j'écrivais quand j'avais des thèmes. J'ai hasardé d'envoyer à otre grand' maman ce que vous demandiez; cela lui a té adressé par la poste de Lyon, sous l'enveloppe de on mari. Vous n'avez jamais voulu me dire si mesieurs de la poste fesaient à votre grand'maman la gautterie d'affranchir ses ports de lettres. Il y a longemps que je sais que les femmes ne sont pas infiniment xactes en affaires.

Vous ne me paraissez pas profonde en théologie, uoique vous soyez sœur d'un trésorier de la Sainte-hapelle. Vous me dites que vous ne voulez pas être imée par charité: vous ne savez donc pas, madame, ue ce grand mot signifie originairement amour en tin et en grec; c'est de là que vient mon cher, ma lère. Les barbares Welches ont avili cette expression ivine; et, de charitas, ils ont fait le terme infame qui, armi nous, signifie l'aumône.

Vous n'avez point pour les philosophes cette chaté qui veut dire le tendre amour; mais, en vérité, il en a qui méritent qu'on les aime. La mort vient de le priver d'un vrai philosophe i dans le goût de M. de ormont; je vous réponds que vous l'auriez aimé de lut votre cœur.

M. Damilaville.

Il est plaisant que vous vous donniez le droit d haïr tous ces messieurs, et que vous ne vouliez pas qu j'aie la même passion pour La Bletterie. Vous voule donc avoir le privilège exclusif de la haine? Eh bien madame, je vous avertis que je ne hais plus La Blet terie, que je lui pardonne, et que vous aurez le pla sir de haïr toute seule.

Vous ne m'avez rien répondu sur l'étrange lettr du marquis de Bélestat. Je lui sais gré de m'avoir jus tifié; sans cela, tous ceux qui lisent ces petits ouvrage m'auraient imputé le compliment fait au président Hé nault. Vous voyez comme on est juste.

Je m'applaudis tous les jours de m'être retiré à le campagne depuis quinze ans. Si j'étais à Paris, les tra casseries me poursuivraient deux fois par jour. Het reux qui jouit agréablement du monde! plus heureu qui s'en moque et qui le fuit! Il y a, je l'avoue, u grand mal dans cette privation; c'est qu'en quittant l monde je vous ai quittée; je ne peux m'en console que par vos bontés et par vos lettres. Dès que vous m donnerez des thèmes, soyez sûre que vous entendre parler de moi, que je suis à vos ordres, et que je vou enverrai tous les rogatons qui me tomberont sous l main. Mille tendres respects.

3426. — A MME DE SAUVIGNI.

20 janvier.

Je commence, madame, par vous remercier de boîte que vous voulez bien avoir la bonté de me fai parvenir par M. Lullin. Permettez-moi ensuite d'en appeler à tous les comnentateurs passés et à venir. Certainement, madame, ous dire qu'il est à craindre que des réfugiés, et surout un banqueroutier chicaneur, ne déterminent monieur votre frère à se plaindre, ce n'est pas vous dire u'il vous menace et qu'il plaidera. Certainement vous xposer ses douleurs et son malheur, solliciter votre itié naturelle pour votre frère, ce n'est pas vous aniner l'un contre l'autre. Je ne connais point d'homme e son état qui soit plus à plaindre, et je n'ai pas douté un moment, quand vous avez voulu que je le fisse veiir chez moi, que vous n'eussiez intention de soulager utant qu'il est en vous des infortunes si longues et si ruelles: il se les est attirées, je l'avoue, mais il en est ien puni.

Je ne savais qu'une petite partie de ses fautes et de es disgraces. J'ai tout appris ; vous m'en avez chargé ; lui ai fait quelques reproches, et il s'en fait cent fois avantage. Je crois que l'âge et le malheur l'ont mûri ; ais il est d'une facilité étonnante. C'est cette maleureuse facilité qui l'a plongé dans l'abîme où il est.

Voilà pourquoi j'ai pensé qu'il est à propos de le tier des mains de l'homme qui semble le gouverner ans le pays de Neuchâtel, et qui lui mange le peu qui i reste. J'ai cru que ce serait lui rendre un très rand service, et ne pas vous désobliger. Cet homme été autrefois connu de monsieur votre père, et enuite receveur en Franche-Comté. Il a perdu tout son ien, et vit absolument aux dépens de M. de Morsan. Infin monsieur votre frère me mande qu'il ne lui reste lus que dix-huit francs. C'est sans doute un grand et

triste exemple qu'un homme, né pour avoir deux mi lions de bien, soit réduit à cette extrémité. Ses faute ont creusé son précipice; mais enfin vous êtes s sœur, et votre cœur est bienfesant.

Il m'a envoyé un exemplaire de l'arrêt du conse du 2 août 1760. Je vois que ses dettes se montaier alors, tant en principaux qu'en intérêts, à plus de onz cent vingt mille liyres. Assurément il n'avait pa brillé pour sa dépense.

Je vois par un mémoire intitulé Succession de mor sieur et de madame d'Harnoncourt que, tout payé, il lu reste encore quatre cent vingt-quatre mille et tant d livres substituées, indépendamment des effets resté en commun, qui ne sont pas spécifiés. Ainsi je ne voi pas comment on lui a fait entendre qu'il pouvait avoi quarante-deux mille livres de revenu.

Quel que soit son bien, je l'exhorte tous les jours être sage et économe. Mais je crois, comme j'ai e l'honneur de vous le mander, madame, qu'il est d son devoir d'assurer, autant qu'il le pourra, une petit pension à la nièce de l'abbé Nollet, qui s'est sacrifié pendant quatorze ans pour lui. Je conçois bien que c n'est pas à vous de ratifier cette pension, puisque vou n'êtes pas son héritière, et que c'est une affaire de pur conciliation entre lui et mademoiselle Nollet, dans li quelle vous ne devez pas entrer. Je n'insiste donc qu'sur votre compassion pour les malheureux, surtoi pour un frère. Je ne lui connais, depuis qu'il est me voisin, d'autre défaut que celui de cette facilité qui, plonge souvent dans l'indigence. Le premier avent rier qui paraît puise dans sa bourse. Ce serait ur

ertu s'il était riche , mais c'est un vice , quand on s'est ppauvri par sa faute.

Je crois vous avoir ponctuellement obéi, et vous voir assez détaillé tout ce qui est venu à ma connaisme. Ma conclusion est qu'il faudrait qu'il se jetât atre vos bras, que vous lui tinssiez lieu de mère, noique vous soyez plus jeune que lui; qu'il sortît de écuchâtel, et qu'il ne fût plus gouverné par un homme ui peut le ruiner et l'aigrir; qu'il vécût dans quelque erre comme madame sa femme. Il a besoin qu'on ouverne ses affaires et sa personne. Il faut surtout u'il tombe en bonnes mains. Il aime les lettres; il a ses connaissances; l'étude pourrait faire sa consolaon. Enfin je voudrais pouvoir diminuer les malheurs u frère, et témoigner à la sœur mon attachement iniolable et mon zele. J'ai l'honneur d'être, etc.

3427. — A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

23 janvier.

J'avouerai à mon divin ange qu'en fesant usage de us les petits papiers retrouvés dans la succession de a Touche*, je pense que le tout mis au net pourra être pas inutile à la vénérable compagnie; mais perettez-moi de penser que ces brouillons de La Touche

^{*} Claude Guymond de Latouche, auteur d'une tragédie d'Iphinie en Tauride, restée au théâtre, et d'une épître intitulée, Les upirs du cloître, ou le Triomphe du fanatisme. On a vu dans de écédentes lettres que M. de Voltaire voulait alors donner la tradie des Guèbres sous le nom de Guymond de Latouche; depuis il ttribua à Desmahis, et enfin à un anonyme. (Note de l'édition 142 vol. in-8°.)

peuvent procurer encore un autre avantage, celui de rendre toute persécution odieuse, et d'amener insensiblement les hommes à la tolérance. C'était le but de ce pauvre Guymond, qui n'a pas été assez connu. I faut qu'à ce propos je prenne la liberté de vous fair part de l'effet qu'ont produit certains petits ouvrage dans Toulouse même. Voici ce que me mande un homme en place très instruit:

« Vous ne sauriez croire combien augmente dan cette ville le zéle des gens de bien, et leur amour e leur respect pour le patriarche de la tolérance et de la vertu. Vous savez que le colonel de mon régimen et ses majors-généraux sont tous dévoués à la bonn doctrine. Ils la disséminent avec circonspection e sagesse, et j'espère que dans quelques années ell fera une grande explosion. Quant au parlement et l'ordre des avocats, presque tous ceux qui sont au dessous de l'âge de trente-cinq ans sont pleins de zél et de lumières, et il ne manque pas de gens instruit parmi les personnes de condition.

Par une autre lettre, on me mande que le parlemen regarde aujourd'hui la mort de Calas comme un crim qu'il doit expier, et que Sirven ne risquerait rien venir purger sa contumace à Toulouse. Il me semble mon cher ange, que c'était votre avis. Si je peu compter sur ce qu'on m'écrit, certainement j'enverrissirven se justifier et rentrer dans son bien.

Je suis tous les jours témoin du mal que l'intoléranc de Louis XIV, ou plutôt de ses confesseurs, a fait à l France. Le gain que vous ferez en prenant la Corse r compensera pas vos pertes. Il est bon que la persécution soit décriée jusque uns le tripot de la comédie: mais malheureusement s assassins du chevalier de La Barre n'entendront mais ni Le Kain, ni mademoiselle Vestris.

Vous ne m'avez point instruit du nom des dames ni doivent passer avant la Fille du Jardinier*. Je crois ne ce sont de hautes et puissantes dames à qui il faut ire tous les honneurs. Je ne vous dissimule pas que ni grande envie que la Jardinière soit bien reçue à on tour. N'avez-vous point quelque ami qui pût engarer le lieutenant de police à lui accorder la permission e vendre des bouquets? Il me semble qu'à présent odeur de ses fleurs n'est pas trop forte et ne doit pas onter au nez d'un magistrat. Quelque chose qui arve, songez que je vous suis plus attaché qu'à ma Jarnière.

Mille tendres respects aux deux anges.

3428. — A M. GAILLARD.

A Ferney, 23 janvier.

Vous me demandez pardon bien mal à propos, mon and historien, et moi je vous remercie très à propos. suis étonné qu'il n'y ait pas encore plus de fautes ossières dans l'édition du Siècle de Louis XIV. Je suis terré depuis trois ans dans mon tombeau de Ferney, as en être sorti. Cramer, qui a imprimé l'ouvrage, curt toujours et n'a point relu les feuilles. Vous vert, dans la petite plaisanterie que je vous envoie, que camer est homme de bonne compagnic et point du

La tragédie des Guèbres.

tout libraire. Son compositeur est un gros Suisse q sait très bien l'allemand, et fort peu de français. Jug ce que j'ai pu faire, étant aveugle trois ou quatre mo de l'année, dès qu'il y a de la neige sur la terre.

Vous avez donc connu Lally. Non seulement je l' connu, mais j'ai travaillé avec lui chez M. d'Argenso lorsqu'on voulait faire sur les côtes d'Angleterre un descente que cet Irlandais proposa, et qui manque très heureusement pour nous. Il est très certain qu sa mauvaise humeur l'a conduit à l'échafaud. C'est seul homme à qui on ait coupé la tête pour avoir é brutal. Il se promène probablement dans les Champ Élysées, avec les ombres de Langlade, de la femn Sirven, de Calas, de la maréchale d'Ancre, du mar chal de Marillac, de Vanini, d'Urbain-Grandier, e si vous le voulez encore, de Montecuculli on Mont cucullo, à qui les commissaires persuadèrent qu'il ava donné la pleurésie à son maître le dauphin Françoi On dit que le chevalier de La Barre est dans cet troupe: je n'en sais rien; mais si on lui a coupé main, et arraché la langue, si on a jeté son corps da le feu-pour avoir chanté deux chansons de corps-d garde, et si Rabelais a eu les bonnes graces d'un ca dinal pour avoir fait les litanies du c.., il faut avou que la justice humaine est une étrange chose.

Vittorio Siri, dont vous me parlez, jeta en fonte statue d'Henri IV, qu'il composa d'or, de plomb, d'ordures. Nous avons ôté les ordures et le plom l'or est resté. Nous avons fait comme ceux qui cano sent les saints, on attend que tous les témoins de les sottises soient morts.

Lebon Dieu bénisse cet avocat-général de Bordeaux, ui a fait frapper la médaille d'Henri IV! On dit qu'il et aussi éloquent que généreux. Les parquets de pronce se sont mis, depuis quelque temps, à écrire eaucoup mieux que le parquet de Paris. Il n'en est as ainsi des académies de province, il faut toujours ue ce soit des Parisiens qui remportent leurs prix; antôt c'est M. de La Harpe, tantôt c'est vous. Vous archez tous deux sur les talons l'un de l'autre, quand ous courez. Je suis charmé que vous ayez eu le prix, qu'il ait eu l'accessit. Quiconque vous suit de près et un très bon coureur.

Vous sentez quelle est mon impatience de voir un enri IV de votre façon. Vous aurez embelli son menon et sa bouche, il sera beau comme le jour.

Si je vous aime! oui, sans doute, je vous aime, et tant que je vous estime; car vous êtes un très bel prit et une très belle ame. Je vous fais encore une is mes remerciements du fond de mon cœur.

3429.— A M. LE PRINCE GALLITZIN.

25 janvier.

Monsieur le prince, l'inoculation dont l'impératrice tâté en bonne fortune, et sa générosité envers son sédecin, ont retenti dans toute l'Europe. Il y a longmps que j'admire son courage et son mépris pour les léjugés. Je ne crois pas que Moustapha soit un génie ui résister; jamais philosophe ne s'est appelé Moustapha. On me dira peut-être qu'avant ce siècle il n'y

M. Dupatý.

avait point de philosophe nommée Catherine; ma aussi je veux qu'elle s'appelle Tomyris, et qu'elle donn bien fort sur les oreilles à celui qui possède aujourd'hu une partie des états de Cyrus. J'ai eu l'honneur de lu marquer que, si elle prend Constantinople, j'irai ave sa permission m'établir sur la Propontide; car il n'y pas moyen qu'à soixante et quinze ans j'aille affronte les glaces de la mer Baltique.

Je crois qu'il y a un prince de votre nom qui com mandera une armée contre les Musulmans. Le nom d Gallitzin est d'un bon augure pour la gloire de l Russie.

Je ne crois point ce que j'ai lu dans des gazettes que des canonniers français sont allés servir dans l'ar mée ottomane. Les Français ont tiré leur poudre au moineaux dans la dernière guerre; oseront-ils tire contre l'aigle de Catherine-Tomyris?

343o. — A M. THIRIOT.

A Ferney, le 27 janvier.

Vous m'avez la mine, mon ancien ami, d'avoir bien tôt vos soixante et dix ans, et j'en ai soixante et quinze ainsi vous m'excuserez de n'avoir pas répondu sur-le champ à votre lettre.

Je vous assure que j'ai été bien consolé de recevo de vos nouvelles, après deux ans d'un profond silenc Je vois que vous ne pouvez écrire qu'aux rois, quar vous vous portez bien.

J'ai perdu mon cher Damilaville, dont l'amitié fern et courageuse avait été long-temps ma consolatio I ne sacrifia jamais son ami à la malice de ceux qui cherchent à en imposer dans le monde. Il fut intrépide, nême avec les gens dont dépendait sa fortune. Je ne puis trop le regretter, et ma s'eule espérance, dans mes lerniers jours, est de le retrouver en vous.

Je compte bien vous donner des preuves solides de mes sentiments, dès que j'aurai arrangé mes affaires. Je n'ai pas voulu immoler madame Denis au goût que 'ai pris pour la plus profonde retraite; elle serait norte d'ennui dans ma solitude. J'ai mieux aimé l'avoir l'Paris pour ma correspondante, que de la tenir renfermée entre les Alpes et le mont Jura. Il m'a fallu lui faire à Paris un établissement considérable. Je me suis lépouillé d'une partie de mes rentes en faveur de mes neveux et de mes nièces. Je compte pour rien ce qu'on lonne par son testament; c'est seulement laisser ce qui ne nous appartient plus.

Dès que j'aurai arrangé mes affaires, vous pouvez ompter sur moi. J'ai actuellement un chaos à dérouiller, et dès qu'il y aura un peu de lumière, les ayons seront pour vous.

Je vous souhaite une santé meilleure que la mienne, t des amis qui vous soient attachés comme moi jusu'au dernier moment de leur vie.

3431. — A MADAME DE SAUVIGNI.

Ferney, le 30 janvier.

Depuis que j'ai eu l'honneur de vous écrire, ma ame, M. votre frère est venu passer huit jours chez 10i. J'ai eu tout le temps de le connaître, et d'entrer dans le détail de toutes ses malheureuses affaires. Je me trompe beaucoup, ou la facilité de son caractère a été la cause principale de toutes ses fautes et de toutes ses disgraces. Les unes et les autres sont bien funestes. S'il est vrai que son père, riche de cinq millions, ne lui donna que six cents livres de pension au sortir de ses études, ses premières dettes sont excusables. Elles en attirèrent d'autres; les intérêts s'accumulèrent; et voilà la première cause de sa ruine.

Permettez-moi de vous dire que les exemples trop connus, donnés par M. son père, ne pouvaient lui inspirer des mœurs bien régulières.

On le maria à une demoiselle de condition, qui, n'ayant que seize ans, était incapable de le conduire, et il avait besoin d'être conduit. Je ne vois aucune faute contre l'honneur dans toutes celles qu'il a commises. L'affaire de Guérin était la seule qui pût me donner des soupçons; mais j'ai vu des lettres authentiques qui me prouvent que Guérin l'avait en effet volé, et que monsieur votre frère, par cette facilité dangereuse qui l'a toujours perdu, eut tort dans la forme avec Guérin, ayant très grande raison dans le fond.

J'ai examiné tous ses papiers; j'y ai vu des dettes usuraires en assez grand nombre. Je sais quel était cet Oléary, qui ose lui demander plus de deux cent mille francs. Je sais que c'est un Irlandais aventurier, sans aucune fortune, qui vécut long-temps à Madrid aux dépens de M. de Morsan, et qui abusa de cette facilité que je lui reproche, jusqu'à lui faire accroire qu'il allait marier le prince Édouard à une fille du roi de Maroc

et que monsieur votre frère irait à Maroc l'épouser au nom du prince.

Cet homme était en effet attaché au prétendant. Il bersuada à M. de Morsan qu'il gouvernerait l'Angle-erre, et le fit enfin consentir à promettre d'épouser a fille. Tout cela est un roman digne de Guzman d'Alarache. Oléary réduit aujourd'hui ses prétentions chinériques à douze mille francs. Je suis bien fondé à roire que c'est lui qui les doit, loin d'être en droit de ien demander. Et de plus, les avocats qui sont à la ête de la direction considèreront sans doute qu'un domme qui restreint à douze mille livres une somme de deux cent vingt mille est par cela même un homme punissable.

J'ai connu M. de Saint-Cernin, dont la famille reemande des sommes considérables. Je puis vous asrer que monsieur votre frère n'a jamais reçu la soitié du principal. S'il ne devait payer que ce qu'il a sellement reçu, la somme ne se monterait pas à quatre ent mille livres; et il faut qu'il en paie onze cent mille! crois que, s'il avait pu être à portée de contredire utes les demandes qu'on lui fait, il aurait sauvé plus cent mille écus; mais, se trouvant proscrit et errant ans les pays étrangers, et privé de presque tous ses secuments, il n'a pu se secourir lui-même.

Je le vois séparé d'avec madame sa femme; mais il re jure qu'il n'a jamais manqué pour elle de complaience, et qu'il a même poussé cette complaisance jusd'à la soumission. On a allégué, dans l'acte de séparion, qu'il avait communiqué à madame sa femme le fuit de ses débauches: il proteste qu'il n'en est rien, qu'il lui avoua l'état où il était, et qu'il s'abstint de s'ap procher d'elle.

Quant à la lettre qu'il écrivit à sa femme, et qu'ell a produite, il jure que c'est elle-même qui l'exigea, e qu'il eut la malheureuse faiblesse de donner ces arme contre lui.

Enfin, madame, il ne veut revenir ni contre la sé paration prononcée, ni contre la commission établi pour liquider ses dettes. Il consent à tout; et, quan vous le voudrez, je lui ferai signer la ratification d tout ce que vous aurez fait.

Il m'a inspiré une extrême pitié, et même de l'ami tié. Le titre de votre frère n'a pas peu servi à fair naître en moi ces sentiments. Il ne demande qu'un chose qui me paraît très juste, et dont le refus m semblerait une persécution affreuse: c'est que la lettre de cachet obtenue par son père contre lui n'ait pas lie après la mort de son père et de sa mère. Il n'est point cr minel d'état; il n'a point offensé le roi; il a été mis e prison par ses parents pour ses dettes; ses dettes son payées; il ne doit pas être puni de ses fautes aprè leur expiation. Il en est assez puni par la perte d'u bien immense, et par dix années de proscription dar les pays étrangers.

Dans le dernier voyage qu'il a fait à Genève, v homme connu lui a conseillé d'écrire à M. de Sain Florentin; il l'a fait sans me consulter. Il est rever ensuite me montrer sa lettre. J'en ai désapprouvé que ques termes un peu trop forts; mais le fond m'a par aussi raisonnable que juste. Il ne demande que e pouvoir aller jusqu'à Lyon avec sûreté. Il serait tr convenable, en effet, qu'il pût vivre dans le voisinage de Lyon avec le peu qui lui reste. Le pays de Neuchâtel, où il s'est réfugié, est actuellement le réceptacle de tous les banqueroutiers et de tous ceux qui ont de mauvaises affaires. Ils accourent chez lui, et il y en a un qui dévore sa substance. Il est triste, honteux, et dangereux que le frère de madame de Sauvigni soit réfugié dans un tel coupe-gorge. Je vous l'ai déjà mandé, madame, et j'en vois plus que jamais les inconvénients. Monsieur votre frère est instruit. Il est homme de lettres : je ne sais si vous savez qu'il a été réduit à être précepteur, et que cet état même a conribué à fortifier ses connaissances. Vous savez compien il est faible; si on le pousse à bout, et si on le naltraite jusqu'au point de lui refuser la permission de respirer, en province, l'air de sa patrie, il est capable de faire un mémoire justificatif; ce qui serait rès triste à-la-fois et pour lui et pour sa famille.

Je vous promets, madame, de prévenir ce malheur, i vous voulez continuer à m'honorer de la confiance que vous m'avez témoignée. Il n'y a rien que je ne asse pour procurer à monsieur votre frère une vie louce et honnête. Il faut absolument le retirer de l'en-lroit où il est. Je lui procurerai une maison sous mes reux; je répondrai de sa conduite. Il m'a témoigné reaucoup d'amitié et une déférence entière à mes avis. 'ignore actuellement ce qui peut lui rester de revenu, parcequ'il l'ignore lui-même; mais, à quelque peu que a fortune actuelle soit réduite, je me charge de lui aire mener une vie décente et honorable. J'arrangerai e qu'il doit à mademoiselle Nollet, qui l'a servi long-

temps sans gages; je l'empêcherai de faire aucune dette; en un mot, je crois que c'est un parti dont lui et toute sa famille doivent être contents.

Si ce que je veux bien faire, madame, a le bonheur de vous plaire, ayez la bonté de me le mander. Je tâcherai de vous prouver le zèle, l'attachement, et le respect avec lesquels.....

3432. — A MME LA DUCHESSE DE CHOISEUL.

De Lyon, ce 2 février.

Madame, le présent manuscrit étant parvenu en ma boutique, et cette chose étant très vraie et très drôle, j'ai cru en devoir faire prompt hommage à votre excellence avant de la mettre en lumière. J'ai pense que cela vous amuserait plus que les assemblées de messieurs, pour faire enchérir le pain, et que toutes les tracasseries modernes dont on dit que vous faites peu de cas.

Au surplus, madame, je charge votre conscience quand vous aurez lu la Canonisation de saint Cucufin de la faire lire à madame votre petite-fille, laquelle a grand besoin d'amusement et de consolation, étan attaquée du mal de Tobie, et n'ayant point d'ang Raphael pour lui rendre la vue avec le foie d'un brochet. Je me tue à l'amuser tant que je puis, ce qui es très difficile, tant elle a d'esprit.

Dès que j'aurai mis sous presse la Canonisation d saint Cucufin, à qui je fais de présent une neuvaine je ne manquerai pas de vous envoyer, madame, deux exemplaires, l'un pour vous et l'autre pour votre pe tite-fille, comptant parfaitement sur votre dévotion envers les saints, et sur votre discrétion envers les profanes. J'espère même, sous un mois ou six semaines, garuir votre bibliothèque d'un autre ouvrage fort insolent; mais, si le délicat et ingénieux abbé de La Bletterie me défend de plus vous fournir, je ne vous fournirai rien, et je vous laisserai au filet.

Toutefois j'ai l'honneur d'être avec un respect vraiment sincère, madame, de votre excellence le très humble et très obéissant serviteur, Guillemet.

3433.—A M. LE COMTE DE FÉKÉTÉ, SEIGNEUR HONGROIS.

Λ Ferney, 3 février.

Monsieur, c'en est trop de moitié. Vous m'envoyez le très jolis vers et du vin de Hongrie. Je reçois les vers avec le plus grand plaisir du monde; mais je suis ionteux de tant de vin. Vous me prenez pour un Poonais.

Voici une des bagatelles que vous daignez me denander. Vous ne trouverez, je crois, personne sur les rontières de la Hongrie qui se connaisse en vers franais. Il n'y avait guère que M. le duc de Bragance qui out vous servir de second.

Je ne présume pas que vous ayez la guerre si tôt, moins que vous ne vouliez la faire absolument. J'inagine que vous vous contenterez des lauriers d'Aollon encore deux ou trois années. Puissent toutes se guerres ressembler à celle de Genève! elle n'a été que ridicule, et on a fini par boire ensemble.

Vous voulez, monsieur, me faire l'honneur de me voir face à face; mais pour cela il faudrait que j'eusse une face, et un squelette de soixante et quinze ans n'en a point. Je ressemble à la nymphe Écho, je n'a plus que la voix, et encore elle est rauque; mais je sens vivement votre mérite et vos bontés.

J'ai l'honneur d'être, etc. L'ERMITE DES ALPES.

3434. — A MME LA MARQUISE DU DEFFAND.

3 février.

Voici le temps, madame, où vous devez avoir pour moi plus de bontés que jamais. Vous savez que je sui aveugle comme vous, dès qu'il y a de la neige sur le terre; et j'ai par-dessus vous les souffrances. Le meil leur des mondes possibles est étrangement fait. Il es vrai qu'en été je suis plus heureux que vous, et je vou en demande pardon, car cela n'est pas juste.

Serait-il bien vrai, madame, que le marquis de Bé lestat, qui est très estimé dans sa province, qui es riche, qui vient de faire un grand mariage, eût osé lir à l'académie de Toulouse un ouvrage qu'il aurait fai faire par un autre, et qu'il se déshonorât de gaieté de cœur pour avoir de la réputation? comment pourrait on être à-la-fois si hardi, si lâche, et si bête? Il est vra que la rage du bel esprit va bien loin, et qu'il y a au tant de friponneries en ce genre qu'en fait de finance et de politique. Presque tout le monde cherche tromper, depuis le prédicateur jusqu'au feseur de madrigaux.

Vous, madame, vous ne trompez personne. Vou

vez de l'esprit malgré vous: vous dites ce que vous pensez avec sincérité. Vous haïssez trop les philosophes, mais vous avez plus d'imagination qu'eux. Tout cela fait que je vous pardonne votre crime contre la philosophie, et même votre tendresse pour le pincé La Bletteric.

Je songe toujours à vous amuser. J'ai découvert un nanuscrit sur la canonisation que notre saint-père le sape a faite, il y a deux ans, d'un capucin nommé Cuufin. Le procès-verbal de la canonisation est rapporté fidélement dans ce manuscrit: on croit être au juatorzième siècle. Il faut que le pape soit un grand mbécile de croire que tous les siècles se ressemblent, t qu'on puisse insulter aujourd'hui à la raison, comme n fesait autrefois.

J'ai envoyé le manuscrit de la Canonisation de frère lucufin à votre grand'maman, avec prière expresse le vous en faire part. Je ne désespère pas que ce moument d'impertinence ne soit bientôt imprimé en Iollande. Je vous l'enverrai dès que j'en aurai un exemblaire. Mais vous ne voulez jamais me dire si votre rand'maman a ses ports francs, et s'il faut lui adresser es paquets sous l'enveloppe de son mari.

Je vous prie instamment, madame, de me mander es nouvelles de la santé du président; je l'aimerai jusu'au dernier moment de ma vie. Est-ce que son ame oudrait partir avant son corps? Quand je dis ame, 'est pour me conformer à l'usage; car nous ne somnes peut-être que des machines qui pensons avec la ête comme nous marchons avec les pieds. Nous ne harchons point quand nous avons la goutte, nous ne Vous souciez-vous, madame, d'un petit ouvrage nou veau dans lequel on se moque, avec discrétion, de plusieurs systèmes de philosophie? Cela est intitulé les Singularités de la Nature. Il n'y a d'un peu plaisant à mon gré, qu'un chapitre sur un bateau de l'invention du maréchal de Saxe, et l'histoire d'une Anglaise qui accouchait tous les huit jours d'un lapin. Les au tres ridicules sont d'un ton plus sérieux. Vous êter très naturelle, mais je soupçonne que vous n'aimez patrop l'histoire naturelle.

Cependant cette histoire-là vaut bien celle de France et l'on nous a souvent trompés sur l'une et sur l'autre Quoi qu'il en soit, si vous voulez ce petit livre, j'er enverrai deux exemplaires à votre grand'maman, dè que vous me l'aurez ordonné.

Adieu, madame; je suis à vos pieds. Je vous prie de dire à M. le président Hénault combien je m'intéresse à sa santé.

3435.—A M. DE SUDRE,

AVOCAT A TOULOUSE.

6 février.

Monsieur, il se présente une occasion de signale votre humanité et vos grands talents. Vous avez pro bablement entendu parler de la condamnation portée il y a cinq ans, contre la famille Sirven, par le juge de Mazamet. Cette famille Sirven est aussi innocente que celle des Calas. J'envoyai le père à Paris présenter re quête au conseil pour obtenir une évocation; mais ce infortunés n'étant condamnés que par contumace, le

ges naturels. Il craignait de comparaître devant le craignait de comparaître devant le criement de Toulouse, dans une ville qui fumait enre du sang de Calas. Je fis ce que je pus pour ssiper cette crainte. J'ai tâché toujours de leur perader que, plus le parlement de Toulouse avait été alheureusement trompé par les démarches précitées du capitoul David dans le procès de Calas, plus quité de ce même parlement serait en garde contre utes les séductions dans l'affaire des Sirven.

L'innocence des Sirven est si palpable, la sentence juge de Mazamet si absurde, qu'il suffit de la lecre de la procédure et d'un seul interrogatoire, pour ndre aux accusés tous leurs droits de citoyens.

Le père et la mère, accusés d'avoir noyé leur fille, tété condamnés à la potence. Les deux sœurs de la le noyée, accusées du même crime, ont été condames au simple bannissement du village de Mazamet. Il y a plus de quatre ans que cette famille, aussi rtueuse que malheureuse, vit sous mes yeux. Je l'ai fin déterminée à venir réclamer la justice de votre rlement. J'ai vaincu la répugnance que le supplice Calas lui inspirait, j'ai même regardé le supplice de las comme un gage de l'équité compatissante avec quelle les Sirven seraient jugés.

Enfin, monsieur, je les ferai partir dès que vous purez honoré d'une réponse. Vous verrez le grandre, les deux filles, et un malheureux enfant, qui impreront votre secours. Ils n'ont besoin d'aucun argit, on y a pourvu; mais ils ont besoin d'être justifiés, le rentrer dans leur bien qu'on a mis au pillage. Je

les ferai partir avec d'autant plus de confiance, que suis informé du changement qui s'est fait dans l'espr de plusieurs membres du parlement. La raison proètre aujourd'hui partout, et doit établir son empir plus promptement à Toulouse qu'ailleurs.

Vous ferez, monsieur, une action digne de vous, e honorant les Sirven de vos conseils, comme vous ave travaillé à la justification des Calas. Voici quelque petites questions préliminaires que je prends la la berté de vous adresser, pour faire partir cette famil avec plus de sûreté.

3436.—A M. DE CHABANON.

6 février.

Je suis partagé, mon cher ami, entre le plaisir que m'ont donné les beaux morceaux de votre pièce, et reconnaissance que je vous dois pour votre préfactives n'empêcherez pas les Welches d'être toujous Welches; mais les véritables Français penseror comme vous. Votre pièce serait encore plus belle, vous aviez donné plus d'étendue aux sentiments, et l'action avait été un peu plus filée; mais, telle qu'el est, elle doit vous faire beaucoup d'honneur.

Ne va-t-on pas jouer incessamment le cœur du si de Coucy en ragoût?

Nil intentatum nostri liquêre poetæ. Hor., de Arte poet.

Comment gouvernez-vous Orphée-Laborde? Est toujours attaché à ce maudit procès contre un vila

rêtre. Je n'ai point eu de ses nouvelles depuis près un mois. .

On m'impute un $A B \cdot C$, auquel je n'ai nulle part; ais je voudrais l'avoir fait et qu'on n'en sût rien.

Je vous embrasse bien tendrement; ma santé s'afiblit tous les jours, et je crois que j'irai bientôt ndre mes respects à Corneille et à Racine.

3437.—A M. PANCKOUCKE.

13 février.

L'académie de Rouen, monsieur, me fait l'honneur m'écrire que vous êtes chargé, depuis un mois, de e faire parvenir deux exemplaires du discours qui a mporté le prix. Je ne crois pas que les commis de la puane des pensées trouvent rien de contraire à la éologie orthodoxe, dans l'Éloge de Pierre Corneille. Lut-être seront-ils plus difficiles pour le Siècle de puis XIV et de Louis XV, attendu que, dans une histre, il y a toujours plusieurs choses malsonnantes ur beaucoup d'oreilles. On dit que ceux qui ont les us longues vous font quelques petites difficultés.

Notre ami Gabriel m'a averti que vous desiriez que fisse une petite galanterie à monsieur le chancelier à M. de Sartine. Je leur envoie quatre volumes en lau maroquin, à filets d'or; mais cela ne désarmera is les ennemis du sens commun, et n'empêchera pas l, dogues de Saint-Médard d'aboyer et de mordre. Jus aurez à combattre; car vous et moi nous pouvons rus vanter d'avoir quelques rivaux.

Des gredins du Parnasse ont dit que je vends mes

ouvrages. Ces malheureux cherchent à penser pou vivre, et moi je n'ai vécu que pour penser. Non, mon sieur, je n'ai point trafiqué de mes idées; mais je vou avertis qu'elles vous porteront malheur, et que vou les vendrez à la livre très bon marché, si on s'opiniatr à faire un si prodigieux recueil de choses inutiles. Un auteur ne va point à la gloire, et un libraire à la for tune, avec un si lourd bagage. Passe pour de gros dictionnaires; mais pour de gros livres de pur agrément c'est se moquer du public; c'est se faire un magasin de coquilles et d'ailes de papillons.

Quant à votre entreprise de la nouvelle Encyclopédie gardez-vous bien, encore une fois, de retrancher tou les articles de M. le chevalier de Jaucourt. Il y en d'extrêmement utiles, et qui se ressentent de la no blesse d'ame d'un homme de qualité et d'un bon ci toyen, tel que celui du Labarum. Gardez-vous des idée particulières et des paradoxes en fait de belles-lettres Un dictionnaire doit être un monument de vérité e de goût, et non pas un magasin de fantaisies. Songe surtout qu'il faut plutôt retrancher qu'ajouter à cett Encyclopédie. Il y a des articles qui ne sont qu'une dé clamation insupportable. Ceux qui ont voulu se fair valoir en y insérant leurs puérilités ont absolumer gâté cet ouvrage. La rage du bel esprit est absolumer incompatible avecun bon dictionnaire. L'enthousiasm y nuit encore plus, et les exclamations à la Jean-Jac ques sont d'un prodigieux ridicule.

Je vous embrasse sans cérémonie, mais de tout mo cœur.

3438. — A M. VASSELIER,

A LYON.

Ferney, 20 février.

Vous m'avez appris, monsieur, la mort du pape, et noi je vous apprends que nous en avons fait un. Nous vons tiré aux trois dés la place de Rezzonico, après voir écrit les noms de tous les sujets capables. Il y en un qui a cu rafle de six. Vous savez que Mathias n'eut a place de Judas que par un coup de dé. Nous avons ien cacheté les noms avec chacun sa chance. Nous uvrirons le paquet dès que le pape sera nominé, et ous verrons si le conclave est d'accord avec nous.

Mille compliments, je vous prie, à mon cher Taareau.

Je ne sais, monsieur, si la place de Judas était à enier; mais il est certain que celle de Rezzonico aura lus de concurrents. Si la rafle de six a son effet, j'auni du conclave la meilleure opinion du monde.

C'était dans leur première simplicité que les apôtres nt procédé par le sort à l'élection de Mathias. L'évèment aurait dù en éterniser la manière, puisque le puvel élu s'est distingué entre ses confrères; car, tans qu'on le martyrisait en Éthiopie, il fondait une cébre abbaye près de Trèves, où ses os sont encore vérés aujourd'hui. Je ne crois pas que les Monsinori reprennent jamais cet antique usage; ils n'y puveraient pas leur compte.

3439. — A M. DE THIBOUVILLE.

A Ferney, 20 février.

Je croyais, en vérité, vous avoir répondu, mon ches marquis; mais, comme il ne s'agissait que de compliments du jour de l'an, vous n'avez rien perdu. Il fau que les lettres disent quelque chose.

Je ne conçois pas comment on a oublié le marécha d'Estrades. Cette faute va être corrigée, du moins dans un *errata*. Je vous suis très obligé de m'en avoir fai apercevoir.

A l'égard de l'abbé Duresnel, il n'a jamais écrit dans le siècle de Louis XIV, et d'ailleurs, comme j'ai fait la moitié de ses vers, j'ai eu trop de modestie pour en parler.

Je vois que votre ancien goût pour la comédie est passé, puisque vous ne me parlez point des tracasseries des auteurs et des comédiens, et des niches qu'on fait à mademoiselle Vestris, ni des pièces nouvelles soit imprimées, soit jouées. A l'égard des nouvelles intéressantes, comme vous ne m'avez jamais fait l'honneur de m'en rien dire, et que vous vous compromet triez trop en ne signant point et en ne cachetant poin de vos armes, je n'ai rien à vous dire sur cela; mais je vou prie de considérer que je suis entre des montagnes de seize cents pieds de haut; qu'un chartreux est beau coup moins solitaire que moi; que j'ai soixante et quinz ans; que je suis très malade et presque aveugle, et qu voilà des raisons pour écrire rarenient, sans cesser d vous être attaché et de vous aimer de tout mon cœur.

Si vous voyez M. le duc de Villars, à qui je n'écris oint, je vous prie de lui exposer mes tristes raisons.

3440. — A M. DE CHABANON.

20 février.

Vraiment oui, des détails! il faut attendre une seonde édition, mon cher ami: c'est alors qu'on donne
es coups de rabot avec plus de plaisir. Je n'ai point
a pièce; elle est entre les mains du gros Rieu, que
ous connaissez; on va l'imprimer dans le Recueil de
héâtre qui se fait à Genève. Si vous aimez les épluhures, je vous en enverrai quand vous la ferez réimrimer à Paris. Ce n'est pas un mauvais signe, quand
n ouvrage fait souhaiter qu'on lui donne un peu plus
'étendue. La plupart font desirer tout le contraire.

Je me suis fort intéressé aux scènes de ce fripon e prêtre, que notre cher Laborde a prises un peu traquement. Il y a des traits de ce sycophante qu'on evrait imprimer à la suite du Tartufe. Celles que onnent actuellement les comédiens au public sont gnes de notre siècle. Tout ce que l'on m'écrit me it aimer ma retraite et mes montagnes. Je regrette u de choses; mais je regretterai toujours les jours tarmants que j'ai eu le bonheur de passer avec vous. lieu faites des cocus comme Maxime; mais ne les ez pas.

3441.—A MME LA MARQUISE DU DEFFAND.

22 février.

Votre grand'maman, madame, doit vous avoir communiqué la Canonisation de frère Cucufin, par laquelle Rezzonico a signalé les dernières années de son sage pontificat. J'ai cru que cela vous amuserait, d'autant plus que cette histoire est dans la plus exacte vérité.

Je lui ai aussi adressé pour vous quatre volumes du Siècle de Louis XIV, pour mettre dans votre bibliothèque. Les faits de guerre ne sont pas trop amusants, et je dis hardiment qu'il n'y a rien de si ennuyeux qu'un récit de batailles inutiles, qui n'ont servi qu'à répandre vainement le sang humain; mais il y a dans le reste de l'histoire des morceaux assez curieux, et vous y verrez assez souvent les noms des hommes avec qui vous avez vécu depuis la régence.

Je voudrais pouvoir fournir tous les jours quelques diversions à vos idées tristes; je sens bien qu'elles sont justes. La privation de la lumière et l'acquisition d'un certain âge ne sont pas des choses agréables. Ce n'est pas assez d'avoir du courage, il faut des distractions L'amusement est un remede plus sûr que toute la fermeté d'esprit. J'ai le temps de songer à tout cela dans ma profonde solitude, avec des yeux éteints et ulcérés, couverts de blanc et de rouge.

Vous me demandez, madame, si j'ai lu des Lettres sur les Animaux, écrites de Nuremberg: oui, j'en a lu deux on trois, il y a plus d'un an. Vous jugez bien

qu'elles m'ont fait plaisir, puisque l'auteur pense comme moi. Il faudrait qu'une montre à répétition fût bien insolente, pour croire qu'elle est d'une nature absolument différente de celle d'un tournebroche. S'il y a dans l'empirée des êtres qui soient dans le secret, ils doivent bien se moquer de nous.

La montre du président Hénault est donc détraquée? c'est le sort de presque tous ceux qui vivent long-temps. Mon timbre commence à être un peu fêlé, et sera bientôt cassé tout-à-fait. Il vaudrait mieux n'être pas né, dites-vous; d'accord, mais vous savez si la chose a dépendu de nous. Non seulement la nature nous a fait naître sans nous consulter, mais elle nous fait aimer la vie malgré que nous en ayons. Nous sommes presque tous comme le bûcheron d'Ésope et de La Fontaine. Il y a tous les ans deux ou trois personnes sur cent mille qui prennent congé; mais c'est dans de grands accès de mélancolie. Cela est un peu plus fréquent dans le pays que j'habite. Deux Génevois de ma connaissance se sont jetés dans le Rhône, il y a quelques mois: l'un avait cinquante mille écus de rente, l'autre était un homme à bons mots. Je n'ai point encore été tenté d'imiter leur exemple : premièrement, parceque mes abominables fluxions sur les yeux ne ne durent que l'hiver; en second lieu, parceque je ne couche toujours dans l'espérance de me moquer lu genre humain en me réveillant. Quand cette faculté ne manquera, ce sera un signe certain qu'il faudra que je parte. ...

On m'a mandé depuis peu, de Paris, tant de choses idicules, que cela me soutiendra gaiement encore

quelques mois. A l'égard du ridicule de ce B...., il est à faire yomir.

Je me suis extrêmement intéressé à toutes les tracasseries qu'on a faites au mari de votre grand'maman. Vous ne m'en parlez jamais; vous avez tort, car il n'y a personne qui lui soit plus attaché que moi; et vous savez bien qu'on peut tout écrire sans se compromettre.

Bonsoir, madame; je vous aimerai jusqu'à la dernière minute de ma montre.

3442. — A M. DE SOUMAROKOF,

A PÉTERSBOURG 1.

26 février.

Monsieur, votre lettre et vos ouvrages sont une grande preuve que le génie et le goût sont de tout pays. Ceux qui ont dit que la poêsie et la musique étaient bornées aux climats tempérés se sont bien trompés. Si le climat avait tant de puissance, la Grèce porterait encore des Platons et des Anacréons, comme elle porte les mêmes fruits et les mêmes fleurs; l'Italie aurait des Horaces, des Virgiles, des Ariostes, et des Tasses: mais il n'y a plus à Rome que des processions, et, dans la Grèce, que des coups de bâton. Il faut donc absolument des souverains qui aiment les arts, qui s'y connaissent, et qui les encouragent. Ils changent le climat; ils font naître les roses au milieu des neiges.

C'est ce que fait votre incomparable souveraine. Je

Poète russe. Il a été le père de la tragédie en Russie, comme Corneille l'a été en France.

croirais que les lettres dont elle m'honore me viennent de Versailles, et que la vôtre est d'un de mes confrères de l'académie française. M. le prince de Kolouski, qui m'a rendu ses lettres et la vôtre, s'exprime comme vous; et c'est ce que j'ai admiré dans tous les seigneurs russes qui me sont venus voir dans ma retraite. Vous avez sur moi un prodigieux avantage; je ne sais pas un mot de votre langue, et vous possédez parfaitement la mienne.

Je vais répondre à toutes vos questions, dans lesquelles on voit assez votre sentiment sons l'apparence du doute. Je me vante à vous, monsieur, d'être de votre opinion en tout.

Oui, monsieur, je regarde Racine comme le meilleur de nos poètes tragiques, sans contredit; comme celui qui le seul a parlé au cœur et à la raison, qui seul a été véritablement sublime sans aucune enflure, et qui a mis dans la diction un charme inconnu jusqu'à lui. Il est le seul encore qui ait traité l'amour tragiquement; car, avant lui, Corneille n'avait fait bien parler cette passion que dans le Cid, et le Cid n'est pas de lui. L'amour est ridicule ou insipide dans presque toutes ses autres pièces.

Je pense encore comme vous sur Quinault : c'est un grand homme en son genre. Il n'aurait pas fait l'Art poétique, mais Boileau n'aurait pas fait Armide.

Je souscris entièrement à tout ce que vous dites de Molière et de la comédie larmoyante, qui, à la honte de la nation, a succédé au seul vrai genre comique, porté à sa perfection par l'inimitable Molière.

Depuis Regnard, qui était né avec un génie vraiment

comique, et qui a seul approché Molière de près, nous n'avons eu que des espèces de monstres. Des auteurs qui étaient incapables de faire seulement une bonne plaisanterie ont voulu faire des comédies, uniquement pour gagner de l'argent. Ils n'avaient pas assez de force dans l'esprit pour faire des tragédies; ils n'avaient pas assez de gaieté pour écrire des comédies; ils ne savaient pas seulement faire parler un valet; ils ont mis des aventures tragiques sous des noms bourgeois. On dit qu'il y a quelque intérêt dans ces pièces, et qu'elles attachent assez quand elles sont bien jouées; cela peut être, je n'ai jamais pu les lire, mais on prétend que les comédiens font quelque illusion.

Ces pièces bâtardes ne sont ni tragédies ni comédies. Quand on n'a point de chevaux, on est trop heureux de se faire traîner par des mulets.

Il y a vingt ans que je n'ai vu Paris. On m'a mandé qu'on n'y jouait plus les pièces de Molière. La raison, à mon avis, c'est que tout le monde les sait par cœur; presque tous les traits en sont devenus proverbes. D'ailleurs il y a des longueurs, les intrigues quelquefois sont faibles, et les dénouements sont rarement ingénieux. Il ne voulait que peindre la nature; et il en a été sans doute le plus grand peintre.

Voilà, monsieur, ma profession de foi, que vous me demandez. Je suis fâché que vous me ressembliez par votre mauvaise santé; heureusement vous êtes plus jeune, et vous ferez plus long-temps honneur à votre nation. Pour moi, je suis déjà mort pour la mienne. — J'ai l'honneur d'être, etc.

443. — A M. LE COMTE DE VORONZOF.

A Ferney, 26 février.

Monsieur, votre lettre du 19 de décembre m'a été ndue par M. le prince Kolouski. Ce n'a pas été la bindre de mes consolations dans mes maladies, qui e rendent presque aveugle. Toutes les bontés dont tre inimitable impératrice m'honore, et ce qu'elle t pour la véritable gloire, me font souhaiter de vre. Heureux ceux qui verront long-temps son au règne! La voilà, comme Pierre-le-Grand, arrêquelque temps dans sa législation par des Turcs, i sont les ennemis des lois comme des beaux ts.

Il n'y avait rien de si admirable, à mon gré, que ce 'elle fesait en Pologne. Après y avoir fait un roi et très bon roi, elle y établissait la tolérance; elle y idait aux hommes leurs droits naturels, et voilà de ains Turcs, excités je ne sais par qui (apparemment r leur Alcoran et par messieurs de l'Évangile), qui nnent déranger toutes mes espérances de voir la logne délivrée du tribunal du nonce du pape. Le m d'Alla et de Jehova soit béni! mais les Turcs font une méchante action.

Eh bien! monsieur, si vous aviez été ministre à l'astantinople, au lieu de l'être à La Haye, vous auze donc été fourré aux Sept-Tours par des capigibhi? Je voudrais bien savoir quel plaisir prennent puissances chrétiennes à recevoir tous les jours des pardes sur le nez de leurs ambassadeurs, dans le

divan de Stamboul. Est-ce qu'on ne renverra jama ces barbares au-delà du Bosphore? Je n'aime pas l'e clavage, il s'en faut beaucoup; mais je ne serais p fâché de voir des mains turques un peu enchaîné cultiver vos vastes plaines de Casan, et manœuvr sur le lac Ladoga.

Tous les souverains sont des images de la Divinit sans doute; on le leur dit tant dans les dédicaces d livres et dans les sermons qu'on prêche devant et qu'il faut bien qu'il en soit quelque chose; mais il n semble que Moustapha ressemble à Dieu comme bœuf Apis ressemblait à Jupiter. Les Turcs n'ont qu ce qu'ils méritent en étant gouvernés par un si s homme; mais cet homme, tout sot qu'il est, fera co ler des torrents de sang. Puisse-t-il y être noyé!

Ou je me trompe, ou voilà un beau moment por la gloire de votre empire. Vos troupes ont vaincu l Prussiens, qui ont vaincu les Autrichiens, qui or vaincu les Turcs. Vous avez des généraux habiles et l'imbécile Moustapha prend le premier imbécile o son sérail pour être son grand-visir. Ce grand-vis donne des corps à commander à ses pousses; si c gens-là vous résistent, je serai bien étonné.

Je ne le suis pas moins que la plupart des princ chrétiens entendent si mal leurs intérêts. Ce serait u beau moment à saisir par l'empereur d'Allemagne; pourquoi les Vénitiens ne profiteraient-ils pas du su ces de vos armes pour reprendre la Grece, dont je l ai vus en possession dans ma jeunesse? Mais, pour telles entreprises, il faut de l'argent, des flottes, l'adresse, de la célérité, et tout cela manque quelqu is. Enfin j'espère que vous vous défendrez bien sans secours de personne.

Je vois, avec autant de plaisir que de surprise, que tte secousse ne trouble point l'ame de ce grandomme qu'on appelle Catherine. Elle daigne m'écrire s lettres charmantes, comme si elle n'avait pas autre ose à faire. Elle cultive les beaux arts dont les Ottoans n'ont pas seulement entendu parler, et elle fait archer ses armées avec le même sang froid qu'elle est fait inoculer. Si elle n'est pas pleinement victoeuse, la Providence aura grand tort. Je veux que us soyez grand-effendi dans Stamboul avant qu'il it deux ans.

Agréez, monsieur, les sincères assurances du tendre spect que vous a voué pour sa vie, etc.

44. — A M. LE MARÉCHAL DUC DE RICHELIEU.

A Ferney, 27 février.

Vous avez plus d'une affaire, monseigneur, et moi n'en ai presque qu'une seule, c'est d'employer mes miers jours à vous aimer dans ma retraite entourée neiges. Je ne vous le dis pas souvent; mais aussi us ne me répondez jamais. J'avais cru ne pas déplaire it à-fait dans l'Histoire du grand Siècle de Louis XIV. Ilibraire a fait bien des fautes; mais il n'en a point t sur la bataille de Fontenoi, sur Gênes, sur Portainon. Il me paraît que vous êtes endurci aux éloges, que vous ne sentez plus rien: cependant on dit que vus êtes encore dans la force de l'âge. Pour moi, qui uenviron trois ans plus que vous, je suis dans la plus

pitoyable décrépitude; et, tandis que vous courez lest ment de Bordeaux à Paris, à Fontainebleau, à Ve sailles, j'ai passé une année entière sans sortir un m ment de ma chambre. C'est de mon lit, ou plutôt de ma bière que j'élève ma voix rauque jusqu'à vous. Mettre est un petit De profundis. On dit le présidentée en enfance: pour moi, je suis tombée poussière. Je n'exige pas que vous réchauffiez ma ce dre par quelqu'une de vos agréables lettres: je sa assez qu'un premier gentilhomme d'année, gouve neur de province, n'a pas beaucoup de temps à lu mais je demande que vous lisiez au moins avec bon le De profundis d'un serviteur d'environ cinquante a nées.

Si j'osais me ressouvenir encore du théâtre qui e sons vos lois, et que j'ai tant aimé, je vous demand rais votre protection pour la tragédie, qui s'en va, di on, à tous les diables, comme bien d'autres chose mais je ne suis plus de ce monde, et il ne me reste que pour vous assurer, avec le plus tendre respec que je mourrai en révérant et en aimant le doyen o notre académie, et l'homme qui fait le plus d'honne à la France.

3445. A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

27 février.

Mon divin ange, j'aurais voulu vous écrire plus té mais les neiges m'ont englouti; j'ai été extrêmeme malade. Si le président Hénault est tombé en enfanc ma jeunesse se passe, et je tomberai bientôt dans ant. Molé paraît me condamner à y entrer. Vous, i êtes beaucoup plus jeune que moi, et dont l'ame nquille et ferme gouverne un corps plus robuste, us vous tirerez de là bien mieux que moi, et vous endrez votre temps pour me rendre la vie. Je me ets entièrement entre vos mains.

Je crois qu'il est fort à desirer que la chose dont il question puisse avoir son plein effet. Tout ce qui ut tendre à établir la tolérance chez les hommes doit e protégé bien fortement par vous ¹.

Ce n'est que sur les lettres réitérées de Tonlouse que envoie les Sirven; ce n'est que parcequ'on me mande 'une grande partie du parlement, qui n'était qu'un ninaire de pédants ignorants, est devenue une acamie de philosophes. Il faut partout laisser pourrir grand'chambre, mais partout les enquêtes se fornt. Marc-Michel Rey n'a pas nui à ce prodigieux ingement. Il ne s'agissait pas de faire une révolua dans les états, comme du temps de Luther et de vin, mais d'en faire une dans l'esprit de ceux qui it faits pour gouverner. Cet ouvrage est bien avancé n bout de l'Europe à l'autre; et l'Italie même, le tre de la superstition, secoue fortement la poussière lis laquelle elle a été ensevelie. Je bénis donc Dieu lis mes derniers jours, et je me recommande, dans misère, à mes anges gardiens, dans la grace desels je venx mourir.

Il s'agit ici de la représentation des Guèbres, tragédie.

3446. — A MME LA MARQUISE DE FLORIAN,

1 er mars.

Ma chère nièce, j'ai été bien charmé de voir de voti écriture; car vous savez que j'aime votre style, et su tout votre souvenir. L'idée de n'être point oublié d vous me console dans ma solitude. Il y a aujourd'hi un an que je ne suis sorti de ma chambre et de mo jardin qu'une seule fois. Vous me paraissez avoir pou Paris autant d'aversion qu'il m'inspire d'indifférence Paris est fort bon pour ceux qui ont beaucoup d'amb tion, de grandes passions, et prodigieusement d'arger avec des goûts toujours renaissants à satisfaire. Quan on ne veut être que tranquille, on fait fort bien de re noncer à ce grand tourbillon. Paris a toujours été à pe près ce qu'il est, le centre du luxe et de la misère : c'es un grand jeu de pharaon où ceux qui taillent embour sent l'argent des pontes. Mais vous trouveriez Pari le pays de la félicité, si vous aviez vu comme moi l temps du système, où il était défendu, comme un crim d'état, d'avoir chez soi pour cinq cents francs d'argent Vous n'étiez pas née lorsqu'on augmenta de cent franc la pension que l'on payait pour moi au collège, et que moyennant cette augmentation, j'eus du pain bis per dant toute l'année 1709. Les Parisiens sont aujour d'hui des sybarites, et crient qu'ils sont couchés su des noyaux de pêches, parceque leur lit de roses n'es pas assez bien fait. Laissez-les crier, et allez dorm en paix dans votre beau château d'Ornoi.

Je m'affaiblis tous les jours, ma chère nièce; je n'

s long-temps à vivre, et bientôt je vous dirai bonir! Si, en attendant, vous voulez vous amuser à Ornoi quelques nouveautés, vous n'avez qu'à faire un arché avec la fermière-générale qui se charge de vos quets; on lui donnera la permission de les lire, urvu qu'elle vous les envoie bien honnêtement. Je us embrasse, vous et M. de Florian, de tout mon aur.

3447. — A M. THIRIOT.

A Ferney, le 1 er mars.

Il y a non seulement trois grandes années de difence entre vous et moi, mon cher ami; mais il y a nte ans pour la vigueur, et surtout pour la belle ladie qui vous rendait si fier il y a quelques années, dont peut-être vous êtes encore honoré. Pour moi, ne sens au bout de ma carrière. Quand on a vécu xanté et quinze ans, on ne doit pas se plaindre; stavoir un lot assez honnête à la loterie de ce monde; t le monde ne peut avoir le gros lot comme Fonte-le. Je suis bien étonné même d'être parvenu à mon avec tant de faiblesse et tant de maux. J'ai dansé qu'à la fin sur le bord de ma tombe.

i vous n'avez point lu le lion et le Marseillais, si s ne connaissez pas les Trois Empereurs, je pourrai s envoyer ces rogatons qui pourront amuser votre al correspondant à qui je n'écris plus depuis près ne année.

ous ignorez sans doute que le Rezzonico avait, ent sa mort, rendu à l'Église le service important de coniser un capucin, nommé Cucufin, dont on a changé le nom en celui de Séraphin; c'est un monument de bêtise qui mérite d'entrer dans vos nouvelles On imprime, je crois, à présent l'histoire de cette canonisation; elle est exacte et curieuse. Les capucin ont fait en Europe, à cette fête, une dépense qui v à plus de quatre cent mille écus. Vous savez que le capucins sont comme les rois, ils font payer leurs fête au peuple.

N'avez-vous jamais déterré une lettre qui a courre et qui court encore, sur la mort de l'ivrogne Pierre III Si vous en aviez un précis, je vous prierais de me l communiquer. Ce n'est pas que je croie à ces anec dotes, mais il faut qu'un homme qui écrit l'histoir lise tout.

Avez-vous les Moyens de réformer l'Italie, ouvragitalien? Vous pourriez m'envoyer ce livre avec celui d milord Grenville, par les guimbardes de Lyon, à mo adresse à Ferney.

Je n'ai pu vous répondre plus tôt, parceque j'ai ét très malade au milieu de mes neiges.

3448. — A M. GAILLARD.

2 mars.

Ombre adorée, ombre sans doute heureuse!

Parbleu, il faut que vous ayez lu la Canonisation e saint Cucufin faite il y a deux ans par le pape Rezzenico. L'auteur qui a écrit la relation de la fête de sain Cucufin propose hardiment de fêter saint Henri I\ Pour moi, monsieur, je vous avertis que je vous d'noncerai à la Sorbonne. Comment, Henri IV sauve

ui qui était en péché mortel! lui qui est mort amoueux de la princesse de Condé! lui qui est mort sans acrements! Je vous réponds que Ribaudier et Cogé ecus vous laveront la tête, et Christophe vous savonera. C'est Ravaillac qui est sauvé; entendez-vous; ar il a été bien confessé, et d'ailleurs la Sorbonne, ayant fait un saint de Jacques Clément, pourrait-elle refuser une apothéose à François Ravaillac, fût-elle en mauvais latin? J'espère que vous reviendrez de vos mauvais principes. Il serait bien triste qu'un homme si éloquent errât dans la foi.

Vous me parlez de certaine petite folie: il est bon le n'être pas toujours sur le ton sérieux, qui est fort ennuyeux à la longue dans notre chère nation. Il faut les intermédes. Heureux les philosophes qui peuvent ire, et même faire rire! Si on n'avait pas ce palliatif contre les misères, les sottises atroces, et même les horeurs dont on est quelquefois environné, où en serait-in? Les Sirven passent encore leur vie sous mes yeux, lans mes déserts, jusqu'à ce que je puisse les envoyer Toulouse, où les mœurs, graces au ciel, se sont un peu adoucies. Mais qui osera passer par Abbeville? Enfin que voulez-vous? on n'est pas assez fort pour combattre les tigres, il faut quelquefois danser avec es singes.

Le mari de mademoiselle Corneille est arrivé; mais es malles où sont les horreurs ecclésiastiques de Franois I^{er} sont encore en arrière. Dieu merci, je n'aime ucun de ces gens-là. Il faut avouer qu'on vaut mieux ujourd'hui qu'alors. Il s'est fait dans l'esprit humain me étrange révolution depuis quinze aus. L'Europe a redemandé à grands cris le sang des Sirven et des Calas et tous les hommes d'état, depuis Archangel jusqu'à Cadix, foulent aux pieds la superstition. Les jésuites sont abolis, les moines sont dans la fange. Encore quel ques années, et le grand jour viendra après un si bear matin. Quand les échafauds sont dressés à Toulouse età Abbeville, jesnis Héraclite; quand on se saisit d'Avignon, je suis Démocrite: voilà le mot de l'énigme. Je vous embrasse, mon cher Tite Live; je vous répète que je vous aime autant que je vous estime.

3449.—A MME DE SAINT-JULIEN.

3 mars.

Minerve-Papillon, le hibou à qui vous avez fait l'honneur d'écrire a été enchanté de votre souvenir; i en a secoué ses vieilles ailes de joie; il est tout fier de vous avoir si bien devinée; car, dès le premier jour qu'il vous vit, il vous jugea solide plus que légère, et aussi bonne que vous êtes aimable.

Soyez bien sûre, madame, que mon cœur est pénétré de tout ce que vous me dites; mais il faut laisser les aigles, les rossignols, et les fauvettes dans Paris et que les hiboux restent dans leurs masures. J'a soixante et quinze ans; ma faible machine s'en va er détail; le peu de jours que j'ai à respirer sur ce tas de boue doit être consacré à la plus profonde retraite Les enfants qui sont revenus sont chez eux, et je rest chez moi; ma maison n'est plus faite pour les amuser Je l'ai fermée à tout le monde; bienheureux encore de pouvoir vivre avec moi-même dans le triste état où j

suis. Regardez-moi, madame, comme un homme enerré, et ma lettre comme un *De profundis*.

Il est vrai que mes *De profundis* sont quelquefois fort gais, et que je les change souvent en *Alleluia*. l'aime à danser autour de mon tombeau, mais je danse seul comme l'amant de ma mie Babichon, qui dansait out seul dans sa grange.

J'estime trop l'homme principal dont vous me faites l'honneur de me parler, pour penser qu'il ait pris sérieusement l'ordre que m'a donné l'abbé de La Bleterie de me faire enterrer au plus vite, et les petites gaietés avec lesquelles je lui ai répondu. Il faudrait que la tête lui cût tourné pour voir gravement des bastelles. S'il veut faire quelque attention sérieuse à noi, il ne doit considérer que ma passion pour son conheur et pour sa gloire. Il serait très ingrat s'il feait la moindre fêlure à la trompette qui est embouchée pour lui.

Si quelque autre personne, fort au-dessous en tout ens du caractère de grandeur et du génie de votre mi, veut déplumer le hibou, il ira tout doucement nourir ailleurs. Je suis un être assez singulier, maame; né presque sans bien, j'ai trouvé le moyen d'être tile à ma famille, et de mettre cinq cent mille francs peupler un désert. Si la moindre persécution y veait effrayer mon indépendance, il y a partout des épulcres; rien ne se trouve plus aisément.

J'ai lu la petite esquisse que vous avez eu la bonté e m'envoyer. Je pense qu'on en pourrait faire quelue chose de fort noble et de fort gai pour les noces e monseigneur le dauphin. Ce serait même une très bonne leçon pour un jeune prince, et les personnes de votre espèce pourraient voir avec plaisir qu'elles sont faites pour rendre quelquefois de plus grands services que des hommes d'état. Ce ne serait point aux bateleurs de l'opéra comique qu'il faudrait abandonner cet ouvrage. Il faudrait faire exécuter une musique tantôt sublime, tantôt légère, par les meilleurs acteurs du véritable opéra. L'opéra comique n'est autre chose que la Foire renforcée. Je sais que ce spectacle est aujourd'hui le favori de la nation; mais je sais aussi à quel point la nation s'est dégradée. Le siècle présent n'est presque composé que des excréments du grand siècle de Louis XIV. Cette turpitude est notre lot pres que dans tous les genres; et si le grand homme dont vous me parlez a des lubies, je donne le siécle à tous les diables sans exception, en vous exceptant pourtant vous, madame Minerve-Papillon, pour qui j'ai un vra respect, et que je prends même la liberté d'aimer.

3450.—A M. THIRIOT.

Le 4 mars.

J'ai beaucoup rêvé, mon ancien ami, à votre lettre du 13 de janvier. Je vois que je ne pourrai pas suivre les mouvements de mon cœur aussitôt qu'il le veut Figurez-vous que je donne, moi chétif, trente-deur mille francs de pension, tant à mes neveux et nièce qu'à des étrangers qui sont dans le plus grand besoin et qu'en comptant à Ferney mes domestiques de cam pagne, j'en ai soixante à nourrir. Vous me direz qu Corneille et Racine, Danchet et Pellegrin, n'en fesaier, pas tant: cela est rare au Parnasse; et la chose est d'ai

tant plus extraordinaire, que je suis né avec les quatre mille livres de rente que vous possédez aujourd'hui.

L'idée m'est venue de vous procurer un petit bénéfice cette année. J'ai en main le manuscrit d'une comédie très singulière, dont l'auteur m'a laissé le maître absolu; c'est un jeune homme d'une grande espérance, fils d'un président à mortier de province, qui ne veut pas être counu. Il a passé quelques jours dans le château de Ferney, et il m'a étonné. Le sujet de sa pièce est le dépôt dont Gourville mit la moitié entre les mains de Ninon, et l'autre moitié dans celles d'un dévot. Ninon rendit son dépôt, et le dévot viola le sién.

La pièce n'est pas dans le genre larmoyant; ce jeune homme n'a pris que Molière pour son modèle; cela pourra lui faire tort dans le beau siècle où nous vivons. Cependant, tous ses personnages étant caractérisés et prêtant beaucoup au jeu des acteurs, l'ouvrage pourrait avoir du succès.

Si on était devenu plus difficile et plus rigoureux à la police qu'on ne l'était du temps du *Tartufe*, il serait aisé de substituer les mots de *probité* à *piété*, et de *bigot* à *dévot*; il n'y aurait pas alors la moindre difficulté.

Ce serait, à mon avis, une chose fort plaisante de faire réussir sur le théâtre une p.... estimable qui fait l'un sot dévot un honnête homme.

Je vous enverrai la pièce par le premier courrier; elle peut vous valoir beaucoup, elle peut vous valoir rès peu. Tout est coup de dé dans ce monde.

C'est à vous à bien conduire votre jeu, et surtout à re pas laisser soupçonner que je suis dans la confilence; ce serait le sûr moyen de tout perdre.

Je suis bien aise que vous disiez notre cher Damilaville; mais il y avait plus de deux ans que je croyais que vous n'étiez plus lié avec lui. La philosophie a fait en lui une grande perte; c'était une ame ferme et vigoureuse. Il était intrépide dans l'amitié.

Je vous embrasse de tout mon cœur.

3451. — A M. DE SAINT-LAMBERT.

A Ferney, 7 mars.

Je reçus hier matin, monsieur, le présent dont vous m'avez honoré, et vous vous doutez bien à quoi je passai ma journée. Il y a bien long-temps que je n'ai goûté un plaisir plus pur et plus vrai. J'avais quelques droits à vos bontés comme votre confrère dans un art très difficile, comme votre ancien ami, et comme agriculteur. Vous aurez beaucoup d'admirateurs; mais je me flatte d'avoir senti le charme de vos vers et de vos peintures plus que personne. Je crois me connaître un peu en vers; les grands plaisirs, dans tous les arts, ne sont que pour les connaisseurs.

J'ai éprouvé, en vous lisant, une autre satisfaction encore plus rare, c'est que vous avez peint précisément ce que j'ai fait.

Oh! que j'aime bien mieux ce modeste jardin Où l'art en se cachant fécondait le terrain, etc., etc.

Voilà mon aventure. De longues allées où, parm quelques ormeaux et mille autres arbres, on cueillé des abricots et des prunes; des troupeaux qui bondis sent entre un parterre et des bosquets; un petit cham que je sème moi-même, entouré d'allées agréables; des vignes, au milieu desquelles sont des promenades; au bout des vignes, des pâturages, et au bout des pâturages, une forêt.

C'est chez moi que mûrit la figue à côté du melon, car je crois que vous n'avez guère de figues en Lorraine. Je dois donc vous remercier d'avoir dit si bien ce que j'aurais dù dire.

Je vous assure que mon cœur a été bien ému en lisant les petites leçons que vous donnez aux seigneurs des terres, dans votre troisième chant. Il est vrai que je n'habite pas le donjon de mes ancêtres, je n'aime, en aucune façon, les donjons; mais du moins je n'ai pas fait le malheur de mes vassaux et de mes voisins. Les terres que j'ai défrichées et un peu embellies n'out vu couler que les larmes des Calas et des Sirven, quand ls sont venus dans mon asile. J'ai quadruplé le nombre le mes paroissiens; et, Dieu merci, il n'y a pas un bauvre.

Nec doluit miserans inopem aut invidit habenti Virg., Georg., II.

En vous remerciant de tout mon cœur du complinent fait à l'intendant qui exigeait si à propos des corées, et qui servait si bien le roi, que les enfants m mouraient sur le sein de leurs mères. Chaque hant a des tableaux qui parlent au cœur. Pourquoi itez-vous Thomson? c'est le Titien qui loue un peintre lamand.

Votre quatrième, qui paraît fournir le moins, est relui qui rend le plus. Je ne crains point d'être aveu-

glé par la reconnaissance extrême que je vous dois ; il m'a charmé très indépendamment de la générosité courageuse avec laquelle vous parlez d'un homme si long-temps persécuté par ceux qui se disaient gens de lettres.

J'ai un remords; c'est d'avoir insinué à la fin du Siècle présent, qui termine le grand Siècle de Louis XIV, que les beaux arts dégénéraient. Je ne me serais pas ainsi exprimé, si j'avais eu vos Quatre Saisons un peu plus tôt. Votre ouvrage est un chef-d'œuvre; les quatre Saisons et le quinzième chapitre de Bélisaire sont deux morceaux au-dessus du siècle. Ce n'est pas que je les mette à côté l'un de l'autre, je sais le profond respect que la prose doit à la poésie; c'est ce que Montesquieu ne savait pas, ou voulait ne pas savoir. Ecrit en prose qui veut, mais en vers qui peut. Il est plus difficile de faire cent beaux vers que d'écrire toute l'histoire de France. Aussi qui fait beaucoup de bons vers de suite presque personne. On a osé faire des tragédies depuis Racine; mais ce sont des tragédies en rimes, et nor pas en vers. Nos Welches du parterre et des loges qu'on a eu tant de peine à débarbariser, se doutent ra rement si une pièce est bien écrite. Le nombre des vrai poétes et des vrais connaisseurs sera toujours extrême ment petit; mais il faut qu'il le soit, c'est le petit nom bre des élus. Moins il y a d'initiés, plus les mystère

Je suis fâché que vous ayez écrit français avec un o c'est la seule chose que je vous reproche. Sans dout vous serez des nôtres à la première place vacante. S c'est la mienne, je m'applaudis de vous avoir pou uccesseur. Nous avons besoin d'un homme comme ous contre les ennemis du bon goût, et contre ceux e la raison. Ces derniers commencent à être dans la oue; mais ils trépignent si fort, qu'ils excitent quelquefois de petits nuages. Il faudrait se donner le mot de ne jamais recevoir aucun de ces messieurs-là.

A propos, pourquoi votre livre dit-il qu'il est imorimé à Amsterdam? est-ce que Paris n'en est pas dique? n'y a-t-il que le *Journal chrétien* et les décrets de a Sorbonne qui puissent être imprimés dans la capiale des Welches?

Je finis en vous remerciant, en vous admirant, et

3452.—A MME LA MARQUISE DU DEFFAND.

mars.

Que je vous plains, madame! Vous avez déjà perdu ame de votre ami le président Hénault, et bientôt on corps sera réduit en poussière. Vous aviez deux mis, lui et M. de Formont; la mort vous les a enlevés: e sont des biens dont on ne retrouve pas même l'omvre. Je sens vivement votre situation. Vous devez voir une consolation bien touchante dans le comnerce de votre grand'maman; mais elle ne peut vous oir que rarement. Elle est enchaînée dans un pays u'elle doit détester, vu la manière dont elle pense. e vous vois réduite à la dissipation de la société; et, ans le fond du cœur, vous en sentez tout le frivole. l'adoucissement de cette malheureuse vie serait d'a-oir auprès de soi un ami qui pensât comme nous, et

qui parlât à notre cœur et à notre imagination le langage véritable de l'un et de l'autre.

Je crois bien (vanité à part) qu'il y a quelque res semblance entre votre cervelle et la mienne. La dissi pation ne m'est pas si nécessaire, à la vérité, qu'à vous mais pour le tumulte des idées, pour la vérité dans le sentiments, pour l'éloignement de tout artifice, pou le mépris qu'en général notre siècle mérite, pour la tact de certains ridicules, je serais assez votre homme et mon cœur est assez fait pour le vôtre. Je voudrai être à-la-fois à Saint-Joseph et à Ferney; mais je n connais que l'Eucharistie qui ait le privilège d'être et plusieurs lieux en même temps.

Voilà les neiges de nos montagnes qui commencen à fondre, et mes yeux qui commencent à voir. Il fau que je fasse tout ce que Saint-Lambert a si bien décri La campagne m'appelle; deux cents bras travaillen sous mes yeux; je bâtis, je plante, je sème, je fai vivre tout ce qui m'environne. Les Saisons de Saint Lambert m'ont rendu la campagne encore plus pre cieuse. Je me fais lire à dîner et à souper de bons livre par des lecteurs très intelligents, qui sont plutôt me amis que mes domestiques. Si je ne craignais d'être u fat, je vous dirais que je mêne une vie délicieuse. J'a de l'horreur pour la vie de Paris, mais je voudrais a moins y passer un hiver avec vous. Ce qu'il y a c triste, c'est que la chose n'est pas aisée, attendu qu j'ai l'ame un peu fière.

Je songe réellement à vous amuser, quand je reço quelques bagatelles des pays étrangers. Vous ave peut-être pris l'histoire de saint Cucufin pour u laisanterie; il n'y a pas un mot qui ne soit dans la lus exacte vérité. Vous aurez dans un mois quelque nose qui ne sera qu'allégorique; il faut varier vos etits divertissements.

Vous ne m'avez point répondu sur les Singularités e la Nature; ainsi je ne vous les envoie pas, car c'est ne affaire de pure physique qui ne pourrait que vous nuyer.

Vous me faites grand plaisir, madame, de me dire ue vous ne craignez rien pour M. Grand'maman. J'ai a peu à me plaindre d'une personne qui lui veut du sal, et je m'en félicite. J'aime à voir des Racine qui et des Pradon pour ennemis; cela me fait penser à la ueue du Siècle de Louis XIV, que j'ai eu l'honneur e vous envoyer. Votre exemplaire, sauf respect, est récieux, parcequ'il est corrigé en marge. Faites-vous re la prison de La Bourdonnaie et la mort de Lally, vous verrez comme les hommes sont justes.

Quand je serai plus vieux, j'y ajouterai la mort du vevalier de La Barre et celle de Calas, afin que l'on nnaisse dans toute sa beauté le temps où j'ai vécu. lon que les objets se présentent à moi, je suis Hérate ou Démocrite; tautôt je ris, tantôt les cheveux e dressent à la tête: et cela est très à sa place, car on affaire tantôt à des tigres, tantôt à des singes.

Le seul homme presque de l'ame de qui je fasse cas t M. Grand'maman; mais je me garde bien de le lui ce. Pour vous, madame, je vous dis très naïvement ce j'aime passionnément votre façon de penser, de atir, et de vous exprimer, et que je me tiens mallureux, dans mon bonheur de campagne, de passer ma vieillesse loin de vous. Mille tendres respects . Faites-moi savoir, je vous prie, comment vont l'am et le corps de votre ami.

3453. — A M. DE LA HARPE.

A Ferney, ce 10 mars.

Mon cher panégyriste de Henri IV, et vitula tu die nus et hic. Vous avez bien du talent en vers et en prose Puisse-t-il servir à votre fortune comme il servira si rement à votre réputation! Je vous ai écrit, au sujet d tripot, la lettre ostensible que vous demandiez: j' écrit aussi à M. le maréchal de Richelieu. Je crois présent toutes choses en règle.

L'ouvrage de M. de Saint-Lambert me paraît, plusieurs égards, fort au-dessus du siècle où nou sommes. Il y a de l'imagination dans l'expression, d tour, de l'harmonie, des portraits attendrissants, e de la hauteur dans la façon de penser. Mais les Par siens sont-ils capables de goûter le mérite de ce poème Ils ne connaissent les quatre saisons que par celle d bal, celle des Tuileries, celle des vacances du parle ment, et celle où l'on va jouer aux cartes à deux lieu de Paris, au coin du feu, dans une maison de can pagne. Pour moi, qui suis un bon laboureur, je pen à la Saint-Lambert.

Il m'est venu trois ou quatre A B C d'Amsterdar Si vous voulez, je vous en enverrai un. Je vous er brasse de tout mon cœur sans cérémonie.

3454. — A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

12 mars

Mon cher ange, j'ai envoyé à ma nièce une espèce e testament, moitié sérieux, moitié gai. C'est une pître à Boileau, dans laquelle je fais mes remerciements à M. de Saint-Lambert. J'attends la décision de mes anges, pour savoir si mon testament est valable; y ajouterai tous les codicilles qu'ils voudront.

Mon ange ne me dit rien du tripot (je parle du tripot e la comédie), de la nouvelle pièce de Dubelloi, des uerelles des acteurs et des auteurs, des talents de maemoiselle Vestris, de sa réception. Pour moi, je n'ai autre nouvelle à mander, sinon qu'il neige autour de soi, et que la neige me tue.

Vous avez lu sans doute les Saisons de Saint-Lambert; l'ai remercié dans mon testament adressé à Nicolas. ne sais si ma tête est jeune, mais mon corps est bien eux. Si je ne m'amusais pas à faire des testaments, serais bientôt mort d'ennui. Votre amitié me fait rendre la fin de ma vie en patience. Portez-vous bien, sus et madame d'Argental. On ne vit pas assez longmps. Pourquoi les carpes vivent-elles plus que les mmes? cela est ridicule.

3455.—A MME LA MARQUISE DU DEFFAND.

A Ferney, 15 mars.

Vous me marquâtes, madame, par votre dernière ttre, que vous aviez besoin quelquesois de consola-

tion. Vous m'avez donné la charge de votre pourvoyeu en fait d'amusements; c'est un emploi dont le titulair s'acquitte souvent fort mal. Il envoie des choses gaie et frivoles, quand on ne veut que des choses séricuses et il envoie du sérieux quand on voudrait de la gaieté c'est le malheur de l'absence. On se met sans peine a ton de ceux à qui on parle; il n'en est pas de mêm quand on écrit: c'est un hasard si l'on rencontre juste

J'ai pris le parti de vous envoyer des choses où il eût à-la-fois du léger et du grave, afin du moins qu tout ne fût pas perdu.

Voici un petit ouvrage contre l'athéisme, dont un partie est édifiante et l'autre un peu badine; et voic en outre mon testament, que j'adresse à Boileau. J'a fait ce testament étant malade, mais je l'ai égayé selon ma coutume; on meurt comme on a vécu.

Si votre grand'maman est chez vous quand vou recevrez ce paquet, je voudrais que vous pussiez vou le faire lire ensemble; c'est une de mes dernières vo lontés. J'ai beaucoup de foi à son goût par tout ce qu vous m'avez dit d'elle, et je n'en ai pas moins à sor esprit, par quelques unes de ses lettres, que j'ai vues soit entre les mains de mon gendre Dupuits, soit dan celles de Guillemet, typographe en la ville de Lyor

Il m'est revenu de toutes parts qu'elle a un cœr charmant. Tout cela, joint ensemble, fait une grand maman fort rare. Malgré le penchant qu'ont les ger de mon âge à préférer toujours le passé au présen j'avoue que de mon temps il n'y avait point de grand maman de cette trempe. Je me souviens que son ma me mandait, il y a huit ans, qu'il avait une très aimab mme, et que cela contribuait beaucoup à son bonheur. sont de petites confidences dont je ne me vanterais à d'autres qu'à vous. Jugez si je ne dois pas prier eu pour son mari dans mes codicilles. Il fera de andes choses, si on lui laisse ses coudées franches; ais je ne les verrai pas, car je ne digère plus; et, quand manque par là, il faut dire adieu.

On me mande que le président Hénault baisse beauup. J'en suistrès fâché, mais il faut subir sa destinée....

Je voudrais qu'à cet âge On sortît de la vie ainsi que d'un banquet, Remerciant son hôte, et qu'on fît son paquet.

Le mien est fait il y a long-temps. Tout gai que je is, il y a des choses qui me choquent si horriblement, ne je prendrai congé sans regret. Vivez, madame, ec des amis qui adoucissent le fardeau de la vie, qui cupent l'ame, et qui l'empêchent de tomber en laneur. Je vous ai déjà dit que j'avais trouvé un admible secret, c'est de me faire lire et relire tous les bons res à table, et d'en dire mon avis. Cette méthode ratchit la mémoire, et empêche le goût de se rouiller; is on ne peut user de cette recette à Paris; on y est cé de parler à souper de l'histoire du jour; et, quand a donné des ridicules à son prochain, on va se concer. Dieu me préserve de passer ainsi le peu qui me te à vivre!

Adicu, madame; je vivrai plus heureux si vous pouètre heureuse. Comptez que mon cœur est à vous come si je n'avais que cinquante ou soixante ans.

3456. — A M. LINGUET,

AVOCAT.

Ferney, 15 mars.

Vous êtes aucunement le maître, monsieur, de de meurer dans un cul-de-sac, de dater vos lettres du moi d'août, quoique celui qui a donné son nom à ce moi se nommat Augustus, et d'appeler la ville de Cade mum, Can, quoiqu'on l'écrive Caen. Vous aurez p voir des courtisans chez le roi, sans avoir jamais v de courtisanes chez la reine. Vous avez vu dans votr cul-de-sac passer les coureurs du cardinal de Rohan mais point de coureuses. Vous aurez vu chez lui de beau garçons, et point de garces; des architraves dans so palais, et aucune trave. Les gendarmes qui font la revue dans la cour de l'hôtel de Soubise sont si intrépide qu'il n'y en a pas un de trépide.

La langue d'ailleurs s'embellit tous les jours: commence à éduquer les enfants au lieu de les élever on fixe une femme au lieu de fixer les yeux sur ell Le roi n'est plus endetté envers le public, mais vis vis le public. Les maîtres d'hôtel servent à présent d'rostbif de mouton, tandis que le parlement obtempi ou n'obtempère pas aux édits.

Notre jargon deviendra ce qu'il pourra. Je suis m tié Suisse et moitié Savoyard, enseveli à soixante quinze ans sous les neiges des Alpes et du mont Jur je m'intéresse peu aux beautés anciennes et nouvell de la langue française; mais je m'intéresse beaucoup vos grands talents, à vos succès, au courage avec quel vous avez dit quelques vérités. Vous en dirieze plus fortes, si ceux qui sont faits pour les redouter ne cherchaient point à les écraser; cependant elles percent malgré eux. Le temps amène tout, et la raison vient enfin cousoler jusqu'aux misérables qui se sont déclarés contre elle. Le même imbécile, conseiller de grand'chambre, qui a donné sa voix contre l'inoculation, finira par inoculer son fils; et, quand la campagne aura besoin de pluie, on ne fera plus promener la châsse de sainte Geneviève sur le pont Notre-Dame. L'ai l'honneur d'être, etc.

3457. — A M. DE THIBOUVILLE.

15 mars.

Vous me mandez, par votre lettre du 25 février, que na dernière lettre tenait un peu de l'aigre-doux. S'il y du doux, mon cher marquis, il est pour vous: s'il a de l'aigre, il est pour toutes les sottises de Paris, our le mauvais goût qui y règne, pour les plates pièces qu'on y donne, pour les plats auteurs qui les font, et our les plats acteurs qui les jouent, pour la décaience en toutes choses, qui fait le caractère de notre iècle.

Je sens pourtant que j'aimerais encore le tripot de a comédie, si j'étais à Paris; mais je vous aimerais ien davantage: ce serait une consolation pour moi e parler avec vous des impertinences qu'on a la bêtise 'applaudir sur le théâtre où mademoiselle Lecouvreur joué Phédre.

A l'égard des autres bétises, je ne vous en parle oint, parceque je les ignore, Dieu merci. Je suis enterré sous la neige au mois de mars. Je me réchauffe dans une belle fourrure de martre zibeline que l'impératrice Catherine m'a envoyée, avec son portrait enrichi de diamants, et une boîte tournée de sa main, avec le recueil des lois qu'elle a données à son vaste empire. Tout cela m'a été apporté par un prince qui est capitaine de ses gardes. Je doute qu'une lettre d'un bureau de ministre puisse être plus agréable. Une partie de l'Europe me console d'être né Français et de n'être plus que Suisse. Je vous embrasse bien tendrement.

3458. — A M. TRANTZSEHEN,

PREMIER LIEUTENANT DE L'INFANTERIE SAXONE, A ERNSTHAL,
PRÈS DE GHEMNITZ, EN SAXE.

16 mars.

Monsieur, si la vieillesse et la maladie l'avaient permis, j'aurais eu l'honneur de vous remercier plus tôt de votre lettre et de votre dialogue. On dit que les Allemands sont fort curieux de généalogies; je vous crois descendu de Lucien en droite ligne; vous lui ressemblez par l'esprit; il se moquait, comme vous, des prêtres de son temps: les choses n'ont guère changé que de nom. Il y a toujours eu des fripons et des fanatiques qui ont voulu s'attirer de la considération en trompant les hommes, et toujours un petit nombre de gens sensés qui s'est moqué de ces charlatans.

Il est vrai que les énergumenes de ce temps-ci sont plus dangereux que ceux du temps de Lucien, votre devancier. Ceux-là ne voulaient que faire bonne chère aux dépens des peuples; ceux-ci veulent s'engraisser et dominer. Ils sont accoutumés à gouverner la canaille, ils sont furieux de voir que tous les gens bien élevés leur échappent. Leur décadence commence à être universelle dans l'Europe. Une certaine étrangère, nommée la Raison, a trouvé partout des apôtres, depuis une quinzaine d'années. Son flambeau a éclairé beaucoup d'honnêtes gens, et a brûlé les yeux de quelques fanatiques qui crient comme des diables. Ils crieront bien davantage, s'ils voient votre joli dialogue.

Pour moi, monsieur, je n'élève la voix que pour vous témoigner mon estime et ma reconnaissance, et pour vous dire avec quels sentiments respectueux j'ai l'honneur d'être, monsieur, votre, etc.

3459. —A MADAME DE SAUVIGNI.

A Ferney, 17 mars.

J'ai attendu, madame, pour vous remercier de la confiance et de la bonté avec laquelle vous avez bien voulu m'instruire de l'état des affaires de monsieur otre frère, que je fusse plus particulièrement informé le sa conduite présente. Je n'ai rien épargné pour en voir les informations les plus sûres. J'ai envoyé un tomme sur les lieux; j'ai écrit aux magistrats, aux centilshommes ses voisins. Je crois que vous serez ontente d'apprendre que, depuis sept ans qu'il est ans ce pays-là, tout le monde, sans exception, a été harmé de sa conduite. On lui a donné partout droit e bourgeoisie, et on a partout recherché son amitié.

Ces témoignages unanimes plairont sans doute à ne sœur qui pense aussi noblement que vous.

Je sens bien que la crainte de voir un frère peu accueilli dans les pays étrangers devait vous inquiéter; je sens combien il est cruel d'avoir à rougir de ceux à qui le sang nous lie de si près, et je partage la consolation que vous devez éprouver d'être entièrement rassurée.

Tout le défaut de M. Durey de Morsan, comme je vous l'ai déjà dit, madame, est cette malheureuse facilité qui causa sa ruine: il a été pillé en dernier par trois ou quatre réfugiés, les uns banqueroutiers, les autres chargés de mauvaises affaires. Il s'était endetté pour eux. L'un d'eux lui avait fait accroire qu'il devait avoir quarante-deux mille livres de rente par la liquidation de ses biens; et on ne lui mettait ces chimères dans la tête que pour vivre à ses dépens.

Je lui ai fait voir clair comme le jour qu'il ne doit espérer de long-temps que les six mille livres de pension auxquelles il est réduit par ses fautes passées. Je lui ai fait sentir très fortement qu'il doit vivre avec une sage économie, en homme de lettres tel qu'il est, et que, loin de se plaindre de vous, il doit s'appliquer à mériter votre tendresse par la conduite la plus mesurée et par une confiance entière.

Je l'ai tiré des mains qui dévoraient sa subsistance; j'ai payé pour lui environ deux mille livres : je lui ferai rentrer ce qu'on lui doit autant que je le pourrai : la pitié que m'a d'abord inspirée son état s'est changée' ensuite en amitié.

Il est très éloigné de vouloir jamais revenir contrece qui a été décidé par sa famille; il se contentera de six mille livres. Il n'a nul dessein de tenter jamais de revenir à Paris; il voudrait seulement pouvoir faire un petit voyage dans le pays de Bresse et dans celui de Saint-Claude, où on lui doit quelque argent. Je lui procurerai une habitation fixe et peu coûteuse vers le cerritoire de Genève; j'empêcherai qu'il ne dépense un écu au-delà de sa pension: il donnera une procuration à un homme de confiance pour recevoir son revenu tous les mois, et payer son petit ménage; il aura les livres qui le consoleront dans sa retraite; je veilerai sur sa conduite; j'en répondrai comme de moimême; et je m'engage envers vous, madame, et envers sa famille, comme s'il s'agissait de mes propres ntérêts.

Je suis bien persuadé que vous aimerez mieux le avoir sous mes yeux que sous des yeux étrangers.

Je vous donne encore ma parole d'honneur qu'il ne ortira pas hors des limites du mont Jura, et qu'il habitera jamais aucune ville du royaume. La peronne chargée de son revenu ne le permettra pas, et, e plus, je vous jure qu'il n'a nulle envie de se moner, et qu'il veut vivre dans la plus profonde obscuté. Je me flatte encore une fois, que ce parti vous gréera, et que vous ne souffirirez pas qu'on poursuive tre malheureux frère comme un voleur de grand nemin, tandis qu'il est assez puni de ses faiblesses assées, et qu'il les expie depuis si long-temps par une e irréprochable. Je sais, madame, que vous avez eu la générosité pour des étrangers, vous en aurez our un frère.

346o. — A M. DUPATY,

AVOCAT-GÉNÉRAL DU PARLEMENT DE BORDEAUX.

A Ferney, 27 mars.

Monsieur, vous me traitez comme un Rochelois; vous m'honorez de vos bontés, et vous m'enchantez. Je suis un peu votre compatriote, étant de l'académie de La Rochelle. Mon cœur aurait été bien ému, si je vous avais entendu prononcer ces paroles: « Ge n'est « pas au milieu d'eux qu'Henri IV aurait dit à Sulli: « Mon ami, ils me tueront. »

Lorsque je lus le discours que vous prononçâtes à l'académie, je dis : Voilà la pièce qui aurait le prix, si l'auteur ne l'avait pas donné. Vous avez signalé à-lafois, monsieur, votre patriotisme, votre générosité, et votre éloquence. Un beau siècle se prépare; vous en serez un des plus rares ornements; vous ferez servir vos grands talents à écraser le fanatisme, qui a toujours voulu qu'on le prît pour la religion; vous délivrerez la société des monstres qui l'ont si long-temps opprimée, en se vantant de la conduire. Il viendra un temps où l'on ne dira plus Les deux puissances; et ce sera vous, monsieur, plus qu'à aucun de vos confrères! à qui on en aura l'obligation. Cette mauvaise et funeste plaisanterie n'a jamais été connue dans l'églisé grecque; pourquoi faut-il qu'elle subsiste dans le per qui reste de l'église latine, au mépris de toutes les lois?

Un évêque russe a été déposé depuis peu par ser confrères, et mis en pénitence dans un monastère pour avoir prononcé ces mots, Les deux puissances; c'est ce que je tiens de la main de l'impératrice ellemême. Plùt à Dieu que la France manquât absolument de lois! on en ferait de bonnes. Lorsqu'on bâtit une ville nouvelle, les rues sont au cordeau : tout ce qu'on peut faire dans les villes anciennes, c'est d'aligner petit à petit. On peut dire parmi nous, en fait de lois, Hodièque manent vestigia ruris.

Henri IV fut assez heureux pour regagner son royaume par sa valeur, par sa clémence, et par la messe; mais il ne le fut pas assez pour le réformer. Il est triste que ce héros ait reçu le fouet à Rome, comme on le dit, sur les fesses de deux prétres français. Nous sommes au temps où l'on fouette les papes; mais, en es fessant, on leur paie encore des annates. On leur rend Bénévent et Avignon, mais on les laisse nomner, dans nos provinces, des juges en dernier ressort, lans les causes ecclésiastiques. Nous sommes pétris le contradictions.

Travaillez, monsieur, à nous débarbariser tout-àait; c'est une œuvre digne de vous et de ceux qui vous essemblent. Je vais finir ma carrière; je vois, avec onsolation, que vous en commencez une bien brilante.

Je vous remercie de la médaille dont vous daignez ne favoriser; j'espère qu'un jour on en frappera une our vous. J'ai l'honneur d'être, etc.

3461, — A M. COLLINI.

A Ferney, 29 mars.

Je vous adresse, mon cher ami, un Palatin qui est venu graver ma vieille et triste figure, dédiée à S. A. E. Je crois que c'est un des meilleurs artistes que monseigneur ait dans ses états. Savez-vous bien que je vous écris à mon dixième accès de fièvre? Je suis tout étonné d'être en vie; mais, tant que j'y serai, soyez sùr que vous aurez en moi un bien véritable ami.

Nous avons ici un printemps qui ressemble au plus cruel hiver. Je crois que le climat de Florence vaut mieux que celui des Alpes et du Rhin. Les archiducs et les cadets de la maison de Bourbon régnent sur des climats chauds, ils sont bien heureux. Je n'ai jamais eu le courage d'exécuter ce que j'avais toujours projeté, de me retirer dans un coin de l'Italie; je n'ai jamais vécu que dans des climats qui n'étaient pas faits pour moi. Je vous félicite d'avoir une santé qui vous fait prendre les bords du Rhin pour ceux de l'Arno.

Adieu, mon cher ami; je vous embrasse bien tendrement.

3462. — A M. PANCKOUCKE.

A Ferney, mars.

En vous remerciant, monsieur, de votre lettre et de votre beau présent ' qui ornerait le cabinet d'un cu

Les œuvres de M. de Buffon.

ieux. Vous vous êtes chargé d'un livre qui ne se débiera pas si bien ¹. Je vous en ai averti dans un petit prologue de la Guerre de Genève, qui n'est pas encore parvenu jusqu'à vous. Les goûts changent aisément en l'rance. On peut aimer Henri IV sans aimer la Hentiade. On peut vendre des ornements à la grecque, ans débiter Mérope et Oreste, toutes grecques que ont ces tragédies.

Et Gombaud tant loué garde encor la boutique.

Si j'avais un conseil à vous donner, ce serait de moérer un peu l'ancien prix établi à Genève, mais de ne oint jeter à la tête une édition qu'alors on jette à ses ieds. Il faut que les chalands demandent, et non pas u'on leur offre. Les filles qui viennent se présenter ont mal payées; celles qui sont difficiles font fortune; est l'a b c de la profession: imitez les filles; soyez adeste pour être riche. *Interim* je vous embrasse, et uis de tout mon cœur, monsieur, votre, etc.

3463, — A MME LA MARQUISE DU DEFFAND.

Le 3 avril.

Chacun a son diable, madame, dans cet enfer de la e. Le mien m'a affublé de onze accès de fièvre, et me ilà; mais ce n'est pas pour long-temps. En vérité est dommage que la nature m'ayant fait, ce me seme, pour vivre avec vous, me fasse mourir si loin de bus. Quand je dis que nos espèces d'ames étaient mo-

L'édition in-4° des œuvres de l'auteur, que M. Pauckoucke venait equérir de MM. Cramer de Genève.

delées l'une pour l'autre, n'allez pas croire que ma vanité radote. Le fait est clair. Vous me dites par votre dernière lettre que « les choses qui ne peuvent nou « être connues ne nous sont pas nécessaires. » Grand mot, madame, grande vérité, et, qui plus est, vérit très consolante. Où il n'y a rien le roi perd ses droits et la nature aussi. Faites-vous lire, s'il vous plaît, l'ar ticle Nécessaire dans un certain livre alphabétique, vou y verrez votre pensée.

C'est un dialogue entre Sélim et Osmin, deux brave musulmans; et Osmin conclut que la nature n'ayan pas favorisé le genre humain, en tout temps et et tout lieu du divin Alcoran, l'Alcoran n'est pas néces saire à l'homme.

Au reste je sens très bien que le siècle de Louis XIV est si prodigieusement supérieur au siècle présent que les athées de ce temps-ci ne valent pas ceux de temps passé. Il n'yen a aucun qui approche de Spinosa

Ce Spinosa admettait, avec toute l'antiquité, un intelligence universelle; et il faut bien qu'il y en ai une, puisque nous avons de l'intelligence. Nos athée modernes substituent à cela je ne sais quelle natur incompréhensible, et je ne sais quels calculs impossibles. C'est un galimatias qui fait pitié. J'aime mieulire un conte de La Fontaine, quoique, par parenthèse, ses *Contes* soient autant au-dessous de l'Ariost que l'écolier est au-dessous du maître. Cependant ce philosophes ont tous quelque chose d'excellent. Ler horreur pour le fanatisme et leur amour de la tolq rance m'attache à eux. Ces deux points doivent leu concilier l'amitié de tous les honnêtes gens.

Je passe des athées à Sémiramis. Que voulez-vous, il vous plaît, que je fasse? Je ne saurais, en vérité. rendre le parti de Moustapha contre elle. Son fils aime, son peuple l'aime, sa cour l'idolâtre; elle m'enoie le portrait de son beau visage, entouré de vingt ros diamants, avec la plus belle pelisse du nord, et n code de lois aussi admirable que notre jurispruence française est impertinente. On parle français Moscou et en Ukraine. Ce n'est ni le parlement de aris ni la Sorbonne qui a établi des chaires de profeseurs en notre langue dans ces pays autrefois si barares. Peut-être y ai-je un peu contribué. Permettezioi d'avoir quelque condescendance pour un empire e deux mille lieues d'étendue, où je suis aimé, tandis ue je ne suis pas excessivement bien traité dans la etite partie occidentale de l'Europe où le hasard m'a it naître.

Je vous avoue que j'aimerais mieux avoir l'honneur souper avec vous que de rester au milieu des neiges us la belle et épouvantable chaîne des Alpes, ou de purir de roi en impératrice. Soyez très sûre, madame, le vos lettres ont fait de mon envie extrême de vous voir une passion. Comptez que mon ame court après vôtre.

Je serais peut-être un peu décontenancé devant mame la duchesse de Choiseul. Quand le vieux chevar Destouches-Canon, père putatif de d'Alembert, syait une jolie femme, bien aimable, il lui disait: l'assez, passez vite, madame; vous n'êtes pas de ma sorte. » Je suis devenu un peu grossier dans ma retite champêtre.

Que m'importe que la nature, En dessinant ses traits chéris, Pour modèle ait pris la figure De la Vénus de Médicis? Je suis berger, mais non Páris. Un vieux berger n'est pas un homme. Je pourrais lui donner la pomme Sans que mon cœur en fût épris, Et sans que la maligne engeance Des déesses de son pays Reprochât à mes sens surpris D'être séduits par l'apparence. Je sais que son esprit orné A toute la délicatesse Oue l'on vanta dans Sévigné, Avec beaucoup plus de justesse; Qu'elle aime fort la vérité, Mais ne la dit qu'avec finesse. Ma grossière rusticité Et mon impudence suissesse Auraient grand'peine à se préter A tant de grace et de souplesse. Il faut que, pour bien s'ajuster, Les gens soient d'une même espèce.

Vous, dont l'esprit et les bons mots,
L'imagination féconde,
La repartie, et l'à-propos,
Font toujours le charme du monde;
Vous, ma brillante du Deffand,
Conversez dans votre retraite,
Vivez avec la grand'maman:
C'est pour vous que les dieux l'ont faite.
Si j'allais très imprudemment
Troubler vos séances secrètes,
Que diriez-vous d'un chat-huant
Introduit entre deux fauvettes?

Cependant, je veux savoir qui soupe entre madame Choiseul et vous; qui en est digne, qui soutient core l'honneur du siècle. Que voulez-vous que je us dise? Hélas! toutes nos petites consolations ne nt encore que des emplâtres sur la blessure de la vie. ais, dans votre malheur, vous avez du moins le meilur des remèdes; et, puisque vous existez, qu'y a-t-il mieux que de consumer quelques moments de cette istence douloureuse et passagère avec des amis qui nt au-dessus du commun des hommes? Vous m'avez nné une grande satisfaction en m'apprenant que le ésident a repris son ame.

Hélas! qu'a-t-il pu ressaisir De cette ame qui sut vous plaire? Quelque faible ressouvenir, Et quelque image bien légère, Qui ne revient que pour s'enfuir! A-t-il du moins quelque desir, Même encor sans le satisfaire? A-t-il quelque ombre de plaisii? Voilà notre importante affaire. Qu'on a peu de temps pour jouir! Et la jouissance est un songe. Du néant tout semble sortir, Dans le néant tout se replonge. Plus d'un bel esprit nous l'a dit. Un autre Hénault et Deshoulière, Chapelle et Chanlien, l'ont écrit; L'antiquité, leur devancière, Mille fois nous en avertit; La Sorbonne dit le contraire : A ces messieurs rien n'est voilé; Et quand la Sorbonne a parlé, Les beaux esprits doivent se taire. Dites, je vous en conjure, au délabré présider combien je m'intéresse à son ame aimable. La mient prend la liberté d'embrasser la vôtre. Adieu, madame vivons comme nous pourrons.

3464.—A M. DE SAINT-LAMBERT.

4 avril.

De la coquetterie! non, pardieu! mon cher confrèt ou mon cher successeur, ma franchise suissesse n'a rouge, ni mouches.

Quand je vous dis que votre ouvrage est le meiller qu'on ait fait dépuis cinquante ans, je vous dis vra Quelques personnes vous reprochent un peu trop d' flots d'azur, quelques répétitions, quelques longueur et souhaiteraient, dans les premiers chants, des ép sodes plus frappants.

Je ne peux ici entrer dans aucun détail, parcequivotre ouvrage court tout Genève, et qu'on ne le ren point; mais so yez très certain que c'est le seul de not siècle qui passera à la postérité, parceque le fond cest utile, parceque tout y est vrai, parcequ'il bril presque partout d'une poésie charmante, parcequ'il a une imagination toujours renaissante dans l'exprésion. Je déteste le fatras et le petit, et tout ce que vois ailleurs est petit et fatras.

Qui diable vous a donné la Canonisation de saint Coufin? Il faut que ce soit quelque capucin. On pour bientôtme canoniser aussi, car, depuis un mois, je vis que de jaunes d'œufs comme saint Cucufin. J'ai douze accès de fièvre; j'ai reçu bravement le viatiq,

dépit de l'envie. J'ai déclaré expressément que je ourais dans la religion du roi très chrétien et de la ance ma patrie, as it is establish'd by act of parliament. la est fier et honnête ¹.

M. de Voltaire étant malade, dans le temps de Pâques, fit averle curé de Ferney de lui apporter le viatique. Le curé répondit il ne le pouvait qu'après que M. de Voltaire aurait rétracté les uvais ouvrages qu'il avait faits.

A. de Voltaire impatienté lui écrivit cette lettre :

AU CURÉ DE FERNEY.

Le jour des Rameaux.

Il n'y a que d'infames calomniateurs qui aient pu, monsieur, ous dire les choses dont vous parlez. Je puis vous assurer qu'il n'y pas un mot de vrai, et que rien ne doit s'opposer aux usages eçus. Vous étes instruit, sans doute, des réglements faits par les arlements, et je ne doute pas que vous ne vous conformiez aux is du royaume; vous étes d'ailleurs bien persuadé de mon nitié.

It le 31 mars il fit la déclaration suivante, et communia :

DÉCLARATION PAR-DEVANT NOTAIRE, ET PROCÈS-VERBAL.

Du 31 mars.

Au château de Ferney, le 31 mars 1769, par-devant le notaire uffoz, et en présence des témoins ci-après nommés, est comparu ssire François-Marie de Voltaire, gentilhomme ordinaire de la ambre du roi, l'un des quarante de l'académie française, seigneur Ferney, etc., demeurant en son château, lequel a déclaré que nommé Nonotte, ci-devant soi-disant jésuite, et le nommé Guyon, et alomnieux, dans lesquels ils accusent ledit messire de Volte d'avoir manqué de respect à la religion catholique, il doit à la vité, à son honneur, et à sa piété, de déclarer que jamais il n'a cosé de respecter et de pratiquer la religion catholique professée ets le royaume; qu'il pardonne à ses calomniateurs; que si jamais

Ma maladie m'a empêché d'écrire à M. Grim mais je ne l'en aime pas moins, lui et ma philosop madame d'Épinay.

Je vous ai la plus sensible et la plus tendre obligati de vouloir bien engager M. le prince de Beauvau daigner solliciter de toutes ses forces en faveur o Sirven. Votre cœur aurait été bien ému, si vous av vu cette déplorable famille, père, mère, filles, enfan

- « il lui était échappé quelque indiscrétion préjudiciable à la relig
- a de l'état, il en demanderait pardon à Dieu et à l'état, et qu'
- « vécu et veut mourir dans l'observance de toutes les lois « royaume, et dans la religion catholique étroitement unie à
- « lois.
 - « Fait et prononcé audit château, lesdits jour, mois, et an
- « dessus, en présence de R. P. sieur Antoine Adam, prêtre, ci
- « vant soi-disant jésuite, de, etc., etc., témoins requis et soussig
- « avec ledit M. de Voltaire, et moi dit notaire. »

AUTRE DÉCLARATION.

Du 1er avril.

« Au même château do Ferney, à neuf heures du matin, le « avril 1769, par-devânt ledit notaire, et en présence des témo « ci-après nommés, est comparu messire François-Marie Arouet « Voltaire, gentilhomme ordinaire, etc., lequel, immédiatem « après avoir reçu, dans son lit où il est détenu malade, la sai « communion de monsieur le curé de Ferney, a prononcé ces p « pres paroles :

Ayant mon dieu dans ma bouche, je déclare que je pardonne s cèrement à ceux qui ont écrit au roi des calomnies contre moi, et n'ont pas réussi dans leurs mauvais desseins.

« De laquelle déclaration ledit messire de Voltaire a requis a « que je lui ai octroyé en présence de révérend sieur Pierre Gi « curé de Ferney, d'Antoine Adam, prêtre, ci-devant soi-disant « suite, de, etc., etc., témoins soussignés avec ledit M. de Voltage

« et moi dit notaire, audit château de Ferney, lesdits heure, j.4

« mois, et an. »

amère rendant les derniers soupirs en me venant voir, is filles dans les convulsions du désespoir, le père en neveux blancs, baigné de larmes. Et qui a-t-on perfecté ainsi? La plus pure innocence et la probité la lus respectable. La destinée m'a envoyé cette famille; y a six ans que je travaille pour elle. Enfin la lumière et parvenue dans les têtes de quelques jeunes conseilers de Toulouse, qui ont juré de faire amende honomble. Cuistres fanatiques de Paris, misérables convultonnaires, singes changés en tigres, assassins du hevalier de La Barre, apprenez que la philosophie et bonne à quelque chose!

Je vous conjure, mon cher successeur, de presser bonne volonté de M. le prince de Beauvau. Voici moment d'agir. Sirven, condamné à mort, est actellement devant ses juges; ses filles sont auprès de loi; je les ferai partir, si ses juges veulent les interger. Je me recommande à vos bontés et à celles de Le prince de Beauvau.

Je vous embrasse de tout mon cœur, sans cérémoie; mais c'est avec la plus profonde estime et la plus ncère amitié.

3465.—A M. SAURIN.

A Ferney, 5 avril.

Je vous remercie très sincèrement, mon cher conère, de votre *Spartacus*; il était bon, et il est devenu cilleur. Les oreilles d'âne de Martin Fréron doivent la alonger d'un demi-pied.

Je ne vous dirai pas fadement que cette pièce fasse

fondre en larmes; mais je vous dirai qu'elle intéress quiconque pense, et qu'à chaque page le lecteur e obligé de dire, Voilà un esprit supérieur. J'aime mieu cent vers de cette pièce que tout ce qu'on a fait depu Jean Racine. Tont ce que j'ai vu depuis soixante est boursouflé, ou plat, ou romanesque. Je ne vo point dans votre pièce ce charlatanisme de théatre q en impose aux sots, et qui fait crier miracle au pa terre welche; neque, te ut miretur turba, labores.

Le rôle de Spartacus me paraît, en général, sup rieur au Sertorius de Corneille.

Vous m'avez piqué: j'ai relu l'Esprit des Lois; je su toujours, de l'avis de madame du Deffand.

J'aime mieux l'instruction donnée par l'impératric de Russie pour la rédaction de son code; cela est ne précis, il n'y a point de contradictions ni de faussicitations. Si Montesquieu n'avait pas aiguisé son livi d'épigrammes contre le pouvoir despotique, les pretres, et les financiers, il était perdu; mais les ép grammes ne conviennent guère à un objet aussi sérieux Toutefois je loue beaucoup son livre, parcequ'il fai louer la liberté de penser. Cette liberté est un service rendu au genre humain.

J'ai été sur le point de mourir il y a quelques jour. J'ai rempli, à mon dixième accès de fièvre, tous le devoirs d'un officier de la chambre du roi très chre tien, et d'un citoyen qui doit mourir dans la religio de sa patrie. J'ai pris acte formel de ces deux point par-devant notaire, et j'enverrai l'acte à notre cher se crétaire, pour le déposer dans les archives de l'acadmie, afin que la prêtraille ne s'avise pas, après m

mort, de manquer de respect au corps dont j'ai l'houneur d'être. Je vous prie d'en raisonner avec M. d'Aembert. Vous savez que, pour avoir une place en Angleterre, quelle qu'elle puisse être, fût-ce celle de roi, I faut être de la religion du pays, telle qu'elle est établie par acte du parlement. Que tout le monde pense ainsi, et tout ira bien; et, à fin de compte, il n'y aura plus de sots que parmi la canaille, qui ne doit jamais être comptée.

Je vous embrasse très philosophiquement et très tendrement.

3466.—A M^{ME} LA MARQUISE DE FLORIAN, NIÈCE DE L'AUTEUR.

A Ferney, 8 avril.

Voici le temps où les Picards vont jouir d'une douce ranquillité dans leurs terres. Je souhaite un bon voyage la dame et au seigneur d'Ornoi, beaucoup de santé, le plaisirs, et de comédies.

Vous savez que celle de l'élection du vicaire de saint lierre est presque finie à Rome. Mais, ce que vous ne avez pas, c'est que j'ai presque autant de part que le aint-Esprit à l'élection de Stopani l. Le colonel du réiment des Deux-Ponts, et madame sa femme, avaient bsolument voulu me voir. Madame Cramer les amena hez moi il y a environ deux mois; elle força les barères de ma solitude. Après dîner, pour nous amuser, ous jouâmes le pape aux trois dés; je tirai pour Stoani, et j'eus rafle.

^{&#}x27; Ce fut Ganganelli qui fut élu, et personne n'y songeait.

Comme je jouais avec des hérétiques, il était bien juste que je gagnasse.

Quand, d'un saint zèle possédés,
On nous vit jouer aux trois dés
De Simon le bel héritage,
On rafla pour Cavalchini,
Pour Corsini, pour Negroni:
Stopani m'échut en partage,
Et mon dé se trouva béni.
Stopani du monde est le maître,
Mais il n'en jouira pas long-temps;
Il a soixante et quatorze ans:
C'est mourir pape, et non pas l'ètre.
J'aime les clefs du paradis;
Mais c'est peu de chose à notre âge.
Un vieux pape est, à mon avis,
Fort au-dessous d'un jeune page.

Dans la vieillesse on tolère la vie, et dans la jeu nesse on en abuse. Ainsi tout est vanité, à commence par le pape, et à finir par moi.

J'ai eu douze accès de fiévre, je n'ai vu de médeci qu'une seule fois; j'ai envoyé chercher le saint viati que, et je suis guéri. Je fais des papes et des miracles

J'enverrai à Ornoi tout ce qui pourra amuser me chers Picards. Madame Denis doit avoir recommand une petite affaire à M. d'Ornoi, que j'embrasse tendre ment, ainsi que sou oncle le turc.

3467.—A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

o avril.

Mon cher ange, je n'ai point entendu parler des re marques de l'aréopage; je les attendrai très patien ment. L'état où je suis ne me permettrait guère actuellement de m'occuper d'un travail qui demande qu'on ait tout son esprit à soi.

J'ai toujours un peu de fiévre depuis six semaines, et j'en ai essuyé dix accès assez violents. On en rira tant qu'on voudra; mais j'ai été obligé de faire au dixième accès ce qu'on fait dans un diocèse ultramontain. Quand cette cérémonie passera de mode, je ne serai pas assurément un des derniers à me déclarer contre elle; mais je ne vois pas qu'il faille se faire regarder comme un monstre par les barbares au milien desquels je suis, pour un mince déjeuner: c'est d'ailleurs un devoir de citoyen; le mépris marqué de ce levoir aurait entraîné des suites désagréables pour ma 'amille. Vous savez ce qui est arrivé à Boindin, pour l'avoir pas voulu faire comme les autres. Il faut être poli, et ne point refuser un dîner où l'on est prié, parceque la chère est mauvaise.

On m'assure que Stopani est pape. Il me doit assuément sa protection, car il y a deux mois que nous ouâmes aux trois dés la place vacante du saint-siège. e tirai pour Stopani, et j'amenai rafle.

Vous avez eu la bonté de m'envoyer une lettre de 1. Bachelier. Comme je ne sais point sa demeure, oulez-vous bien me permettre de vous adresser ma éponse?

Je me flatte que madame d'Argental est en bonne anté. Conservez la vôtre, mon cher ange; jouissez 'une vie agréable: quand je finirai la mienne, ce sera n vous aimant.

3468.—A M. SEDAINE.

Au château de Ferney, 11 avril.

Je vous ai plus d'obligations que vous ne croyez monsieur. J'étais très malade lorsque j'ai reçu les deux pièces que vous avez bien voulu m'envoyer; elle m'ont fait oublier tous mes maux. Je ne connais per sonne qui entende le théâtre mieux que vous, et qu fasse parler ses acteurs avec plus de naturel. C'est u grand art que celui de rendre les hommes heureu pendant deux heures; car, n'en déplaise à messieur de Port-Royal, c'est être heureux que d'avoir d plaisir: vous devez aussi en avoir beaucoup en fesar de si jolies choses. Je suis bien fâché de n'applaudi que de si loin à vos succès.

J'ai l'honneur d'être avec toute l'estime que vous me ritez, monsieur, votre, etc.

3469. — A M. DE CHABANON.

13 avril.

J'apprends que le père d'Eudoxie donne à sa fill un beau trousseau dans une seconde édition: heurer sement le libraire de Genève n'a point encore com mencé la sienne; ainsi, mon cher ami, j'attendrai qu vous m'ayez envoyé la nouvelle Eudoxie pour la fair mettre dans ce recueil. Plus vous aurez mis de beauté de détail dans votre ouvrage, plus il sera touchant ce n'est que par ces détails qu'on va au cœur; ce n'es que par eux que Jean Racine fait verser des larmes Les situations, les sentences, ne sont presque rien: il y en a partout; mais les beaux morceaux qu'on retient malgré soi, et qui vont remuer le fond de l'ame, font seuls passer leur homme à la postérité.

Je suis très en peine de votre ami M. de Laborde. Il m'avait écrit, il y a deux mois, pour une affaire importante, et, depuis ce temps, je n'ai eu aucune nouvelle de lui, quoique je lui aic écrit trois lettres conécutives. Je lui avais envoyé un paquet pour madame Denis: point de nouvelles de mon paquet. Aurait-il bandonné Pandore, ses affaires, ses amis, pour une emme dans laquelle il est enterré jusqu'au cou? Il faut ans doute aimer sa maîtresse; mais il ne faut pas abanonner tout le monde: vous avez pourtant la mine d'en aire autant que lui.

470. — A M. LE MARÉCHAL DUC DE RICHELIEU.

A Ferney, 15 avril.

Après douze accès de fiévre dont je me suis tiré tout eul, je remplis, en revenant pour quelque temps à la ie, un des devoirs les plus chers à mon cœur, en vous mouvelant, monseigneur, un attachement qui ne eut finir qu'avec moi.

Je dois d'abord vous dire, comme au chef de l'acaémie, que j'ai fait à l'égard de la religion tout ce que bienséance exige d'un homme qui est d'un corps à ni le mépris de ces bienséances pourrait attirer une artie des reproches que l'on eût faits à ma mémoire. ai déclaré même que je voulais mourir dans la religion rofessée par le roi, et reçue dans l'état. Je crois avoir prévenu par là toutes les interprétations malignes qu'on pourrait faire de cette action de citoyen, et je me flatte que vous m'approuvez. Je suis d'ailleurs dans un diocèse ultramontain, gouverné par un évêque fanatique, qui est un très méchant homme, et dont il fallait désarmer la superstition et la malice.

Si on vous parlait de cette aventure, par hasard, j'espère que vous me rendrez la justice que j'attends de la bonté de votre cœur. Si vous savez railler ceux qui vous sont attachés, vous savez encore plus leur rendre de bons offices, et je compte plus sur votre protection que sur vos plaisanteries, dans une occasion qui, après tout, ne laisse pas d'avoir quelque chose de sérieux.

Une chose non moins sérieuse pour moi est la der nière lettre dont vous m'avez honoré. Vous m'y disie que vous aviez daigné commencer un petit écrit dan lequel vous aviez la bonté de m'avertir des méprise où je pouvais être tombé sur quelques anecdotes de siècle de Louis XIV. Si vous aviez persisté dans cett bonne volonté, j'en aurais profité pour les nouvelle éditions qui se font à Genève, à Leipsick, et dan Avignon.

Il y a à la vérité dans cette histoire quelques anec dotes bien étonnantes; celle de l'homme au masque de fer, dont vous connaissez toute la vérité; celle de traité secret de Louis XIV avec Léopold, ou pluté avec le prince Lobkovitz, pour ravir la Flandre à so beau-frère, encore enfant, traité singulier qui existe dans le dépôt des affaires étrangères, et dont j'ai eu copie; la révélation de la confession de Philippe V, fait au duc d'Orléans régent par le jésuite d'Aubenton, fr

ponnerie plus ordinaire qu'on ne croit, et dont M. le comte de Fuentes et M. le duc de Villa Hermosa ont la preuve en main; la conduite et la condamnation de ce pauvre fou de Lally, d'après deux journaux très exacts: enfin je n'ai écrit que les choses dont j'ai eu la preuve, ou dont j'ai été témoin moi-même. Je ne crois pas que jamais aucun historien ait fait l'histoire de son temps avec plus de vérité, et en même temps avec plus de circonspection; mais, de toutes les vérités que j'ai dites, les plus intéressantes pour moi sont celles qui célèbrent votre gloire. Si je me suis trompé dans quelques occasions, j'ai droit de m'adresser à vous pour être remis sur la voie. Vous savez que Polybe fut instruit plus d'une fois par Scipion.

Il y aura incessamment une nouvelle édition du Siècle de Louis XIV, in-4°. M. le comte de Saint-Florentin m'a mandé qu'il n'y aurait aucun inconvénient à la présenter au roi, mais je ne ferai rien sans votre approbation. Vous savez que je suis sans aucun empressement sur ces bagatelles. Je sais, il y a longuemps, avec quelle indifférence elles sont reçues, et qu'on ne doit guère attendre de compliments que de a postérité; mais daignez songer que j'ai travaillé pour elle et pour vous. Je touche à cette postérité, et vos pontés me rendent le temps présent supportable.

Agréez, monseigneur, mon très tendre respect.

3471. — A M. DE LA HARPE.

17 avril.

Nostra spes altera scenæ.

Je suis très fâché que vous enterriez votre génie dans une traduction de Suétone, auteur, à mon gré, assez aride, et anecdotier très suspect. J'espère que vous ne direz pas dans vos remarques que vous renoncez à faire des vers, ainsi que l'a dit notre ami La Bletterie. Il est plaisant que La Bletterie s'imagine avoir fait des vers.

Voici un petit paquet pour votre Mercure. S'il me tombe quelque rogaton sous la main, je vous en ferai part; mais j'aimerais bien mieux que le Mercure eût à parler d'une nouvelle tragédie de votre façon: nous avons besoin de beaux vers, beaucoup plus que de Suétone.

J'ai eu douze accès de fièvre. J'ai été sur le point de mourir, et je disais: Le théâtre français est mort de son côté, si M. de La Harpe n'y met la main. Il a fallu passer par les cérémonies ordinaires. Vous savez que je ne les crains pas, quoique je ne les aime point du tout; mais il faut remplir ses devoirs de citoyen: ceux de l'amitié me sont bien plus chers.

3472. — A M. LECLERC*,

EN RÉPONSE A DES VERS QU'IL LUI AVAIT ENVOYÉS.

Avril.

Je suis aussi sensible, monsieur, à votre prose qu'à vos vers; ils m'ont plu quoiqu'ils me flattent trop; mais, entre nous, le plus galant homme est toujours un peu aquin dans le cœur.

Il y a long-temps , monsieur , que je vous dois autant le félicitations que de remerciements sur les différents ouvrages que vous avez eu la bonté de m'envoyer. Je es regarde comme le dépôt de ce que la physique, la norale, et la politique, ont de bon, d'essentiel, et de rand. Je n'ai pas été en état de vous payer mes dettes. l y a près de deux mois que je suis malade; j'irai ientôt trouver votre bon empereur Yu, et je me reommerai de vous en lui fesant ma cour. Je n'oublierai as non plus de me mettre aux pieds de l'empereur ong-Tching, qui a chassé si poliment les jésuites. in attendant, conservez-moi une amitié qui réponde celle que vous m'avez inspirée. Vous réunissez, moneur, les talents utiles et agréables, vous possédez ne grande connaissance des hommes; puissiez-vous onc, après avoir simplifié la médecine du corps et de esprit avec tant de succès, simplifier encore une autre hose dans laquelle on a mis tant d'ingrédients qu'on

^{*} Auteur de l'Histoire naturelle de l'homme considéré dans l'état maladie, 2 vol. in-8°, publiés en 1767. Il venait de faire paraître prospectus d'un ouvrage intitulé Yu-le-Grand et Confucius, hisire chinoise. (Note de l'édition en 42 vol. in-8°.)

en a fait un poison! Cette táche est digne de l'interpréte de la nature et de l'apôtre de l'humanité.

Si jamais vous repassez par nos déserts, je me flatt que vous préfèrerez mon ermitage aux cabarets de Ge nève; vous y trouverez un homme qui vous est dévoué ainsi point de cérémonies, s'il vous plaît, entre deu philosophes fait pour être amis.

3473.—A MME LA MARQUISE DU DEFFAND.

A Ferney, 24 avril.

Eh bien! madame, je suis plus honnête que vous vous ne voulez pas me dire avec qui vous soupez, e moi je vous avoue avec qui je déjeune. Vous voilà bie ébaubis, messieurs les Parisiens! la bonne compagnie chez vous, ne déjeune pas, parcequ'elle a trop soupé mais moi je suis dans un pays où les médecins sou italiens, et où ils veulent absolument qu'on mange u croûton à certains jours. Il faut même que les apothicaires donnent des certificats en faveur des estomac qu'on soupçonne d'être malades. Le médecin du can ton que j'habite est un ignorant de très mauvaise hu meur, qui s'est imaginé que je fesais très peu de ca de ses ordonnances.

Vous ignorez peut-être, madame, qu'il écrivit contr moi au roi l'année passée, et qu'il m'accusa de vouloi mourir comme Molière, en me moquant de la méde cine; cela même amusa fort le conseil. Vous ne save pas sans doute qu'un soi-disant ci-devant jésuite franc comtois, nommé Nonotte, qui est encore plus may vais médecin, me déféra, il y a quelques mois, à Rez onico, premier médecin de Rome, tandis que l'autre ne poursuivaitauprès du roi, et que Rezzonico envoya l'ex-jésuite, nommé Nonotte, résidant à Besançon, in bref dans lequel je suis déclaré atteint et convainen e plus d'une maladie incurable. Il est vrai que ce bref 'est pas tout-à-fait aussi violent que celui dont on a ffublé le duc de Parme; mais enfin j'y suis menacé de nort subite.

Vous savez que je n'ai pas deux cent mille hommes mon service, et que je suis quelquefois un peu gouenard. J'ai donc pris le parti de rire de la médecine vec le plus profond respect, et de déjeuner, comme s autres, avec des attestations d'apothicaires.

Sérieusement parlant, il y a eu, à cette occasion, es friponneries de la faculté si singulières, que je ne eux vous les mander, pour ne pas perdre de pauvres ables qui, sans m'en rien dire, se sont saintement arjurés pour me rendre service. Je suis un vieux made dans une position très délicate, et il n'y a point lavement et de pilules que je ne prenne tous les ois, pour que la faculté me laisse vivre et mourir en ix.

N'avez-vous jamais entendu parler d'un nommé Leet, trésorier de la marine, qué j'ai fort connu, et qui, voyageant, se fesait donner l'extrême-onction dans us les cabarets? j'en ferai autant quand on voudra. Oui, j'ai déclaré que je déjeunais à la manière de on pays: mais, si vous étiez Turc, m'a-t-on dit, vous cjeuneriez donc à la façon des Turcs? Oui, messieurs.

Ils avaient fabriqué chez le curé de Ferney, et certifié une profsion de foi de M. de Voltaire. De quoi s'avise mon gendre d'envoyer ces quatre Hamélies? elles ne sont faites que pour un certain ordre de gens. Il faut, comme disent les Italiens, donné cibo per tutti.

Vous saurez, madame, qu'il y a une trentaine de cuisiniers répandus dans l'Europe qui, depuis quelque années, font des petits pâtés dont tout le monde ver manger. On commence à les trouver fort bons, mêmen Espagne. Le cointe d'Aranda en mange beaucou avec ses amis. On en fait en Allemagne, en Italie même et certainement, avant qu'il soit peu, il y aura un nouvelle cuisine.

Je suis bien fâché de n'avoir pas la Princesse printanière dans ma bibliothèque; mais j'ai l'Oiseau bleu Robert le Diable. Je parie que vous n'avez jamais l'Clélie ni l'Astrée; on ne les trouve plus à Paris. Clél est un ouvrage plus curieux qu'on ne pense; on y trouv les portraits de tous les gens qui fesaient du bruit dar le monde du temps de mademoiselle Scudéri; tout Por Royal y est; le château de Villars, qui appartient au jourd'hui à M. le duc de Praslin, y est décrit avec plus grande exactitude.

Mais, à propos de romans, pourquoi, madame n'avez-vous pas appris l'italien? Que vous êtes à plais dre de ne pouvoir pas lire, dans sa langue, l'Ariost si détestablement traduit en français! Votre imagination était digne de cette lecture; c'est la plus grand louange que je puisse vous donner, et la plus just Soyez très sûre qu'il écrit beaucoup mieux que La Fotaine, et qu'il est cent fois plus peintre qu'Homèr plus varié, plus gai, plus comique, plus intéressan

plus savant dans la connaissance du cœur humain que cous les romanciers ensemble, à commencer par l'hisoire de Joseph et de la Putiphar, et à finir par *Paméla*. Je suis tenté toutes les années d'aller à Ferrare, où il a un beau mausolée; mais, puisque je ne vais point rous voir, madame, je n'irai pas à Ferràre.

Vous me faites un grand plaisir de me dire que votre mi se porte mieux. Mettez-moi aux pieds de votre grand'maman; mais, si elle n'a pas le bonheur d'être olle de l'Arioste, je suis au désespoir de sa sagesse. Portez-vous bien, madame: amusez-vous comme vous pourrez. J'ai encore la fiévre toutes les nuits, et je m'en noque.

Amusez-vous, encore une fois, fût-ce avec les Quatre ls Aymon; tout est bon, pourvu qu'on attrape le out de la journée, qu'on soupe, et qu'on dorme; le este est vanité des vanités, comme dit l'autre; mais amitié est chose véritable.

3474. — A M. DE RULHIÈRE.

26 avril.

Je vous remercie, monsieur, du plus grand plaisir ue j'aie en depuis long-temps. J'aime les beaux vers à folie: ceux que vous avez eu la bonté de m'envoyer ent tels que ceux que l'on fesait il y a centans, lorsque s Boileau, les Molière, les La Fontaine, étaient au onde. J'ai osé, dans ma dernière maladie, écrire une ttre à Nicolas Despréaux: vous avez bien mieux fait, ous écrivez comme lui.

🚜 « Le jeune bachelier qui répond à tout venant sur

« l'essence de Dieu; les prêtres irlandais qui viennen « vivre à Paris d'arguments et de messes; le plus gran

« des torts est d'avoir trop raison; la justice qui s « cache dans le ciel tandis que la vérité s'enfonce dan

« son puits, etc., etc., » sont des traits qui auraier embelli les meilleures épîtres de Nicolas.

Le portrait du sieur Daube est parfait. Vous deman dez à votre lecteur

S'il connaît par hasard le contradicteur Daube, Qui daubait autrefois, et qu'aujourd'hui l'on daube; Et que l'on daubera tant que vos vers henreux Sans contradiction plairont à nos neveux.

Oui vraiment, je l'ai fort connu et reçonnu sous votr pinceau de Téniers.

Si vous vouliez, monsieur, vous donner la peine, vos heures de loisir, de relimer quelques endroits de très joli discours en vers, ce serait un des chefs d'œuvre de notre langue.

3475. — A M. GAILLARD.

A Ferney, 28 avril.

Je vous assure, monsieur, qu'un vaisseau arriv plus vite de Moka à Marseille que votre Siècle de François Ier n'est arrivé de Paris à Ferney. Mon gendr Dupuits l'avait laissé à Paris; je ne l'ai eu que depui huit jours. Grand merci de m'avoir fait passer un semaine si agréable. Vous m'avez instruit, et vou m'avez amusé: ce sont deux grands services que vou m'avez rendus.

Je n'aime guère François Ier; mais j'aime fort vott

style, vos recherches, et surtout votre esprit de tolérance. Vous avez beau dire et beau faire, Charles-Quint n'a jamais brûlé de luthériens à petit feu; on ne les a pas guindés au haut d'une perche en sa présence , pour les descendre à plusieurs reprises dans le bûcher, et pour leur faire savourer pendant cinq ou six heures les délices du martyre. Charles-Quint n'a jamais dit que, si son fils ne croyait pas la transsubstantiation, il ne manquerait pas de le faire brûler, pour l'édification de son peuple. Je ne vois guère dans François I^{er} que des actions ou injustes, ou honteuses, ou folles. Rien n'est plus injuste que le procès intenté au connétable, qui s'en vengea si bien, et que le supplice de Samblançai, rui ne fut vengé par personne. L'atrocité et la bêtise l'accuser un pauvre chimiste italien d'avoir empoisonné le dauphin son maître, à l'instigation de Charles-Quint, doit couvrir François Ier d'une honte éternelle. l ne sera jamais honorable d'avoir envoyé ses deux infants en Espagne, pour avoir le loisir de violer sa parole en France.

Quelques pensions données et mal payées à des pélants du collège royal ne compensent point tant d'acions odieuses; toutes ses guerres en Italie sont conduites avec démence. Point d'argent, point de plan de ampagne; son royaume est toujours exposé à la descuction; et, pour comble de honte, il se croit obligé e s'allier avec les Turcs, dans le temps que Charlesquint délivre dix-huit mille captifs chrétiens des mains e ces mêmes Turcs. En un mot, vous me paraissez reilleur historien que l'amant de la Pisseleu ne me araît un grand roi. Ce n'est pas que je sois enthou-

siasmé de son prédécesseur Louis XII, encore moins d Charles VIII. J'ai la consolation d'abhorrer Louis X de ne faire nul cas de Charles VII. Il est triste que l nation n'ait pas mis Charles VI aux Petites - Maison Charles V du moins était assez adroit; mais il y a u intervalle immense entre lui et un grand homme. Er fin, depuis saint Louis jusqu'à Henri IV, je ne voi rien; aussi les recueils de l'histoire de France en nuient-ils toutes les nations, ainsi que moi. Davi Hume a un très grand avantage sur l'abbé Velli e consorts; c'est qu'il a écrit l'histoire des Anglais, e qu'en France on n'a jamais écrit l'histoire des Fran çais. Il n'y a point de gros laboureur en Angleterre qu n'ait la grande Charte chez lui, et qui ne connaisse trè bien la constitution de l'état. Pour notre histoire, ell est composée de tracasseries de cour, de grandes ba tailles perdues, de petits combats gagnés, et de lettre de cachet. Sans cinq ou six assassinats célébres, e surtout sans la Saint-Barthélemi, il n'y aurait rien de si insipide. Remarquez encore, s'il vous plaît, que nous sommes venus les derniers en tout; que nous n'avons jamais rien inventé; et qu'enfin, à dire la vé rité, nous n'existons aux yeux de l'Europe que dans le siècle de Louis XIV. J'en suis fâché, mais la chose est ainsi. Convenez-en de bonne foi, comme je con viens que vous faites honneur au siècle de Louis XV et que vous êtes savant, exact, sage, et éloquent Croyez que mon estime pour vous est égale à mon mé pris pour la plupart des choses; c'était à vous à fair le Siècle de Louis XIV. Une édition nouvelle de ce siècl unique paraîtra bientôt. J'ai eu soin de corriger le bévues de l'imprimeur et les miennes; mais, comme je ne revois point les épreuves, il y aura toujours quelques fautes. Je me donne actuellement du bon temps, attendu que j'ai été à la mort il y a quinze jours. Comptez que je vous estimerai, que je vous aimerai jusqu'à ce que j'aille embrasser Quinault et le Tasse, à la barbe de Nicolas Boileau.

3476. - A M. THIRIOT.

Le 28 avril.

J'ai peur que mon ancien ami ne connaisse pas le tripot auquel il a affaire. Je ne crois pas qu'il y ait aucun de ces animaux-là à qui Dieu ait daigné donner le goût et le sens commun; ils aiment d'ailleurs passionnément leur intérêt, et ne l'entendent point du tout. Il n'y en a point qui n'ait la rage de vouloir mettre du sien dans les choses qu'on lui confie. Ils ne jugent ja mais de l'ensemble que par la partie qui les regarde, et dans laquelle ils croient pouvoir réussir.

De plus, le détestable goût d'un petit siècle qui a succédé à un grand siècle, égare encore leur pauvre ugement. Le vieux vin de Falerne et de Cécube ne se soit plus; il faut la lie du vin plat de Lachaussée.

A propos de plat, rien ne serait en effet plus plat t plus grossier que de dire en face à un homme, En lusses-tu crever; mais le dire à un mort me paraît fort plaisant.

Au reste, vous avez très bien fait de jeter la vue sur réville. Tâchez de tirer partie de la facétie du jeune magistrat. Je crois que l'aréopage histrionique n'est

pas riche en comédies. Tous les jeunes gens qui ont l rage des vers font des tragédies dès qu'ils sortent d collège.

L'épître de M. de Rulhière est pleine d'esprit, de ve rité, de gaieté, et de vers charmants; elle mérite d'étr parfaite. Je lui écris ce que j'en pense.

Bonsoir; je suis bien malade, mais j'ai encore de l force. Il est défendu aux malades de trop causer; ains je vous embrasse sans bavarder davantage. Je vou envoie un de mes *Testaments* pour vous amuser.

3477. — A M. L'ABBÉ FOUCHER,

DE L'ACADÉMIE ROYALE DES BELLES-LETTRES.

(Écrite sous le nom de l'abbé BIGEX.)

A Ferney, 30 avril.

Monsieur, je suis un homme de lettres, et je n'a jamais rien publié; ainsi je suis aussi obscur que beau coup de mes confrères qui ont écrit. Je suis à la cam pagne depuis quelques années, auprès d'un bon viei lard qui, en son temps, ne laissa pas d'écrire beau coup, et qui cependant est fort connu. J'ai eu l'honneu de vivre familièrement avec le neveu de feu l'abb Bazin, qui répondit si poliment et si plaisamment M. Larcher, ce superbe ennemi de l'abbé Bazin. Per mettez que j'aie aussi l'honneur de vous répondre. J n'entends rien à la raillerie; mais j'espère que vou serez content de ma politesse.

On m'a mandé, monsieur, que vous aviez bien me traité le bon vieillard auprès de qui je cultive les le

¹ Voyez ci-dessus, page 463.

tres; on dit que c'est dans le vingt-septième volume des Mémoires de l'Académie des Belles-Lettres, page 331. Je n'ai point ce livre; c'est à vous à voir, monsieur, si les paroles qu'on m'a rapportées sont les vôtres; les voici: « M. de Voltaire, par une méprise assez singu-« lière, transforme en homme le titre du livre intitulé « le Sadder. Zoroastre, dit-il, dans les écrits conservés « par Sadder, feint que Dieu lui fit voir l'enfer et les « peines réservées aux méchants, etc. Je parierais bien « que M. de Voltaire n'a pas lu le Sadder, etc. »

Permettez, monsieur, que je défende, devant vous et devant l'académie des belles-lettres, la cause d'un homme hors de combat, qui ne peut se défendre luimême. J'ai consulté le livre que vous citez et que vous censurez. Le titre n'est pas Histoire universelle, comme vous le dites, mais Essai sur l'Histoire générale et sur les mœurs et l'esprit des Nations. L'endroit que vous citez, et sur lequel vous offrez de parier, est à la page 63 de la nouvelle édition de 1761, tome ler. Voici les propres paroles : « C'est dans ces dogmes qu'on * trouve, ainsi que dans l'Inde, l'immortalité de l'ame, « et une autre vie heureuse ou malheureuse. C'est là qu'on voit expressément un enfer. Zoroastre, dans les écrits que le Sadder a rédigés, dit que Dieu lui fit voir cet enfer, et les peines réservées aux méchants, etc. »

Vous voyez bien, monsieur, que l'auteur n'a point lit Zoroastre, dans les écrits conservés par Sadder. Vous soncevez bien que le Sadder ne peut pas être un somme, mais un écrit. C'est ainsi qu'on dit, Les choses innoncées par l'Ancien Testament et prouvées par le

Nouveau; la Destruction de Troie, négligée par Homère et connue par l'Énéide; l'Iliade d'Homère, abrégée par la traduction de La Motte; les Fables d'Ésope, embellies par les Fables de La Fontaine.

Vous voulez parier, monsieur, que ce pauvre bonhomme, que vous traitez un peu durement, n'a jamais lu le Sadder. Je lui ai montré aujourd'hui la petite correction que vous lui faites, et votre offre de lui gagner son argent. « Hélas! m'a-t-il dit, qu'il se garde bien de parier, il perdrait à coup sûr. Je me souviens d'avoir lu autrefois dans le Sadder, Porte 32: « Si quelque « homme docte veut lire le livre de Vesta, il faut qu'il « en apprenne les propres paroles, afin qu'il puisse « citer juste. » C'est un excellent conseil que le Sadder donne aux critiques.

« Le même Sadder, Porte 46, dit (autant qu'il m'en souvient): « Il ne faut pas reprendre injustement et « tromper les lecteurs; c'est le péché d'Hamimâl: « quand vous avez été coupable de ce péché, il faut « faire excuse à votre adversaire; car, si votre adversaire n'est pas content de vous, sachez que vous ne « pourrez jamais passer, après votre mort, sur le pont « aigu. Allez donc trouver votre adversaire, que vous « avez contristé mal à propos; dites-lui, J'ai tort, je « m'en repens; sans quoi il n'y a point de salut pour « vous. »

«Il faut encore, m'a dit ce bon vieillard, que M. l'abbé Foucher ait la bonté de lire les Portes 57 et 58; il y verra que Dieu ordonne qu'on dise toujours la vérité. Je ne doute pas que M: l'abbé Foucher n'aime beaucoup la vérité. Il a bien dû concevoir qu'il est im-

possible que le Sadder signifie un homme et non pas un livre. Les Italiens sont le seul peuple de la terre chez qui on accorde l'article le aux auteurs. Le Dante, le Pulci, le Boyardo, l'Arioste, le Tasse; mais on n'a jamais dit chez les Latins le Virgile, ni chez les Grecs l'Homère, ni chez les Asiatiques l'Ésope, ni chez les Indiens le Brama, ni chez les Persans le Zoroastre, ni chez les Chinois le Confutzée. Il était donc impossible que le Sadder signifiât un homme et non pas un livre. Il est donc nécessaire et décent que cette petite bévue de M. l'abbé Foucher soit corrigée, et qu'il ne tombe plus dans le péché d'Hamimâl.

« Quant au pari qu'il veut faire, il est vrai que Roquebrune, dans le Roman comique, offre toujours de parier cent pistoles; il est vrai que Montaigne dit: « Il « faut parier, afin que votre valet puisse vous dire au « bout de l'année: Monsieur, vous avez perdu cent « écus en vingt fois pour avoir été ignorant et opi« niâtre. » Je ne crois point M. l'abbé Foucher ignorant, u contraire, on m'a dit qu'il était très savant. Je ne rois point non plus qu'il soit opiniâtre, et je ne veux ui gagner ni cent pistoles, ni cent écus. »

Voilà, monsieur, mot pour mot, tout ce que m'a lit l'homme plus que septuagénaire, et fort près d'être octogénaire, que vous avez voulu contrister au mépris les lois du Sadder. Il n'est nullement fâché de votre néprise; il vous estime beaucoup: j'en use de même, et c'est avec ces sentiments que j'ai l'honneur d'êre, etc. BIGEX.

3478.—A M. LE KAIN.

30 avril.

On avait prévenu, il y a quinze jours, mon cher ami, le résultat que vous m'avez envoyé. Le jeune homme dont il est question donne de grandes espérances; car, ayant fait cet ouvrage avec une rapidité qui m'étonne, et n'ayant pas mis plus de douze jours à le composer, il s'est fait la loi de l'oublier pendant quatre ou cinq mois, et de le retoucher ensuite de sang froid avec autant de soin qu'il y avait mis d'abord de vivacité. Des raisons essentielles l'obligent à garder l'incognito. Je pense que plus il sera inconnu, plus il pourra vous être utile; que la pièce * d'ailleurs me paraît sage, d'une morale très pure, et remplie de maximes qui doivent plaire à tous les honnêtes gens.

On peut faire des applications malignes, mais il me semble qu'elles seraient bien forcées. Le Tartufe et Mahomet sont certainement susceptibles d'allusions plus dangereuses; cependant on les représente sou vent sans que personne en murmure.

L'intérêt que je prends au jeune auteur, et mor amour pour la tolérance, qui est en effet le sujet de la pièce, me font desirer passionnément que cette tra gédie paraisse embellie par vos rares talents.

Si on s'obstinait à reconnaître l'inquisition dans le tribunal des prêtres païens, je n'y vois ni aucun ma ni aucun danger. L'inquisition a toujours été abhorrée en France. On vient de couper les griffes de ce monstre en Espagne et en Portugal. Le duc de Parme a donné à

^{*} La tragédie des Guèbres.

tous les souverains l'exemple de la détruire. Si les mauvais prêtres sont peints dans la pièce avec les traits qui leur conviennent, l'éloge des bons prêtres se trouve en plusieurs endroits.

Enfin le jugement de l'empereur, qui termine l'ouvrage, paraît dicté pour le bonheur du genre humain.

J'ai prié M. d'Argental, de la part de l'auteur, de me renvoyer votre manuscrit, sur lequel on porterait incontinent soixante ou quatre-vingts vers nouveaux qui me semblent fortifier cet ouvrage, augmenter l'intérêt, et rendre encore plus pure la saine morale qu'il renferme. Je renverrais le manuscrit sur-le-champ; il n'yaurait pas un moment de perdu.

Je crois que, dans les circonstances présentes, il conviendrait que la pièce fût jouée sans délai, fût-ce dans le cœur de l'été. L'auteur ne demande point un grand nombre de représentations; il ne veut point de rétribution; il ne souhaite que le suffrage des connaisseurs et des gens de bien. Quand la pièce aura passé une fois à la police, elle restera à vos camarades, et la singularité du sujet pourra attirer toujours un grand concours.

J'ai mandé, autant qu'il m'en souvient, à M. et à nadame d'Argental tout ce que je vous écris. Je m'en apporte entièrement à eux. Ils honorent l'ouvrage de eur approbation; ils peuvent le favoriser, non seule-nent par eux-mêmes, mais par leurs amis. On attend out de leur bonté, de leur zéle, et de leur prudence.

Je vous embrasse de tout mon cœur, mon cher grand cteur, et je vous prie de seconder, de tout votre pouoir, les bons offices de mes respectables amis.

3479.—A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

I er mai

Voici, mon divin ange, ma réponse à Le Kain et aux idées du tripot, dont quelques unes sont bonnes, e d'autres très mauvaises. La vie est courte. J'attenda avec impatience le manuscrit que je vous ai demandé

Béni soit cependant le duc de Parme, béni soit le comte d'Aranda, béni soit le comte de Carvalho, qui a fait incarcérer l'évêque de Coïmbre, lequel évêque avait fourré mon nom, assez mal à propos, dans un mandement séditieux, s'en prenant à moi de ce que les yeux de l'Europe commençaient à s'ouvrir. Soi mandement a été brûlé par monsieur le bourreau de Lisbonne; mais, à Paris, la grand'chambre a fait brûle le poème de la Loi naturelle, l'ouvrage le plus patrio tique et le plus véritablement pieux qu'ait notre poésis française. Cette bêtise barbare est digne de ceux quont voulu proscrire l'inoculation. Les Welches seron long-temps Welches. Le fond de la nation est fou et absurde; et, sans une vingtaine de grands hommes, je la regarderais comme la dernière des nations.

Je tremble beaucoup pour le mari d'une très ai mable femme que madame du Deffand appelle sa grand'maman, et que madame Denis alla voir en re venant à Paris. J'ai peur qu'il n'y ait des changement qui vous seraient désagréables, et dont je serais extré mement affligé. Cependant il faut s'attendre à tout, e être bien sûr de tout regarder avec des yeux philosophiques.

J'espère que mes anges seront toujours aussi heureux qu'ils méritent de l'être.

M. Du Tillot n'est-il pas toujours premier ministre le Parme? mais n'a-t-il pas un autre nom et un autre litre?

348o.—AU MÊME.

3 mai.

Il y a peut-être, mon cher ange, je ne sais quoi de at à vous envoyer sa médaille; mais il faut que du noins je vous présente mes hommages en effigie, puis-

que je ne peux les apporter en personne.

L'ami Marin m'a appris qu'il y a un conseiller du Châtelet qui n'est pas conseiller du Parnasse; cela ne n'étonne ni ne m'épouvante. Renvoyez-moi toujours es Guèbres; on y insèrera environ quatre-vingts vers touveaux que l'auteur m'a envoyés; on y mettra un etit mot de préface, dans laquelle on dirá que l'auteur vait fait d'abord de cette pièce une tragédie chrétienne; rue, sur les représentations de ses amis, il avait cru le hristianisme trop respectable pour le mettre encore ur le théâtre, après tant de tragédies saintes que nous vons; qu'il a substitué les Guébres aux chrétiens, vec d'autant plus de vraisemblance, que les Guébres, u Parsis, étaient alors persécutés. On pourrait alors lire entendre raison à ce maudit conseiller; on pouruit s'adresser, par madame d'Egmont, à M. de Richeeu, si vous approuvez cette tournure. Au pis aller, n ferait imprimer l'ouvrage bien corrigé et un peu nbelli, avec une préface honnête pour l'édification ı prochain.

On ne fera rien sans l'ordre de mes anges.

3481.—A M. LE PRINCE DE LIGNE.

5 mai.

Vous daignez quelquefois, monsieur le prince, ra nimer par vos bontés un vieillard malade. Quoique je sois mort au monde, votre souvenir ne m'en est pa moins précieux.

Vous jouissez à présent des plaisirs de Paris, et vou les faites; mais je suis persuadé qu'au milieu de ce plaisirs vous goûtez la noble satisfaction de voir le règne de la raison qui s'avance partout à grands pas Ferdinand II n'aurait jamais osé proscrire la bull In cœnà Domini. Il y aura enfin des philosophes Vienne, et même à Bruxelles. Les hommes apprendront à penser, et vous ne contribuerez pas peu cette bonne œuvre.

On substitue déjà presque partout la religion au fa natisme. Les bûchers de l'inquisition sont éteints et Espagne et en Portugal. Les prêtres apprennent enfi qu'ils doivent prier Dieu pour les laïques, et non le tyranniser. On n'aurait jamais osé imaginer cette ré volution il y a cinquante ans; elle console ma vieil lesse, que vous égayez par votre très aimable lettre

Agréez, monsieur le prince, avec votre bonté ordinaire, le respect et l'attachement du solitaire V.

3482.—A M. L'ABBÉ AUDRA,

BARON DE SAINT-JUST, CHANOINE DE TOULOUSE, PROFESSEUR ROYAL D'HISTOIRE EN LA MÉME VILLE.

Le 5 mai.

Vous voilà donc, monsieur, professeur en incertitude: vous ne le serez jamais en mensonge. Si j'étais plus jeune, si j'avais de la santé, je travaillerais de bon cœur à ce que vous me proposez; mais je vois que je serai obligé de m'en tenir à la *Philosophie de l'Histoire*. Si vous n'avez point ce petit livre, j'aurai l'honneur de vous l'envoyer par la voie que vous m'indiquerez.

Sirven sera sans doute allé consulter secrétement ses parents et ses amis vers Mazamet. Je me repose de a justice qu'on lui doit sur vos bontés et sur celles les magistrats, à qui vous avez inspiré tant de bien-reillance pour lui. Sa cause d'ailleurs est si bonne et i claire, qu'il faudrait être également aveugle et méchant pour le condamner.

Je voudrais être caché dans un coin à Toulouse le our que son innocence sera reconnue. S'il faut faire partir ses filles, je les enverrai à Toulouse au premier ordre que vous me donnerez. Je ne trouverai rien dans histoire moderne qui me plaise davantage que la jusfication des Calas et des Sirven.

Adieu, monsieur; on ne peut vous estimer et vous imer plus que vous l'êtes du solitaire V.

3483.—A M. LE-COMTE D'ARGENTAL.

8 mai.

On renvoie aux divins anges les Deux Frères, ave les quatre-vingts vers nouveaux qu'on avait promi On y ajoute la préface honnête qui doit faire passe l'ouvrage, si on a encore le sens commun à Paris, me paraît juste que Marin et Le Kain partagent l profit de l'édition.

Mes chers anges sont tout ébouriffés d'un déjeund par-devant notaire; mais s'ils savaient que tout ce s'est fait par le conseil d'un avocat qui connaît la privince; s'ils savaient à quel fanatique fripon j'ai affaire et dans quel extrême embarras je me suis trouvé, i avoueraient que j'ai très bien fait. On ne peut donne une plus grande marque demépris pour ces facéties que de les jouer soi-même. Ceux qui s'en abstiennent parai sent les craindre; c'est le cas de qui vous savez. On de que laquelle vous savez affiche aussi la dévotion; ma vraiment c'est très bien fait; car je suis très dévot auss et si dévot, que j'ai reçu des lettres datées du conclave

Je ne manquerai pas, mon cher ange, de prendr le parti que vous me proposez, si on me rembours J'aime à être à l'ombre de vos ailes dans le tempor comme dans le spirituel.

N'avez-vous pas perdu un peu à Cadix avec les Gill J'en ai été pour quarante mille écus. J'ai perdu en m vie cinq ou six fois plus que je n'ai eu de patrimoine aussi ma vie est-elle un peu singulière. Dieu a tout fa pour le mieux. Portez-vous bien tous deux, mes anges; c'est là le point capital.

3484.—A M. LE CARDINAL DE BERNIS.

Du 8 mai.

Puisque vous êtes encore, monseigneur, dans votre aisse de planches, en attendant le Saint-Esprit, il est pien juste de tâcher d'amuser votre éminence.

Vous avez lu sans doute actuellement les Quatre Saisons de M. de Saint-Lambert. Cet ouvrage est d'auant plus précieux, qu'on le compare à un poème qui le même titre, et qui est rempli d'images riantes, traées du pinceau le plus léger et le plus facile. Je les i lus tous deux avec un plaisir égal. Ce sont deux jolis endants pour le cabinet d'un agriculteur tel que j'ai honneur de l'être Je ne sais de qui sont ces Quatre aisons, à côté desquelles nous osons placer le poème e M. de Saint-Lambert. Le titre porte par M. le C. de ...; c'est apparemment M. le cardinal de Bembo. On it que ce cardinal était l'homme du monde le plus mable, qu'il aima la littérature toute sa vie, qu'elle agmenta ses plaisirs ainsi que sa considération, et l'elle adoucit ses chagrins, s'il en eut. On prétend l'il n'y a actuellement dans le sacré collège qu'un ul homme qui ressemble à ce Bembo, et moi je tiens l'il vaut beaucoup mieux.

Il y a un mois que quelques étrangers étant venus bir ma cellule, nous nous mîmes à jouer le pape ax trois dés: je jouai pour le cardinal Stopani, et menai rafle; mais le Saint-Esprit n'était pas dans mon cornet; ce qui est sûr, c'est que l'un de ceux pou qui nous avons joué sera pape. Si c'est vous, je me re commande à votre sainteté. Conservez, sous quelqu titre que ce puisse être, vos bontés pour le vieux la boureur V.

Fortunatus et ille deos qui novit agrestes.

A Lyon, le 20 mai.

Madame, rapport que votre excellence m'a ordonn de lui envoyer les livrets facétieux qui pourraier m'arriver de Hollande, je vous dépêche celui-ci dan lequel il me paraît qu'il y a force choses concernant cour de Rome, dans le temps qu'on s'y réjouissait, que le Saint-Esprit créait des papes de trente-cinq an Ce livret vient à propos dans un temps de conclave.

Je me doute bien que monseigneur votre époux n pas trop le temps de lire les aventures d'Amabed d'Adaté, et d'examiner si les premiers livres indien ont environ cinq mille ans d'antiquité. Des courrier qui ont passé dans ma boutique m'ont dit que madam était à Chanteloup, et que, dans son loisir, elle rece vrait bénignement ces feuilles des Indes.

Pendant que je fesais le paquet, il a passé trois capitaines du régiment des gardes suisses qui disaient bien des choses de monseigneur votre époux. J'écontai bien attentivement. Voici leurs paroles: «Jarnidis « si jamais il lui arrivait de se séparer de nous, nou « ne servirions plus personne, et tous nos cam « rades pensent de même. » Ces jurements me fire

plaisir, car je suis une espéce de Suisse, et je lui suis attaché tout comme eux, quoique je ne monte pas la garde.

Ces Suisses, qui revenaient de Versailles, dirent après cela tant de bagatelles, tant de pauvretés, par rapport au pays d'où ils venaient, que je levai les épaules, et je me remis à mon ouvrage. Oh! voyezvous, madame, je laisse aller le monde comme il va; mais je ne change jamais mon opinion, tant je suis têtu. Il y a soixante ans que je suis passionné pour Henri IV, pour Maximilien de Rosni, pour le cardinal d'Amboise, et quelques personnes de cette trempe; je n'ai pas changé un moment: aussi tout le monde me dit: M. Guillemet, vous êtes un bon cœur, il y a plaisir avec vous à bien faire; il est vrai que vous prenez la chèvre quand on vous dit qu'il faut vous enterrer; mais aussi vous entendez raillerie. Tâchez d'envoyer des rogatons à madame la grand'maman, car, en son genre, madame vaut monsieur. La journée n'a que vingt-quatre heures, M. Guillemet; heureux qui peut l'amuser une heure dans les vingt-quatre! c'est beaucoup. N'écrivez jamais de longues lettres à madame la grand'maman, de peur de l'ennuyer, et n'écrivez point du tout à son époux ; contentez-vous de lui souhaiter, du fond du cœur, prospérité, hilarité, succès en tout, et jamais de gravelle. Sachez qu'il lui passe tant de sottises, de misères, de bêtises devant les yeux, que vous ne devez pas en augmenter le nombre. Ainsi Honc, pour couper court, je demeure avec un très grand respect, madame, de votre excellence, le très soumis et humble serviteur, Guillemet, typographe.

3486. — A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

23 mai.

Mes chers anges, je réponds à tous les articles de votre lettre du 15 de mai. Parlons d'abord des *Guèbres*; Zoroastre m'intéresse plus que Luchet.

Le jeune homme regarde cet ouvrage comme une chose assez essentielle, parcequ'au fond quatre ou cinq cent mille personnes sentiront bien qu'on a parlé en leur nom, et que quatre ou cinq mille philosophes sentiront encore mieux que c'est leur sentiment qu'on a exprimé. Il a donc, depuis sa dernière lettre, passé huit jours à tout réformer; il a corrigé toutes les fautes qui se glissent nécessairement dans les ouvrages de ce genre, avant qu'ils aient été polis avec le dernier soin; termes impropres, mots répétés, contradictions apparentes rectifiées, entrées et sorties mieux ménagées, additions nécessaires, rien n'a été oublié. Il faudrait donc encore faire une nouvelle copie. On prend le parti de faire imprimer la pièce à Genève. L'auteur et l'éditeur me la dédient. Ce qu'on me dit dans la dédicace était d'une nécessité absolue dans la situation où je me trouve. Cette édition sera pour les pays étrangers et pour quelques provinces méridionales de France. L'édition de Paris sera pour Paris, et doit valoir honnêtement à M. Marin et à Le Kain. Je vous enverrai dans huit ou dix jours la préface, l'épître dont on m'honore, et la pièce.

Vous me parlez d'un nommé Josserand; je ne savais pas qu'il existât, encore moins les obligations qu'il vous avait. On ne me mande rien dans mon tombeau. Ce Josserand m'écrivit, il y a près d'un mois, de lui envoyer un billet sur Laleu; j'en donnai un autre à la nommée Suisse, son associée.

A l'égard des Scythes, je baise le bout de vos ailes avec la plus tendre reconnaissance. Si mademoiselle Vestris joue bien, je ne désespère pas du succès.

A l'égard du déjeuner, je vous répète qu'il était indispensable. Vous ne savez pas avec quelle fureur la calomnie sacerdotale m'a attaqué. Il me fallait un bouclier pour repousser les traits mortels qu'on me lançait. Voulez-vous toujours oublier que je suis dans un diocèse italien, et que j'ai dans mon portefeuille la copie d'un bref de Rezzonico contre moi? voulez-vous oublier que j'allais être excommunié comme le duc de Parme et vous? voulez-vous oublier enfin que, lorsqu'on mit un bâillon à Lally, et qu'on lui eut coupé la tête pour avoir été malheureux et brutal, le roi demanda s'il s'était confessé? voulez-vous oublier que mon évêque savoyard, le plus fanatique et le plus fourbe des hommes, écrivit contre moi au roi, il y a un an, les plus absurdes impostures; qu'il m'accusa d'avoir prêché dans l'église où son grand-père le maçon a travaillé? Il est très faux que le roi lui ait fait répondre, par M. de Saint-Florentin, qu'il ne voulait pas lui accorder la grace qu'il demandait. Cette grace était de me chasser du diocèse, de m'arracher aux terres que j'ai défrichées, à l'église que j'ai rebâtie, aux pauvres que je loge et que je nourris. Le roi lui fit écrire qu'il me ferait ordonner de me conformer à ses sages avis; c'est ainsi que cette lettre fut conçue. L'évêque-

maçon a eu l'indiscrétion inconcevable de faire imprimer la lettre de M. de Saint-Florentin. Ce polisson de Savoyard a été autrefois porte-dieu à Paris, et repris de justice pour les billets de confession. Il s'est joint avec un misérable ex-jésuite, nommé Nonotte, excrément franc-comtois, pour obtenir ce bref dont je vous ai parlé. Ils m'ont imputé les livres les plus abominables : ils auront beau faire, je suis meilleur chrétien qu'eux; je leur pardonne comme à La Bletterie. J'édifie tous les habitants de mes terres, et tous les voisins, en communiant. Ceux que leurs engagements empêchent d'approcher de ce sacrement auguste ont une raison valable de s'en abstenir; un homme de mon âge n'en a point après douze accès de fiévre. Le roi veut qu'on remplisse ses devoirs de chrétien : non seulement je m'acquitte de mes devoirs, mais j'envoie mes domestiques catholiques régulièrement à l'église, et mes domestiques protestants régulièrement au temple; je pensionne un maître d'école pour enseigner le catéchisme aux enfants. Je me fais lire publiquement l'Histoire de l'Église et les Sermons de Massillon à mes repas. Je mets l'imposteur d'Anneci hors de toute mesure, et je le traduirai hautement au parlement de Dijon, s'il a l'audace de faire un pas contre les lois de l'état. Je n'ai rien fait et je ne ferai rien que par le conseil de deux avocats, et ce monstre sera couvert de tout l'opprobre qu'il mérite. Si par malheur j'étais persécuté; ce qui est assez le partage des gens de lettres qui ont bien mérité de leur patrie, plusieurs souverains, à commencer par le pole, et à finir par le quarantedeuxième degré, m'offrent des asiles. Je n'en sais point

de meilleur que ma maison et mon innocence; mais enfin tout peut arriver. On a pendu et brûlé le conseiller Anne Dubourg. L'envie et la calomnie peuvent au moins me chasser de chez moi; et, à tout hasard, il faut avoir de quoi faire une retraite honnête.

C'est dans cette vue que je dois garder le seul bien libre qui me reste; il faut que j'en puisse disposer d'un moment à l'autre: ainsi, mes chers anges, il m'est impossible d'entrer dans l'entreprise luchette.

Je sais ce qu'ont dit certains barbares; et, quoique je n'aie donné aucune prise, je sais ce que peut leur méchanceté. Ce n'est pas la première fois que j'ai été tenté d'aller chercher une mort paisible à quelques pas des frontières où je suis; et je l'aurais fait, si la bonté et la justice du roi ne m'avaient rassuré.

Je n'ai pas long-temps à vivre; mais je mourrai en remplissant tous mes devoirs, en rendant les fanatiques exécrables, et en vous chérissant autant que je les abhorre.

3487. — A MME LA DUCHESSE DE CHOISEUL.

Lyon, 24 mai, en ma boutique.

Madame, aujourd'hui il est venu vingt personnes dans ma boutique, qui, en parlant toutes ensemble, selon la coutume, criaient: Nous sommes à *Corte*, et il triomphera de tout. Je leur dis: Je ne sais pas ce que c'est que *Corte*.

Ma benche fossi guardian degli orti, Vidi e conobbi pur l'inique corti.

Je vous dis, me répliquèrent-ils, qu'il sera appelé

Corsicus, en dépit de l'envie. Je n'entends rien à tout cela, madame; mais j'ai cru devoir vous en donner avis, à cause de la grande joie dont j'ai été témoin, et à cause que j'ai l'honneur d'être par hasard votre typographe, me signant avec un profond respect, madame, votre très humble et très obéissant serviteur,

GUILLEMET.

3488. — A M. THIRIOT.

Le 29 mai.

Vous saurez, mon ancien ami, que le jeune magistrat attendait le livre de l'abbé de Châteauneuf pour faire une préface dans laquelle il voulait faire connaître le caractère de la célèbre Ninon, que Préville ne connaît point du tout. Je l'avais flatté que ce petit livre pourrait venir par la poste; mais, comme vous l'avez envoyé par les voitures publiques, il n'arrivera que dans trois semaines. Je n'en suis point fâché; l'auteur aura tout le temps de limer son ouvrage, qu'il veut intituler Le Dépositaire, et non pas Ninon, parcequ'en effet le dépôt fait par Gourville à un dévot est le principal sujet de sa pièce, et tout le reste paraît accessoire.

Il est vrai que l'ouvrage n'est pas dans le goût moderne, et je craindrais même que la passion de boire, qui était autrefois un goût du bel air, et qui est aujourd'hui hors de mode, ne parût insipide. J'ai pris la liberté de dire à l'auteur qu'un tel rôle ne peut réussir que quand il est supérieurement joué, et je l'ai engagé à livrer sa pièce à l'impression plutôt qu'au théâtre. Il vous l'enverra donc dès qu'il y aura mis la dernière main, et vous en ferez tout ce qu'il vous plaira. Quoique l'on soit aujourd'hui très sévère, et qu'on s'effarouche de tout ce qui aurait passé sans difficulté du temps de Molière, je crois que vous obtiendrez aisément une permission. Il est plus aisé à présent d'être

imprimé que d'être joué.

S'il y a quelques nouvelles dans la littérature, je me flatte que vous m'en donnerez. Je ne crois pas que vous soyez au fait de ce qu'on imprime en Hollande. Marc-Michel Rey a donné une Histoire du Parlement de Paris, que les connaisseurs jugent fidèle et impartiale. Connaissez-vous le Cri des Nations? avez-vous entendu parler des aventures d'un Indien et d'une Indienne mis à l'inquisition à Goa du temps de Léon X, et conduits à Rome pour être jugés? Il y a dans cet ouvrage une comparaison continuelle de la religion et des mœurs des brames avec celles de Rome. L'ouvrage m'a paru un peu libre, mais curieux, naïf, et intéressant. Il est écrit en forme de lettres, dans le goût de Paméla. Le titre est, Lettres d'Amabed et d'Adaté. Mais dans les six tomes de Paméla il n'y a rien: ce n'est qu'une petite fille qui ne veut pas coucher avec son maître, à moins qu'ir ne l'épouse; et les Lettres d'Amabed sont le tableau du monde entier, depuis les rives du Gange jusqu'au Vatican.

Adieu, mon ancien ami, qui êtes mon cadet de plu-

sieurs années; votre vieil ami vous embrasse.

3489. — A M. LE CARDINAL DE BERNIS.

A Ferney, 12 juin.

Viva il cardinale Bembo e la poesia!

J'ai lu, je ne sais où, que le cardinal Bembo était d'une très ancienne maison, et que, de plus, il était fort aimable; mais que c'était la poesia qui avait commencé à le faire connaître, et que, sans les belles-lettres, il n'aurait pas fait une grande fortune. Il était véritablement très bon poète, car

Sapere est et principium et fons.

Votre éminence sait-elle que votre correspondant, M. le duc de Choiseul, est aussi notre confrère? Il y a quelques années qu'étant piqué au jeu sur une affaire fort extraordinaire, il m'envoya une vingtaine de stances de sa façon, qu'il fit en moins de deux jours. Elles étaient nobles, elles étaient fières Il y en avait de très agréables, l'ouvrage en tout était fort singulier. Je vous confie cela comme à un archevêque, sous le secret de la confession.

Je ne crois pas que Clément XIV soit un Bembo; mais, puisque vous l'avez choisi, il mérite sûrement la petite place que vous lui avez donnée. Or, monseigneur, comme dans les petites places on peut faire de petites graces, il peut m'en faire une, et je vous demande votre protection; elle ne coûtera rien ni à sa sainteté, ni à votre éminence, ni à moi; il ne s'agit que de la permission de porter la perruque. Ce n'est pas pour mon vieux cerveau brûlé que je demande cette grace, c'est pour un autre vieillard (ci-devant soi-di-

sant jésuite, ne vous en déplaise), lequel me sert d'aumônier.

Ferney est comme Albi, auprès des montagnes; mais notre hiver est incomparablement plus rude que celui d'Albi. Je vois de ma fenêtre quarante lieues de la partie des Alpes qui est couverte d'une neige éternelle. Les Russes qui sont venus chez moi m'ont avoué que la Sibérie est un climat plus doux que le mien, aux mois de décembre et de janvier. Nos curés, qui sont nés dans le pays, peuvent supporter l'horreur de nos frimas; et, quoiqu'ils soient tous des têtes à perruques, ils n'en portent cependant pas; ils ont même fait vœu d'être chauves en disant la messe. Mon aumônier est Lorrain, il a été élevé en Bourgogne, il n'a point fait le vœu de s'enrhumer; il est malade, et sujet à de violents rhumatisme; il priera Dieu de tout son cœur pour votre éminence, si vous voulez bien avoir la bonté l'employer l'autorité du vicaire de Jésus-Christ pour couvrir le crâne de ce pauvre diable.

Je ne vous cacherai point que notre évêque d'Anneci est un fanatique, un homme à billets de confession, à refus de sacrements. Il a été vicaire de paroisse Paris, et s'y est fait des affaires pour ses belles équipées: en un mot, j'ai besoin de toute la plénitude du pouvoir apostolique pour coiffer celui qui me dit la nesse. Je ne puis avoir d'autre aumônier que lui; il est moi depuis près de dix ans; il me serait impossible l'en trouver un autre qui me convînt autant. Je vous urai une très grande obligation, monseigneur, si vous laignez m'envoyer le plus tôt qu'il sera possible un ceau bref à perruque.

Je ne sais si vous avez continué monsieur l'archevêque de Chalcédoine dans son poste de secrétaire des brefs; je me doute que non; mais, qui que ce soit qui ait cette place, j'imagine qu'il est votre secrétaire.

Votre éminence gouverne Rome et la barque de saint Pierre, ou je me trompe fort. Si je n'obtiens pas ce que

je demande, je m'en prendrai à vous.

Ma lettre n'a rien d'un bref, elle est trop longue. Je vous supplie de me pardonner et de conserver pour ma vieille tête et pour mon jeune cœur des bontés dont je fais plus de cas que de toutes les perruques possibles.

- N. B. Voici un petit mémoire du suppliant; c'est trop abuser de votre charité que de vous supplier d'ordonner que la supplique soit rédigée selon la forme usitée.
- N. B. M. le duc de Choiseul me fit avoir, haut la main, de la part de Clément XIII, des reliques pour l'autel de ma paroisse; M. le cardinal Bembo n'aura-t-il pas le pouvoir de me faire avoir une tignasse de Clément XIV?

Agréez les tendres respects du radoteur.

N. B. Peut-être que le nom d'ex-jésuite n'est pas un titre pour obtenir des faveurs, mais peut-être aussi, quand on abolit le corps, on ne refusera pas à des particuliers des graces qui sont sans conséquence.

Daignez répondre à mon verbiage quand votre émi-

nence aura un moment de loisir.

3490. — A M. THIRIOT.

A Ferney, 14 juin.

Je n'ai pas été assez heureux, mon ancien ami, pour que l'ouvrage de M. de Mairan sur le feu central parvînt jusque dans l'enceinte de mes montagnes de neige. Tout ce que je sais, c'est que le feu qui anime sa respectable vieillesse m'a toujours paru brillant et égal. Il me semble que M. de Mairan possède en profondeur ce que M. de Fontenelle avait en superficie. Faites-moi l'amitié de me chercher son feu central, et d'ajouter ce petit déboursé à ceux que vous avez déjà bien voulu faire pour moi.

Il y a long-temps que je suis très certain que le feu est partout; mais je pense qu'il serait difficile de prouver qu'il y eût un foyer ardent tout au beau milieu de notre globe; il faudrait pour cela creuser ce grand trou que proposait ce fou de Maupertuis.

A propos, puisque vous dînez avec madame Dupin et M. de Mairan, dites-leur, je vous prie, que je vou-lrais bien en faire autant.

Vous avez raison sur le cardinal de Bernis; c'est lui jui a fait le pape: il fait ce qu'il veut dans Rome; il y est adoré.

Le petit magistrat m'est venu voir encore; c'est un tre fort singulier; il ne lâche point prise; il se retourne le tous les sens: je vous ferai savoir de ses nouvelles lans quinze jours.

On a frappé en Angleterre une médaille de l'amiral Anson; c'est un chef-d'œuvre digne du temps d'Auguste. Le revers est une Victoire posée sur un cheva marin, tenant une couronne de lauriers. Les noms des principaux officiers qui firent avec lui le tour du monde sont gravés autour de la Victoire, dans de petits car tonches entourés de lauriers. Cela est patriotique, bril lant, et neuf: la famille me l'a envoyée en or; elle m'a fait cet honneur en qualité de citoyen du globe don l'amiral Anson avait fait le tour.

Bonsoir, mon ancien ami, qui me serez toujour cher tant que je végéterai sur ce malheureux globe.

3491. — A M. L'ABBÉ AUDRA,

Le 14 juin.

Votre zele, mon cher philosophe, contre les fable décorées du nom d'histoire, est très digne de vous Mais comment faire avec des nations chez lesquelle il n'y a d'autre éducation que celle de l'erreur? où tou les livres nous trompent, depuis l'almanach jusqu'à le gazette. Il y aurait bien quelques petits chapitres faire sur cet amas inconcevable de bêtises dont on nou berce. Un temps viendra où l'on jettera au feu toute nos chronologies dans lesquelles on prend pour épo ques des aventures entièrement fausses, et des per sonnages qui n'ont jamais existé.

Mais une époque bien vraie, bien agréable, sercelle où le parlement de Toulouse vengera l'innocence opprimée par ce misérable juge de village qui a outragégalement les lois, la nature, et la raison, en osan condamner les Sirven. Ce sera à vous que nous auron l'obligation de la justice qu'on nous rendra. J'espèr

que cette affaire, que j'ai tant à cœur, finira au moins cette année. Si je pouvais aller à Toulouse, je viendrais vous embrasser.

3492. — A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

19 juin.

Mes divins anges sauront que j'ai envoyé quatre exemplaires des *Guébres* à M. Marin: l'un pour vous; le second pour lui; le troisième pour l'impression; le quatrième pour madame Denis.

Je ne suis pas à présent en état d'en juger, parceque je suis assez malade; mais, autant qu'il peut m'en souvenir, cet ouvrage me paraissait fort honnête et fort utile, il y a quelques jours, dans le temps que je souffrais un peu moins. Il en sera tout ce qu'il plaira à Dieu et à la barbarie dans laquelle nous sommes actuellement plongés.

Eh bien, mon cher ange, nous n'avons donc vécu que pour voir anéantir la scène française qui fesait vos délices et ma passion. Je ne m'attendais pas que le théâtre de Paris mourrait avant moi. Il faut se soumetre à sa destinée. Je suis né quand Racine vivait encore, et je finis mes jours dans le temps du Siège de Calais, et dans le triomphe de l'opéra-comique. Un peu de philosophie consolait notre malheureux siècle de sa lécadence; mais comme on traite la philosophie, et comme elle est écrasée par la superstition tyraunique! Les Guèbres me paraissaient faits pour soutenir un peu a philosophie et le bon goût; mais voilà qu'un pédant lu Châtelet s'oppose à l'un et à l'autre, et on ne sait à

qui s'adresser contre ce barbare. Je m'en remets à vous Nous n'avons contre les Goths et les Vandales que l voix des honnêtes gens. Vous les ameuterez; les hon nêtes gens l'emportent à la longue.

Celui qui a imprimé les Guèbres dans mon pays sau vage, ne sachant pas de qui était cette tragédie, m l'a dédiée. Il a cru cette dédicace nécessaire pour re commander la pièce, et la faire vendre dans les pay étrangers, où l'on ne juge que sur parole. J'ai soigneu sement retranché cette dédicace, qui serait aussi ma reçue à Paris qu'elle est bien accueillie ailleurs.

On a supprimé aussi le titre de la Tolérance, dont l nom effarouche plus d'une oreille dans votre pays Cette tragédie est imprimée chez l'étranger sous c titre de Tolérance. C'est un nom devenu respectabl et sacré dans les trois quarts de l'Europe; mais il es encore en horreur chez les misérables dévots de l contrée des Welches. Trémoussez-vous, mes cher anges, pour écraser habilement le monstre du fana tisme. Comptez que vous lui porterez un rude cour en donnant aux Guèbres quelque accès dans le monde Vous me direz peut-être que ce fanatisme triomphe d'une certaine cérémonie qu'un certain ennemi de coquins a faite, il y a quelques mois; mais cette céré monie servira un jour à mieux manifester la turpitud de ce monstre infernal : il y a des choses qu'on ne peu pas dire à présent. Le public juge de tout à tort et travers; laissez faire, tout viendra en son temps. J me mets à l'ombre de vos ailes.

3493. — A M. LE COMTE DE ROCHEFORT.

A Lyon, 24 juin.

Vous ne doutez pas, monsieur, du plaisir que m'a fait votre lettre. Vous savez combien je vous suis attaché, à vous, monsieur, et à madame Dixhuitans. L'amitié d'un pauvre vieillard malade et solitaire est bien peu de chose; mais enfin vous daignez y être sensible.

J'écris quelquefois à madame Finette, et rarement à l'abbé Bigot; mais je suis assurément un de leurs plus zélés serviteurs. Je crois que l'abbé Bigot, qui n'est point du tout bigot, réussira en tout, et c'est un de mes plus grands plaisirs; on aime d'ailleurs à voir ses prédictions accomplies, et son goût approuvé du public.

Je ne sais trop comment finira l'affaire du prélat lont je vous ai tant parlé, et qui m'a forcé à des dénarches qui ont paru très extraordinaires, et qui pourant étaient fort raisonnables. J'ai rendu compte de out au marquis **; il m'a paru qu'il n'approuvait pas a conduite de ce prêtre, et qu'il était fort content de a mienne. Mais je voudrais être bien sûr de ses sentiments pour moi. Je vous aurais une très grande obliation de lui parler, de lui faire valoir un peu la déence aveclaquelle je me suis conduitenvers un homme ui n'en a point; de lui peindre la vie honnête que je nène, et de l'assurcr surtout de mon dévoucment pour

^{*} Biord, évêque d'Anneci. - * M. de Choiseul.

sa personne. Ayez la bonté de me mander ce qu'aura dit; vous ne pouvez me rendre un meilleu office.

Vous ne vous écarterez sûrement pas de la vérité quand vous lui direz que mon ami est un brouillon reconnu pour tel lorsqu'il était à Paris, détesté et mé prisé dans la province. C'est un homme qui a le cœu aussi dur que les pierres que son grand-père, le ma çon, a employées autrefois dans le château que j'ha bite. Je rends toutes ses fureurs inutiles par la discretion et par la bienséance que je mets dans mes parole et dans mes démarches. En un mot, réchauffez pou moi le marquis, je vous en supplie.

Je suis extrêmement content de mon frère l'abbé Pour ma cousine, je n'ai aucune relation avec elle Peut-être qu'un jour M. Anjoran serait en état de l'en gager à me rendre un petit service, mais rien ne presse je voudrais seulement savoir si son esprit se forme, s elle s'intéresse véritablement à M. Leprieur. Je compt toujours sur M. Anjoran; mais il est bon que de temp en temps on le fasse souvenir qu'il me doit quelqu amitié.

Comment êtes-vous avec votre peste? Ne prenez vous pas quelques mesures pour vous en dépêtrer pour vous mettre entièrement entre les mains de l'abb Bigot? rien ne presse sur aucun de ces articles.

Ne vous donnez la peine de me répondre que quan vous n'aurez rien à faire du tout. Il n'est pas juste qu mes plaisirs vous gênent. Vous devez être très occupé vos devoirs demandent un homme tout entier.

Conservez-moi une place dans votre cœur, et soyo

bien sur que le mien est à vous pour le temps que j'ai encore à vivre.

J'oubliais de vous parler des Tenans et de M. d'Ermide. Ils doivent être de vos amis, car ils ont beaucoup d'esprit et le cœur noble*.

3494.—A. M. L'ABBÉ FOUCHER.

A Genève, ce 25 juin.

J'ai reçu, monsieur, la lettre dont vous m'honorez, en date du 17 de juin. Je vous prie de permettre que ma réponse figure avec votre lettre dans le *Mercure de France*, qui devient de jour en jour plus agréable, attendu qu'il est rédigé par deux hommes qui ont beaucoup d'esprit, ce qui n'est pas rare, et beaucoup de goût, ce qui est assez rare.

Je n'ai point encore montré votre lettre au bon vieillard contre lequel vous voulez toujours avoir raison. Son nom, dites-vous, s'est trouvé au bout de votre plume, quand vous écriviez sur Zoroastre: mais, monsieur, il n'a rien de commun avec Zoroastre que d'adorer Dieu du fond de son cœur, et d'aimer passionnément le soleil et le feu; son âge de soixante et seize ans, et ses maladies, lui ayant fait perdre toute chaleur naturelle, jusqu'à celle du style.

Je suis très aise, pour votre bourse, que vous ayez perdu l'envie de parier; je vous aurais fait voir que, dans son dernier voyage en Perse avec feu l'abbé Bazin,

^{*} M. de Rochefort avait sans doute le mot de cette lettre un peu inigmatique, et de tous ces noms pseudonymes. (Note de l'édition n-42 vol. in-8°.)

il composa une tragédie persane, intitulée Olympie. Il dit, dans les remarques sur cette pièce: « Quant « à la confession.... elle est expressément ordonnée « par les lois de Zoroastre, qu'on trouve dans le « Sadder. »

Je vous aurais prié de lire, dans d'autres remarques de sa façon sur l'Histoire générale, page 26 : « Les « mages n'avaient jamais adoré ce que nous appelons « le mauvais principe.... ce qui se voit expressément « dans le Sadder, ancien commentaire du livre du « Zend. »

Je vous montrerais, à la page 36 du même ouvrage, ces propres mots: « Puisqu'on a parlé de l'*Alcoran*, on « aurait dû parler du *Zend-Avesta*, dont nous avons « l'extrait dans le *Sadder*. »

Vous voyez bien, monsieur, qu'il ne prenait point le livre du *Sadder* pour un capitaine persan, et que vous ne pouvez en conscience dire de lui:

> Notre magot prit pour le coup Le nom d'un port pour un nom d'homme; De telles gens il est beaucoup Qui prendraient Vaugirard pour Rome, Et qui, caquetant au plus dru, Parlent de tout, et n'ont rien vu.

LA FONTAINE, liv. IV, fabl. vir.

Je ne demande pas qu'en vous rétractant vous apportiez un sac plein d'or pour payer votre pari, avec une épée pour en être percé à discrétion par l'offensé. Je connais ce bon-homme; il ne veut assurément ni vous ruiner, ni vous tuer; et d'ailleurs on sait que, dans les dernières cérémonies persanes, il a pardonné

publiquement à ceux qui l'avaient calomnié auprès du sofi.

Je suis très étonné, monsieur, que vous prétendiez l'avoir fâché; car c'est le vieillard le moins fâché et le moins fâcheux que j'aie jamais connu. Je vous félicite très sincèrement de n'être point du nombre des critiques qui, après avoir voulu décrier un homme, s'emportent avec toutes les fureurs de la pédanterie et de la calomnie contre ceux qui prennent modestement la défense de l'homme vexé. Je renvoie ces gens-là à la noble et judicieuse lettre de M. le comte de La Touraille, qui a si généreusement combattu depuis peu en faveur du neveu de l'abbé Bazin. Vous semblez être d'un caractère tout différent; vous entendez raillerie, vous paraissez aimer la vérité.

Adieu, monsieur; vivons en honnêtes parsis, ne tuons jamais le coq, récitons souvent la prière de l'Ashim Vuhu; elle est d'une grande efficacité, et elle apaise toutes les querelles des savants, comme le dit la Porte 39.

Lorsque nous mangeons, donnons toujours trois morceaux à notre chien, parcequ'il faut toujours nourrir les pauvres, et que rien n'est plus pauvre qu'un chien, selon la Porte 35.

Ne dites plus, je vous en prie, que le Sadder est un plat livre. Hélas! monsieur, il n'est pas plus plat qu'un autre. Je vous salue en Zoroastre, et j'ai l'honneur d'être en bon français, monsieur, etc. Bigex.

FIN DU ONZIÈME VOLUME

DE LA CORRESPONDANCE GÉNÉRALE.

. 38er 1

Const. The Const. of the Const.

e de la compansión de la La compansión de la compa

. 4

0









PLEASE DO NOT REMOVE CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

PQ 2070 1820 t.66 Voltaire, François Marie Arouet de Oeuvres complètes

